

# TÜRK İJİYEN ve TECRÜBİ BİYOLOJİ DERGİSİ

Cilt : 8 — Sayı : 3

Hizmetin Okulu F.C.	
No.	a   88

**Turkish Bulletin of Hygiene and Experimental Biology**  
**Revue Turque d'Hygiène et de Biologie Experimentale**  
**Türkische Zeitschrift für Hygiene und Experimentelle Biologie**

Vol : 8 No : 3

Güney Matbaacılık ve Gazetecilik T.A.O.  
Ankara — 1948

## İÇİNDEKİLER

1 — İkinci Dünya Savaşı yıllarında yurdumuzun tifüs durumu. Dr. Niyazi Erzin	5
<i>Typhus fever in Turkey in years of World war II.</i>	10
2 — Rickettsia Burneti (Q. humması) ve diğer rickettsialar. Dr. Muhtar Derman	18
<i>Rickettsia Burneti (Q. Fever) et les autres rickettsias.</i>	18
3 — Türkiye'de Brucellose mücadeleşine esas teşkil edecek konular üzerinde araştırmalar Dr. Sait Bilal Golem <i>Recherches qui pourraient servir de base dans la lutte contre les brucellose en Turquie (Résumé)</i>	94
4 — Türkiye'de ilk hoğmacı aşısı istihsalı ve bunun tatbikatından alınan neticeler. Dr. S. Payzın - Dr. N. Akay <i>The Therapeutic and preventive effect of pertussis vaccine produced in Turkey (Summary)</i>	110
5 — Berger - Kahn teamülli. Dr. S. Payzın - Dr. S. Okan <i>Berger - Kahn test for diagnosis of syphilis</i>	111
6 — Orta Anadolu'da bir köyde Q humması salgını. Dr. S. Payzın <i>Q fever epidemic in Ozancık village</i>	116
7 — Fas, Ankara, İzmir çıraklı Q. humması sıklarile bağısıklık deneyleri. Dr. S. Payzın <i>Cross immunity experiments with original Maroc, Ankara, Izmir Q. fever Strains</i>	126
8 — Hamurlu yiyecek maddelerinden çıkarılan yağın tetkik ve evsafının tesbiti. İsmail Güroğlu	138
9 — Türkiye'de halk sağlığı hizmetinde farmakoloji <i>Pharmakologie im dienste der volksgesundheit in der Türkei</i>	136
	155

## İKİNCİ DÜNYA SAVAŞI YILLARINDA YURDUMUZUN TIFUS DURUMU

Yazar :

*Dr. Niyazi ERZİN*

İkinci Cihan Harbine填en katılmamış olmamıza rağmen, harb ve sefalet hastalıklarının başında gelen Tifüsün tesirinden yurdumuz kendini kurtaramamış ve 1943 yılının ortalarında en yüksek haddine varan bir epidemî husulüne sebebiyet vermiştir. 1914 Birinci Cihan Harbindeki büyük can kaybına sebep olan salgına nazaran çok hafif geçirdiğimiz bu salgının yenilmesinde, Sağlık teşkilatının aldığı sistemli mücadele tedbirlerinin ve ayrıca elimizde D.D.T. ve Tifüs aşısı gibi kuvvetli iki silâh bulunmasının rolü olduğu şüphesizdir. Yapılan mücadelelerde, vakaları erken haber alma işine ve bîlhassa ötedenberi birer Tifüs mihraki olduğu teabit edilen yerlerde mevcut bütün imkânlarla arasız mücadele yapılmasına önemli bir yer verilmiştir.

Netekim 1942 yılınız son aylarına kadar sporadik vak'alar halinde bulunan Tifüs hastalığı, birdenbire bir artma göstererek 1943 salgını meydana getirmiştir ve 1944 yılının ilk aylarında bir evvelki senenin aynı aylarına nazaran daha tehlikeli bir salgın başlangıcı manzarasını almıştır. Bîraz evvel işaret edildiği gibi, erken haber alma ve mihrak mücadelelesine verilen önem sayesinde bu tehlikeli durum önlenmiş olmakla berabîr, 1944 yılının son aylarından itibaren yeni bir artış göstermiş ve bu hal 1945 ortalarına kadar sürmüştür. Bununla beraber bu epidemînin serpintileri 1946 sonuna kadar devam ederek 1947 yılında ancak harbten daha doğrusu 1942 den önceki duruma avdet edebilmistiir.

Buna göre 1940 senesinden itibaren artmaya başlayan Tifüs vak'aları daha ziyade mevzîl ve kâçük toplu vak'alar halinde 1943 yılına kadar devam etmiş ve yalnız bu yılda bütün yurda yayılma istadadını göstermiştir.

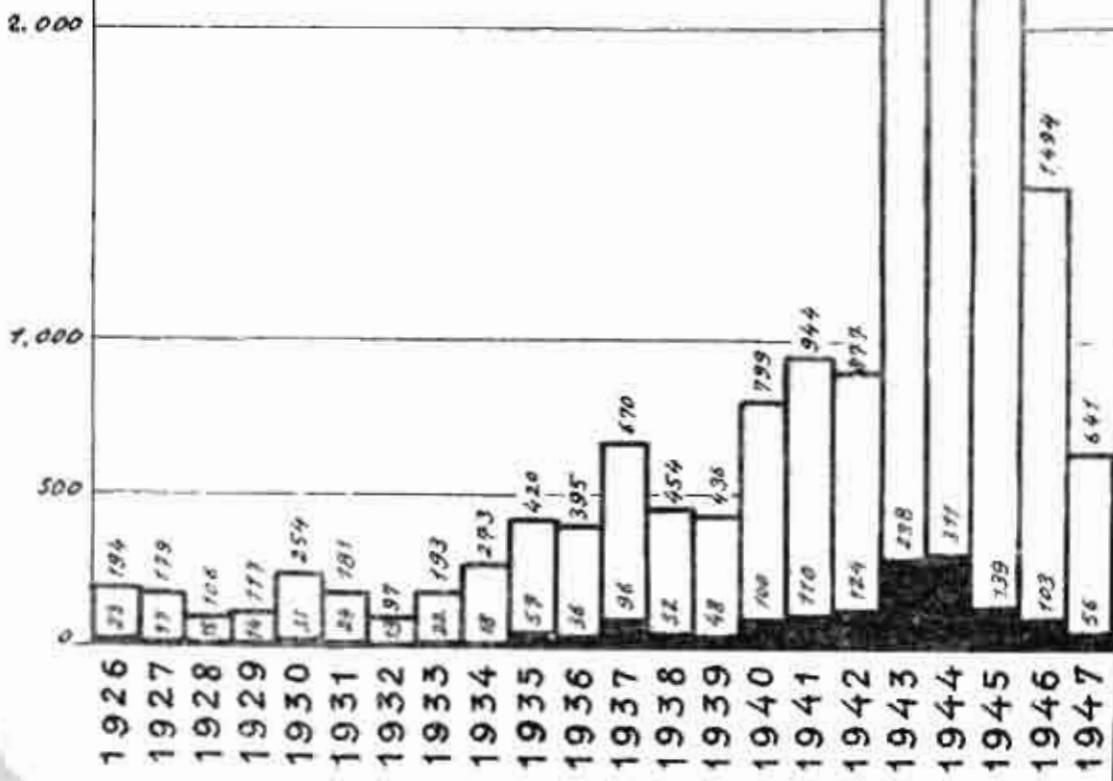
Aşağıdaki rakamlar aylara göre dağılmış olarak Türkiye'nin harpten evvelki lekelihumma seviyesini, harbin ilk 4 yılında 1943 epidemisinden önceki yüksek devre vasatisini, genel nüfusun yüzbinde 23 lînî Tifüse yakalatan 1943 epidemisinden sonra 1944 yılında alınan ve 1945 yılından itibaren şiddetlendirilen mücadele tedbirleri sayesinde vak'aların nasıl azaldığını açık bir şekilde ifade etmektedir :

# Türkiyede LEKELİHUMMA

1926 - 1947

TYPHUS Fever in Turkey

Muşap  
 Ölüm



Aylar	1928-1938	1939-1942	1943	1944	1945	1946	1947
	(ortalama)	(ortalama)					
Ocak	22	78	167	190	411	171	115
Şubat	20	123	269	334	395	234	100
Mart	15	98	436	571	421	266	67
Nisan	32	90	747	490	294	207	48
Mayıs	16	81	935	491	320	146	30
Haziran	15	61	785	210	198	77	31
Temmuz	12	35	339	188	105	33	24
Ağustos	11	19	110	120	96	58	45
Eylül	12	16	72	75	45	35	33
Ekim	13	17	75	93	72	63	29
Kasım	18	71	85	160	121	90	60
Aralık	25	70	122	329	176	116	59
<b>Yekün</b>	<b>211</b>	<b>759</b>	<b>4142</b>	<b>3251</b>	<b>2654</b>	<b>1496</b>	<b>641</b>

Ancak harbin ilk 4larındaki, daha evvelki yıllara nazaran görülen sayı yükselişinin sebepleri arasında haber alma ve verme işinin daha ciddi bir şekilde takip edildiğini ve ondan evvel 11ındaki rakamların hakiki seviyeden düşük olduğunu kabul etmeyecektir.

Türkiye'de bu hastalığın yukarıdaki gibi, aylara göre gruplanması tetkik edilecek olursa azami seviyenin, senenin ilk 6 ayında olduğu görülür. Bu suretle ilk altı aylık vakaların ortalaması son altı aylık sayının 3 - 4 mislidir. Buna muvazî olarak vakaların en çok görüldüğü ayların da yine ilk altı aylık devre içinde ve ekseriyetle Mart ayında toplandığı müşahede edilir:

1928-1938 onbir yıllık ortalama sayılarında azami Nisan ayında (32 vaka)							
1939-1942 dört	"	"	"	Şubat	"	(123 .. )	
1943			yılında	Mayıs	"	(935 .. )	
1944			yılında	Mart	"	(571 .. )	
1945			yılında	"	"	(421 .. )	
1946			yılında	"	"	(266 .. )	
1947			yılında	Ocak	"	(115 .. )	

Kanaatimize göre, bilhassa yolsuzluk yüzünden ve şiddetli kuş aylarında kapalı bir vaziyette kalan bazı köylerde zuhur eden Tifüs vakalarının ancak yolların açılmasına rastlayan İlkbahar aylarında etrafaya yayılmaya başlaması, vakaların bu aylarda çoğalmasına sebebiyet vermektedir. Bun-

dan başka, yine aynı sebeplerden bu gibi yerlerde kuş aylarında vuku bulan vakaların bir kısmının gizli kaldığını da hesaba katmak lazımdır.

Yurdumuzdaki Tifüs durumunun epidemiolojisi bakımından, bu hastalığın genel nüfusa göre vaka ve ölüm sayısının tetkikini önemli görüyorumuz:

Harpten önceki 5 yıllık devredeki ortalama durum şöyledir:

	vaka	ölüm
1935-1939 yıllarında senede ortalama	475	58
Genel nüfusa nisbeti (yüzbinde)	2.9	0.3

Harp içerisinde ve epidemî yıllarındaki vaziyet ise şöyledir:

	Vaka	Ölüm
1940-1944 yıllarında senede ortalama	2003	189
Genel nüfusa nisbeti (yüzbinde)	11.2	1

Bunu takip eden üç yıl ayrı ayrı nazari itibare alınamak olursa:

	Tifüs vakaları		Tifüsten ölüm	
	sayı	yüzbinde nisbeti	sayı	yüzbinde nisbeti
1945	2654	13.8	139	0.7
1946	1496	7.8	103	0.5
1947	641	3.4	56	0.3

Olduğu görülür. Bu rakamlar incelendiği takdirde harbe tekaddüm eden yıllarda genel nüfusumuzun her yüzbinde takriben 3 ile Tifüse yakalanmış olmasına karşılık harp yıllarında bu sayı 14 de kadar yükselmiştir. Harbin son yılı ile bunu takip eden yılda bu sayıda süratli bir düşme görülmektedir ki, bunun sebebini (harbin yarattığı ağır hayat şartları devam ettiği halde) yapılan ciddi mücadeleye bağlamak mümkündür.

Ölüm nisbetinde görülen ve oldukça mühim olan ayrılığın sebebinin, bu hastalığın epidemiolojisi üzerinde geniş ve güvenilir bir tetkike malik olmadığından, kesin olarak ifade etmemize imkân yoktur. Ancak yer yer yapılan tetkiklerde yurdumuzun bilhassa Ege bölgesinde endemik Tifüsün (Tifüs Murin'in) de mevcut olduğunu ve yüzbin nüfusa isabet eden ölüm sayısında bu hastalığın mortalitesi içinde bir rol oynadığını kabul etmek gereklidir.

#### **Turdumuzda Tifüsün diğer bulasıçı ve salgın hastalıklara nazaran yerl ve mortalitesi**

Ihbartı mecburi hastalıklardan olup, yurdumuzda sporadik olarak gö-

rulen Tifo, Paratifolar, Dizanteriler, Menenjit epidemik, Difteri, Kızıl, Kızamik, Şarbon ve birkaç yıl öncesine kadar da Çiçek gibi belli başlı intani hastalıklar arasında Tifüsün yerini ve nisbetini incelemek gerek. Epidemioloji ve gerekse bu hastalıkın 1935 yılından beri geçirdiği safhaları açıklama bakımından faydalı olacaktır.

Geçen 13 yıllık istatistiklerde Tifüs mortalitesini, Tifüs vakalarının yukarıda yazılı hastalıkların genel sayısına nazaran yüzde nisbetini ve yine bu hastalıklardan ileri gelen ölüm sayısının Tifüse isabet eden yüzde nisbetini aşağıdaki cetvelde bir araya toplamış bulunuyoruz:

Yıl	Tifüs mortalitesi	Tifüs vakalarının diğer bulagıcı hastalıklar yokluğununa göre yüzde nisbeti	Tifüs ölümünün diğer bulagıcı hastalıklar ölüm yekunu göre yüzde nisbeti
1935	13.5	3.0	0.2
1936	9.1	2.4	2.3
1937	14.3	3.9	6.6
1938	11.4	2.5	2.9
1939	11.0	2.7	4.0
1940	12.5	6.0	8.4
1941	11.6	6.5	9.9
1942	14.1	6.2	10.5
1943	7.1	15.4	12.0
1944	9.5	13.2	15.6
1945	5.0	16.0	13.0
1946	6.8	11.8	10.7
1947	9.0	4.1	3.6

Buna göre:

1943 Epidemi yılından önceki devrede oldukça yüksek görülen Tifüs mortalitesi, aşı tatbikatına önem verildiği bu tarihten sonra göze çarpacak şekilde bir azalma göstermiştir.

Buna karşılık, 1943 yılından evvel belli başlı intani hastalıklar arasında Tifüs nisbeti  $\approx$  2 - 6.5 iken, bu nisbet epidemic yılı ile bunu takip eden yıllarda  $\approx$  11.8 - 16.0 a kadar yükselen ve epideminin tamamen ortadan kalktığı 1947 yılında harpten önceki nisbetine düşmüştür.

Buna muvazî olarak 1943 yılından evvel belli başlı intani hastalıklar dan vukua gelen ölümlere nazaran Tifüs nisbeti çok düşük iken 1943 epidemic yılı ile bundan sonraki yıllarda bu nisbet  $\approx$  10.5 - 15.6 ya kadar yükselmiş ve harp sonrasında, harpten evvelki durumuna düşmüştür.

## TYPHUS FEVER IN TURKEY IN YEARS OF WORLD WAR II

Though Turkey did not take any active part in the second World War, an epidemic of typhus fever occurred in 1942 reaching its peak in the middle of the year 1943 and during the first half of 1944 the situation appeared even more serious than that of the previous year. Number of cases remained approximately the same until the first half of 1945, returning to the prewar level only in 1947.

Table I shows number of typhus cases in Turkey before the war and during the first four years of war preceding 1943 epidemic. Note the decrease in number in 1944 and 1945 which is mostly due to mass vaccination and D.D.T.

Table : 1

Months	1928 - 1938 (average of 10 years)		1939 - 1942 (average of 4 years)		1943	1944	1945	1946	1947
Jan.	22		78		167	190	411	171	115
Feb.	20		123		269	334	395	234	100
Mar.	15		98		436	571	421	266	67
Apr.	32		90		747	490	294	207	48
May	16		81		935	491	320	146	30
June	15		61		785	210	198	77	31
July	12		35		339	188	105	33	24
Aug.	11		19		110	120	96	58	45
Sept.	12		16		72	75	45	35	33
Oct.	13		17		75	93	72	63	29
Nov.	18		71		85	160	121	90	60
Dec.	25		70		122	329	176	116	59
	211		759		4142	3251	2654	1496	641

The Table II shows clearly that in Turkey most of the cases appear within the first half of the year and especially in March :

Table : II.

Years	Number of cases	Months in which the incidence was highest
1928-1938 (average of 10 years)	32	April
1939-1942 (average of 4 years)	123	February
1942	935	May
1944	573	March
1945	421	March
1946	268	March
1947	115	January

I think this is largely due to the fact that, owing to the lack of communication the foci of infection which are found sporadically in Turkey, have no chance to spread to other parts of the country during winter months.

From the point of epidemiology of typhus fever in Turkey the incidence and death rate would give us important information; the situation during 5 years preceding the war :

	Incidence	Death rate
During 1935 - 1939 (average in a year)	475	58
Ratio to the whole population (per 100.000)	2.9	0.3
During the years war and epidemic it was :		
1940 - 1944 (average in a year)	2003	189
Ratio to the whole population (per 100.000)	11.2	1

When three years after 1944 are taken separately the results are as the following :

Table : III

Years	Number of cases	Incidence	Death rate	
		Average per 100.000	Number	Average per 100.000
1945	2654	13.8	139	0.7
1946	1496	7.8	103	0.6
1947	613	3.4	56	0.3

These numbers show clearly that 3 persons per 100.000 were ill with typhus in prewar years and the number of incidence increased up to 14 per 100.000 during the war.

In the last year of the war and during the years that followed number of cases showed a rapid fall, which I think, is greatly due to the sanitary measures taken so vigourously (vaccination, D.D.T., early information...).

The place of typhus fever among other infectious diseases (typhoid, para typhoid, dysenteries, meningitis, diphtheria, searlat fever, small pox):

It is very interesting to point out the place of typhus fever among other infectious diseases which are sporatically seen in our country; It may help to understand the epidemiology of the disease and its phases from 1935 up to now.

The following Table shows the incidence and mortality rate of typhus fever in comparaison to other infectious diseases :

Years	Typhus mortality rate	Incidence as per cent of other infectious disease	Mortality rate as per- cent of other infectious diseases
1935	13.5	3.0	0.2
1936	9.1	2.4	2.3
1937	14.3	3.9	6.6
1938	11.4	2.5	2.9
1939	11.0	2.7	4.0
1940	12.5	6.0	8.4
1941	11.6	6.5	9.9
1942	14.1	6.2	10.5
1943	7.1	15.4	12.0
1944	9.5	13.2	15.6
1945	5.0	16.0	13.0
1946	6.8	11.8	10.7
1947	9.0	4.1	3.6

It is seen from the table above that there occurred a considerable decrease in typhus mortality rate after 1943 when mass vaccination were carried out. And the incidence of typhus fever (as percent of other infectious diseases) which was only 2% - 6.5% before 1943 rose up to 11.8% - 16.0% in the following years returning to its prewar level only in 1947.

## RICKETTSIA BURNETI (Q. HUMMASI) VE DİĞER RICKETTSIA'LAR

Dr. Muhtar DARMAN

1935 yılının Ağustos ayında, Avustralya'da Brisbone'da Derrick özel bir tipde, ekseri mezbahada ve hayvan yetistirilen yerlerde çalışan insanlar arasında görülen, ateşli bir hastalık müşahade etti.

Sonradan yapılan araştırmalar sonunda bu hastalığın 1933'den beri bütün Queensland iline yayılmış olduğu anlaşıldı. İşte bu ilin ilk harfini alarak Derrick hastalığı Q. humması dedi.

Burnet hastaların kanlarını kobaylara şırınga ederek hastalığı yapmanın bir Rickettsia olduğunu keşfetti. 1939'da Derrick bu Rickettsia'ya R. Burnetti adını koydu.

1940'da Smith ve Derrick hastalığınnaklinde *Hemaphysalis humerosa* adındaki genenin ara hayvani olduğunu gösterdiler.

Sonradan Avustralya müellifleri bu geneden başka, *Rhipicephalus sanguineus*, *Ixodes holocyclus*, *Hoemaphysalis hispinoosa*, *Boophilus annulatus*, *Ornithodoros gurneyi* gibi genelerin de ara hayvani olabileceklerini bulduklar.

1935 yılında Birleşik Amerika'nın Montana hükümetinde Davis ve Cox *Dermacentor andersoni* adındaki bir geneden kobay ve diğer laboratuvar hayvanları için patojen olan ve bujilerin seyreklereinden geçen bir Rickettsia ayrıarak R. *diaforica* dediler. Sonradan Davis ve arkadaşlarının yaptıkları bir çok deneyler ve çapraz immünitelerden sonra bu Rickettsia'ların Q. humması Rickettsia'sının aynı olduğunu gördüler. Bunların adına da Amerika Q. humması dendi.

Son yapılan Amerikan müelliflerinin yayınlarına göre, atipik pneumonie tarzında gidiş gösteren bir hastalığın epidemî şeklinde bu harbede Atina'daki Alman erleriyle sivil halkın arasında keza İtalya'daki İngiliz ve Amerikan erlerinde görüldüğü bildiriliyor.

1944 yılında Atina'da Balkan griği adı verilen ve epidemik tarzda seyir eden bu hastalık, enflüenzaya benzemiyor. 20 gün kadar sürüyor, radyografide akciğerlerde açık lezyon gösteriyormuş.

Atina Pasteur enstitüsünde Caminopetros bu hastalardan, kobaylarda ateşli bir hastalık husule getiren ve bu hayvanların kanında, bazı uzuvalarında bulunabilen bir virus elde etti. Bu elde edilen virus Amerika tifüs komisyonu üyesi Dr. Albay Zarofonetis tarafından Amerika ordusı solonum aygıtı hastalıkları inceleme komisyonuna gönderiliyor. Burada yapılan incelemeler sonunda bu virusün de Q. hummasının amili olan R. Burnet'in aynı olduğu ve hastalığın da Q. humması olduğu anlaşılıyor.

İtalyadan Virginie'ye giden Amerikan erleri arasında bir salgınla, yine bir vakada Panama'da görülmüşse de ne Atina epidemisinde, ne İtalya'da ve ne de Virginie'de ara hayvanı olabilecek enfekte bir hayvan tesbit edilememiştir. Bunların dışında Güney Fas'da ve bilhassa Goulminie mintakasındaki genelerde pek çok R. Burnet bulunmuşsa da heraüz insandan teçrit edilememiştir.

Bizde Enstitüde Q humması üzerine çalışmaktadır. Fas Pasteur enstitüsü müdürü sayın prof. Georges Blanc isteğimiz üzerine 8.X.1947 tarihli tüp içinde R. Burnet ile enfekte edilmiş *Rhipicephalus sanguineus* genelerini göndermek lütfunda bulundu.

Bu hayvanları evvelâ alkolde iyice yıkadıktan sonra isteril tuzlu suda bir müddet beklettik ve tuzlu suda steril havanda ezip iki kobayın peritonuna iki kobayın da derisi altına şırınga ettik. Gerek periton ve gerekse cilt altına şırınga edilen hayvanlarda üçüncü günden itibaren ateş yükseldi 4 - 5 gün içinde 41 dereceyi buldu ve 10 uncu günden itibaren ateş normale düştü. Hayvanlar ölümedi. Bunlardan birisini virus şırıngasının altıncı günü 40,8 ateş üzerinde iken öldürdük, otopside: deri altında şırınga ettiğimiz yerde büyük bir irtışahla, buraya yakın lenf bezelerinin şiddetini gördük, buraya yapılan frotilerde bol *Rickettsia* vardı. Dalak 3 - 4 misli büyümüş, üzeri iltihaplı (*Rérisplénite*) frotillerinde bol *Rickettsia* görünyordu. Keza karaciğer de büyümüş, çevresi iltihaplı, üzerinde yer, yer sarı benekler (istihalevi olması muhtemel) var, sair uzuvlarda gözle görülebilen başka bir belirti görünmüyordu. Enfekte edilen hayvanların kanlarında kültür denecek kadar bol *Rickettsia* bulunuyor.

Bu hayvanın dalığı emülsiyonu ile yaptığımız ikinci pasajda, ateş yine üçüncü günü normali geçti, kuluçka devrini kobaylarda bidayette daima üç gün olarak tesbit ettik.

Dördüncü pasajdaki bir kobayın kanını stéril şartlar altında doğrudan doğruya kalbden alarak hazırlanmış civcivli yumurtalara ekdik. Altı gün sonra açılan yumurtalarda bir öreme yoktu. Temiz olanlarından tek-

rar yumurtaya ekdi, ancak üçüncü pasajda başlayan öreme, dördüncüde saf kültür haline geldi.

R. Burneti: tarihi tifüsün amili R. Prowazeki'ye nazaran daha büyük Casténida usulüyle daha fazla boyalıyor, yumurta kültürü de daha kolay, ekime daha müsait. Yumurta kültürünü kobaylara deri altından giirgina ettik, ateş ikinci günü yükseldi ve hayvan altıncı günü öldü.

Yumurta kültürü ile, kobaylarda hastalığın kuluçka süresi bir gün daha azaldı. Hayvandan hayvana yapılan pasajlarda kobaylar ölmekken yumurtadan geçen virüsün virülansı arttı hem kuluçka süresi azaldı, hem de hayvanları öldürmeye başladı. 25inci pasajdan itibaren yumurtadan geçen virüs, çok fazla virülans kazandı, sırıngadan 24 saat sonra kobaylarda ateş yükseliyor, 6 - 7inci günü ölüyorlar. 29uncu pasajda: hastalık devresi 4 - 5 güne indi, bu müddetten sonra kobaylar muntazaman ölmeye başladılar.

Bu durum karşısında susu kaybetmemek için bir taraftan yumurta pasajlarına hız verdik. Hazırladığımız kültürlerle yapılan antijenle, kompleman fiksasyon deneyleri çok iyi sonuç verdi. Nümune hastahanesinde kontrol servisine gelen seromlarla yapılan deneylerde hastalığın memleketicimizde de bulunduğu anlaşıldı.

Rickettsia Burneti'nin laboratuvarımızda mevcut R. Prowazeki ve R. Mooseri ile olan münasabetlerini inceledik:

Deney: I — Elimizde mevcut muhtelif R. Prowazeki susları ile enfekte edilmiş ve hastalık geçirmiş 20 kobayı, 40 gün sonra, R. Burneti ile enfekte edilmiş ve ateş üzzerinde bulunan iki kobayı öldürerek dalaklarını 1/10 oranında olmak üzere fiziyolojik seromla havanda ezip, her birine ve ayrıca dört şahit kobaya da, L.c.c. sırınga ettik.

Gerek şahit ve gerekse evvelce R. Prowazeki yanı tarih tifüs amili ile enfekte edilmiş kobaylarda, iki gün sonra ateş yükseldi ve 6 - 7 gün içinde ateş düşerek enfeksiyon sona erdi. Hiç bir hayvan ölmemiş gibi, ateşi çiktımayan hayvan da olmadı. Bu sonuca göre, bu iki Rickettsia arasında çapraz (croisée) bir muafiyetin bulunmadığı anlaşıldı.

Deney: II — Evvelce R. Burneti sırınga edilmiş ve enfeksiyon geçirilmiş 15 kobayı beşine ilk virüs sırıngasından 30 gün, diğer beşine 50 gün, son kalan beşine de 65 gün sonra tekrar R. Burneti periton içinden (1/10 oranında sulandırılmış enfekte dalak sübyesi) L.c.c. sırınga ettik.

İlk enfeksiyondan 30 gün geçmiş olanlarda: iki gün sonra ateş yük-

seldi, fakat hayvanların hiçbirinde 40,5 geçmedi beşinci günü de dısdı. Bu duruma göre, hastalık ilk enfeksiyona nazaran, biraz daha hafif gitmiş gösterdi ise de hayvanlarda 30 gün zarfında muafiyetin henüz tamamıyla teessüs etmediği anlaşılıyor.

50 gün sonra ikinci defa virus şiringa ettiğimizde; hepsinde üçüncü günü ateş yükseldi, fakat hiç birinde 40,2 yi geçmediği gibi iki günden fazla da devam etmedi. Yani enfeksiyon çok silik bir tarzda geçti. Bu duruma göre, muafiyetin 50 gün zarfında tamamen değilse de oldukça yerleştiği anlaşıldı.

65 gün sonra şiringa ettiğimiz diğer beş kobayın hiç birisinde ateş yükselmedi, yani hayvanlar hastalanmadılar. Şu halde R. Burneti ile enfekte edilen kobaylarda aynı virüse karşı muafiyet ancak, en az iki aydan sonra husule gelebilmeaktır.

Deneysel III — R. Mooseri (fare tifüsü) ile enfekte edilmiş ve hastalık geçirmiş 10 kobayın dördüne, 30. dördüne 40 diğer iki tanesine de 20 gün sonra periton içine I.c.c. R. Burneti ile enfekte dalak emülsiyonu şiringa etti. Sadece ilk enfeksiyonдан 20 gün sonra şiringa edilen iki kobayda bir günlük 40,1 ateş görüldü, diğerlerinde ateş hiç yükselmedi. Şahit dört kobayda tipik enfeksiyon tablosu husule geldi.

Gericilik R. Burneti ile diğer Rickettsia'lar arasında çapraz muafiyetin bulunmadığı hakkında yayınlar varsa da bizim deneyimizin birinci safhasında 20 gün kadar kısa bir zamanda bile muafiyetin meydana geldiği anlaşıldı. Bu işi biraz daha derinleştirmek için aynı deneyi ters şekilde yaptık.

Deneysel IV — R. Burneti ile enfekte edilmiş beş kobayın üçüne 30, ikisine de 20 gün sonra tifüs müren Rickettsia'sı şiringa etti. Diğer iki şahitte tipik 41 dereceye kadar ateş yükselmek şartıyla enfeksiyon husule geldiği halde, 30 gün sonra şiringa ettiğimizde ancak iki gün süren 40,2 ve 20 gün sonra şiringa edilenlerde ise, 40,4 kadar yükselen bir günlük ateş görüldü.

Birbirine ters tarzda yapılan bu iki deneyle Rickettsia Moozeri ve Rickettsia Burneti arasında çapraz muafiyetin bilhassa Müren tifüsü ile asılanmış kobaylarda mevcudiyeti anlaşılmaktadır. Enstitüde kobyadan, bu deneyleri yaparken, biraz sıkıntımız vardı, fakat sayıda hayvan üzerinde çalışmamadık. Bu önemli konuyu daha derinleştireceğiz.

Deneyslerimizi özetlendirelim:

I — Rickettsia burneti diğer Rickettsia'lara nazaran daha biraz büyük, daha dayanıklı ve yumurta rüşeyini kültürünne daha elverislidir.

II — Rickettsia Burnet'i ile, R. Prowazek'i arasında çapraz bağılılık yoktur.

III — Rickettsia Burnet'i ile enfekte edilen kobaylarda, aynı Rickettsia'ya karşı muafiyet anıak iki ay sonra husule gelebilmektedir.

IV — Rickettsia Mooseri enfeksiyonu geçiren kobaylar 20 - 30 gün sonra R. Burnet'i ile enfekte edilemezler muafiyet kazanmışlardır.

V — R. Burnet'i enfeksiyonu geçiren kobaylar 20 - 30 gün sonra R. Mooseri siringa edilirse, enfeksiyon bir iki günlük çok silik bir ateşle seyredir.

---

## RICKETTSIA BURNETTI (Q. FEVER) ET LES AUTRES RICKETTSIAS,

Dr. Muhtar DARMAN

Au mois d'août 1935, Derrick observait à Brisbane, en Australie un certain nombre de cas d'une maladie febrile. Cette maladie touchait à peu près exclusivement des gens employés aux abattoirs ou des éleveurs. Plus tard une enquête montrait que cette maladie n'était point nouvelle, mais qu'elle avait déjà été vue dès 1933, et qu'elle était répandue dans tout le Queensland d'où le nom de Q. fever que Derrick lui donna.

En inoculant aux cobayes du sang des malades, Burnett découvrait que l'agent pathogène était une Rickettsia à laquelle Derrick en 1939, donnait le nom de R. Burnettii.

En 1940 Smith et Derrick montraient que la tique hémaphysalis humerosa était l'agent de la maladie. Les auteurs Australiens montraient également qu'il était possible d'infecter d'autres ixodidés tels que *Rhipicephalus sanguineus*, *Ixodes holocyclus*, *Hemaphysalis bispinosa*, *Boophilus annulatus* et *ornithodoros gurneyi*.

En 1935, aux Etats-Unis, dans l'état de Montana, Davis et Cox isolaient de tiques appartenant à l'espèce *Dermacentor Andersoni* un virus filtrable. Le virus était pathogène pour le cobay et d'autres animaux de laboratoire. Cox l'a nommée Rickettsia diaporica.

Plus tard Davis et ses collaborateurs après avoir fait beaucoup d'épreuves et d'immunisations croisées entre les Rickettsias, ont admis leur identité et donné le nom de Q. fever Américaine.

Une récente publication faite par divers auteurs Américains nous fait connaître des épidémies de grippe avec syndrome de pneumonie atypique, épidémies qui ont sévi en Grèce dans la population civile, et l'armée Allemande, qui ont touché l'armée Anglaise et l'armée Américaine en Italie.

C'est en 1944 qu'une grippe, dite grippe de Balkan différente de l'influenza, pouvant durer plus de vingt jours et s'accompagnant de lésions pulmonaires apparentes à la radiographie, sevit à Athènes, Caminopetros isolé et étudié, à l'Institut Pasteur d'Athènes, un virus qui donne une ma-

ladié febrile au cobay. Le virus est envoyé par Zarafonetis à la commission d'étude des maladies respiratoires de l'armée Américaine. C'est alors que le virus est déterminé comme étant une Rickettsia identique à celle de la Q. fever. Une épidémie analogue est observée en Virginie sur des troupes rapatriées d'Italie.

Nous avons aussi travaillé sur le R. Burnetti envoyé par le prof. Georges Blanc dans le tique *Rhipicephalus sanguineus*. Après avoir nettoyé les tiques dans l'alcool et le serum physiologique, nous les avons broyés et injectés aux cobays par la voie sous-cutanée et intra-péritoïne. A partir du troisième jour la température des animaux s'éleva dans 3-4 jours à atteinte jusqu'à 41 degré.

Dans l'otopsie des animaux infectés, on a constaté une infiltration, contenant beaucoup de Rickettsia dans le lieu d'injection, une rate gandie 3 - 1 fois de son volume naturel, ajouté prisplénite. Le foie aussi était un peu grand, dans les frottis des organes et du sang on voyait toujours de R. Burnetti en forme culture.

Nous avons ensulement dans les œufs embryonnés du sang d'un cobay infecté par le virus de troisième passage. Après trois passages des œufs les Rickettsias se montraient. R. Burnetti en général cultive aisément sur le membran du jaune des œufs embryonnés et se colore plus foncé par le méthode de Casténida. La température des cobays infectés par la culture et par la voie intra-péritoïne, s'élève dès le deuxième jour et la plupart des animaux meurent en 5-6 jours de l'infection.

Par nos cultures qu'on a pu préparer l'antigène et faire deviation du complément et l'agglutination avec les serums des malades suspects, et enfin on a pu constater l'existence de maladie chez nous aussi.

Nous avons fait des épreuves sur l'immunisation croisée entre le R. Burnetti et les R. Mooseri, Prowazek. Nous écrivons succinctement ci-après les résultats obtenus.

I — Il n'existe pas d'immunisation croisée entre le R. Burnetti et le R. Prowazek.

II — L'immunisation, contre le même virus, des cobays infectés par le R. Burnetti, se produit en deux mois.

III — Après 20 - 30 jours de l'infection du R. Mooseri, les cobays ne peuvent être infectés par le R. Burnetti, ils sont tous immunisés.

IV — Si l'on infecte, après 20 - 30 jours, par le R. Mooseri, les cobays déjà infectés par le R. Burnetti, l'infection prend une allure abortive la température faible se perd dans deux jours.

## TURKIYE'DE BRUSSELLOZ MÜCADELESİNE ESAS TEŞKİL EDECEK KONULAR ÜZERİNDE ARAŞTIRMALAR (x)

Vet. Dr. Sait BIHİ GOLEM

Veteriner teşkilatımız brüsselloz konusunu ele almış bulunuyor. Bu mücadelenin yalnız sigirlara inhisar etmeyip, bütün hayvanlara teşmil edilmiş olmasını çok arzu ederdim.

Brüsselloz meselesi yalnız iktisadi bir mevzu olmadığından, insan sağlığını tehdit ettiği cibetle, ergeç mücadelenin diğer hayvanlara teşmiliz zareti anlaşılacaktır.

Brüsselloz, memlekete sonradan girmiş bir hastalık değildir. Bu hastalık, Hipokrat tarafından bildirilmiş olduğuuna nazaran, bir Akdeniz memleketi olan Turkiyemizi de çok eskidenberi enfekte memleketler arasında saymak icap eder. Brüssellozlarlarındaki yazılarımızda bu hususu daima tebarüz ettirmiş bulunuyoruz (1).

Insanda olsun, hayvanda olsun brüsselloza Turkiyenin her tarafında tesadüf edilmistir. Bu da, Dr. Şerafettin (2) gibi bilgiülerin zannettiklerinin aksini, memleketimizde hastlığın yeni olmadığını isbat eder. Testislerin büyük bir kısmı serolojikman, diğer kısmı bakteriyolojikman, kitle olarak, tesbit edilmiştir.

Milli bibliyoğrafiyi derlemek kolay olmuyor; bu hususta müracaat edecek maalesef ne bir nesriyat ne de bir müessesemiz var. Hekim ve veteriner meslektaşlarımız tarafından çıkarılmakta olan dergilerden birisi bu işi üzerine almak suretiyle büyük hizmetler edebilir.

Memleketimizde brüssellozlarındaki nesriyatından haberdar olduğumuz bilginleri sıralarken, arzumuz hilafına, isimlerini bildiremediğimiz yazarların bizi affetmelerini dilerim:

S. Vehbi ve F. Zekai (3), Turgut Argun (4), L. Sabri (5), K. Sakir (6), Egeli (7), Köylüoğlu ve Aktan (8).

Bir hastalıkla mücadeleye başlanırken esaslı bilgi ve etütlerde ihtiyaç vardır. Bu etütler tamamlanıp, önceden bütün teferrüatiyle tesbit edilen

(8) Bu travayınız 1946 senesi 12 - 22 Ekiminde toplanan 2-ci Millî Türk Mikrobiyoloji Kongresine takdim edilmiştir.

program ile başlayan mücadelenin muvaffakiyetle neticeleneceğinden kimse'nin şüphesi kalmaz. Biz de bu düşüncue ile, memleketimizde mücadeleyi yapacak mütehassislara bir faydası olur ümidiyle sero-aglutinasyonda standartizasyon ist üzerinde **Office International des Epizooties'nin** nezareti altında muhtelif memleketlerde yapılmış çalışmaları ve milli bir standart usulün kurulmasında faydası olması eihetiyle memlekette brüsselloz teshisi yapmakta olan enstitülerin çalışma tarzları, mukayeseli olarak, bildirilmiştir. Bundan sonra seroaglutinasyonla teshiste rolleri olan faktörler müttalika edilerken ehemmiyetleri bitteerübe meydana konmuştur. Bu faktörler nazari itibara alınmak suretiyle kurulacak milli bir standart seroaglutinasyon usulünün brüsselloz mücadeledeinde muvaffakiyet temin edeceğine inanımız vardır.

Brüsselloz mücadelede, sütün serolojik muayenesinde verilecek kararlar çok temkinli olmayı içap ettiren sebepler mevcuttur. Bu husus takı araştırmalarımız seroaglutinasyondan başka diğer təhis yolları aramızı içap ettirmektedir.

Serolojik təhislerin aksadığı berkesce malumudur. Bundan madda, serolojik muayeneler, hususi laboratuarlara ve zorlu çalışmalarla ihtiyaç göstermektedir. Bu sebeple təhisde allerjik usul<sup>1</sup> de pratige konmuştur. Biz allerjik təhisde, tüberküloz təhisinde muvaffakiyetle kullanılmakta olan, intradermal cift zerk usulünü ileri sırmış bulunuyoruz.

Bu yazımız brüsselloz mücadeleyle yakından alakası olanları ilgilenmektedir. Diger meslektaşlarımızı bu yüklü travayı okumak zahmetinde kurtarmak maksadiyle neticeler eetveller halinde gösterilmiş ve son VI ci kısımında araştırmalarımız hiliyatın arzedilmiştir.

## I — Brüssella'da Serodiagnostik

Brüsselloz'un təhisini bahis mevzuu olunca: Komplemant tesbiti, aglutinasyon flokülasyon, presipitasyon gibi birçok usulər akla gelir. Brüsselloz təhisinde bu usullerin hepsi kullanılmış ve kullanılmakta ise de en pratik olan aglutinasyon teamüllü, esas itibarıyle, bütlin dünyaca kabul edilmiş ve hastalık mücadelesi bu usulə istinat ettirilmiş bulunuyor.

Aglutinasyon teamüllü ile təhisde esas, serumda mevcut aglutinininle, spesifik antijenler karşısında meydana koymaktan ibarettir. Fakat, antigen ile antisерum birleşmesi, bir asid ile bazın kimyevi birleşmesine benzemez. Bular tamamiyle başka başka kanunlara dayanan fizikoşimik hâdiselerdir. Bu kanunlar bize tamamiyle bilinmediğindendir ki serolojik təhisde pek çok zorluklarla karşılaşıyoruz.

Serolojik teşhisteki sonsuz faktörlerin bir kısmını bildiğimiz cihetle, bu bilinenlere dayanılarak, mümkün olduğu kadar yeknasak bir aglütinasyon usulü tesbit ile yekdiğerine yakın neticeler alınanın çareleri aranmıştır. Bu hastalığın mücadele ile çalışan müesseseler ve laboratuvarlar, muayyen antijenlerle çalışma prensibini kabul suretiyle milli bir standart teşhisini usulünü tesbit etmişlerdir. Bu sahada daha ileri giderek beynelmilel bir standart usulün tesbiti etrafında çalışmalar da yapılmıştır. Bu ise, Paris'teki Office International des Epizooties teşkilatı önyak olmuş ve dünyaca tanınmış ilim adamları ile müesseseleri bu işle uğraşmağa memur etmiştir. Araya, son dünya harbi girmemiş olsaydı bu mesele halledilmiş olacaktı.

Memleketimizde serolojik teşhis usulleri henüz ele alınmış değildir. Milli bir standart usulümüz yoktur. Her enstitü ve laboratuvar adamlarımızın kendilerine mahsus bir usulü olduğundan teşhis kriterleri değişiyor. Bu hâl tip álemimizde o kadar çok göze çarpan bir karışıklık yaşamıştır ki, klinikçilerimizde laboratuvarlarımıza karşı bir itimatsızlık sezilmektedir. Hatta, laboratuvar adamlarımızın ilmî kıymetlerine şüphe ile bakılmasına başlanmıştır. Seroloji hakkındaki bilgileri dar olan klinikçiye bu itimatsızlık, şüphe ve kanaatlerinde haklı görmek lâzımdır.

Laboratuvarlar, klinikciyi tatmin edebilmelidirler. Bu da her laboratuarda aynı neticenin alınabilmesiyle kabildir. Halbuki bugünkü durumda laboratuvar ve müesseselerimiz bunu yapamamaktadırlar. Bir laboratuvarın verdiği neticeyi diğerinin yalanladığı nadir değildir. Bunda, iki laboratuvar da haklıdır. Zira birisi, kullandığı usul ve teşhis kriteriyle neticeye müsbet, diğeri de başta usul ve teşhis kriteriyle menfi neticeye varmıştır. Fakat, klinikçiye alâkadar eden seyin, kendisine kanaat verici bir netice olacağı göz önüne almırsa, bu iki laboratuvar hakkındaki kanaatin ne olacağı kolayca anlaşılır.

Memleketimizde serolojik teşhis usullerinin birleştirilmesi işi çok gecikmiştir. Bu işin ciddi olarak ve bir an evvel ele alınması lâzım geliyor.

Frenginin serolojik teşhis meselesi nisbeten daha kolaysa da, diğer hastalıkların aglütinasyonla teşhis meselesi daha fazla ve ciddi çahşmaları içap ettirecektir. Zira frengi teşhisinde kullanılacak antijenlerin ve usulün her laboratuarda aynı olmasını temin etmeyele aynı neticelerin elde edilmesi mümkün ise de, aglütinasyon ile teşhislerde bu iş daha zordur. Çünkü, herhangi bir yabancı memleketin kendisi için tesbit ettiği teşhis usulünü ve kriterini aynen bizim de kabul etmemize imkân yoktur. Faraza, tifonun pek nadir bulunduğu bir memlekette 1/20 aglütinasyon nisbetinin müsbet bir kıymeti olabilirken, tifonun andemik olduğu ve aşının pek

sık tatbik edildiği diğer bir memlekette 1/100 nisbeti ve hattâ daha yükseliği de şüphe ile karşılanabilir.

Bizim memlekette aglütinasyon ile təşhiste hangi nisbetin müsbet olarak kabul edilebileceğini təyin edebilmek için ciddi çalışmalara lüzum vardır. Fakat, ünik bir təshis kriteri təsbit edilinceye kadar bütün bu laboratuvarların aynı usul ve aynı antijenlerle çalışmalarını sağlamak lazımdır.

Brüsselloz, bütün dünyada insanlar için her gün artan bir tehlike teşkil ettiği gibi ekonomik noktadan da ihmäl götürmeyen bir hastalık olduğundan mücadeleşine ehemmiyet verilmiştir. Memleketicimizde ise bu hastalığla, yalnız ekonomik tarañ göz önüne alınarak mücadele edilmekte ve insan shihatını alákadar eden tarafı ihmäl edilmiş bulunmaktadır. Buna sebep de bugüne kadar bu hastalığın insanlar için teşkil ettiği tehlikesinin tebarüüz ettirilmemiş olmasıdır. Bu son zamanlarda hastalık vakalarının insanlarda sık sık görülmesi, sağık teşkilâtını hayvan brüssellozu ile daha yakından alákadar kılacak ve veteriner teşkilâtını da sistematik mücadeleye sevkedecektir.

#### **Brüssellozun aglütinasyonla təshis usullerindeki değişikliğin sebepleri**

Brüssellozun, aglütinasyonla təshis usulleri çok değişiktir. Bundan dolayı, bir direksiyon altında çalışan veteriner enstitülerinde ve laboratuvarlarında dahi neticeler pek değişik oluyor. Bu değişikliğin başlıca sebepleri şunlardır:

1 — Antijen olarak alınan süspansiyonun iżzarında kullanılan susun aglütinabilite kudreti, bu süspansiyonun iżzarındaki kültürün genç veya yaşlı oluşu, iżzar tarzi, kesafeti ve muhafazasındaki farklar;

2 — Serum elde edilmek üzere kanalma zamanında hayvanın hassasiyeti, kanın batı veya seri tahassürü, tahassür esnasındaki hararet, kabın temizliği, nakıl esnasında çalkalanma, kanın alınışı ile aglütinasyonun yapılaşığı arasında geçen zaman, serumun küreyvatla temasının uzaması neticesi beloliz, serumda mikropların üremesi, kan yuvarlarının serumda bulunusu;

3 — Reaksiyonun yapılmışında, serumun sulandırılmış tarzi, sulandırmanın tuzu suda veya süspansiyonda yapılmış, etüvde veya oda derecesinde bırakılmış, yapılmış ile okuma arasında geçen zaman, okumanın gözle veya aglütinoskopla yapılması;

4 — Reaksiyondan alınan neticeye göre, netice hakkında karar vermektedir.

Bu mevzular üzerinde durmanın faydalı olacağını sanıyoruz:

Aglütinasyonda kullanılabilecek sus — Aglütinasyonda kullanılacak susun S tipinde olması lazımdır. Zira R tipindeki suslar kolony aglütine olduklarından, menfi serumlarla da yüksek aglütinasyon verirler. Bazı suslar oto-aglütinabildiirlər. Bu gibi mikroplatin süspansiyonları, kaynayan benmariide iki saat tutulduktan sonra kendiliğinden aglütine oldukları görülür (Wilson) (9). Bu gibi R tipindeki mikroplar 1/500 tripaflavin ve 1/100 kinozolla da aglütinasyon verirler. Bazı laboratuuarlar birkaç sus ile hazırlanan antijenler kullanmaktadır.

Brüssellaların, her mikropta olduğu gibi, serumlara olan alâkasi bir olmadığından muhtelif suslarla çalışma tercih edilmektedir. Bununla beraber, muhtelif suslarla yapılmış antijenler, serum muvacehesinde hepsinin aynı derece aglütine olmaması neticesi, müsbet aglütinasyonun derecelendirilmesinde müşkülâta maruz kalınmaktadır.

Süspansiyonlardaki brüssellardan birisinin, aglütinasyonu yapılan serumla karşı alâkası az veya hiç olduğu zaman, diğer susların aglütine olması neticesi, bir aglütinasyon vuku bulacaksa da, bir borraqlaşma busule geimiyecektir. Diğer taraftan, yalnız bir susla çahsildiğında, mikrobuun serumla karşı olan alâkâsızlığı yüzünden, aglütinasyon neticesinin hakikata uygun olmaması da muhtemeldir; ancak, bu maksat için kullanılan sus, uzun tecrübelerden sonra segilmiş olduğundan bu gibi hâdiselere daha nadir tesadüf edilir. Tek bir sus ile çahsildiği zaman aglütinasyon neticesi vazih olduğu gibi teanilliin şahit dilişyonlarla mukayesesinde mümkünür. Arada sırada tek koloni düşürecek S tipindeki kolonilerin seçilmesi lazımdır.

**Kültür vasati** — Mikrobuun biyolojik hali üzerinde, vasatin tesiri büyük olduğuna göre, aglütinabilitesi üzerine de tesiri olacaği pek tabiidir. Stab-leforth'a (10) göre, aynı mikrop, karaciğer veya et buyonu ile yapılmış bir jeloza ekildiğinde tahavvül gösterebileceği gibi, değişik menşeli karaciğerli jeloza ve hattâ Roux şişelerindeki kültürler arasında aglütinabilite cihetinden fark vardır. Şu hale nazaran, antjen olarak kullanılacak süspansiyonları mutlak surette aynı evsafsta olmasını temin için, imkân dairesinde, gayeye yaklaşan evsafız olcasının teminine çalışılmalıdır.

Süspansiyon yapmak maksadiyle hazırlanan Roux şişelerindeki jelozun rutubetini gidermek maksadiyle etlivde 48 saat bekletildikten sonra ekilmesi tavsiyeye sayandır. Brüssella ile ekilmiş Roux şişelerinin, etlivé konurken, jelozun üsté gelecek şekilde cvrilmeleri şarttır.

Cok taze vasatin satılı fazlaıyla ratip olacağından, ekilmiş olan mikrobuun S evsafını değiştirecek R evsafına doğru gideceğinden aglütinasyon neticeleri üzerine tesiri pek büyük ofur. Rutubetin, brüssellaların dissos-

yasasında rolü çok büyüktür. Duna binaen, mayı vasattan geçirilmemeli veya fazla rutubetli sulu vucutlar kullanılmamalıdır.

Vasata, serum gibi protein bakımından zengin maddelerin ilâvesi de brüsellanın evsafında doğasıncıler husule getirebilir. Vasattaki değişimlerin de tesiri olabileceğinden, vasatın terkilinde ve hazırlanmasında değişiklikler yapılmış olarak hep aynı vasatin kullanılması şayandır tavsiyedir.

Küntur vasatının pH sinin tesiri de mühimdir. Yüksek pH li vasatlar brüsellanın disosasyasyonunu kolaylaştırır. En müsait pH, 6.4 ile 7 arasındadır.

**Kültürün yaşı** — Ünumiyyetle, süspansiyonu yapılacak brüsella kültürünün tam nesvilinenesi beklenir (Stabieforth ve Amerika Birleşmiş Devletleri avortman komisyonu). Kültürün üremesi 2 - 3 günde tamamlandırdan, daha fazla bekletilmeden sulandırılması muvafiktir. Frei (11) gibi bazı ülmler 24 saatlik kültürler kullanmaktadır. Bize kalırsa, 24 saatte brüsellaların nesvünesi tamam değildir; 48 saatte üreme kâfi dereceyi bulduğu ehteti, 72 saat beklemeye de lüzum yoktur.

**Brüsella süspansiyonunun ihzari** — Jelozun sathindaki kültürüi yukarıdaki toplamadan evvel kültürün evsafını gözle muayene ederek ve beher Roux siğesinden bir mikroskop muayenesi yaparak saf olmamak kültürleri bertaraf etmek lâzımdır.

Süspansiyon hazırlanmasında kullanılan tuzlu su, binde 8.5 - 9 tuzu ihtiva etmelidir. Bazı laboratuvarlar süspansiyonu binde 5 fenolu hâvi tuzlu suda yaptıklarından brüsellaları öldürmek için ısıtmağa lüzum görmezler. Jelozun sathindaki kültürüi yumusatmak için tuzlu su ile teması uzatmakta faide yoktur. Birleşik Amerika Devletleri, Avortman Komisyonu bu teması 3 - 4 saat kadar uzatılmasını tavsiye eder. Bu kadar uzun temas, mikropları jelozun sathından ayrılmalarını kolaylaştırırsa da süspansiyonlara jeloz gececeğinden mahzurledir. Agglutinasyon taamülü fiziko-simik bir hâdisedir. Sulandırılmış agerin brüsellaları agglutine ettiğini ve bunları agglutine oħralarını kolaylastırığını Fitch ve arkadaşları (12) göstermişlerdir.

Süspansiyon toplanırken, parauk, cam pamuğu veya birkaç kat tülbentten sızerek jeloz parçalarının süspansiyona geçmelerine mani olunmalıdır. Jeloz parçalarının süspansiyonda bulunmuş agglutinasyon üzerine tesir yapabilir.

**Süspansiyonun toplanmasından sonralı muamele** — Bazı laboratuvarlar canlı süspansiyonla çalışmayı tercih ederler. Canlı süspansiyonlar, ö-

lülerine nazaran daha hassastırlar. Eğer düşük serumlarla çalışırsa, o zaman kıymetli olabilir. Yalnız canlı süspansiyonların laboratuarcılar için teşkil ettiği tehlike göz önüne alınırsa, canlı süspansiyonların bertaraf edilmesi icabettiği kendiliğinden anlaşıılır. Ancak, çok dakik araştırmalar yapıldığı zaman canlı süspansiyonla çalışmaya cevaz vardır. Bakterilerin öldürülmesi için ya kimyevi maddeler veya hararet kullanılmaktadır. Hararetle öldürüldüğü zaman, yüksek hararet kullanılarak mikrop bünyelerinde değişiklik yaratmamıştır.  $58^{\circ}$  -  $60^{\circ}$  derecede bir saat ısıtma veya Amerika laboratuarlarında olduğu gibi,  $65^{\circ}$  derecede yarım saat ısıtma, bakterilerin aglutinabilitesi üzerinde büyük tesir yapmamaktadır (Traum ve Henry) (13).

Bazı susların teshine mukavemet etkileri yani aglutinabilitelerini zayıf etmedikleri görülmektedir. Bazı suslar,  $80^{\circ}$  derecede ısıtılıp bu hassalarnı kaybettikleri halde, bazıları da 100 derecede dahi ısındıklarında aglutinabilitelerini muhafaza etmektedirler, (Cénié ve Todorof) (14). Bunun aksine, Beguet (15)  $90^{\circ}$  derecede ısıtılmış brüsellaların normal serumla da aglutinasyon verdiklerini bildirmektedir. Lopez (16), süspansiyonu bir saat kaynar suda tuttuktan sonra aglutinasyonda kullanıyor. Biz süspansiyonda kullandığımız süspansiyonu  $60^{\circ}$  de bir saat ısıtarak öldürüyor ve santrifüje ederek yıkıyoruz.

Süspansiyonları hem öldürmek ve hem de muhafazasını temin etmek için yalnız antiseptikler dahi kullanılmaktadır. Bu maksat için binde bir formol, binde 2 trikresol, binde 5 fenol veya binde bir kloroform (Frei) kullanılmaktadır. Henry ve Traum (17), formol ilâve edilmiş süspansiyonların, hafif müsbat veya menfi serumlarla bir gayri tabiiilik vermediği halde, yüksek derecede aglutinan serumla zon hâdisesi tevlit ettiğini bildirmektedirler. Zon dâdlesi, serumun kesif dilüsyonlarında zuhura geldiğin-göre, aglutinasyon ameliyesi ileri götürülmeyerek, birkaç tüple yapıldığı takdirde, bu gibi fazla müsbat olan serumları menfi kabul etmek tehlikesi de vardır. Bundan dolayı, bu araştırmacılar, aglutinasyonda hiç muzir tesiri olmayan, binde 2 trikresol veya binde 5 fenolü tavsiye etmekte ise de, biz bu mahlüllerde de zon gördük. Süspansiyonun pH sunun aglutinasyonda büyük rol oynamadığı görülmektedir.

**Antijen olarak kullanılacak brüsella süspansiyonunun kesafesi** — Her laboratuarin kendisine mahsus bir kesafet tâyini usulü vardır. En ziyade kullanılan usul, kolaylığı sebebiyle, barium sülfatlı standart kesafetidir. Brown ve Kirvan (18) sülfirik asidin yüzde bir mahlüllünün 97 santimetre küplüne, yüzde bir barium klorür mahlüllünden 3 santimetre küp ilâve-

siyle standart bir (Brown 2) kesafet elde edilmiştir. Birçok laboratuarlar bu kesafeti standart olarak kabul etmişlerdir.

Bazı laboratuarlarla brüsella, süspansiyonları santrifüj ederek elde edilen rüsum hacmine göre standardize edilir. Fitsch ve arkadaşları hacim itibariyle, binde 0.4 nisbetinde, Frei ise, binde 0.77 nisbetindeki brüsella'ı ihtiyaca eden süspansiyonları kullanmaktadır. Bunun için, dibiinde dereceli bir tüp bulunan hususi bir santrifüj tübü kullanılır. Ince tüpte toplanmış olan brüsella sütunu, emülşiyonun hacim itibariyle ihtiyac etiği mikrop miktarını bildirir.

Rinjard, kurutulmuş mikrobu tartmak suretiyle emülşiyon yapmaktadır. Bazı araştırmacılar mikrop adedini sayarak emülşiyonlarını titre ederler.

Bu usullerde en doğru olanı nefelometrik usuldür. Yalnız bu eihazlara her laboratuar malik olamayacağından Brown'un takribi usulü daha ziyade kullanılmaktadır.

Umumiyetle aglutinasyon için hazırlanmış brüsella süspansiyonları, Brown 2 kesafesinin iki misli kesafette hazırlanır ki Brown'un 4 üncü tübüne tekabül eder. Bu kesafet Gates'in opasimetresinin 1.5 santimetresine ve Pulfrich nefelometresine gör 0.660 a tekabül eder.

Teshiste, süspansiyon kesafetinin kıymeti vardır. Kesafet yükselse titrede evvelâ kuvvetli ve sonra hafif bir düşme husule gelir. Stableforth, yaptığı tecrübelerde, 4 Brown kesafetindeki bir emülsiyonda titre 1 olarak kabul edildiği takdirde, 2 Brown kesafetteki bakteriye karşı titre 1.8, 1/2 Brown kesafetinde titreının 3.5 ve 0.4 Brown bakteri kesafetinde titreının de 4.4 olduğunu görmüştür. Bu hâdise, muhtelif laboratuarlar arasındaki tehalif sebeplerinden birini izah edebilir. Nitekim,llerde daha geniş bahsedeceğimiz Stableforth'un tecrübelerinde, Diernhofer'in 2/3 Brown kesafetinde ve Mohier'in 2/5 Brown kesafetindeki süspansiyonlarıyle yüksek aglutinasyon elde etmişlerdir. Halbuki aynı serumlarla, Londra, Berlin ve Oslo'nun 4 ve 3.5 Brown kesafetindeki süspansiyonları ile daha düşük bir aglutinasyon aldığı görülmüyor.

Stockmayer ve Zeller malum bir serumla ve çok kesif bir süspansiyonla yaptıkları aglutinasyonda 1/800 nisbetinde aglutinasyon aldıkları halde, aynı serumla ve çok sulandırılmış bir süspansiyonla 1/25000 nisbetinde aglutinasyon almışlardır.

**Aglutinabilite** — Bir aglutinasyonda, malum olmayan bir serumun aglutinan kudretini ölçmek için, antijen olarak kullanılacak süspansiyon-

nun aglütinabilitesi ve serunia olan alâkasının doğru olarak bilinmesi lazımdır. Stahleforth (19) bu maksat için hâlâda kurutulmuş azot muvacehesinde ampullerde muhafaza ettiği standart kuru bir serum kullanır. Birleşik Amerika Avroraan Komisyonu da, titresi sabit standart bir serumla beraber, kontrol olarak, tamamiyle menfi bir serum ve orta derecede aglütinansı diğer serum kullanmayı tavsiye eder.

Yeni hazırlanan süspansiyon, standart serumla muayyen derecede aglütinasyon vermiyorsa, bu süspansiyonu sulandırarak veya daha kesif kılmak suretiyle muayyen aglütinasyon derecesini bulmağa çalışılır ki, alnan aglütinasyonlar hep ayri neticeyi versin.

Süspansiyonun muhafazası — Canlı süspansiyonlarla çalışan bazı laboratuvarlar süspansiyonu taze hazırlarlar ve her gün yenilerler. Bazıları da bir hafta kadar saklarlar. Standardize edilmiş süspansiyonların hazırlanması olukka en uzun zam bir çalışmaya icap ettirdiğinden bir iki hafta içinde değişen laboratuvarlar azdır. Karanlıkta ve buzluğa muhafaza edilen bu gibi süspansiyonları birçok laboratuvarlar iki, üç ay kadar kullanmaktadır. Taylor (20) ve arkadaşları, süspansiyonlarını oda derecesinde sakladıkları halde 4 - 5 ay kullanmaktadır. Bizim bu husustaki müşahadelerimiz ilerde bildirilecektir. Süspansiyonu donmaktan muhafaza etmek lazımdır; zira bütün evsafim değiştirebilir.

Aglütinasyonu yapılacak serumun hazırlanması — Serumun tahassusunun tesiri, kolloidal bir prosessus olduğuna göre, bunun seruma ve binetice aglütinasyonlara tesiri olacağının kabul etmek icap eder. Frei, bir sürüde 13 inekten alarak kanlarının tahassurunu muhtelif geraltitte yatkınlıkta sonra aglütinasyonlar yapmıştır. Soğukta 5° derecede tahassus etmiş kan serumu ile, tahassur esnasında, şiddetli olmamak şartıyla, çalkalanmış kan serumlarını; 37° derecede ve oda derecesinde (18° derece) tahassur etmiş olan serumlara nazaran, daha düşük aglütinasyon verdiklerini görmüştür. Gene 37° derecede tahassur ettirilmiş kanın serumu ile oda derecesinde tahassur ettirilmiş kanın serumu arasında fark vardır: Oda derecesinde tahassur etmiş kanın serumu, etüvde tahassur etmiş kanın serumundan daha yüksek aglütinasyon vermiştir. Bu müşahadeye nazaran, kanın tahassur esnasında çalkalanmasına manzı olunması icap ettiği gibi soğukta da tahassur ettirilmemesi lazımdır.

Kanın alınma yeri — Kan veritten alınır. Veritler arasında bir fark yoktur. Aglütinasyonun, hayvanlarda sütle istrah edildiğine göre, meme ve ridiinden alınan kanın serumunu, veridi vidaciden alınan kanın serumu ile bir farkı olmasının ihtimali vardır. Gene meme, uzuv itibariyle, aglütinin-

Ieri kendisi yapıyorsa, bir nuktanın meme veridine geginen de nullitemelidir. Frei tarafından yapılan literatürde meme veridinden alınan kan serumu ile veridi vidasından alınan kanın serumunun iktiva ettiği aglutiniler arasında bir fark görülmemiştir.

**Serumun muhafaza süresi** — Stableforth, serumun yarısının titresi üzerine olan tesirini mühtalas etmiştir. 100 adet serumdan 31 i hem alındıkları gün ve hem de ertesi gün, 69 serum da alındıklarının ertesi günü muayene edilmişlerdir. Bu serumların başlesları 1/7, 1/13 veya 1/20 nübetinde aglutine ediyorlardı. Pek azı da 1/80 nisbetinde ertesi aglutine etmekte idiler. 25 serum ilk günle ertesi gün arasında bir fark göstermemiştir. İki serumda bir sukut ve birinde de hafif bir yükselseme görülmüştür. Kanın alındığının ertesi gün ve daha ertesi gün muayeneleri tekrar edilmiş olan 55 serumdan 41 i hiçbir değişiklik göstermemiştir, diğerleri de gayet ufak bir alçalma veya yükselseme göstermişlerdir.

İyi şerait altında muhafaza edilmiş bir serum, bir hafta içinde büyük değişiklikler göstermiyor. Fakat sıcak havada, ola derecesinde saklanan serum veya kanların titresi düşmektedir. Frei, sıcak mevsunde buzluğa muhafaza edilmiş 3 günden eski serumların muayene edilmemesini tavsiye eder. Yüksek titrelli serumlarda büyük düşmeler olmuyor. Yalnız düşük titrelli serumlarda aglutininlerin suikütünün chemniyeti vardır.

**Kapların temizliği** — Temiz olimyan kaplar kanların hemojit olmasına sebep olduğu gibi, birçok mikropların üremesi neticesi, tefersühe de sebep olabilirler.

Kan alınacak kapların, steril olarak, miteseselere temin edilmesi en iyi çaredir. Sabun veya soda bulaşığı kalmış kaplardaki serumlarda büyük titre düşmeleri husule gelmemektedir. Amerika Birleşik Devletleri Avortman Komisyonuna göre pH 4.7 ile 8.9 arasında yapılan aglutinasyonlarda büyük bir değişiklik görülmemektedir. Aglutinasyonlarda kullanılan mayın pH si umumiyetler 6.5 - 8 arasında olduğuna göre bunun chemniyeti yoktur. Frei, sabun ve krezzollü sabun bulaşının aglutinas, emi menetigi'ni iddia ediyor.

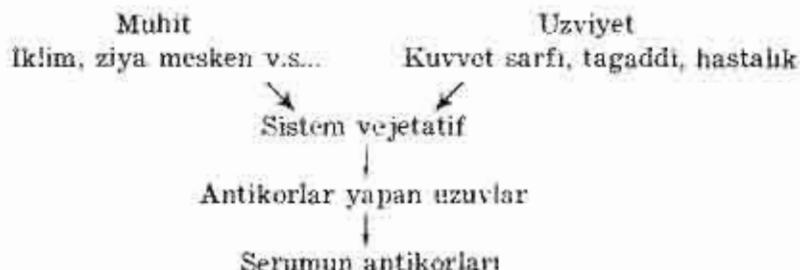
**Serumun aglutinileri üzerine tesir yapan diğer faktörler** — Aglutinasyonlardan alınan neticelerdeki tehdit'in, aglutinasyon teknigi, süspansiyonu kesafeti ve aglutinabilitesinin değişmesinden deri geldiği iddia edilmektedir. Fakat serumun alındığı uzyiyette ve batta her ozuyla terkip ve evcasının muhtelif faktörler altında değiştiği bilinmektedir. Vücuttaki antikorların kesafeti üzerindeki, hematopletik uzuvarların ve retikulo-endotelial sisteminin

tesiri malumdur. Bunların da vejetatif asap sistemiyle endokrin sisteminin tesiri altında olduğu da bilinmektedir. Nihayet bu son sistemler de dahili faktörlerle harici münebbihlerin tesiri altındadırlar. Bunları tamamıyla mutalaa etmiş olmadığımızdan bu husustaki bilgimiz geniş değildir.

**Muhitin uzviyete yapacağı tesirler** — İklimin, uzviyet ve kan üzerindeki tesiri az çok biliniyor. Yüksek dağlar, alçak arazi, ziya, hararet, atmosferik ve meteorolojik değişiklikler, meskenin sahhi oluşu, gıdanın normal veya gayri kâfi oluşu rejim değiştirmeleri, vitamin, bazı maden veya sibih madenler, asit aminelerin eksikliği uzviyet ve kanın terkip ve evsafi üzerinde tesir edebilirler. Açıklık tokluk halleri de kanın terkibinde değişiklikler yapabılır. Lipemi, kanda sabunların ve ilaç aldığı hallerde, ilaçın bulunması, serumun kolloidlerine az çok tesir yapar. Diğer taraftan, doğrudan doğruya kana ve vejetatif asap sistemine tesir eden müşiller, terleticiler, atropin ve pilokarpin gibi ilaçlarla hormonların rolü büyütür. Yaşın, oestrus, gebelik, lohusalık ve süt verme zamanı ile kısırlık zamanları arasında serumda değişiklikler görülebilir. Yorgunluğun da bir rolü olmalıdır.

Hastalık halinde, kanda tehavvüler hucole geldiği gibi, bazı uyuşuruların hastalığı neticesi kana normal olmayan birçok yabancı maddelerin geçmesi ile serumun terkibinde değişimler olmaktadır.

Hastahların bizzat serumdaki antikorlar üzerine spesifik olmayan tesirleri bilinmektedir. Faraza, bir grip neticesi kanda tifo aglutininlerinin çoğalduğu nadir değildir. Frei bu faktörleri şu tarzda şematize etmiştir:



Serolojik bir teşhiste ne kadar muhtelif faktörlerin rol oynadığı meydanda iken, bu hâdiseyi basit bir reaksiyon gibi görmek büyük bir hatadır. Umumiyetle fiziko-şimik bir tecrübeye verilen ehemmiyetin, çok defalar, serolojik bir reaksiyona verilmemiği görülmektedir. Halbuki gene fiziko-şimik bir hâdise olan ve hayatı tabiatta bulunan, serum ve hücre gibi çok karışık olduğu kadar, sabit de olmayan materyel ile çalışıldığı zaman daha çok dikkatli olmayı icap ettirir.

Bir neticenin kontrolü maksadiyle yapılan tecrübeının veya teamülün birkaç defa tekrarlanması icabeder. Bu hâdise, bilhassa zon hâdisesi ihtimali olan serumlarda veya şüpheli teamül veren serumlarda şarttır. Vazih, müsbet veya menfi teamüller veren serumların üzerinde durulmasa da olur. Fakat, şüpheli teamülü, aynı şeraitte birçok defalar tekrarlamak mecburiyeti vardır. Zira çok dikkatli çalışan bir mütehassis dahi, hata yapabileğinden, müsbet ile menfi hadlar arasında aglutinasyon veren serumlarda bir tecrübe ile karar vermek doğru olmaz.

**Aglutinasyonun yapılışında serumun sulandırılması** — Serumun sulandırılması, tuzlu suda, yüzde 0.5 fenolü tuzlu suda veya doğrudan doğruya süspansiyonda yapılır.

Serumun evvelâ tuzlu su veya fenollü tuzlu suda dilüsyonu yapıldıktan sonra, üzerine süspansiyon ilâve etmek daha doğrudur.

Umumiyetle, serum dilüsyonlarında kullanılan usullerde, bir sonraki tüplün bir evvelkinin yarısı kadar serumu ihtiva etmesi usulü kullanılmaktadır. Bu suretle serum konsantrasyonları cihetinden bir tüple diğerleri arasında sabit bir nisbet vardır. Frei'nin aşağıdaki cetveli, bunu güzel izah eder.

Cetvel 1

1 Sulandırma	2 Yüzde serum miktari	3 Dilüsyonlar arasında fark	4 Yüzde 10 hesabıyle
0	100	—	—
—	—	90	—
1/10	10	—	11
—	—	5	—
1/20	5	—	5.5
—	—	2.5	—
1/40	2.5	—	2.75
—	—	1.25	—
1/80	1.25	—	1.375
—	—	0.625	—
1/160	0.625	—	0.688
—	—	0.313	—
1/320	0.313	—	0.344
—	—	0.156	—
1/640	0.156	—	0.175
—	—	0.078	—
1/1280	0.078	—	0.086

Yukarıdaki retvelin son 4 ünçü, hataya at, sıfırunda görüleceği gibi, aglutinasyonda, birinci tüpte yapılacak bir hatanın hemmiyeti anlaşmaktadır. Faraza ilk tüpe 0.1 serum konduğu zaman, eðzî, az veya fazla konduğu hata nisbeti, yüzde 10 ile 20 arasında değişir. Bu hata araştırıcının dikkatsizliği yüzünden husule gelebileceği gibi, pipetin yapılış hatasından da olabilir. Serum dilüsyonunun bir tüpten diğerine nakledilirken dışarıya düşecek damlası da hatayı artturabilir. Ancak, aglutinasyonu yapılan serum çok düşük veya pek yüksek olduğu zaman bu gibi hataların hemmiyeti büyük değildir.

Serolojide, serum sulandırılmalarında, hatayı asgariye indirmek için serum miktarı 0.1 cc. den aşağı olmaz. Buna binaen, aglutinasyon yapılrken, ilk dilüsyonu için en az 0.4 serum alınmalıdır.

Serum sulandırılmaları, umumiyetle tuzlu suda veya hafif fenollü tuzlu suda yapılmakta ise de Amerika ve Avrupa'da bazı laboratuvarlar serumu doğrudan doğruya süspansiyonda yapmaktadır. Bu sonuncu usul, tavsiye edilmez; çünkü Eisenberg ve Volk'unifo bakterilerinde gösterdikleri gibi, aglutinasyonda serum aglutininlerinin süspansiyondaki mikroplarla birleşmesi bir adsorpsiyondur. Şu halde, ilk tübe kepan keşif aglutinilleri mikroplar daha fazla adsorbe eder. Fakat bununla, aglutinillerin kesif olmadığı tüblere taşınmaz, fazla miktarda adsorbe etmiş olurlar; aglutinillerin bir kısmını terk ettiklerinden, bir tüpten diğerine bir miktar daha fazla aglutinin nakıl edilmiş olur. Eisenberg ve Volk (21) reaksiyona birleşmiş olan aglutininlerin tamamıyla sabit olmadıklarını ve reversibl olduğunu göstermişlerdir. Buna enaleyeh, tuzlu suda sulandırılmış serum dilüs-

Cetvel 2

Serum No.	Sulandırma	1/10	1/20	1/10	1/50	1/160	1/320	1/640	1/1280	1/2560
1	Tuzlu suda Süspansiyonda	++ + -	- + + -	- - - -	+ + -	- + -	-	-	-	-
2	Tuzlu suda Süspansiyonda	- + - +	- + + +	- - + +	- - -	- - -	-	-	-	+
3	Tuzlu suda Süspansiyonda	- + + -	- + + +	- + + -	- + +	- + +	- + +	- + +	- + +	0
4	Tuzlu suda Süspansiyonda	- + + -	- + + +	- + + -	- + + +	- + + +	- + + +	- + + +	- + + +	0
5	Tuzlu suda Süspansiyonda	- + + -	- + + +	- + + -	- + + +	- + + +	- + + +	- + + +	- + + +	+
6	Tuzlu suda Süspansiyonda	- + + -	- + + +	- + + -	- + + +	- + + +	- + + +	- + + +	- + + +	0
7	Tuzlu suda Süspansiyonda	- + + -	- + + +	- + + -	- + + +	- + + +	- + + +	- + + +	- + + +	+

yondan üzerine süspansiyon ilavesiyle yapılmış olan bir aglutinasyonla, süspansiyonda yapılan aglutinasyon arasında fark vardır. Serumun, süspansiyonda sulandırılmışıyla yazılmış aglutinasyonlarının daha yüksek aglutinasyon verdiği görülmür. Bu hadiseyi Stahleforth bildirmiştir.

2 numaralı cetvelde görülen neticeler kısım 7'nden ictibar edilmiştir. Cetvelde görüldüğü gibi, yeni serumdan altısı süspansiyonda da ha yüksek taamul vermiştir.

Fiteh ve Dognan (22) sağlam serumlariyle aglutinasyon yaparken tuzlu su yerine, menfi sağlam serumlari kullandıklarında, aglutinasyonun daha kuvvetli zehura geldiğini bildirmiştirlerdir. Fakat bunu, pratikte tatbik etmeye imkân olmadığı için, her laboratuvar tuzlu su kullanır. Bazı laboratuvarlar, serumu doğrudan doğruya tüpün dibine pipette 0.1, 0.05, 0.025, 0.0125 cc. tarzında tezzi ederler. Bu hallerde, hasta nübeti daha fazla oldeğü gibi daha yorucudur.

Aglutinasyonda kullanılacak serumda kan bulunmamalıdır. Zira, serumda bulunacak kan agklamasyon neticesini değiştirebilir. Süspansiyondaki bakteriler dibe çökerken bir tüberde tıpti gibi tühür, enfine dışarıya yerinde kalınır, tübün en alçak kısmında toplanarak bir düşme şeklinde yükseler. Fakat, aglutinasyon yükümüş mikropların bulusmesiyle hanesle gelen konglütinler, arzu eziyetine kapitarak ölüceği yerde kahr, boyale, tüpün dibini kaplayan bir gaza hanesle geht. Eğer serumda kan kareyveleri bulunursa, bu kareyveler ağır oideklarından, bakterilerden daha erken dibe çökerler ve beraberlerinde bir miktar da bakteriyi sırıklıklar ve çok defalar dipte bir gaza hanesi etkilerinden yâne bir aglutinasyon yaratırlar. Frei, herkesçe bilinen bu hadiseyi tecrübe ile göstermiştir:

Cetvel 3

Serum No.	Tubest serumla ve tumbaz karey- veler eziye içinde süspansiyon	Dr. Sait Aksoy'nin neticeleri				
		1:20	1:10	1:5	1:100	1:320
1	Yanız serumla	++	++	+	0	0
	10 tıbe bir damla kanı stavelide	++	++	+	0	0
	Her tıbe bir damla kanı flavosil	++	++	+	++	++
2	Yanız serumla	++	++	++	++	++
	10 tıbe bir damla kanı flavosil	++	++	++	++	++
	Her tıbe bir damla kanı flavosil	++	++	++	++	++
3	Yanız serumla	0	0	0	0	0
	10 tıbe bir damla kanı flavosil	++	++	++	++	++
	Her tıbe bir damla kanı flavosil	++	++	++	++	++

Aglütinasyonda serumların kan küreyvelerini havi olmasının neticeler üzerine yapacağı tesiri yukarıki etvel açık olarak göstermektedir.

**Aglütinasyonda mayı haemi** — Hacmin de bir rolü vardır. Bir tüpte konglütinaların dibe çökümleri için bir zamana ihtiyaç olduğuna göre, yüksek bir sıtundan çokceek konglütinaların, daha fazla bir zamana ihtiyaç göstereceği pek tabiidir. Binaenaleyh, 1 veya 5 cc. ile çalışmada hiçbir fayda yoktur. Serum dilüsyonu ile süspansiyon mahlülünü yalnız 1 cc. de ( $0.5 \text{ cc. dilüsiyon} + 0.5 \text{ cc. süspansiyon}$ ) hazırlamasının da mahzuru vardır. Çünkü, muhtelif kesifette hazırlamış şahit tüplerle mukayese yaplamaz. İki santimetre kiplük mahlutlar, her cihetten sayanı tavsiyedir. Yukarda arzedildiği üzere 0.4 cc. serumla eşitliği zamanlar, hataların az olağına nüzarən, dilüsyonlar yplirken 1.6 cc. tuzlu suya 0.4 cc. serum ilâvesiyle 1/5 nisbetinde bir serum dilüsyonu ve üzerinde 1 cc. süspansiyon ilâvesiyle de 1/10 nisbetinden itibaren başlıyan bir aglütinasyon serisi hazırlanmış olur.

**Aglütinasyonun hazırlamasıyla neticeenin okunması arasında geçen zaman** — Aglütinasyon teamülünde, aglütinilerle aglütinojenlerin birleşmesi ve sonra aglütinasyonun tesekkülü için zaman ve hararete ihtiyaç vardır. Bu maksat için, en muvafik olam benmeri ise de, kolaylığı dolayısıyle, başta laboratuvarlarda  $37^\circ$  derecelik etüv kullanır. Bazı laboratuvarlarda, iki saat etüvde ve ertesi güne kadar oda derecesinde bırakıldıktan sonra netice okunur. Lopez, 24 saat oda derecesinde ve bir saat de  $37^\circ$  derecelik benmeride bırakıldıktan sonra neticeyi okuyor. Stable forth, 20 saat etüvde ve bir saat oda derecesinde bırakıktan sonra okuyor. Willems (23), Rubino ve Tortorella (24) 24 saat etüvde; Frei ve Miles (25) ise etüvde 48 saat bekletildikten sonra okumaktadırlar. Oxford'da Medical Research Council'in The Standard Laboratory'sı  $55^\circ$  derecelik benmeri kullanıyor.

Etüvde 24 saat tutmakla istenilen teamül alınmaktadır. Eazi düşük serumlarda daha vazih bir netice alınmak istediği zaman, 48 saat bırakılabilir.

Hanry ve Traum, santrifügasyon usulü kullanmaktadır. Antijenle antikorların birleşmesi prosesinin hususlu için zamana ihtiyaç olduğuna göre, santrifügasyon usulünde bu müddet azalmakta olduğundan ve zahmetinden dolayı rağbet kazanmamıştır.

**Neticeenin okunması** — Antijenle antikorların birleşmesini gözle görmemiz imkânı yoktur. Biz, bu prosesin aglütinasyonun zuhura gelmesinden sonra görebiliyoruz. Bu hâdisə, her aglütinasyonda aynı zamanda hizule gelmez; bazılarında erken ve bazılarında geç hizule gelir ki bunuavidite derler. Her teamülde aviditeyi not etmenin, serumlar arasında mukayese bakımından, faydası vardır. Aglütinilerle aglütinojenlerin birleşmesinden sonra mikroplar bir araya toplanmışa bašlar. Bunu

evvelâ mikroskopla, sonra tüp veya agötinokopla ve nihayet gözle görürüz. Bir araya gelen mikropların ağırlıkları, salınlarına nazaran arttığı için presipitasyon hâsih gelir ve bizim aglütinasyon decisiniz prosessus tamamlanmış olur.

Aglütinasyon ameliyesinde, serumların antijene karşı olan alâkasını kaydetmek için, 2 saat sonra ilk okurnayı yapan laboratuarlar vardır. Bu nü bir veya iki defa tekrarlamak faydalıdır. Nihai neticeyi okurken tüp veya agötinokop kullanımyarak yâlmâz göz muayenesiyle ictifa olunmalıdır.

Alınan neticeyi bildirmek için unite usûle taarrûm etmemiştir. Ummiyetle neticelerin (- +) ile gösterilmesi adet olmuştur. Bazı laboratuvarlar tam aglütinasyonu - - - ile, diğerleri ise - - + ile ifade etmektedirler. Dört zatle neticenin bildirilmesi, aglütinasyonun derecelenmesi cihetinden daha muvafikdir.

Brown'un 4 cü tüpline tekabül eden kesafette hazırlanmış süspansiyonlar yapıldan aglütinasyon ameliyesinde, neticenin okunmasında mükayeseye varıyacak, muhtolî misbetlerde tuzlu su ile sulandırılmış süspansiyonları bâvi şahit tüpler bulunur. Bu tüpler aşağıdaki cetveldeki gibi hazırlanır ve derecelendirilir:

Cetvel 4

Tüp	Sulandırılmış tarz	Tekabül ettiği aglütinasyon misbeti	Netic. misbeti
1	Süspansiyon 1.00 cc. + tuzlu su 1.00 cc.	-	Menfi 0
2	Süspansiyon 0.75 cc. + tuzlu su 1.25 cc.	+ 25	Misbet +
3	Süspansiyon 0.50 cc. + tuzlu su 1.50 cc.	+ 50	Misbet +
4	Süspansiyon 0.25 cc. + tuzlu su 1.75 cc.	+ 75	Misbet + + +

Tamamîyle berraklaşmış tüpte + + 100 aglütinasyon vardır. Bu - - + ile gösterilir. - aglütinasyon veren ve fakat 1 numaralı tüpte olduğu gibi menfi olmayan aglütinasyonlar da - ile gösterilir. Neticeler okunurken 4 tüpten hangisine daha yakut ise ona göre derecelendirilir.

Aglütinasyonun yukarıdaki tarzda derecelendirilmest için süspansiyonun kesif olması lazımdır. Amerikalılar az kesif süspansiyonlar kullandıkları için, aglütinasyon üç işaretle derecelendirmektedirler:

— tam aglütinasyon

I natamam aglütinasyon

— menfi aglütinasyon

Amerikalıların süspansiyonu, Brown'un 4 numaralı tüپne nazaran hemen 10 defa daha az kesiftir (26).

**Ahnan neticeye göre karar verme** — Aglutinasyonda en münakaşal mesele, müsbet haddinin tesbiti işidir. Enfekte hayvanların kanında antikorların teşekkülü, her biyolojik hâdise gibi, aynı tarzda seyir etmez. Bazı hayvanlarda, enfeksiyon hiç zuhur etmemiş veya zuhur etmiş de mikrop uzviyette yerleşmemiş olmasına rağmen, kanda antikorlar mevcuttur. Diğer taraftan, hayvan enfekte olduğu ve gerçek plasenta ve gerekse, süttüyle eayır eayır mikrop saçıtı hâlde serumunda ya hiç veya az antikor bulunur. Bu vaziyet karşısında, ya katî müsbet olan hayvanları meydana koyan ve fakat enfekte olup da yüksek antikorları taşıyanları bırakın bir müsbet had tesbit etmek, veya hukuk olmamış ve fakat kanında antikorlar taşıyan birkaç hayvanı da feda ederek Brüssellozlu hayvanları meydana koyan bir had kabul etmek lazımdır. Birinci fikri müdafaa eden Almanular ve ikinci fikri müdafaa edenler de Amerikalılardır.

Goetze (27) brüssellozlu hayvanların kanında aglutinlerin enfeksiyondan bir ilâ iç ay sonra, yani geç teşekkül ettiğini bildirir. S. Bilâl'ın (28), Willems'in ve Isviçrelilerin (29) müşahadelerine göre, suni enfeksiyonlarda aglutinler erken teşekkül ediyor, bir müddet yüksek kaldıkтан sonra sukat ederek muayyen bir seviyede kahiyor.

Sığır brüssellozu mücadeleinde en sıkı davranıştan memlekêt Amerika ve en gevşek davranıştan da Almanya'dır. Stockmayer (30) alman tezini müdafaa eder: "Almanya'da teşhis haddi 1/100 dür. Stableforth'e göre bu müsbet had sekiz devletin de teşhis haddidir. Bazı memlekâtler daha düşük bir had kullanmaktadır. Bu hal brüssellozun tesirine uğramamış, muhakkak menfi olan hayvanları meydana koymaya yarar. Almanya'da 1/100 titresi hayvanın muhakkak enfekte olduğunu bildirir ki bu da katî nisbet demektir." Stableforth, 50 inek serumunu muhtelif memlekâtlerce alt enstitülerden getirttiği süspansiyonlar ve o enstitülerin usulleriyle muayene etmiş ve gene aynı enstitülerin teşhis kriterine göre müsbet, şüpeli veya menfi diye ayırmıştır. Bu âlimin aldığı neticeleri aşağıdaki tabloda gösteriyoruz:

Cetvel 5

	Müsbet	Süpeli	Menfi
Stableforth (İngiltere)	20	23	7
Zeller (Almanya)	4	2	44
Holth (Norveç)	11	12	27
Bang (Danimarka)	11	13	26
Thomsen (Danimarka)	11	30	9
Diernhofer (Avusturya)	31	11	8
Mohler (U.S.A.)	26	24	0
Rinjard (Fransa)	21	24	5

Görlüldür ki müsbet olan yalnız dört serumda bütün enstitüler mü-

tefiktirler. Diğer serumlar üzerinde farklar barizdir. Zeller (Almanya) usulü 50 hayvandan 44 ünү menfi çıkarmışken, Diernhofer (Avusturya) usulü 8 mi menfi çıkarmış ve Mohler (U.S.A.) usulü ise bir tek hayvan bile menfiye ayırmamıştır. Asağıdaki 6 ci cetylde muhtelif enstitülerin təshis kriterlerini göstereceğiz. Bu cetylde sekiz məmlekətə ait təshis kriterlerinin 1/100 olduğunu göreeksiniz.

Cetyl 6

	Müsbet	Süpheli
Standford (İngiltere)	1/10 - 1/20 + + (2) 1/20 + + (1)	1/10 + + + (2) 1/10 + + + (20)
Mohler (U.S.A.)	1/100 + + +	1/10 + +
Fitch ve Douham U.S.A.	1/100 + + +	100 + + den 1/50 + + + Kadar
Rinjast (Fransa)	1/50 + + +	1/50 + + ve 1/50 -
Zeller (Almanya)	1/100 + + +	1/50 + + +
Götzte (Almanya)	1/100 + + +	1/50 + + +
Holtz (Norveç)	1/20 + + +	1/20 + + ve 1/20 -
Bang (Danimarka)	1/50 + + +	1/25 + + +
Thomsen (Danimarka)	1/100 + + + ve 1/50 + + +	1/20 + + +
Diernhofer (Avusturya)	1/100 + + +	1/50 + + +
Lopez (İspanya)	1/100 + + +	1/100 + + + den 1/50 + + + e
Aviien (Federal İtalya)	1/40 + + +	1/40 + +
Fyri (Grekçe)	1/10 + + +	1/30 ve 1/20 + + +
Willins (Belçika)	1/50 + + +	1/25 + +
Robino ve Torteratin (Uruguay)	1/100 + + +	1/100 + + ve 1/50 + +
Parim Bakarıngı: (Türkiye)	1/100 + + +	1/25 ten yukarı

+ + + tam aglisi/insayonu bildirir

(1) gebelik üç aylık ise müsbet, aksi takdirde şüpheli

(2) Gebelik bir aylık ise şüpheli, aksi takdirde menfidir.

Zeller, Mohler ve Diernhofer'in təshis kriterleri 1/100 olduğu halde, 50 ineqin serumunun muayenesinde alınan büyük farklılar, ilk bakışta aca-yip görünecektir. Her ne kadar, bu üç bilgin, 1/100 ü müsbet had olarak kabul etmiş bulunuyorlarsa da Mohler ile Diernhofer'in kullandıkları süspansiyonlar daha sulu olduğu gibi daha fazla aglutinabildirlər. Halbuki, Zeller'in süspansiyonu çok kesif olduğu gibi mikrobu da normal aglutina-

Cetvel 7

	Brown tıpline göre kötüleç	Süsponsiyon- da kullanı- lan mikrop- taren hassasi- yeti (%)	Eritrositlerde teilin saat adedi	Aglutinasyon- da olie edilen takibi nisbeti
Stableforth (Londra)	4	1.0	20	1.0
Zeller (Almanya)	4	1.0	16 - 24	1.0
Holth (Norveç)	3 - 3 1.5	1.1	24	0.8
Bang (Danimarka)	2 - 2 1.2	1.1	12	1.4
Thomsen (Danmarka)	1 - 1 2.2	1.2	18	1.1
Rinjard (Fransa)	0.66	1.6	24	3.8
Diernhofer (Avusturya)	0.66	2.2	20	5.0
Mohler (U.S.A.)	0.1	1.7	20	5.1

bilitededir. Stableforth'dan hulusanın aldığımız üstteki 7 numaralı cetvel bu farklıların sebebinin açık olarak izah eder.

Yukarıdaki cetvel gözden geçirilince, Almanların kullandıkları süspansiyonun, İngiltere'dekine uyumakta olduğu görülmektedir. Amerika Birleşik Devletlerinin kullandığı süspansiyon ise, Ingilteredekinden 10 misli daha fazla sulandırılmış olduğunu ve mikrobu da daha aglutinabil olduğu için teşhis kriterleri 1/100 olduğu halde, 50 inekten bleberisi menfi çıkmamış, Stableforth'un usulünde 7 inek menfi çıkmıştır. Bang hastalığı ile mücadelede Amerikalıların muvaffak olup, Almanların muvaffak olamamalarının sebebi kolayca anlaşılır.

Tarım Bakanlığı da yüksek teşhis kriterlerini almış bulunuyorsa da, menfi kriterini 1/25 in altında tutmakla bu kusuru biraz hafifletmiş oluyor. Bununla beraber, brüsselloz mücadelede yalnız çiftliklere hasredilmiş, halk hayvanlarına da teslim edildiği gün, güllükler daha bariz olarak meydana çıkacaktır.



## II — MILLİ BİR STANDART AGLUTINASYON USULÜ TESBIT GAYESİYLE MUHTELİF ENSTITÜLER METODLARININ TETKİKİ

Brüssellozun aglutinasyonlu teşhisinde ne kadar çok faktörlerin rol oynadığını gördük. Bu faktörleri asgariye indirmek suretiyle, hayvan brüssellozu ile mücadelede muvaffak olmanın ecareleri aranmıştır. Bu husus taki en ciddi çalışmaya Norveçte ve 1932 senesinde Amerika Birleşik Devletlerinde başlanmıştır. Sığırlarda Bang hastalığı ile mücadelede, resmi makamlar aglutinasyon ameliyesi ve bu ameliyede kullanılacak süspansiyonun kesafeti ve aglutinabilitesi hakkında lâzım gelen bütün esasları

tesbit etmeler ve bu sayede muvaffakiyet elde etmişlerdir. Hayvan brüsellozu ile mücadeleye giren her hukümet bu ihtiyaci duymus olduğundan standart bir usul tesbiti gereklisi aranmıştır. Memleketler arasındaki hayvan ticareti, beyninmîl bir standart usulün tesbiti ihtiyacını da doğurmustur.

Memleketimizde, insan brüsellozunun nazari dikkati çekerek derecede coğalmış olması, hayvan brüsellozu ile ciddi surette alâkadar olmayı laç ettiirmektedir. Bu mesele ile alâkadar olduğumuz anda, memlekette hayvan brüsellozunun meydana koyacak teshis nsullerinin başında gelen aglütinasyonun standardize edilmesi meselesi ile karsılastır. Bu hukuktaki cağruları arzederken evvela kendi aglütinasyon usulümüzden başlıyoruz:

Sus — Sero-aglütinasyonun standardizasyonunda ilk işin süspansiyon olduğuna göre, her seyden evvel bu süspansiyonun ihzarında kullanılaçak brucella susunun en elverişli olmasının içsp ediyor. Bunun için, gari malum bir veya birkaç sus seçmektense, uzun tecriibelerden geçmiş ve birçok memleketler tarafından kullanılan bir susu temine çahşık. Harbin en şîdetli anlarında Garbi Avrupa'dan bir sey temin etmenin imkânı yoktu. Binaenaleyh, Bükreş'teki Cantacuzino Enstitüsüne ve Danimarka'da Statens Serum Institut'e müracaat ettik. Bu iki enstitü bize kendi kullandıkları susla beraber bir miktar süspansiyon da yolladılar. Cantacuzino Enstitüsü, süspansiyonun aglütinabilitesinin kontrolü için biraz serum da göndermek istfunda bulundu.

Bükreş enstitüsünden S 6 susu ve Kopenhag'dan Brucella Abortus No. 1 susu geldi. S 6 susu, Bükreş'e, Monpeller'de (Fransa) Centre d'étude des Brucelloses'dan. Prof. Lisbonne tarafından gönderilmiş. Bu sus, Amerika'da Traum tarafından bir domuzdan ayrılmıştır. Lister Enstitüsü kolleksiyonunda 900 numara ile mukayyettir. Yalnız brucellalar üzerinde etütler yapmakla mukellef olan Monpeller Enstitüsü, S 6 susu ile yapmış olduğu süspansiyonları insan, sığır, koyun ve keçi brüsellozunun tespisinde senelerdenberi muvaffakiyetle kullanmaktadır. Uzun tecriibelerden geçmiş olan bu susu, süspansiyolarımızın ihzarında kullanmayı tercih etti. S tipinde olduğundan otoaglütinabl değildir ve kolay disosiyeye olmuyor.

Külfîr vasat — Sığır etiyle hazırlanmış et suyunda yüzde 1 pepton (evvelce Witte, şimdi bacto-pepton), yüzde 0,5 tuz, yüzde 2 gliserin ve yüzde 3 agar ile hazırlamış bir vasat kullanıyoruz. Vasatın pH'sı 7,0 dir. Vasat Roux sîselerinde hazırlanır.

**Süspansiyonun hazırlanması** — Roux sîselerindeki vasat hazırlanıktan sonra 48 saat etütde bekletilerek jelozin zathındaki rutubet giderilir. Tohum olarak kullanılaçak mikrop emülsiyonu, 48 saat evvelinden ekilmiştir, ya Roux sîsesinin veya yatkı jeloz kültürlerinin içinde 8,5 tuzlu

en ile zaten önceden hazırlanan suspansiyon yapılımak üzere hazırlanmış olan Roux siseledeki vasatlar, ekilmesiye kadar, jeloz liste gelmek üzere tutulur. Yani, vasatin fazla ratip olmaması dikkat edilir. Ekilen vasatin satırı, mikrop emülsiyon ile güzidece ıslatıldıktan sonra tekrar jeloz liste gelmek üzere çevrilerek 37° derecelik etilve konur. Tohum olarak kullanılan mikrop emülsiyonundan ıslanmada tazla komşularak Roux siseleleri dibinde fazla nasyon birikmesine mani olunmalıdır.

**Saflik kontrolü** — Ekilmiş olan Roux siseleler 18 saat etilvede bekletildikten sonra evvelâ gözle münyene edilerek kırılışeler bertaraf edilir; sonra temiz görünüm siselelerden birer frot yaparak Gram usulüyle boyanır, saflik kontrolü notecesi, saf olmayan siseleler atılır.

**Sulandırma** — Roux siselelerne bir miktar hinde 8.5 steril tuzlu su konur ve vasatin satırı ıslatıldıktan sonra, mikropların jelozun satırından kolayca ayrılmalarını tenim maksadiyle, 10 dakika kadar ıslanımıya bırakılır ve sonra siseleler öne sokuya hareket ettirerek satıhtaki mikropların jelozdan ayrılmamasına yardım edilir.

**Sızzenie** — Bu suretle elde edilen suspansiyon, dört kat tıbbetten süzülecek jeloz parçalarından ayrılır ve 38° - 60° derecede benmaride bir saat ısıtılarak öldürülür.

**Sterilite kontrolü ve yıkama** — Mikropların öldüğünü kontrol için de jeloz ve boyama ekilecek sterilite kontrolü yapılır. Steril olduğu anlaşıldıktan sonra yüzde 0.5 benzoyl fenol konur ve suspansiyon santrijiye edilerek üstteki su atılır, üzerine hinde 5 fenollü havi tuzlu su ilave edilerek sulandırıldıktan sonra tekrar yıkamır. Böyle üç defa yıkanan mikroplar, fenollü tuzlu sunda toplanır.

**Kesafet ölçüsü** — Suspansiyonun kesafetini tıym için Brown 2 tüpüne göre bir kesafet ölçüsü hazırlanır. Bunun için evvelâ aynı kalınlıkta ve aynı eserden yapışan bir miktar tip secilir. Ve içerisinde 20 cc. su konur. Tüpden, su seviyesi bir olsa secilir ve bu miktat için saklanır.

Yüzde bir barium klorür inahiliinden 3 cc. ile yüzde bir sulfürk asid nicheliinden 07 cc. karıştırılır. Barium sulfat halinde husule gelen kesafet, Brown'ın 2 ci tüpüne tekabül eder. Bu miktardan yukarıda ayrılmış tüplerden birisine konur ve ağız alevde kapatılır. Kesafeti öherken tüplerin arkasına mühitelis ponthoda yazılım yazıları kullanılmaktadır. Elz bu miktardan için, beyaz bir karton üzerine çini murekkebiyle gittikçe kalınlaşan çizgiler eziotik. Bu karton kesafet tayınlarında faydalı oluyor.

**Kesafet tayımlı** — Yeni hazırlanan suspansiyonun kesafetini tıym ederken bir evvelikden bir miktar elmir ve bir miktardan sulandırıldıktan sonra bu miktardan aynı zamanda bir tüpe konur ve silipordaki Standard kesafet tüpünün bir tarafına yerleştirilir.

Gene aynı tüplerden bir tanesi alınarak içeresine 10 cc. tuzlu su konur ve mukayese tüplerinin arasına yerleştirilir.

Kesafeti tayınlı siliceek süspansiyon iyice çalkalandıktan sonra, bir cc. lik pipete çekerek, tuzlu suyu havi tüpe, azar azar konup çalkalanır. Sağ ve solundaki tüplerde enkayese edilir. Mukayese, gündüz ziyasında sırt pencereye çevrilmiş, kol uzatılmış olduğu halde tüplerin arkasına yerleştirilmiş kartonun çizgilerine göre yapılır. Faraza, Brown'un 2 ci tüپune tekabül etmek için 1 cc. ana süspansiyon sarf edildiyse, 4 Brown kesafetinde bir süspansiyon için, 10 cc. tuzlu suya 2 cc. ana süspansiyondan ilâve edilmek icap eder. Elde edilen yeni süspansiyonun doğru olarak hazırlanmış olduğunu kontrol için, bu süspansiyondan bir miktar, yarı yarıya tuzlu su ile sulandırılarak, bir daha kontrol edilir. Daha açık düştü ise birez ana süspansiyondan ilâve ederek aranın kesafete göre ayarlanır. Büttün sulandırımlar  $\approx$  0.5 fenolli tuzlu su ile yapılr.

Süspansiyonun aglutinabilitesinin kontrolü — Yeni süspansiyon, bir evvelkiyle, muayyen titrede, birisi müsbat serum ve diğer menfi bir serumla ikişer seri aglutinasyon hazırlanır. Yeni süspansiyonun, bir evvelki süspansiyona olduğu gibi, titreal malum serumla aynı derecede aglutinasyon vermesi lazımdır. Fark görülfürse süspansiyonun kesafetinde değişiklikler yapılarak ayarlama yapılır. Menfi serumla yapılan aglutinasyonlar menfi kalınlıklarırlar.

Yeni süspansiyondan bir tüpe bir miktar alınır, kaynayan suda iki saat tutulur. Bu müddet zarfında süspansiyonda kendiliğinden aglutinasyon hususu gelmemelidir. Aynı tecrübe, 1/500 teipoflavin mahlülüyle tekrarlanır.

Süspansiyonun muhafazası — Süspansiyonlar binde 5 fenolli havi tuzlu su'da yapılır. Yukarda görüldüğü üzere bunun ihzari bir çalışma icap ettirdiğinden, sık sık ihzar edilemez. Bizim yaptığımız tecrübelerde süspansiyon buz dolabında saklandığı takdirde hiçbir değişiklik göstermeden en az üç aydan fazl amuhafaza edilmektedir.

Aglutinasyonda kullanılan tüpler — Bu hususta serolojik teshislerde kullanılan kalmıcidarlı, 12 mm. kutrunda ve 12.5 sm. irtifadı tüpler kullanılıyoruz. Tüpelerin çok temiz olmalarına dikkat edilmektedir. Pamuklaumadan, hususi kutulara başı aşağı dizilir ve kuru hararette sterilize edilirler.

Aglutinasyonda kullanılan tuzlu su, yüzde 0.5 fenolli havi olduğundan ve gerek süspansiyon ve gerekse serum dilüsyonları da fenolli havi olduğu için, diğer mikropların üremesine neden olur. Bu işte kullanılacak pipetler de hususi kutularda ve kuru hararette sterilize edilirler.

Aglutinasyon sisteminin kurulması — Bu maksatta kullanılmak üzere, 14 serumun bir arada, aglutinasyonu yapılabilen ve her serum için 7

tüplük yeri olan hususi süppler yapmıştır bulunuyoruz. Behçer serum için 6 tüp kullanılmaktadır. Bu tüplere, 6 ci tüpten başlamak üzere, 2 ci tüpe kadar, birer cc. fenollü tuzu su konur ve sona kalan birinci tüpe 0.4 cc. fenollü tuzu su konur. Bu defa, 1 cc. lik pipetle 0.4 cc. den biraz fazla serum çekilir ve steril silgece kâğıdına hem pipetin dışındaki serum bulasığı silinir, hem de pipetin içindeki fazla serum atılarak, tam 0.4 cc. serum alınır, aglütinasyon serisini birinci tüپe, yani 1.6 cc. fenollü tuzu suyu havı tüpe, ilave edilir. Pipete serum çekilişken, fazla serum çekmemeye çahsalınmalıdır. Çünkü pipetin içinde kalan serum bulasığı hatlara sebep olabilir. Her serum için yeni pipet kullanılır. Bu maksat için kullanılan pipetlerin kuru olması şarttır.

Dilüsyonların yapılması — Serum dilüsyonları yapılırken bir tüpten diğerine nakledilen serumun çok iyi karışması lüzimdir. Billinesse, birçok serumla çalışıldığı vakit bu pipetlerin her dilüsyonda yıkamması ağızla yapılırsa çok yarne olur. Bu gibi abhâde, 00 No. li fâstik puvâr kullanmak lazımdır. Pipetin nihayetine takılan puvarla emme ve basma yapılarak, pipet yıkamır. Birinci tüpe konan 0.4 cc. serumu tuzu su ile karışması için pipet birçok defa yıkandıktan sonra 1 cc. çekilir ve ikinci tüpe taşınır, orada da pipet yıkamır ve üçüncü, dördüncü, ilâh ameliyete devam edilir. Bu interval iizer 6 ci tüpe varır. 6 ci tüpten de alınan 1 cc. dilüsyon dışarı atılır. Bu suretle 1/5 den 1/160 a kadar varan serum dilüsyonları hazırlanmış olur. Behçer aglütinasyon sistemine, titresi malfûm bir müsbat ile bir menfi serumla yapılmış birer sahit aglütinasyon serisi ilâve edilir.

Hazırlanmış olan serum dilüsyonlarının üzerine birer cc. mikrop süspansiyonları konur ve tüpler güzelce çalkanır. Böylece 1/10 dan 1/320 ye kadar varan bir aglütinasyon serisi hazırlanmış olur. Süspansiyonun fenollü tuzu sunda kendiliğinden aglütine olup olmadığını kontrol için, bir tüpe 1 cc. fenollü tuzu su ve 1 cc. süspansiyon konur. Diğer taraftan aglütinasyonun okunmasında bir mukayese testi olmak fizere üç tüpe aşağıdaki miktarde fenollü tuzu su ve süspansiyon konarak aglütinasyon sistemine katılır:

Tüp 1.	1.25 cc. tuzu su	-	0.75 süspansiyon
Tüp 2.	1.50 tuzu su	-	0.50 süspansiyon
Tüp 3.	1.75 tuzu su	-	0.25 süspansiyon

Aglütinasyonun okunması — Aglütinasyon tüpleri 37° derecelik etüvde 24 saat bekledikten sonra laboratuara çıkarılır ve bir saat kendi hâline bırakılarak okunmaya başlanır. Netice okunurken tüpler asla çalkalanmaz. Okuma gözle yapılır.

Noteviñi kayab: Tam bir rakaqning aglütinasyon

+++

Vukarda 3 en üsludan kesafetin teknibü eden

+ + +

++	2	+	-	-	++	++
++	1	-	-	-	++	+

Birinci tüpten daha kesif fakat, menfi olmuyanlar, yani teamüller, nazari itibara almamaktayız.

**Karar** — Herde arzedilecek müşahedelerimize istinaden hayvan brüsellozunun teshizi hakkındaki kriterimiz şöyledir :

1/10	— - müsbet; aşağısı şüpheli
1/10	uc aydan fazla gebe ise müsbet
1/20	şüpheli, aşağısı menfi

Düşük aglutinasyon veren gebe ineklerin kanları, muhtelif zamanlarda muayeneye tabi tutulur ve titrede yükselme görülenler, şüpheli veya müsbet gruplarına ayrılmaktadır.

Arzetsmiş olduğumuz sero-aglutinasyon ameliyesi, beynelmile standart usul olarak tavsiye edilen male umaktadır. Vaziyeti hazırla dolayı Stabelforth'dan standart serum ve süspansiyon getirmediğimizden beynelmile standart uculüne tamamıyla uydurmak fırsatını elde edemedik. Bunuyla beraber, bu usulün milli bir standart olarak kabulünün memleketimizde hayvan brüsellozunun mücadeleşini kat'ı olarak bir esasa bağlayacağımı umuyorum.

Brüssella aglutinasyonunda, standardizasyon işini kolaylaştırmak maksadıyla muhtelif veteriner enstitülerinin galisma tarzlarını ve teshis kriterlerini öğrenmek istedik. Alınacak cevapların yeknasak olması için, enstitülere, muhtelif sualleri hâvi bir sirküler göndermistik. Alman cevapları aynen arzedeceğiz.

#### **Tarım Bakanlığı Etlik Veteriner Bakteriyoloji ve Seroloji Enstitüsü:**

"1 — Bu serumlarla yapılan aglutinasyonda kullanılan suslar; İtalya, Kıbrıs, Oe I, Oe II ve Macar I suslarıdır. Bu susların ilk ikisi evvelce Reşit Saydam Müessesesinden tedarik edilmiş, Oe, I Oe II susları Orman Çiftliğindeki abortus vakalarından ayırdedilmiş. Macar I susu ise Ziraat Vekâleti Mühendis Müşaviri Dr. Turgut Argun eliyle Macaristan'dan gelmiştir.

2 — Aglutinasyonda kullanılan bakteri süspansiyonu ölüdür.

3 — Süspansiyon 60° derecede bir saat ısıtmak suretiyle öldürülmüşdür.

4 — Süspansiyon içeresine % 0,5 hesabıyle asit fenik katılmıştır.

5 — Serumların % 0,5 asitfenikli fizyolojik su ile 1/12,5 nisbetinde ana mahlûk yapıldıktan sonra birer misli artmak üzere memdutlar yapılır: 1/12,5, 1/25, 1/50, 1/100 ve llâh...

6 — İç kuturları 9 - 10 milimetre ve uzunlukları 9 - 10 santimetre olan tüpler içerisinde yaptığımız aglutinasyonda her tüpe yukarıda yazılı

serum memdutlarından 0.5 santimetre küp koyuyor ve üzerine de 0.5 santimetre küp bakteri emülsiyonu katıyoruz; böylece her tüpteki serum + emülsiyon mecmuu bir santimetre kübü bulmakta ve serum memduru da bir misli artmaktadır.

7 — Tüppler iki saat etüvde bir saat oda derecesinde bırakıldıktan sonra aglütinasyonu okumaktayız.

8 — Okumayı gözle yapıyoruz.

9 — Neticeyi okumak için Willems'in teklif ettiği gibi 4 şahit tüp kullanıyoruz. Birinci tüpte: 0.5 fizyolojik su + 0.5 test, 2 eide: 0.625 su + 0.375 test, 3 cü tüpte: 0.75 su + 0.25 test, 4 cü tüpte: 0.875 su + 0.125 test bulunmaktadır. Birincisi —, ikincisi +, üçüncüsü, + +, dördüncüsü + + neticeye tekabül etmekte olup içine hiçbir test katılmayan fizyolojik suyun berraklığını da + + + nisbetindeki aglütinasyonu bildirir. + işaretе gelince, bunu da herhangi bir aglütinasyonun mevcuriyetine ihtiyal verilen ve fakat ne birinci, ne de ikinci tüpe uyumayan, düğmesiz yayağınca çöküntülü tüplere veriyoruz. Başka işaret kullanmamaktayız.

10 — Biz 1/50 serum memdudunda + + + reaksiyonu müsbet, bu dereceden aşağı reaksiyonları (+ + + ve daha aşağı) şüpheli sayıyoruz. 1/25 deki reaksiyonları nazari itibare almıyor, menfi addediyoruz."

#### Tarım Bakanlığı Pendik Bakteriyoloji Enstitüsü :

"1 — Aglütinasyon için kullanılan test, jelozda üretilerek bilähare tuzu ile yıkamış canlı ve taze hâlde kullanılmaktadır.

2 — Ekiyen kültürler etüvde 48 saat bırakıldıktan sonra emülsiyon yapılmaktadır.

3 — Bu emülsiyonlarda ve aglütinasyonlarda kullanılan klor sodyum mahlülü binde 8.5 nisbetinde hazırlanmaktadır.

4 — İnaktive edilmemis olan serum 1/50 menfi 1/100 e kadar olan şüpheli fakat aynı zamanda süt muayenesi müsbet olursa bu da müsbet kabul edilmektedir.

5 — Test olarak kullanılan mikrop emülsiyonunun muayyen ayarlı bir serum ile azami haddi tesbit edilmemiştir. Yalnız brüssellaya musap bir insan serumu ile 1/10000 gibi yüksek bir alaka göstermiş olduğundan bunu şimdilik azami had olarak kabul edebiliriz; nitekim bu kerre Karacabey Harasından gelen şüpheli bir serum ile de 1/4000 nisbetinde işlemiştir."

**Yüksek Ziraat Enstitüsü ve Veteriner Fakültesi Sağlık Koruma ve Bakteriyoloji Enstitüsü :**

"Müessesemizde briuselloz təhsisinde kullanılan aglütinasyon metodunun yapılması esası: Test olarak : 0.4 fenol katılmış olan jeloz kültürü emülsiyonu, berium klorit testile karıştırıldıktan sonra antijen olarak kullanılmaktadır. Şüpheli serumlar 1/25, 1/400 nisbetinde sulandırılarak muayene edilmiştir.

Netice: 1/100 müsbet sayılmaktadır. 1/25 ve 1/50 de aglütinasyon görüldüğü takdirde bu sonuçlar kompleman bağlanması reaksiyonu ile takviye edilmektedir."

**Milli Savunma Bakanlığı Veteriner Bakteriyoloji Serum ve Aşı Enstitüsü :**

"Refik Saydanı Mer. Hif. Mües, abortus Bang susu kullanmaktadır. Canlı bakteri süspansiyonu kullanılmıştır.  
Aglütinasyonlarda damla usulü dilüsyonlarla çalışıldı.

Evvelá bir damla seruma 9 damla fizyolojik tuzlu su konarak 1/10 ve bir damla seruma 19 damla fizyolojik su konarak 1/20 ve bir damla seruma 29 damla fizyolojik su konarak 1/30 serum dilüsyonları yapılmış ve bu dilüsyonlardan ayrı ayrı ikişer damla alınarak 18 damla antijene konup 1/100 - 1/200 - 1/300 nisbetleri elde edilmiştir.

Aglütinasyonlar 24 saat etüydé bırakıldıktan sonra okunmuştur.  
Okuma şöyle yapılmıştır: 1/100 menfi, yukarısı müsbettir."

**Tarım Bakanlığı Bursa Bölge Bakteriyoloji Laboratuvarı :**

"Melitensis antijeni: İtalya ve Pastör menselli suslardan; Bang antijeni: Kopenhag, Kıbrıs, Berlin, Macar menselli suslardan hazırlanmıştır.

Kullandığımız bakteri süspansiyonu : 0.5 fenolü fizyolojik su ile temasta bırakılarak öldürülmüştür.

Aglütinasyonun yapılış tarzı: Muayene serumun 1/25, 1/50, 1/100, 1/200, 1/400, 1/800, 1/1600 e kadar : 0.5 fenolü fizyolojik su içinde mahlülleri yapılır.

Bu maksatla ilk tüpe fenolü fizyolojik sudan 2.4 cc. konur. Üzerine muayene edilecek serumdan 0.1 cc. ilâve edilip karıştırılır. Diğer taraftan, evvelce 1 cc. fenolü fizyolojik tuzlu su konmuş olan 6 tüpe, 1 ci tüpten (1/25) den başlayarak 1 cc.. tüpten aktarmak suretiyle son tüpe kadar ameliyete devam edilerck yukarıdaki nisbetler elde edilir; son tüpte fazla kalan 1 cc. Serum atılır. Teamülde kullandığımız tüplerin kutru 6 mm., uzunluğu 9.5 cm. dir.

Bundan sonra kesif testten 0.5 cc. hesabiyla bütin tiplerde antijen ilave edilir. Tüplerdeki antijen kesafeti  $\times$  1 asit sulfürük mahlülüün 9.9 cc. ve  $\times$  1 barium klorür mahlülüünden 0.1 cc. ilave edildiği zaman husule gelen bulanıklık kadardır.

Bu kesafette antijen kullanmaktan maksimumuz az aglutinasyonu ihtiyac eden serumlarda teamülin daha net olarak vukuza gelmesini temini maksadıyledir. Kesif antijen testi hazırlandığı zaman o nisbette zulandırılır ki bundan 0.5 cc.  $\times$  1 cc. serum mahlülü üzerine ilave edildiği zaman yukarıdaki barium süfat bulanıklığını tekabül etsin; bu maksatla her yeni antijen hazırlandığı zaman kontrol yapılır. Bütün bu ameliye bittikten sonra tüplerin muhtevisi 1.5 cc. dir.

1.5 santimetre küp içerisinde teamülin yapmamız, daha fazla muhtevalere nazaran aglutinasyonun sür'atle meydana gelmesini temin içindir. Diğer taraftan 1 cc. fenollü tuzlu su ihtiyaç eden bir tüpe 0.5 cc. kesif antijen ilave edilerek tuzlu su karşısında antijen kontrolü; yine 1/25, 1/50 müsbat serum karşısında antijen kontrolleri da hazırlanıktan sonra bütün tüpler 24 saat müddetle  $37^{\circ}5$  sentigratik etüvlere konur. Bu müddetten sonra çıkarılarak isleyen serumların hadleri teshit edilir. Az veya şüpheli teamül veren bulunursa 24 saat daha laboratuvar derecesinde bırakılır. Bu müddetini hitamında aglutinasyon gözle tctik edilir.

— + lik bir teamül, tüp dibinde kitlevi aglutinasyon çöküntüsü ve üstteki mayının yukarıda zikredilen fenollü fizyolojik tuzlu su'daki antijen kontrolüne nazaran tamamıyla berrak o'ması: - + lik bir teamülin ise kitlevi bir aglutinasyon çöküntüsü ile birlikte - - lik teamüle nazaran üstteki mayının  $\times 25$  kadar bulanıklık göstermesi; - - lik bir teamül : aglutinasyon çöküntüsü ile birlikte üstteki mayının  $\times 50$  bir bulanıklık; - + lik bir teamül ise his edilebilecek bir aglutinasyon çöküntüsü ve  $\times 75$  bulanıklık göstermesiyle karakterize edilir.

Normal hayvan serumlarında nadiren 1/20 nisbetinde aglutinasyon görüldüğüne nazaran :

1/20 - + + - isleyen bir serumu şüpheli,

1/50 - - - + isleyince müsbat kabul etmektedir.

İnsan serumlarında, şüpheli araz görülliyorsa 1/25 - - + lik teamül veren serumları asgari müsbat had olarak kabul etmektedir. Araz bulunmadığı takdirde 1/100 ve yukarısı müsbat sayıdaktayız. Maamafih, nadir olarak, bazı normal serumlarda, überküloz, tifüs, paratifüs gibi hastalıklarda bazan 1/200 veya 1/300 e kadar serumun işiliycegi hatırlanarak 1/200 den yukarısı vazih teamül vermiyen insan serumlarını bir saat  $55^{\circ}$  derecede inaktive ettikten sonra yeniden aglutinasyona tabi tutmaktadır."

Bizim enstitümüz de dahil, 6 müessesenin 6'sı da ayrı ayrı metodları la çalıştığı gibi təhsis kriterleri de ayrıdır. Yukarda arzedilen enstitülerin çalışma usulleri ve təhsis kriterleri hakkında yeknesak bir məlumat edinəbilməmiz üçün, bu enstitülərə maddeler halinde sorulan suallerin cevaplanması rica edilməstir. Maalesef, sorularınızın hər kisim cəvapsız bırakılmış ve bir kısımına da natamam cəvaplar verilmistir. Bu farklar aşağıdakılardan etvelde daha bariz olaraq görülecektir:

Cetvel 8

Enstitü	Süsپان- siyonun nihai ke- seseti (1) (Densité finale)	Antisep- tik (x)	Süsپansiyonun na- zarınaması tarzi və standardizasyonu (Préparation de sus- pension)	Ağlıtimsiyonun şəphəsi (Dilution du sérum)	Etüde süreklili- suati	Təqsiz kriteri(i) (Critères de diag- nostiq)
Refik Savxam	Brown 2 0.5	Fenol	Bir suşla hazırlan- mış, 60° de əldənül- miş, malüm serumlu standardize edilmiş (Avec une sou- che tuée à 60°)	1.10 + 1.320 1 cc. serum — 1 cc. süspansiyon	24	1.10 — + + müsbat (+) 1.20 — + + şüpheli (±) əşəqə mənfi (—)
Ethik	Brown 2 (x)	Fenol 0.5	5 suşla hazırlanmış, 60° de əldənülmiş, malüm serumlu stan- dardize edilmiş (5 souches tuées à 60°)	1.25 + 1.50 1.100 dilat. 0.5 cc. serum — 0.5 süspansiyon	21	1.50 — + + müsbat (+) 1.50 + + + şüpheli (±) 1.25 mənfi (—)
Pendik	Brown 0.4 (x)	—	Kaç suşla çəsişti möçhül? (Pas d'indication)	1.50, 1.100... Inaktivitə sərəndə başa malumat yox	?	1.100 den yukarı müsbat (+) 1.100 den aşağı şüpheli (—) 1.50 mənfi (—)
Y. Z. E. İtyen Enstitüsü	?	Fenol 0.4	Məlumat vermiyo; (Pas d'indication)	1.25 den + 100 + lađar, başqa məlumat vermi- yor	?	1.100 mənfi - bet (-) şüpheli və mənfi tgın kriter yok
M. S. B. Serum və Aşı Ens- titüsü	?	—	Bir suşla çəsişyor canlı süspansiyon (Avec une souche vivante)	1/100, +/200 + 300, 18 dilat. süspansiyon (yəni 2 dilat. əz- məli dilusiyon)	21	1.100 mənfi, yü- kərsti müsbət "1.100 (-)" + 1/100 (+)"
Bursa Bölge İla- boratu.	1 H2 SO4 den 0.9 cc. + 1 Cl2 B den 0.1	Fenol 0.5	4 suşla çəsişiyor fe- nolle əldərtiyor. (Avec 4 souches tu- ées par phénol)	1.125 den 1.100 kacır 1 cc. serum ve ya süspansiyon iləver- sile	21 veya 48	1.20 — + + şüpheli (—) 1.50 + + + müsbat (+)

(1) Nihai kesafet : Serum dilusyonu — süspansiyonun verdiği kesafettir.

(X) Bu müesseselerin bize göndərdiğim oklukları süspansiyonların ke-  
seseti, tarafımızdan tesbit edilməstir.

Yukardaki etvelde eksikler olmasına rağmen, çalışma farklılarıyla, teşhis kriterleri arasındaki büyük farklıları görmek mümkün olmuş.

Bu farklıları ameli cihetten ölçmek maksadıyla yukarıki müesseselerce 25 adet hayvan serumu gönderildi. Kendi usullerile muayeneden sonra bu serumları müsbet, menfi ve şüpheli diye cevaplandırmaları rica edildi. Pendik Bakteriyoloji Müessesesi ile Veteriner Fakültesi Sağlık Koruma Enstitüsü, müteaddit ricalarımıza rağmen cevap vermemişlerdir. Diğer müesseselerin cevaplarını aşağıdaki etvelde toplu olarak arzediyoruz :

Cetvel 9

Enstitilinin İsmi	Müsbet (+)	Şüpheli (?)	Menfi (-)
Refik Saydani	13	5	7
B. Enstitüsü	12	4	9
D. Enstitüsü	15		9 bir serum ampullü kırılmış
F. Enstitüsü	19		6

F. Enstitüsü yalnız müsbetleri bildirmiştir, diğerleri hakkında sadece aglutinasyon titresini bildirmekle lktifa etmiştir. Şüpheli ve menfileri bildirmemiştir. D. Enstitüsünün kriterlerinde şüpheli katagorisi yoktur.

Ameliye ve kriter arasında fark olduğu halde, Staphylococcus'un (yukarda arzedilmiş olan) muhtelif memlekvet metod ve kriterleriyle aldığı neticeleri nazaran, farklılar daha azdır. Bizim neticelerle B. Enstitüsünün neticeleri arasında müsbet ve şüphelilerde bir hayvan fark eliyor. Bizim kriterimiz, B. Enstitüsünde nazaran biraz daha sıkıdır. D. ve F. Enstitülerinin ise bizden daha sıkı oldukları görüldüyor. Bu iki enstitün teşhis kriterleri, bizimkine nazaran yüksek ise de, kullandıkları süspansiyon, az kesif ve daha aglomtinabl olduğundan, neticede bizden daha iğki oldukları görüllüyor. Bizim teşhis kriterimiz, meslektaşlar tarafmdan daha şiddetli bulunuyordu. Bu müşahadeler, meslektaşlarımıza yandıklarını meydana koymaktadır.

Yukardaki 5 enstitiye kendi süspansiyonunuza bir miktar göndererek 25 serumun aşağıdaki tarzda aglutinasyonu yapılp alman neticelerin bildirilmesi rica edildi :

Kutuda iki şije, 60° derecede öldürülmesi sonra 1: 0.5 fenol flavo edilmiş Bang emülsyonu ile 25 adet Bang'dan şüpheli serum varır. Bu serumların, gönderilen emülsyonla aşağıda arzedilen usulünize göre aglutinasyonlarının yapılmasını ve neticenin, serumların hizasına bittirilmesini rica ederiz.

a) Aglütinasyonda kullanılacak tuzlu su binde 8.5 tuzu ve % 0.5 fenollü havi olmalıdır.

b) Gonderilen Bang emülsiyonu olduğu gibi kullanılaçaktır.

**Aglütinasyonun yapılış tarzi :**

1 — Beher serum için 10 tüpl alınız.

2 — Bu tüplerden birincisine 1.6 cc., diğerlerine 1 cc. fenollü tuzlu su konur.

3 — İlk tüpe muayene edilecek serumdan 0.4 cc. konarak 2 cc. ye ibâz edilir. (Serum ampülden çekildikten sonra pipetin düşündeki serum bulaşğını almak için, pipet steril süzgeç kağıdı ile silinir.)

4 — İlk tüpe alınan serum iyice karıştırıldıktan sonra 1 cc. serum meblulü çekilir ve ikinci tüpe götürülür, bu suretle son tüpe kadar devam edilir. Son tüp de karıştırıldıktan sonra, 1 cc. serum meblulü çekilir ve atılır. Bu suretle beher tüpte 1 cc. serum meblulunu havi, 10 tüplük bir seri hazırlanmış olur.

5 — Bu tüpler, gönderilmis olan Bag süspansiyonundan 1 cc. konur ve bu suretle, tüplerdeki mayi miktarı 2 cc. ye çıkar. Bu tarza, 1/10 dan başlamak suretiyle 1/5120 ye kadar dilüsyonlar yapılmış olur.

6 — Şahit olarak 1 tüp almak lâzımdır :

1inci tüpe 1 cc. fenollü tuzlu su ve 1 cc. Bang süspansiyonu konur; 2-inciye 1.25 cc. fenollü tuzlu su ve 0.75 cc. Bang süspansiyonu konur; 3-üncü tüpe 1.5 cc. fenollü tuzlu su ve 0.5 cc. Bang süspansiyonu konur; 4-üncü tüpe 1.75 fenollü tuzlu su ve 0.25 Bang süspansiyonu konur.

7 — Bütün tüpler güzelce karıştırılarak 37° derecelik etüvde 24 saat bekletildikten sonra laboratuara çıkarılır ve 1 saat halile bırakıldıktan sonra okunur.

**Aglütinasyonun okunması :**

8 — Aglütinasyon neticeleri okunurken tüpler całkalaanıaz, aglütine olmamış tüplerde bir teressip bulunsa bile dipteki nokta hâlinde bir yere toplanmıştır. Aglütinasyon olduğu zaman, çökme tüpün dibini, aglütinasyonun derecesine göre öter.

9 — Okunma şahit tüplerle mukayese suretiyle yapılır. Aglütinasyon aşağıdaki tarza derecelendirilir. :

- = Şahit bir numaralı tüpün kesafetinde olacaktır.
- = Şahit iki numaralı tüpün kesafetinde olacaktır.
- = Şahit üç numaralı tüpün kesafetinde olacaktır.
- = Şahit dört numaralı tüpün kesafetinde olacaktır.
- = Tam bir çöküntü olacak ve üstteki mayi tamamıyla berâk olacaktır.

Yukardaki kesafet müthalâ edilirken, müsbelerde, dipteki hasil olması lâ-

zim olan aglütinasyona mahsus çokıntıyü de göz önünde tutmak lazımdır.

10 — Aglütinasyon ameliyesine karşı bir tenkidiniz varsa mufassalan bildirmeniz rica olunur.

11 — Serumların karşısına, alınacak titreler bildirilmekle ictifa olunacaktır. Misal olarak şunu yazıyoruz :

Serum              Netice

59	1/20 + + + +	1/40 - -	1/80 -
61	1/640 + + + +	1/1280 +	1/1260 -
62	1/20 + +	1/40 -	

Enstitülerin beşi de cevap verdi. Alınan neticeler bizim kriterimize göre müsbat şüpheli ve menfi diye tasnif edilerek aşağıdaki cetvelde arzediliyor :

Cetvel 10

Serum No	Refik Saydam	E n s t i t ü						Düşünceler
		B	C	D	E	F		
1	-	-	-	-	-	-	-	
2	+	-	-	-	-	-	+	
3	+	-	-	-	-	-	+	
4	+	-	-	-	-	-	+	
5	-	-	-	-	-	-	-	
6	+	-	-	-	-	-	-	
7	-	-	-	-	-	-	-	
8	-	-	-	-	-	-	-	
9	-	-	-	-	-	-	-	
10	(+)	-	-	-	-	-	-	
11	(+)	-	-	-	-	-	-	
12	(+)	-	-	-	-	-	-	Kırık
13	+	-	-	-	-	-	-	
14	+	-	-	-	-	-	-	
15	+	-	-	-	-	-	-	
16	-	-	-	-	-	-	-	
17	-	-	-	-	-	-	-	
18	+	-	-	-	-	-	-	
19	-	-	-	-	-	-	-	
20	+	-	-	-	-	-	-	
21	-	-	-	-	-	-	-	
22	-	-	-	-	-	-	-	
23	+	-	-	-	-	-	-	
24	+	-	-	-	-	-	-	
25	(+)	-	-	-	-	-	-	

ÜZÜGÜMİZDE MÜAYENE  
BELLİMÜNTS

Bizim tafsili prospektüsümüzde rağmen, bazı enstitüler tarafından ufak tefek değişiklikler yapıldığı, alınan neticelerden anlaşılmaktadır. Yukardaki neticeleri, toplu olarak 11 numaralı etvelde görmek mümkündür.

Cetvel 11

Enstitü	Müsbet (-)	Süpheli	Menfi (+)	Düzenleme
Refik Saydam	13	5	7	
B Enstitüsü	15	4	6	
C "	18	1	5	Bir serum ekstra
D "	16	3	6	(+) Bir serum bağıksızlığına inayete esliniz
E "	16	5	4	
F .. (1)	14	4	6	

Bu tecrübelerde kullanılan serumların çoğu fena sera itte muhafaza edilmiş, paradosyal netice verealerden seçilmiştir. Maksadımız, en fena şartlar altında çahşılığın hâlde, zutura gelebilecek iuhirafların nisbetini ölçmekti. Bunlara, usullere riayetsizliği de İlâve edince elde edilen farklıları tabii bulmak içap eder.

B, D ve E enstitülerinin kendi usulleriyle ve bizim usulümüzle, aynı serumlardan aldıkları aglutinasyon neticelerini toplu olarak aşağıdaki etvelde arz ediyoruz :

Cetvel 12

Serum No.	B Enstitüsü		D Enstitüsü		F Enstitüsü	
	Kendi usulü Leur méthode	Bizim usulü Notre méthode	Kendi usulü Leur méthode	Bizim usulü Notre méthode	Kendi usulü Leur méthode	Bizim usulü Notre méthode
1	+	+	—	+	—	—
2	+	+	—	+	—	—
3	+	+	+	+	—	+
4	—	—	—	—	—	—
5	—	—	—	—	—	—
6	—	—	—	—	—	+
7	—	—	—	—	—	—
8	—	—	—	—	—	—
9	—	—	—	—	—	—
10	—	—	—	+	—	—
11	—	—	—	—	+	+
12	—	—	—	—	+	—
13	+	—	kmk	—	—	—
14	+	—	—	+	—	—
15	+	—	—	—	—	?

Serum No.	B Enstitüsü		D Enstitüsü		F Enstitüsü	
	Kendi usulü Leur méthode	Bizim usulü Notre méthode	Kendi usulü Leur méthode	Bizim usulü Notre méthode	Kendi usulü Leur méthode	Bizim usulü Notre méthode
16	—	+	+	—	—	+
17	—	+	+	—	—	+
18	+	+	+	—	—	+
19	—	—	—	—	—	—
20	—	+	+	—	—	—
21	+	+	+	—	—	+
22	—	—	—	—	—	—
23	+	+	+	—	—	+
24	+	+	—	—	—	+
25	—	—	—	+	—	—

Kendi antijen ve usulleriyle yapılan çalışmalardaki farklar büyük ölçüde halde bizim antijen ve usullerimizle, yani yeknesak usulle çalıştığımız zaman, arasındaki farkların nisbeten azaldığı görülmeliyor. Enstitüler muntazaman, hep aynı usulle çalışıkları takdirde, hataların asgariye düşeceğinden muhakkaktır.

Usulümlü bir defa için tatbik etmek gereken laboratuvar, kendi usulüne aykırı olan bu usulü yadrigadığında, bazı ihmäl ve hataları tabii görmek içap eder. Bu neticeleri toplu olarak aşağıdaki öztvelde veriyoruz :

Cetvel 13

Netice (Résultat)	Enstitü B		Enstitü D		Enstitü F	
	Kendi La leur	Bizim La notre	Kendi La leur	Bizim La notre	Kendi La leur	Bizim La notre
Müsbet +	12	15	15	16	19	14
Süpheli	4	4	—	3	—	4
Menfi —	9	6	9	6	6	6

Toplu olarak gösterilincee aradaki farklar daha azalmakta ise de, bu üç enstitünün neticeleri arasında, kendi metodları ile çalışıldığı zaman 9, yeknesak usulle çalışıldığı zaman ise 7 tehdifin mevcudiyeti görülmeliyor.

Bu müşahade, serolojik teşhislerin daima aynı laboratuvara ve yetişmiş elemanlar tarafından yapılması lüzumunu belirtmektedir.

Müseselerden çalışma usulleri sorulduğu zaman, aynı enstitüden muhtelif zamanlarda, başka başka çalışma metodu alınmıştır. Bu da, aynı enstitünde sık sık personel ve metod değişiklikleri husule gelmekte olduğunu göstermektedir.

Hayvan brüsellozu ile yapılacak mücadelede standart bir aglutinas-

yon usulünün tesbiti, en büyük ihtiyaç halinde belirmiştir. Bu hastalık üzerinde etüller yapmakla beraber, diğer laboratuvarlara lüzim olacak standardize edilmiş süspansiyonları göndermekle mükellef hususi bir laboratuvara ihtiyaç vardır.

### III — AGLÜTINASYON ÜZERİNDE ARAŞTIRMALAR

Memleketimizde, standart bir aglutinasyon usulünün lüzumu tebaruz ettirildi. Aglutinasyon ile ilgili meseleler üzerinde yapılan araştırmaların bâhsedeceğiz :

Aglutinasyonun 24 ve 48 saat sonra okunması arasındaki fark — Yüksek aglutinasyon veren serumlarda, etüyde 48 saat bekletmenin büyük bir önemmiyeti yoksa da, düşük aglutinasyon veren serumlarda bir faydası olabilir. A Çiftliğinden gelmiş olan serumlarla yapılan aglutinasyonun okunmasından alınan neticeler aşağıdaki 14 numaralı cetylere dedir :

Cetvel 14

Serum No.	1/10		1/20		1/40		1/80		1/160	
	24 Sa. (Heures)	48 Sa. (Heures)	24 Sa. Heures	48 Sa. (Heures)	24 Sa. (Heures)	48 Sa. (Heures)	24 Sa. (Heures)	48 Sa. (Heures)	24 Sa. Heures	48 Sa. Heures
15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	++	++	-	-	-	-	-	-	-	-
18	++	++	-	-	-	-	-	-	-	-
11	++	++	-	-	-	-	-	-	-	-
210	++	++	-	-	-	-	-	-	-	-
225	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
190	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
176	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
192	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
177	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
196	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
182	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Görlüliyorki 48 saat etüyde bekletmekle ekseriya + ve nadiren ++ lik bir fark görülür. Yüksek aglutinineri havi serumlarda ileri dilisyonlarda, farklılar fazla değildir. Binaenaleyh 48 saat sonra okumalarda bir fayda görmüyoruz.

Muhtelif enstitülerden gönderilmiş olan süspansiyonların kesafeti — Mîssessemizine, Rükres'ten Cantacuzino Enstitüsü ve Kopenhag'tan Statens Serum Institut, Tarım Bakanlığı Etilik Enstitüsüyle Pendik Enstitülerinden birer miktar briisella süspansiyonu gönderilmiştir. Cantacuzino Enstitüsünden gelen süspansiyon kesifti; 30 defa tuzu suda sulandırıla-

rak kullanılması tavsiye ediliyordu. Kopenlag, Etlik ve Pendik Enstitülerinin süspansiyonları, kullanılmaya hazır bir hâle gönderilmişti. Biz, S.6 susu gelinceye kadar, Müsesesemizin kolleksiyonundan seçilmiş bir Brucella Abortus Barg ile çalışıyorduk; sonradan S.6 susu ile çalışmaya başladık. Bizim ve muhtelif enstitülere ait süspansiyonları Brown kesafet serisinin tüplerine göre kesafetleri tayin edildi:

Etlik Enstitüsü, Brown'un 4 No. lu tüpü kesafetinde  
Cantacuzino, Brown'un 2 No. lu tüpü kesafetinde.

Statens Serum, Brown'un 2 No. lu tüpü kesafetinden daha kesif (2.4)  
Pendik, Brown'un 1 No. lu tüpü kesafetinden daha açık (0.8)  
R. Saydam, Brown'un 4 No. lu tüpü kesafetinde idiler.

Pendik Enstitüsünün, çok açık süspansiyonda çalıştığı görüllüyor. Etlik Enstitüsü, bizim gibi normal bir süspansiyonla çalışmaktadır.

**Yukarısı süspansiyonların aglutinabilitesi** — Yukarısı süspansiyonlarla, bizim S.6 susuyla hazırladığımız süspansiyonun aglutinabilitesi aranmak üzere, muhtelif serumlarla aglutinasyonlar yapıldı. Neticeler 15 numaralı etveldde görülecektir:

Cetvel 15

Serum No.	Süspansiyon	1:100	1:200	1:400	1:800	1:1600	1:3200	1:6400	1:12800	1:25600
Etlik No. 1	Bükres	+++	++	+++	++	-	-	-	-	-
	Kopenhag	++	++	++	++	++	-	-	-	-
	Etlik	++	++	++	++	-	-	-	-	-
	Pendik	++	++	++	++	++	++	++	++	-
	R. Saydam (esld)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	R. Saydam S.6	++	++	++	++	-	-	-	-	-
Etlik No. 2	Bükres	++	++	++	-	-	-	-	-	-
	Kopenhag	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Etlik	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Pendik	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	R. Saydam (esld)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	R. Saydam (S.6)	++	++	++	-	-	-	-	-	-

Cedvel 15 den devam

İsim No.	Süsponsiyon	1/100	1/200	1/400	1/800	1/1600	1/3200	1/6400	1/12800	1/25600
İmam san	Bükres	++-	++-+ +	+++-+	++-++	++-+ +	-+ +	--	-	-
	Kopenbag	++-+ +	+-+-+ +	-+++-	++-++	++-++	--	--	-	-
	Etilik	++-++ +	++-++	++-++	++-++	++-++	--	--	-	-
	Pendik	++-++ +	++-++	++-++	++-++	++-++	-+ +	-+ +	-+ +	-+ +
	R. Saydam	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	(Eski)	--	--	--	--	--	--	--	--	--
K. sche	R. Saydam S6	++-+ +	++-+ +	++-+ +	++-+ +	++-+ +	--	--	--	--
	Bükres	++-+ +	++-+ +	++-+ +	++-+ +	++-+ +	--	--	--	--
	Kopenbag	++-+ +	++-+ +	++-+ +	++-+ +	++-+ +	--	--	--	--
	Etilik	++-+ +	++-+ +	++-+ +	++-+ +	++-+ +	--	--	--	--
	Pendik	++-+ +	++-+ +	++-+ +	++-+ +	++-+ +	--	--	--	--
	R. Saydam	--	--	--	--	--	--	--	--	--
(S 6)	(eski)	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	R. Saydam	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	(S 6)	++-+ +	++-+ +	++-+ +	++-+ +	++-+ +	--	--	--	--

Süsponsiyonlar aglutinabilitelerine göre söyle sıralanabilirler :

- Pendik
- Bükres
- Kopenbag
- R. Saydam (S 6)
- R. Saydam (eski)
- Etilik

Süsponsiyonlardan en fazla aglutinabl olanı Pendik ve enaz aglutinabl olan da Etilik süspansiyonudur. Aglutinabilite cihetinden Etilik süspansiyonu ile Refik Saydamının birbirine uyğundur denebilir. Diğer süspansiyonlar, kesafetleriyle maküsen mütenasip olmak üzere derecelendiği görülür.

Buzlukta saklanmış eski süspansiyonlarda aglutinabilite farkı — Muhitelif süspansiyonların aglutinabilitesi 28.1.1944 de yapılmıştı. Buzlukta 24.XI.1944 tarihine kadar muhafaza edilmiş olan bu süspansiyonlara tekrar aglutinasyon yapılarak aralarındaki aglutinabilite farkının husule gelip gelmediği arandı. Evvelce kullanılmış olan serumlardan kalmamış olduğundan başka bir serumla çalışmak mecburiyeti hasıl oldu. Neticeler aşağıdaki 16 sayılı cetveldedir :

Cedvel 16

Süspansiyon ve hazırlama tarihi (La suspension et date de préparation)	1-100	1-500	1-1600	1-3200	1-6400	1-12800	1-25600
Bükreş 28.XII.43	++ + +	++ + +	++ + +	++ + +	++ + +	—	—
Kopenhag 29.IX.43	—	—	—	—	—	—	—
Eskiik 18.XII.43	++ + +	++ + +	++ + +	++ + +	++ + +	—	—
Pendik 20.VII.43	++ + +	++ + +	++ + +	++ + +	++ + +	—	—
R.Saydam (86) 22.XII.43	++ + +	++ + +	++ + +	++ + +	++ + +	—	—
R.Saydam (eski) 6X.II.43	++ + +	++ + +	++ + +	++ + +	++ + +	—	—
R.Saydam (8-6) 17.XI.43	++ + +	++ + +	++ + +	—	—	—	—

Yukarıda ağılutinasyonlar merkep serumuyla yapılmıştır. 15 inel cedveldeki serumlardan daha yüksektir. Bundan dolayı tam bir mukayese yapılamıyor da. S 6 ile hazırlanmış olan eski ve yünü süspansiyonlarımızla mukayese edilince, eskimenin ağılutinabilitede bir artmaya sebep olduğu görülmüyor.

Enebi süspansiyonların bizim elimize varmcaya kadar yollarda fena şeritte kalmış olduğunu da göz önüne alırsak, eskimenin süspansiyonların ağılutinabilitesi üzerinde çok büyük tesirler yapmadığını kabul etmek icap eder. İllerde arzedilecek müşahadelerimiz, bu türkümizi takviye edecek mahiyettedir.

**Fenollü ve formollü süspansiyonlar arasındaki fark** — Müesssesemizde bang susuyla hazırlanmış, 60° derecede bir saat ısıtularak ölüdürilmiş ve bir kere yıkandıktan sonra Brown'un ikinci tüpline göre ayarlanmış bir süspansiyon, üç kısma ayrılarak, birincisi antiseptiksiz, diğer iki kısımdan birisine % 0.5 fenol, diğerine % 0.1 formol kondu. Bu üç süspansiyonla yapılan ağılutinasyonda vazih farklılar görmediğim.

**Fenollü ve formollü süspansiyonların, oda derecesinde ve buzlupta**

muhafaza edildiklerine göre aralarındaki aglutinabilite farkı — Yukardaki fenollü ve formollü süspansiyonlar ikiye bölünerek, bir kısmı buzlukta, diğer kısmı laboratuvar derecesinde, karanlıkta 24.II.1944 den itibaren muhafaza edildi, 22.XI.1944 te yani, 9 ay sonra yapılan aglutinasyondan alınan neticeler aşağıdaki:

Cetvel 17  
22 - XI. - 1944

Süspansiyon	Muhafaza tarzı (Méthode de Conservation)	1/100	1/200	1/400	1/800	1/1600	1/3200	1/6400	1/12800
Formüllü	Oda (chambre)	—	—	—	++ ++	++ ++	++ ++	++ ++	—
	Buzluk (Glacière)	—	—	—	++ ++	++ ++	++ ++	++ ++	—
Formüllü	Oda (Chambre)	—	—	—	++ ++	++ ++	++ ++	++ ++	—
	Buzluk (Glacière)	—	—	—	++ ++	++ ++	++ ++	++ ++	—
Hesitasyon 21.XII.1945 de alınan netice		—	—	—	++ ++	++ ++	++ ++	++ ++	—

Zou hadisesi süspansiyona bağlı bir hadise değildir. Merkeplerde hazırlanan bu serum, her süspansiyonla z o n hadisesi vermektedir. Yukarıda etkivede görüldüğü üzere formollü süspansiyonlarda aglutinabilite fenollüye nazaran, pek az farklıdır. Fakat 24.II.1944 te yapılmış olan aglutinasyonla mukayeseede, gerek fenollü ve gerekse formüllüde, cüz'ü bir aglutinabilite farkı görülmüyor. Oda derecesinde saklananın, aglutinabilitede farklar yaratmadığı görülmüyor.

21.XII.1945 de aynı süspansiyonların aglutinabilitesi arandı. Bu defa tavaşanda hazırlanmış ve z o n hadisesi vermiyen bir serum kullanıldı. Alınan neticeler 18 numaralı cetvelde arzediliyor.

Hazırlıklarından 22 ay sonra yapılan aglutinasyon neticelerine göre, formüllü ve fenollü süspansiyonlar arasında farklar olmadığı görülmüyor. Vaka, oda derecesinde saklanmış olan fenollü süspansiyon ile Fridgair'de saklanan arasında bir — lik bir fark görülmüyorsa da bu fark pipet veya çalışma hatasından da olabilir.

Yukarıda süspansiyonlarda 28.IX.1946 da, birisi tavaşanda hazırlanmış yüksek serum ve diğer düşük keçi serumuyla aglutinasyonlar yapıldı. (Cetvel No. 19 ve 20).

Cedylel 18

(Après 31 mois de Conservation)

Suspansiyon tarzı	Mühafaza tarzı	1.80	1.160	1.320	1.640	1.1280	1.2560	1.5120	1.6400
Fenolik	Oda (Chambre)	- + - +	- + + -	+ + + +	+ + + +	+ + + +	- + + -	-	-
	Buzluık (Glacière)	- + - +	+ + + +	+ + + +	+ - + +	+ + + +	+ - + -	-	-
Formalitik	Oda (Chambre)	- + + +	- + + +	+ + + +	+ + + +	+ + + +	- + + +	-	-
	Buzluık (Glacière)	+ + + +	- + + +	+ + + +	+ + + +	+ + + +	- + + +	-	-
Brown 4 kesafetinde tarzı suspansiyon (S-6) (Suspension fraîche)	- + + -	- + + -	+ + + -	+ + + +	+ + + +	- + + +	- + + +	-	-

Cetvel 19 (Tavşan serumıyla) (avec serum de lapin)

Cetvel 20 (Keci serumuyla (avec serum de chèvre)

31 ay oda derecesinde ve frijidaирde muhafaza edilmiş olan fenollü ve formollü süspansiyonların aglütinabilitelerinde değişimler husule gelmediğini 19 numaralı ectvedde görüyoruz. Bununla beraber, yeni süspansiyona nazaran, eskilerinde vazih bir aglütinabilite artması göze çarpıyor. 20 No. lu ectveidle, 11 numaralı keçinin serumu ile kullanmakta olduğumuz standart süspansiyonumuzla yapılan aglütinasyonlarda z o n hadisesine rastlamamıştır. Bu defa, eski süspansiyonlarda bu hadiseye şahit oluyoruz. Z o n hadisesi hem fenollü ve hem de formollü süspansiyonlarda, saklanma farklı olmadan, zihur etmiştir. Oda derecesinde, 18° - 22° derecede, veya frijidaирde 3° derecede saklanmanın farklı yalnız fenollüde görülmüştür. Oda derecesinde saklanmanın aglütinitilitiesinde artma az olmustur.

Diger bir rns (S 6) ve iki misli kesafette hazırlanmış fenollü diger bir süspansiyonda, 9 ay eskinin aglittinabilite üzerinde tesir etmemis olduğunu aşağıda göreceliz. Bu eski süspansiyonda da z o n busulundede bir artis gorilmustur.

S 6 susıyla hazırlanmış, Brown'un 4 üncü tıplı kesafetinde ve buzluğa muhafaza edilmiş eski bir silsapsiyonla yeni silsapsiyon arasında aglutinabilite cihetinden fark görmedik:

Cetyl 21

Aynı suyla ve aynı geraitte hazırlanmış süspansiyonlardan birisinin, 9 ay frijidairede kalmakla aglabilitesinden bir sey kaybetmediği görülmüyor. Zon hadisesi veren bir serum muvacehesinde, eski süspansiyonda bu hadise daha bariz bir sekil almıştır.

Cetvel 22

Género	90% de 1-2 saat última	1. 25	1. 50	1. 100	1. 200	1. 100	1. 500/1. 600
Inck	Isométrico						
3. 038	(Non chauffé)	-	-	-	-	-	-
(Vache)	Isométrico						
	(Chauffé)	-?	-	-	-	-	-
Inck	Isométrico						
1.12. 932	(Non chauffé)	-	-	-	-	-	-
(Vache)	Isométrico						
	(Chauffé)	+??++	*+*++*	+++++	+++	++	??++

**Istmann serumların aglütinabilitesi üzerine etesiri — C Çiftliğinden gelen inek serumlarından müsbat olan iki serum, ikiye ayrılarak bir kisim 55° derecelik benmaride yarım saat ısıtıldıktan sonra, isınmamışlarla mukayeseli olarak aglütinasyonları yapıldı. Neticeler 22 No. lu cetveldedir.**

Bu hayvanların ikisi de müsbat olduğu veteriner müesseselerine de kabul edilmiştir. Hattâ, 3/938 sayılı inegin serumu, Pendik Müessesesinin, aglütinasyonlarında müsbat serum olarak kullanılmakta idi.

55° derecede yarım saat ısıtma 3/938 numaralı inegin serumundaki bütün aglütinileri tahrîp ettiği halde, 143/932 No. lu inegin serumunda aglütinlerinde hafif bir azalmış sebep olmuştur.

Cetvel 23

Serum	55° de 1/2 saat ısıtma (Chaudisse à 55° pendant 1/2 heure)	Aglütinasyonlar (Aglutination)					
		1/10	1/20	1/40	1/80	1/160	1/320 1/640
91-12	İsimlemiş (Ner chauffé)	+++	++ +	+++	+++	-	-
	İsimmiş (Chauffé)	++ ++	+++	+++	++ ++	-	-
16-13	İsimmamış	-	++ +	-			
	İsimmiş	-	++ +	-			
105-12	İsimmamış	++ +	++ ++	-			
	İsimmiş	++ +	++ +	-			
64-32	İsimmamış	++ +	- + +	+ + +	-		
	İsimmiş	++ +	++ +	++ +	-		
60-10	İsimmamış	++ +	++ +	-	-		
	İsimmiş	++ +	++ +	++ +	-		
43-43	İsimmamış	++ +	++ +	++ +	-		
	İsimmiş	++ +	++ +	++ +	-		
65-32	İsimmamış	++ +	++ +	++ +	-		
	İsimmiş	++ +	++ +	++ +	-		
93-31	İsimmamış	-?	++ +	++ +	++ +	++ +	-
	İsimmiş	++ +	++ +	-	-	-	-
63-22	İsimmamış	++ +	++ +	-	-	-	-
	İsimmiş	++ +	++ +	-	-	-	-
41-14	İsimmamış	- + +	++ +	++ +	++ +	-	-
	İsimmiş	- + +	++ +	++ +	++ +	-	-
110-42	İsimmamış	++ +	++ +	++ +	++ +	++ +	-
	İsimmiş	++ +	++ +	++ +	++ +	++ +	-
96-42	İsimmamış	++ +	++ +	++ +	-	++ +	-
	İsimmiş	++ +	++ +	-	-	-	-

Aynı tecrübe, diğer serumlar da 56° derece ısıtılıarak yapıldı. Bu çiftliğinden gönderilmiş olan serumlar arasından aglutinasyon verenleri, benmaride 56° derecede yarım saat ısıtıldıktan sonra aglutinasyon ameliyesi, mukayeseli olarak tekrarlandı; neticeler 23 No. lu cetvelde toplanmıştır:

56° derecede 30 dakika ısıtılmış serumlarda, 3/938 No. lu inegin serumunda rastladığımız hadiseye tesadüf etmediğ, 93/34 ve 40/43 No. lu serumlarda ısıtma zərur hadisini gidermistir. 93/34 No. lu serumda ısıtma, ayrıca aglutininlerde bir azalımıya da sebep olmustur. 63/32 No. lu serumda ısıtma, diğerlerinin aksine aglutininlerde bir artış husule getirdi. Biz, serumların ısınmasına taraftar değiliz.

**Süsponsiyonun Brown kesafeti aglutinasyon üzerine tesiri** — Süspansiyonlarda kesafet azaldıkça, aglutinabilitenin arttığı malumdur. Süphe yokki, bu hadise, suslar değişmediği zaman vaktidir. Kesif olmamış süs-

Cetvel 24

Süsponsiyon kesafeti (Concentration of suspension)	1:20	1:10	1:80	1:160	1:320	1:640	1:1280	1:2560
Brown 4	- ++ +	++ ++	++ +	++ ++	+	-	-	-
Brown 2	++ - +	++ +	+++	++ -	+	-	-	-
Brown 1	-	- + +	++ +	- + +	- + +	- + +	- + +	-
Brown 0.5	-	- + +	++ +	++ -	- +	- + +	- + +	-

pansiyonlarda serbest kalan aglutininlerin daha fazla mikrop aglutine edebileceği mantıklıdır. Sus hassas olmadığı takdirde, neticenin de değişegini kabul etmek icap eder.

Cetvelde, süspansiyonun kesafeti düstükçe aglutinasyon titresinin arttığı görüülür. Stableforth bu meseleyi iyi mütalaa etmiştir. Yazımızın

Cetvel 25

Serum Chevre	Eau salée Tuzlu su	1:40	1:80	1:160	1:320	1:640	1:1280	1:2560
101	Normal	+++ -	+++ +	++ +	++ +	++ +	-	-
	Sabunlu	++ + +	++ + +	++ + +	++ + +	++ + +	-	-
	Savonneuse	-	-	-	-	-	-	-
102	Normal	+++ +	++ + +	-	-	-	-	-
	Sabunlu	+++ +	++ + +	-	-	-	-	-
103	Normal	+++ +	++ + +	-	-	-	-	-
	Sabunlu	+++ +	+++ +	-	-	-	-	-
104	Normal	+++ +	-	-	-	-	-	-
	Sabunlu	-	-	-	-	-	-	-

birinci kısmında bundan bahsetmiştik.

Yukardaki cetvelde göze çarpan diğer bir hadise de, süspansiyon fazla sulandırıldığı zaman, zon hadiselerinin zuhurudu. Bu da zon'un zuhurundaki teoriye uymaktadır.

**Sabunun aglütinasyon üzerine tesiri** — Aglütinasyonda kullanılan kaplarda sabun bulasığının rolü olup olmadığını aramıştır maksadı ile, aglütinasyonda kullanılaçak fenollü tuzlu suda biraz sabun eritildi; kağıttan süzüldükten sonra mukayeseli olarak aglütinasyon yapıldı. Bu tescili belerimizde sun'ı olarak enfekte edilmiş, dört keçinin serumu kullanılmıştır. Neticeler 25 No. lu cetveldedir:

Aglütinasyon tam, yani  $- + + +$  olunca, süspansiyon halinde bulunan sabun eriği de mikropları beraber dipe çöktüğünden üstteki mayı tamamiyle harraklaşmaktadır. Halbuki, aglütinasyonun yoku bulmadığı tiplerde, şahit tüplerdeki gibi, sabun tuzlu suda dilüsyon halinde müntesir olarak kaldığından bulanık renkli muhafaza etmektedir.

25 No. lu cetvelde görüldüğü üzere sabunun mevcudiyeti aglütinasyonda bir yükseltme sebep oluyor. Halbuki Frei, sabunun aglütinasyonun titresinin düşmesine sebep olduğunu bildirmektedir. Her ne surette olursa olsun, sabunun aglütinasyon üzerinde tesir yaptığı nihakkak olduğuna göre, aglütinasyonda kullanılacak kapların, sabun bulasığı ihtiyac etmemeleri lazımdır.

**Çamaşır sodasının aglütinasyon üzerine tesiri** — Yüzde 0,5 fenollü tuzlu suyun 100 cc. sine 1 gr. ticaretteki çamaşır soda'sı kondu, güzele eritildikten sonra mukayeseli olarak aglütinasyon yapıldı. Neticeler aşağıdadır:

Cetvel 26

Scrum	Tuzlu su (Eau salée)	1/16	1/80	1/160	1/320	1/640	1/1280	1/2560
101	Normal	+ + + -	- + + -	- + + +	- + + +	- + + +	-	-
	Sıdah (x)	+ + + +	+ + + -	+ + + +	- + +	- + +	-	-
102	Normal	- + + +	- + + +	-	-	-	-	-
	Sıdah	- + + +	+ + + +	+ + + +	-	-	-	-
103	Normal	- + + +	+ + + +	+ + -	-	-	-	-
	Sıdah	+ + + +	+ + + -	+ + + +	-	-	-	-
104	Normal	+ + + +	+ + +	-	-	-	-	-
	Sıdah	+ + + -	- + -	-	-	-	-	-

(x) Eau salée avec 1/4 de cristaux.

Etiyde aglütinasyonun seyrini takip ettiğimizde, soda malılığını hâvi olan serilerde aglütinasyonun daha erken başladığını gördük.

Sodayı ihtiyac eden tuzlu su ile yapılmış aglütinasyonlarda reaksiyonun, normal tuzlu su ile yapılana nazaran, daha ileri gittiği görülmüyor.

Şu halde aglütinasyonda kullanılan kapları yıkunmasında soda kullanılmışsa, bol su ile yakanarak sedanın giderilmesi icap eder.

**Donmanın süspansiyonun aglütinabilitesi üzerindeki tesiri** — S 6 suyu ile hazırlanmış ve Brown'un 4 üncü tüpüne göre ayarlanmış olan 18 No. lu süspansiyonumuzdan 200 cc. ayrıldı. Evvelâ donduruldu ve ertesi gün 37° derecelik etüve konarak eritildikten sonra tekrar donduruldu. Bu ikinci donma süspansiyondaki mikropların flakonlar halinde toplanmasını tevlit etti. Siddetle çalkalandığı halde bile, yeknesak bir süspansiyonun halini almadı. Uzun müddet frijiderde haliyle bırakılması, süspansiyonun eski normal halini almasına yardım etmedi. Şu hale nazaran süspansiyonları donmaktan korumak icap ediyor.

Diger bir tecrübe, süspansiyon iki saat donmaya bırakıldıktan sonra oda derecesinde çözülmeye terkedildi. İki muhtelif serumla mukayeseli

Cetvel 27

İkinci Süspansiyon	1/20	1. 10	1. 80	1/160	1. 320	1. 640	1. 1280	1. 2560	1. 5120	1. 10240
Donmuş (Gelée)	+++	++ ++	++ ++	++ ++	++ ++	++ ++	—	—	—	—
Normal	++ ++	++ ++	++ ++	++ ++	++ ++	—	—	—	—	—
Donmuş (Gelée)	—	—	++	++ ++	++ ++	++ ++	++ ++	++ ++	++ ++	++
Normal	—	—	++	++ ++	++ ++	++ ++	++ ++	++ ++	++ ++	++

olarak bu süspansiyon aglütine edildi. Alınan neticeler üstteki cetvel'dedir.

Bu cetvelde gösterilen neticeler bize, kısa bir donmadan sonra, oda derecesinde kendiliğinden çözülmeyen süspansiyonlar üzerine fena tesir etmediğini bildirmektedir. Hâlbuki bir gece devam eden donma ve bir gün etüveyde bırakmanın üstüste iki kere tekrarı, süspansiyonu oto-aglütinabil bir hale getirmiştir.

**Kaynar suda bekletilmənə süspansiyon üzerinde tesiri** — Üç adet erlenmeyer şişesine birer miktar 25 No. lu süspansiyonumuzdan kondu. Kaynar suya daldırıldı. Birinci şise 10 dakika, ikinci şise 30 dakika ve üçüncüsü bir saat kaynar suda tutulduğundan sonra çıkarıldı. Normal süspansiyon muvacehesinde bu üç süspansiyonla aglütinasyon yapıldı. Her aglütinasyon ameliyesinde olduğu gibi, 37° derecelik etüvde 24 saat ve oda derecesinde de bir saat bekletildikten sonra neticeler okundu.

Neticeler 28 No. lu cetveldedir :

28 No. lu cetvel bize süspansiyonun 10 dakika kaynar suda tutulmasının aglütinabilitə üzərində hic tesir etmediğini ve fakat bu müddet daha

Cetvel 28

Serum	100% de isıtma mildiotti (Chauffé à 100%)	1/20	1/40	1/80	1/160	1/320	1/640	1/1280	1/2560	1/5120	1/10240
Merkep tane-i	10 dakika (minutes)	—	—	++	++	++	++	++	++	++	—
	1/2 saat (heure)	—	—	++	++	++	++	++	++	++	—
	1 saat (heure)	—	—	++	++	++	++	++	++	++	—
	Normal isit- mamış (Non chauffé)	—	—	++	++	++	++	++	++	++	—

uzatılmışa aglutinabilitede bir artma husule geldiğini gösteriyor. Diğer taraftan, kaynar suda bir saat tutulmuşda zon sahnesinde aglutinasyonda bir yükselme de göze çarpar. Kaynar suda yarım saat bir tutma da aglutinabilitede bir artma husule getirmisdede zon kısmındaki aglutinasyon yükselmesi büyük olmamıştır.

**56 derecede 40 dakika isıtmanın zon veren merkep serumu üzerine tesiri** — Her suspansiyonla paradoksal netice veren merkep serumundan bir miktarı, ampul içinde benmaride 56° derecede 40 dakika isıtılıdı. Normal hâlde berrak olan merkep serumu, bu isıtmadan sonra gri bir renk aldı. Isınmış ve isıtmadan sonraki merkep serumuyla mukayeseli aglutinasyon yapıldı :

Cetvel 29 (Serum de l'ane)

Serum	1/20	1/40	1/80	1/160	1/320	1/640	1/1280	1/2560	1/5120	1/10240
56° de 40 daki- ko isıtılmış 'Chauffé à 56° pendant 40')	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Isıtmadan (Non chauffé)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

29 No. lu cetvelde görüldüğü üzere 50° derecede 40 dakika isıtma, merkep serumunda paraloksal sahayı azaltmadı bilakis arttırmış ve aglutinimlerde de mühim bir azalmaya sebep olmuştur. Bu müşahede de, serumun isıtılması alçılındır. Stameforth, serumun isıtılmasını zon hadisi vermesine sebep okluğunu bildirmiştir.

**Aglutinasyonun 50° derecelik benmaride yapılmasını netice üzerine tesiri** — Düşük titreh ve fakat, zon vermiyen bir mek serumuyla ve yük-

sek titreli ve fakat zon hadisesi veren bir merkep serumu ile ikiser seri aglütinasyon yapıldı. Bunlardan birer seri 50° derecelik benmariye oldu ve 20 saat benmaride. 4 saat da oda derecesinde bekletildi. Diğer seri ise, her zamanki gibi, 37° derecelik etüvde 24 saat ve oda derecesinde bir saat bırakıldıktan sonra okundu. Alınan neticeler aşağıdakiadır :

Cetvel 30

rum	B-kideme	1. 20	1. 40	1. 80	1. 160	1. 320	1. 640	1. 1280	1. 2560	1. 5120
ok ache	50° derecelik benmaride + 16 saat mucid 3. 20	+ + + +	+ + + +	-	-	-	-	-	-	-
	320° etüv (A'létuv à 37° C)	+ + + +	+ + + +	-	-	-	-	-	-	-
irkop ben- mari	50° IK ben- mari (Au- bain Maris o 50°)	-	-	+ + + +	+ + + +	+ + + +	+ + + +	+ + + +	+ + + +	+ + + +
	17° IK etüv- de (A'létuv à 37°)	-	-	+ + + +	+ + + +	+ + + +	+ + + +	+ + + +	+ + + +	+ + + +

Yukarıki tecrübe bize, 50° derecelik benmari kullanımının neticeler üzerinde tesir yapmadığını gösteriyor. Şuhälde, brüsella aglütinasyonunda 37° derecelik etüvün kullanımasına devam edilmesi, kolaylığından dolayı, şayanı tasviyedir.

**Canlı brüsella ile telkin edilmiş sigirlarda aglütinilerin seyri** — Suni olarak telkin edilen keçilerin başında aglütinilerin iki gün sonra zuhur ettiğini ve 6 ile 10 gün arasında azami haddin bulduğunu ve sonra tedricen sukut etmeye başladığını görüldü. Aynı tecrübeler 4 sigirla tekrarlandı. Bu hayvanlar, 48 saatlik bir yatak jeloz kültürünün tuzlu suda sulandırılması ile deri altı telkib edildi. Telkihten evvel hayvanlardan kan alındı ve brüsellaya karşı aglütinileri ihtiva etmediklerine kanaat getirildikten sonra da ki, sigirlar telkib edildi. Bu hayvanlardan ikisini daha uzun zaman takip edebildigimiz için bu ki sigirda elde ettigimiz neticeyi aşağıdaki 31 No. lu cetvelde arzediyoruz.

31 No. lu cetvel gözden geçirilince, 29 No. lu sigirda telkihten 4 gün sonra aglütiniler meydana çıkışır ve 12 günde azami haddi, yani 1/320 yi bulmuştur. Zerkin 20 ncı günküne kadar bu seviyeyi tutmuş ve tedricen 1/40 a kadar düşmiş ise de, doğurmamasına yakını yükselterek 1/80 i bulmuştur. Doğumdan sonra aglütinlerde tekrar hafif bir yükselme hissile

## Cetvel No. 31

Tarih (Date)	Sigir No. 29 (Bovin)	Sigir No. 30 (Bovin)	Mülküza
10.I.946	1/10 —	1/10 —	
11.I.946	Telkik (Inoculation)	Telkik (Inoculation)	
16.I.946	1/10 + + + + 1/20 + + + + 1/40 —	1/10 + + + + 1/20 + + + + 1/40 —	
17.I.946	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 —	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 —	
19.I.946	1/20 + + + + 1/10 + + + + 1/80 + 1/160 —	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + 1/160 —	
21.I.946	1/40 + + + + 1/80 + + + + 1/160 + + + + 1/320 —	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + 1/160 + 1/320 —	
23.II.946	1/80 + + + + 1/160 + + + + 1/320 + + + + 1/640 —	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + 1/160 + 1/640 —	
26.III.946	1/80 + + + + 1/160 + + + + 1/320 + + + + 1/640 —	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + 1/160 + 1/640 —	
27.IV.946	1/80 + + + + 1/160 + + + + 1/320 + + + + 1/640 —	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + 1/160 + 1/640 —	
29.V.946	1/80 + + + + 1/160 + + + + 1/320 + + + + 1/640 —	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + 1/160 + 1/640 —	
31.I.946	1/80 + + + + 1/160 + + + + 1/320 + + + + 1/640 —	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + 1/160 + 1/640 —	
8.II.946	1/40 + + + + 1/80 + + + + 1/160 + + + + 1/320 —	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + + + + 1/320 —	
14.III.946	1/10 + + + + 1/80 + + + + 1/160 + + + + 1/320 —	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + + + + 1/320 —	
21.III.946	1/10 + + + + 1/80 + + + + 1/160 + + + + 1/320 —	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + + + + 1/320 —	
3.IV.946	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + + + + 1/160 —	1/20 + + + + 1/10 + + + + 1/80 + + + + 1/160 —	
11.IV.946	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + + + + 1/160 —	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + + + + 1/160 —	
18.IV.946	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + + + + 1/160 —	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + + + + 1/160 —	
27.IV.946	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + + + + 1/160 —	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + + + + 1/160 —	
1.IV.946	1/40 + + + + 1/80 + + + + 1/160 + + + + 1/320 —	1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + + + + 1/320 —	
15.IV.946	1/10 + + + + 1/80 + + + + 1/160 + + + + 1/320 —	1/10 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + + + + 1/320 —	
29.IV.946	1/10 + + + + 1/80 + + + + 1/160 + + + + 1/320 —	1/10 + + + + 1/40 + + + + 1/80 + + + + 1/320 —	
11.VI.946	1/10 + + + + 1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 —	(1) Bovin 20 a voley aymat p-terme. (2) Le'yeys sal mire. (3) Bovin 20 ent abattue.	
25.VII.946	1/10 + + + + 1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 —		
29.IX.946	1/10 + + + + 1/20 + + + + 1/40 + + + + 1/80 —		

gelerek 1/160 i bulmustur. Sonraları aglütinilerde tekrar düşme zehir etmis ve en son kan muayenesinde (9 ay sonra) 1/20 de tam, 1/40 da 7/50 aglütinasyon almamıştır.

Aynı miktar brüsella ve aynı susla telkîh edilmiş olan 30 No. lu sığırda aglütiniler daha geç zehirle gelmiş ve bunlar fazla yükselmemiştir. Bu hayvanda aglütiniler telkinin 7. nej günü ortaya çıkmış, 19.uncu gün azami haddi bulduktan sonra düşme başlamıştır. 3 ay sonra serumda paradoksal hadise ortaya çıkmıştır. Bu hayvan, yalnız bir defa 1/80 de tam aglütinasyon vermiştir. Bundan sonra glütinler hep bu seviyeden alta inmişlerdir. Muhakkak olarak enfekte olan bu hayvan, Tarım Bakanlığının brüsella talimatnamesine nazaran şüpheli aglütinasyon vermiştir.

29 No. lu Düğe 27.II.1946 tarihinde vaktinden evvel ve cılız bir diş buzağı doğurmusmuştur. Kotiledonların bir kısmında nekrozlar ve az miktarda cerahat vardı. Yavru, doğduğundan ikinci günü öldü. Kotiledonlardan yapılan telkîhat, kobayıları enfekte etmiştir.

**Brüsella serumuyla muhtelif antijenler arasında presipitasyon testi** — Merkepte hazırlanmış olan yüksek titrelli antibrüsella aglütinan serumu ile abortin, melitin, antijen komple ve brüsella andoprotein (Brucellergen) ile presipitasyon testüne yapıldı. Abortin ile melitin Dr. V. Vassal Akan tarafından buyuk kültüründen hazırlanmıştır. Antijen komple, Bolvin usulüyle (triklorasetikle muamele edilmiş brüsellalardan) elde edilmiştir. Andoprotein (brüsellergen) ise, kuru brüsella mikrop cesetleri, porselen bilyalı bir değirmende iyice ezildikten sonra, pH si 8 olan tuzlu su ile muameleden sonra Seitz filtrelerinden süzülmek suretiyle elde edilmiştir.

Presipitasyon ameliyesinde abortin ile melitin olduğu gibi brüsellergen ile antijen komple ise 1/10 nisbetinde tuzlu suda sulandırılarak kullanılmıştır. Presipitasyonda merkep serumuya beraber sahit olarak bir dizanteri (Anti-siga) serumu da kullanıldı. Neticeler aşağıdaki:

Cetvel 32

Serum	Abortin	Melitin	Antijen komple	Brüsellergen
Anti-brüsella	—	—	—	—
Anti-siga	—	—	—	—

Görülüyorki kimyevi yollardan elde edilen antijenler, normal buyon kültüründen elde edilenlere faktürler. Bundan dolayı tedavi ve teşiste tercihan, kimyevi yollardan elde edileler kullanılır.

**Brüsella aglütinlerinin absorsiyonu üzerine tecrübeler** — Tavşanlarda muhtelif brüsella susları ile hazırlanmış aglütinan serumlar, ayrı ayrı brüsella bovis, brüsella suis ve brüsella melitensis mikrop cesetleriyle

Cetvel 33 (Serum de chèvre)

Sus	Méliténin serumu No. 16						Bang serumu No. 43					
	1/10	1/20	1/40	1/80	1/160	1/320	1/10	1/20	1/40	1/80	1/160	1/320
Mellitensis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+++	+++	+++
Bang	—	—	—	—	—	—	—	—	—	++	++	++
Suis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+++	+++	+++

le temasta bırakıldıktan sonra, santrifüje edilerek ayrılan serumla Bang, Suis ve Mellitensis süspansiyonları ile aglutinasyon yapıldı. Neticede, bariz bir aglutinin absopsiyonuna tesadüf edilmmedi. Diğer taraftan Tunus menseli brüsella mellitensis ile keçilerde hazırlanmış olan aglutinan serum, brüsella bovis ve brüsella suis ile yapılan absorpsiyon neticesi, spesifik evsafi artmış, bir serum elde edilmiştir. Gene keçilerde, brüsella abortus ve brüsella suis içi absorpsiyon usulü ile spesifik serum elde edilemedi.

Cetvel 34 (Serum de l'homme)

Mengel (Origine)	Serum	Tularcmi bak. ile aglutinasyon (avec tularemie)	Brüsella ile aglutinasyon (avec Brucella)
Ankara	439	1/320	—
...	444	1/200	—
...	36	1/160	1/160
Kocaeli	1	1/320	1/40
Zorlu	3	1/160	1/20
...	5	1/80	1/40
...	6	1/160	1/20
...	9	1/160	1/40
...	12	1/160	1/40
Rize	160	—	1/160
Denizli	74	1/40	1/80
...	67	1/40	1/10
Devrek	140	1/80	1/20
Aksaklı	198	1/10	1/80
Fatvan	433	1/160	1/80
Fatvan	436	1/160	1/40
Ş.Bakır	442	—	1/1280
Fethiye	107	—	1/800
İanisa	921	—	1/1600

Neticeler 33 No. lu cetveldedir.

33 No. lu cetvel gözlen geçirildiği zaman 46 No. lu serumun yalnız Melitensis suşunu aglütine ettiği halde, diğerlerinin 1/10 nisbetinde dahi aglütine etmediğleri görülür. 43 No. lu serum hem melitensis ve hem de suis ile absorbe edildiği halde her iki susu da aglütin etmeye devam etmiştir. 81 No. lu Melitensis suşu ile enfekte olduğumuz diğer iki keçiden birisi de bir nisbet dahilinde spesifte göstermiştir. Şu hale nazaran, 81 No. lu brüsella meltensis susunda bir hususiyet tanımak icap eder.

**Brüssellozlu ve tülaremili insan ve hayvanlarda her iki mikroba karşı koaglütinasyon —** Elimize geçen tülaremili ve brüssellozlu hastaların serumlarıyla, tülaremî ve brüsella bakterileriyle alınan aglütinasyon neticelerini 34 No. lu cetvelde arzettik.

34 No. lu cetveldeki serumlardan ikisi, iki bakteriyi aynı nisbettte aglütine etmiştir. Yalnız bir serum, Brucella Bang'ı 1/80 ve tüleramayı 1/40 nisbetinde koaglütine etmiştir. Tülaremî serumlarından bir kısmının brüsellayı koaglitine etmekte olduğu görülmüştür. Brüssellozlu insan serumlarından tülaremî bakterisini koaglütine eden serumlar daha nadirdir. Hayvan serumlarıyla yaptığımız aglütinasyonlar da beygir, sığır, manda ve keçi serumlarında, tülaremî ve brüsellaya karşı müsterek, aglütininleri ihitiva ettiği görülmüştür. Koyunların hiçbirisinde müsterek aglütininlere tesadüf edilmedi. Bu neticeler 35 No. lu cetvelde gösterilmiştir :

Yukardaki 35 No. lu cetvel de gözden geçirilince, hayvanların serumda koaglütininlerin mevcut olduğu görülmür. Beygir serumlarından 5 tanesi her iki bakteriyi de aynı nisbettte aglütine etmiştir. Diğer taraftan 8 serum tüleramî, 8 serum da brüsellayı daha yüksek nisbetlerde koaglütine etmiştir.

Sığır serumlarından 6 serum, her iki bakteriyi aynı nisbettte, 3 serum tülaremîyi, 3 serum da brüsellayı daha yüksek koaglütine ettiğini görülmüştür.

Manda serumlarından 2 serum, her iki bakteriyi 1/20 nisbetinde aglütine etmiştir. 4 serum tülaremî bakterisini daha yüksek; 2 serum da brüsellayı daha yüksek nisbetlerde koaglütine etmişlerdir.

Koyunların serumlarından hiçbirisinde koaglütininlere tesadüf edilmedi.

Keçi serumlarından bir tanesi hem tülaremîyi hem de brüsellayı 1/80 nisbetinde koaglütine etmiştir.

Göründüğü üzere, hayvan serumlarında brüsellayı daha yüksek nisbettte aglütine eden serumların, insan serumlarına nisbetle, tüleramayı daha fazla aglütine ettiğini göze çarpıyor. Beygir ve sığırlarda, tülaremîyi daha yüksek aglütine eden serum adedi, brüsellayı daha yüksek aglütine eden serum adedine müsavidir. Manda serumlarında, insan serumlarında

Cetvel 35

Hayvanın cinsi (Animal)	Serum No.	Mengel (Origin)	Titterton İk. ve Tularème İk. (with tuberculin)	Bruella İk. (with Brucella)
Beygir (Chova)	32	Kara	1/10	1/10
	41	"	1/10	1/10
	21	Karsakaly	1/80	1/10
	98	D.Bakır	1/80	1/10
	56	Mardin	1/10	1/10
	60	"	1/10	1/10
	21	"	1/40	1/20
	77	"	1/10	1/20
	269	D.Bakır	1/20	1/320
	225	Mardin	1/20	1/10
	229	"	1/10	1/20
	261	"	1/40	1/40
	220	Urfa	1/80	1/10
	324	"	1/20	1/40
	325	"	1/80	1/40
	332	"	1/10	1/80
	404	Ankara	1/10	1/160
	416	"	1/10	1/10
	689	"	1/10	1/80
	492	G.Antep	"	1/320
	571	Ankara	1/20	1/20
	572	"	1/10	1/50
Sığır (Bovina)	4	Adana	1/20	1/20
	3	"	1/20	1/20
	11	"	1/40	1/40
	15	"	1/20	1/20
	215	L.Burgaz	1/10	1/80
	32	Sivas	1/40	1/20
	17	L.Burgaz	1/10	1/20
	61	"	1/40	1/20
	185	"	1/40	1/40
	391	"	1/10	1/40
	318	"	1/10	1/320
Manda (Buflle)	193	L.Burgaz	1/10	1/20
	194	"	1/10	1/20
	207	"	1/80	1/40
	217	"	1/20	1/80
	218	"	1/20	1/20
	19	"	1/20	1/20
	15	"	1/10	1/20
	18	"	1/20	1/20
Koy (Çivre)	52	L.Burgaz	1/80	1/80

olduğu gibi, tülaremisi daha yüksek aglütine eden serumlar fazladır. Bu nünlə beraber, brüsella ile yüksek aglütinasyon veren serumlardan çognun tülaremisi düşük nisbetlerde bile aglütine etmediğini görüyoruz. Daha düşük, yani 1/320 nisbetini geçmeyen brüsella serumları arasında tülaremisi koaglütine de eden serumlar adedinin daha fazla oluşunu izah etmek güç oluyor. Çünkü umumiyetle yüksek aglütinasyon veren tülaremisi serumlarında brüselli koaglütine eden serumlar daha faziadır. Brüsella serumlarıyla tülaremeye karşı aranmış olan koaglütininleri 36 No. lu cetvelde görmek mümkündür :

Cetvel 36

Serum	No. no.	Aglütinasyon Brüsella ile	Tülaremisi ile Aglütinasyon
Tahsin (Homme)		1/3200	1/40
Ibrahim ( .. )		1/1280	—
Pendik (Bovin)	I	1/2560	—
Pendik ( .. )	II	1/1200	—
Merkep (Antı)		1/6400	1/80
Kobay (Cobayı)	3/38	1/640	—
Kotzay ( .. )	8/922	1/306	1/10
Tavşan (Lapin)	39	1/1280	1/10
Tavşan ( .. )	13/5	1/320	—
Tavşan ( .. )	21/11	1/3000	—
Sığır (Bovin)	27	1/640	—
Sığır ( .. )	363	1/1250	—
Sığır ( .. )	367	1/1280	—

Yukarıda 13 brüsella serumundan yalnız 4 tanesinin tülaremisi koaglütine ettiğini görüyoruz. Bu müşahadelerimiz, Francis'inkine pek uymamaktadır. Çünkü bu zat yüksek, aglütinasyon veren brüsellaların tülaremisi de koaglütine ettiğini söyler. Biz tavşanda hazırlamış olduğumuz tülaremisi serumunun kendi mikrobusunu 1/1600 nisbetinde aglütine ettiği halde brüselli koaglütine etmediğini görmüştük.

Aglütinasyon ile kompleman inhırafı neticeleri arasında fark — Laboratuvarlarımızda, kompleman inhırafı tamfullu yapılmamıştır. Bundan dolayı, bu husustaki tecrübeler, Etlik Veteriner Bakteriyoloji Enstitüsü mühəhassıl şeflerinden B. İhsan Esin tarafından yapılmıştır. Kendisinin bize hifte vermiş olduğu neticeler 35 No. lu cetvelde aynen arzediyor.

Mecmu serumlara göre, aglütinasyonda iki menfiye mukabil, kompleman inhırafında 25 adet menfi netice vermiştir. Aglütinasyonda 17 şüpheliye mukabil, kompleman inhırafında bir tek serum şüpheli tamfull ver-

## Cetvel 37 (Sérum de bovin)

Serum No.	Aglutinación netra Aglutination:	Komplexo inhibido netra- Déviation du complément:
26.39	1:50 - - + +	0.2 - - 0.1
26.39	1:100 + - - - 1:200 + +	
56.46	1:200 - - -	
15.39	1:400 - - + +	
39.11	1:200 + + +	
42.39	1:50 - - + + +	
25.11	1:200 - -	-
82.41	1:50 - - - 1:100 +	0.1 + + - 0.5 - -
63.39	1:50 + + + +	0.05 + + + +
46.41	1:100 - - +	
26.49	1:100 - - + +	0.05 + + + +
106.49	1:100 + + +	
18.41	1:50 + - - + 1:100 + +	-
100.34	1:50 + + + 1:100 + + +	
51.40	1:100 + + + +	
56.39	1:50 - - + +	
80.41	1:200 - - + +	-
77.42	1:200 + + + + 1:400 + + +	
32.11	1:200 + + + + 1:100 + +	
116.39		0.2 + + + 0.1 -
36.12	1:100 - - - + 1:200 + + +	
51.11	1:50 + + +	0.2 + + + 0.1 - + - 0.05 + +
112.40	1:50 + + + + 1:100 + + +	0.2 + + + 0.1 + + + + 0.05 + + + +
129.35	1:100 + + + +	
68.39	1:100 + + + + 1:200 + + +	
37.39	1:50 + + + + 1:100 + + +	
25.40	1:100 + + + + 1:200 + + +	
48.39	1:50 + + +	0.05 + + + +
18.41	1:100 + + + +	
60.13	1:200 + + + + 1:400 -	
104.34	1:50 + +	0.2 + + + + 0.1 +
73.44	1:100 + + + + 1:200 + + +	
31.45	1:50 + + + +	0.05 + + + +
29.32		0.05 + + + +
38.39	1:100 + + + + 1:200 + + +	0.1 + + + + 0.05 + +

miştir. Aglütinasyonda 16 müsbete mukabil, kompleman inhırafında 9 serum müsbet teamül vermiştir. Bu serumların teşhis kriterinde Tarım Bakanlığının brüsella hakkında nizamname ve talimatnamesi esas tutulmuştur. Yukardaki cetvel incelendikte, aşağıdaki cetvelde arz edilen neticeler elde edilir :

Cetvel 38 (Résumé du tableau 37)

Aglütinasyon (Aglutination)	-	-	+	-	-	-	-
Kompleman inhırafı (Déviation du complément)	-	-	-	-	-	-	-
Adet (Nombre)	1	15	7	1	9	1	1

Bu neticeye göre katı olarak müsbet, menfi ve şüphelilerde birer serumda konkordans mevcut olup diğerlerinde mevcut değildir. Bununla beraber talimatnameye göre aglütinasyonda müsbet olan 16 hayvan, gene aglütinasyonda şüpheli teamül vermiş olan 7 hayvan da, kompleman inhırafında müsbet teamül verdikleri için, müsbetlere katılması icap ediyor. Bütün bu izahlara rağmen, kompleman inhırafında aksayan bir tarafın mevcudiyetini kabul etmek lazımdır.

Aglütinasyon teamülü menfi kaldığı halde kompleman inhırafında kuvvetli müsbet teamül veren 52 - 42 No. lu inek allerjik teamülde de menfi netice vermiş olduğuna göre aglütinasyon neticesini kabul etmek daha doğru olur.

8  
m

#### IV — SÜT ÜZERİNDEKİ ARAŞTIRMALAR

Enfekte ineklerin uzun zaman sütleriyle brüsellayı saçılıkları malumdur. Buna binaen sütün serolojik ve bakteriyolojik muayenesinin ehemmiyeti vardır. Biz araştırmalarımıza sağlam ve enfekte iki çiftlikte yaptık. Alınan neticeler bu mevzu üzerinde ciddi durulmayı icap ettirmektedir. Brüselloz mücadelelesinde kararlar vermeğe selahiyeti olacak komisyonun bu mevzu üzerinde uzun uzadıya durması icap edecektir.

**Sütle aglütinasyon** — Sütün steril şişelerde Müessesesimize gönderilmesi için çiftliklere 30 cc. lik steril şişeler gönderilmektedir. Bu şişelere şüpheli hayvanın memesinin her halmesinden ayrı ayrı süt alınıp derhal buzda soğutularak ve buz içinde ve imkân dahilinde sıratla laboratuvar-

miza getirilmiştir. Bu şişelerden 10 - 15 cc. alınarak tübe konur ve üzerine birkaç damla peynir mayası ilâye edildikten sonra tahassür edinceye kadar etüvde tutulur. Geri kalan sütlerden, her 4 halmenin sütü bir araya toplanarak kobaylara telkin için kullanılır.

Tahassür eden sütün serumu, bir santrifüj tüpüne aktarıldıktan sonra santrifüje edilir. Elde edilen süt serumu berraktır. Tahassüre bırakılan tüp aktarılmadan santrifügasyonu da berrak serum vermektede ise de, satında yağ tabakası toplanacağından pipetle berrak serumu çekmek güç oluyor.

Aglütinasyon ameliyesinin yapılesi serumla yapılanın aynıdır. Yalnız serumla 1/10 ile başlarken sütle 1/5 ile başlanır.

Bang cihetinden temiz olan (A) çiftliği hayvanlarının şüphe edilenlerinden aldığımız sütler 1/2.5 nisbetinde dahi brüsselayı aglütine etmemiştir. Diğer taraftan, enfekte olan (D) çiftliğinden getirttiğimiz sütler 1/5 - 1/160 arasında aglütinasyon vermişlerdir. Memesinin 4 halmeninde alınan sütlerin aynı nisbettte aglütinasyon vermesi nadirdir. Bazı bir halmenin sütü 1/80 e kadar aglütinasyon verdiği halde diğerlerinin menfi kalduğu nadir değildir. Kandaki aglütiniler sütteki aglütiniler muvazi gitmemekte ise de serumunda yüksek aglütiniler bulunan hayvanlar arasında, sütlerinde de yüksek aglütiniler bulunulanları nadir değildir. Bazı hayvanlarda kandakilerle süttekiler arasında fark bulunmuyor. Nadiren sütteki aglütiniler kandakilerden biraz fazla bulunabiliyor.

**Kan ve sütün ihtiya ettiği aglütinilerle, sütün enfektan kudreti arasındaki münasebet** — Kan aglütinasyonu müsbat ve süt aglütinasyonu 1/5 - teamül vermiş hayvanın sütü kobayı enfekte etmiştir. Diğer taraftan serumu şüpeli ve sütil müsbat teamül veren hayvanın sütü kobayı enfekte etmemiştir. Gerek kan serumu ve gerekse süti teamül vermiş olan ineklerin sütünün kobayı enfekte ettiği de görüllüyor. Halbuki kan ve süti müsbat teamül vermiş olan ineğin sütünün kobayı enfekte etmediği de görülmüştür. Neticeler 39 No. lu cetvelde daha iyi görülecektir.

39 No. lu cetvelde görüleceği vechile süt aglütinasyonunda müsbat menfi ve şüpheli hadların tesbitinde, bir karar vermek giüctür.

Rogick (31), vazih bir surette serolojik olarak müsbat olan 81 ineğin sütünü muayene etmiştir. Bunlardan 52 sinin süt serumu müsbat netice vermiştir. 29 u ise menfi teamül vermiştir. Müsbat teamül vermiş olan ineklerden 27 sinin 4 halmenin de sütü müsbat çıkmıştır. Geri kalan 25 inin 1 - 2 veya 3 halmenin sütünden müsbat netice alılmıştır. Bu neticeye bakılırsa, kan serumu aglütinasyonlarının, süt serumununkilere nazaran daha faik olduğu görüllür.

## Cetvel 39

Kan serumu agglutinasyon neticesi (Seroagglutination)	Süt serumu agglutinasyonu (Lacto - seroagglutination)	Kobay enfeksiyonu (Infection du cobaye par le lait.)
1/20 + --- + 1/40 - + - 1/80 +	1/5 +	—
1/20 - - - - 1/40 - - - 1/80 + -	1/5 —	—
1/80 - - - -	1/10 - - - - 1/20 + + -	—
1/10 + +	1/5 —	—
1/10 + + - + 1/20 -	1/5	—
1/20 + - - - 1/40 --	1/5 + + + + 1/10 - - + 1/20 + +	—
1/40 - + + + 1/80 + + + 1/160 +	1/5 - - - - 1/10 +	—
1/20 + + + - 1/40 +	1/5 —	—
1/10 + + + - 1/20 +	1/5 —	—
1/20 + - + - 1/40 -	1/20 - - - - 1/40 - -	—
1/20 + + - 1/40 - -	1/5 -	—
1/20 + + + 1/40	1/5 +	—
1/10 + + 1/20 —	1/5 —	—

Sütlerle yapmış olduğumuz araştırmalar bizi ciddi bir mesele karşısında bırakıyor. Brüsselloz mücadelede serolojik muayene ile iktifa etmek bir sürüyü temizlemeye kişi gelmeyecektir. Kan ve sütün serolojik muayenesinde, menşiler arasına katılan 4 inegün sütünün kobay enfekte ettiğini görüyoruz.

Bu müşahadelerimiz, sero - aglutinasyonda çok düşük aglutinasyon veren hayvanları da şüpheli sayarak, fizik halleri üzerinde araştırmalar yapmakla ve sıltılı ise, sıltleriyle kobaylara telkihat yapılırlar kati olarak menşî olduklarına kanaat getirmedikçe sağlamalar arasına bırakılmamaktadır. Bu bildirilenler, brüsselloz mücadeleşini çok müşkünlendirdiğinden serolojik təshise yardımcı başka çareler aramak icap etmektedir. Biz bu çareyi, şimdîye kadar ihmâl olunan allerjik teamüllerinde bulacağımızı umduğumuzdan bu mevzu lîze'inde durduk.

## V — BRÜSELLOZDA ALLERJİK TƏSHİS

Şimdîye kadar hep serolojik təshiste durduk. Alınan bütün tedbirle re rağmen, bir takım aksamaların önüne geçilemediği görülmüyor. Bu aksamaları asgarî hadde indirmek için, başka çarelere de baş vurmak icabediyor. Bilindiği gibi bir takım hastalıklarda allerjik təshis usulü müvafakiyetli neticeler vermiştir.

Brüsellozun teshisinde allerjik usulün yeni bir şey olmadığını biliyoruz. Halen insan brüsellozunda muvaffakiyetle kullanılmaktadır. Hayvan brüsellozu teshisinde ilk tecrübe J. Mc Fadyean ve Stockman (32) yaplılar. Bu bilginler o zaman tüberkülin ve mallein izharında kullanılan usulü kullandılar. Bu zatlar, kullandıkları antijeni hem deri altı ve hem de verit içi zerkediyorlardı. Bu usul daha sonraları birçok araştırmacı tarafından da kullanılmıştır. Bu usulün leyh ve aleyhinde pek çok nesriyat vardır. Burnet (33), Tunus'da buyon kültürlerinin filtrasyonla melitini hazırlayıp bu, muvaffakiyetle uzun senelerdir kullanılmaktadır. Giordano (34) ise ölüdürümüş brüsella süspansiyonu kullanmıştır. İnsanlarda süspansiyonla entradermal allerjik teamül yapmak doğru değildir; çünkü, zerk yerinde tedavisi uzun süren nekrozlar husule gelmektedir. Dubois (35), brüsella ölü süspansiyonu ile yapmış olduğu antijenlerle pratikte mükemmel neticeler almıştır. Rus veterinerleri de iyi neticeler aldıklarını bildirmiştir (36). Morales - Otero ve Gonzales, brüsellaları ezerek mühüm bir protein elde etmişler ve bu antijeni insan ve hayvanlardaki brüsellozun teshisinde muvaffakiyetle kullanmışlardır.

İnsan brüsellozu teshisinde bu usul, davayı kazanmış isede, hayvan brüsellozunda henüz lâyık olduğu mevkii kazanamamıştır. Hayvan brüsellozunda iyi bir antijen bulunur ve buna sabit bir teshis kriteri kabul edilirse, allerjik teshis usulünün, diğer teshis usulleri derecesinde iyi bir tespit vasıtası olduğu anlaşılacaktır.

Allerjik usul, hayvanın bir brüsella enfeksiyonu geçirdiğini bildirir. Bu enfeksiyon, faal ve tehlikeli safhada olacağı gibi, şifa bulmuş olduğundan, hayvan salım de olabilir. Bazı hayvanlar anerjik olmakta devam ederler, etrafı bulaştırdıkları halde allerjik reaksiyonlar göstermezler. Anerji hali, bütün allerjik hastalarda olduğu gibi, bu usulün tespitindeki kıymetinden bir sey kaybetmez.

Brüsellanın allerjik teshisinde kullanılacak antijenin izharı kolay olduğu kadar spesifik olması da icap eder. Bu gaye için iki antijen hazırladık. İlk brüsellaların iç proteinlerini habi bir maddedir. Buna "Brusellegen P" dedik. İkincisi doğrudan doğruya ısıtılarak öldürilmiş brüsella süspansiyonudur ki bu antijeni "Brusellegen K" diye isimlendirdik.

İsanlarda allerjik tespitte kullanılmak üzere de "Brusellegen P" yi tasfiye ederek yalnız nükleoproteinleri havi bir de "Brusellegen N" hazırladık.

**"Brusellegen P" nin hazırlanması** — Yüzde 2 gliserinli jelozu havi Roux siselerine insan ve hayvandan ayrılmış Brucella Abortus, Brucella Melitensis ve Brusella suis suşları ekildi ve 3 gün etüvde üretildikten sonra tuzlu su ile toplandı. 60° derecede bir saat ısıtılarak öldürüldü. Elde

edilen ölü süspansiyon 3 defa santrifüje edilmek suretiyle yıkandı. Yıkanmış rütsup toplanarak sülfirik asit muvacehesinde hatala kurutuldu. Elde edilen 30 gram kuru mikrop, bilyeli porselen ezme cihazına konarak dakikada 100 devir yapmak suretiyle 29 saat ezilmeye terkedildi; bundan bir miktar alınarak boyandı ve mikroskopla muayene edildi. Mikroskoplar tamamıyla ezilmiş olduğu ve amorf bir maddeden başka birsey kalınmamış olduğu görüldü. Bu mikrop tozu, pH si 8 olan 650 cc. tuzlu suda toplandı; boncuklu şışe içinde, arada sırada çalkanarak, buzluğa muhafaza edildi. 4 gün sonra süzmeyi kolaylaştırmak için evvelâ sastrifüje edildikten sonra, üstteki mayı Seitz filtresinden süzüldü. Elde edilen esmer sarımtırak renkteki mayının ihtiva ettiği azot miktarını tayin etmek üzere müessesemizin kimya servisine gönderildi. Neticede, mayının 1 cc. içinde 6 mgr. azotu ihtiva ettiği görüldü. Hayvan brüsellozu teşhisinde kullanılmak üzere 20 defa % 0.5 fenollü tuzlu suda sulandırıldı. Bu nisbet Taylor'un verdiği nisbete tekabül etmekte idi. Elde ettigimiz mayının toksikliği hakkında bir fikir edinebilmekliğimiz için, farelere vert içi saf maddenin 1/10 mahlülünden 0.5 cc. zerk yapıldı ve hayvanlar niukavemet etti. İnsanlarda allerjik teşiste kullanılmak üzere hazırladığımız Brusellergen, ana maddenin (Brusellergen P) 100 defa fenollü tuzlu suda sulandırılmıştır. İhtiva ettiği azot miktarı çok azalmış olduğu halde bile bir reaksiyon verdiğini müşahede ettim. İnsanlarda cilt içine yapılan miktar 0.1 cc. dir. Bu da hasta insanların bu allergene olan hassasiyetini izah eder.

**"Brusellergen P"** nin kandaki antikorlara tesiri — Hazırlamış olduğumuz Brusellergenin tavşanlarda yapacağı aglütininleri tetkik maksadıyla 3 tavşana 5 gün ara ile verit içi saf maddeden 0.5, 1, 2 ve 5 cc. zerkedildi. On gün sonra bu hayvanların kalbinden kan alınarak serumlarında aglütinin ve presipitin arandı. Tavşanların hiç birisinde presipitin yoktu. Aglütiniler, hayvanların birisinde 1/20, diğerinde 1/40, üçüncüsünde 1/80 nisbetinde idi. On beş gün sonra bu hayvanlara gene 5 gün ara ile 1, 2, 5 ve 10 cc. daha verit zerk edildi. Sekiz gün sonra hayvanlar ölürlerek kanları alındı. Bu hayvanların serumları ancak sulandırılmadığı zaman presipitasyon verebilmiştir. Tavşanlarda tevlit ettiği aglütininle re gelince, alınan neticeler aşağıda arzedilmiştir :

Cetvel 40

Tavşan (Lapin)	1-10	1-20	1-10	1-80	1-160	/320
365	++ + +	+ + +	- - +	- -	- -	- -
152	± + + +	+ + +	+ + +	- -	- -	- -
160	++ + +	- - + +	+ + +	-	- -	- -

Tavşanlara verit içi 29.5 cc. saf madde zerkî, yukarıda görülen antikorları yaratmıştır ki tatbikat sahasında kullanılmakta olan miktarlar nazarı itibara alınırsa, bunların uzuviyette hiçbir antikor yaratmıyacağına kanaat getirilir. Sığırılarda yapılan eilt içi zerkler hiçbir surette antikor tevhit etmemiştir.

**"Brusellergen K"** nin hazırlanma tarzi — Roux şigelerinde 1/2 gliserinli ve pH si 7 olan jeloz vasatlarına 5 suş Brucella bovis, 3 suş Brucella melitensis ve 2 suş Brucella suis ekildi; 48 saat etüvde tutulduktan sonra tuzlu suda toplandı. 60° derecede ısıtılarak öldürüldü. Elde edilen süspansiyon 3 defa santrifügasyonla yıkandıktan sonra 1/0.5 asit fenigi havi tuzlu suda toplandı. Bu süspansiyonun kesafeti Brown'un kesafet serisinin 2 ncı tüpine göre ayarlandı. Elde edilen bu süspansiyonu da allergen olarak kullanmaktadır.

"Brusellergen K" nin başta gelen mahzuru, zerk edilen hayvanda aglutininlerin zuhuruna sebep olmasıdır.

Kanında hiç brüsella aglutininleri olmayan 38 No. lu inegimizde bu antijenden 0.4 cc. deri içi telkinatı 3 defa tekrar edildikten sonra kanında zuhur eden aglutininler takip edildi. Alınan neticeleri aşağıdaki cetvelde arzediyoruz :

Cetvel 41

Zerk tarihi (Date)	Zerk miktarı (Brusellergen K, inoculé)	Aglutinasyon				
		1:10	1:20	1:40	1:80	1:160
5. III. 916	0.4 cc.	—	—	—	—	—
11. III. 916	0.4 cc	—	+	—	—	—
18. III. 916	0.4 cc.	++	++	++	—	—
4. IV. 916	—	—	++	—	—	—
15. IV. 916	—	++	—	—	—	—
11. VII. 916	—	—	—	—	—	—
25. VII. 916	—	—	—	—	—	—

Bu cetvelde görüldüğü üzere, mikropları ihtiiva eden antijen, zerk edilen hayvanlarda aglutininlerin zuhuruna sebep olmakta isede, zamanla zayıf olduklarından büyük bir mahzur teşkil etmemektedir.

**Brüsella ile enfekte kobayda antijenlerin mukayesesı** — 10.VIII. 1943 tarihinde 7 melitensic suşunun yatkı jelozdaki kültürünlün, tuzlu suda toplanarak elde edilen süspansiyondan bir kobaya, periton içine, 0.2 cc. telkih edilmistiir. 26.X.1943 de yani, iki büyük ay sonra, bu kobayda "Bru-

sellergen P", brüsella antijen kompleksi ve Dr. Vefik Vassaf Akan tarafından hazırlanmış olan, Melitin ile Abortinin yarattığı allerjik teamülleri mukayese ettilik. Deri içi zerk edilen antijen miktarı 0.2 cc. dir Alınan neticeler aşağıda gösterilmiştir :

Cetvel 42

Brusellergen P			Antijen komple		Abortin	Melitin	
1/60	1/80	1/100	Saf (Pur)	1/5	1/10	Saf (Pur)	Saf (Pur)
++-	-+	N			-		N

N = Nekroz.

Görülüyor ki, Brusellergen P nin 100 defa sulandırılmış dahi kobayda saf abortin kadar reaksiyon tevlit etmiştir. Saf melitin ise diğer antijenlerden daha kuvvetli bir reaksiyon yaratmıştır. Antijen komple, Boivin ve arkadaşları tarafından ileri sürülmüş olan (37) usul ile hazırlanmıştır. Brüsellaların asitte eriyen kompleksini havidir. Mayı mukattarda toplanmış brüsellaların santrifügasyonu neticesi elde edilen mikrop deposunun triklor asetikle muamelesinden elde edilen bir antijendir. Mevzu harici olduğu için fazla tafsiliği zayıf görüyoruz. Bu hususta Pop ve arkadaşlarının (38) nesriyatını tavsiye ederiz. Biz bu antijeni insan brüsellozu tedavisinde muvaffakiyetle kullanmaktayız (x).

"Brusellergen P" ile sigirlarda yapılan ilk tecrübeler — ilk tecrübelerimizde, sigirlarda zerkiyatı 0.4 - 0.5 cc. olarak kuyruk iltivası derisi içe-risine yapmakta idik. Neticeyi okunması mukabil tarafın derisinin kahin-lığı ile mukayese edilerek yapılmıştı. Bu mukayese kumpasla yapılmaktaydı.

Elimize ilk geçen müsbet hayvan 27 No. lu çiçek danasıdır. Bu hayvan 1/320 ye kadar +--+ aglütinasyon veriyordu. Entradermik teamüle gelince, sahide nazaran 5 mm. fazlaşıyle müsbet teamül vermiştir. İtlaf edilen bu hayvanın karaciger, dalak ve muhtelif lenf ugdeleri ezi-lerken, 3 kobaya telkih edildi. Bu kobayların bir tanesi enfekte olmuştur. Şu hale nazaran 5 mm. lik teamülin müsbet kabul edilmesi icap etiyordu. Çiçek aşısı iżzarında kullanılmak üzere satın alınan 100 küssür danada yapılan allerjik ve aglütinasyon tecrübeleri, yukarıki 27 No. lu dana hariç, hep menfi kalmıştır. (C) çiftliğinde yaptığımuz tecrübelerde allerjik tea-mülde bir tek zerkin memnun edici neticeler vermemesi üzerine antijenle-

(x) Dr. S. Payzı, Antijen komple ile insan brüsellozunu tedavi etmisti. Bu mü-sahadelerini, II. ci Mikrobiyoloji Kongresinde bildirmisti.

rin tatbik usulünde bir değişiklik yaptık ki bu çalışmamızın hususiyeti de buradadır. Brüsselanın allerjik usul ile teşhisinde şimdiden kadar her memlekette arzettiğimiz usul tatbik edilmekte idi. Biz, 1925 ten beri Amerika'da siğirlarda tüberküloz mücadeleinde "Tuberkulin committee" (39) tarafından tatbik edilmekte olan usulü adapte ettik.

**Brüssellozun entradermal allerjik teşhisi** — Hayvanın boynundan birkaç santimetre karelük bir kısmının kilları makasla kesilir. Traş edilmelidir. Cilt, baş ve şehadet parmağı arasına alınarak kompasla kalınlığı ölçülür, kayıt edilir. 1 cc. lik sırıngaya antijen çelikilir, entradermal iğne kullanmak suretiyle, 0,2 cc. antijen zerk edilir. 48 saat sonra, zerk mahallindeki mevzii reaksiyon ve cilt kalınlığı tekrar ölçülerek kaydedilir. Bu dafa yine aynı mahalle, aynı antijenden, 0,2 cc. daha zerk edilir. Bu zerkten 24 saat, yani ilk zerkten 72 saat sonra, mevzii reaksiyon kayıt ve cildin kalınlığı tekrar ölçülür. Menfi hayvanlarda mevzii teamül yoktur; olsa da erken zehur eder ve erken kaybolur. Müsbet hayvanlarda 48 saatten itibaren göze çarpan muhtelif derecede reaksiyonlar görüllür. Bu teamüller, hafif ödemler, ağrı, ıslı ve kuvvetli ödeme kadar tehavvül eden reaksiyonlar şeklinde tezahür eder. Kuvvetli reaksiyonlarda teamülü uzaktan görmek mümkündür. Normal olarak ineklerin derisi 5 - 11 mm. kalınlığındadır. Taamüilde, bu cildin kalınlığı 30 mm. veya daha fazla olabilir. İkinde zerkten 24 saat sonra hayvanın cildinin kalınlığı ilk ölçünün iki misline bulan, veya geçen kalınlaşmaya müsbet, ilk kalınlığının yarım mislinden fazla kalışlaşma gösteren hayvanlar şüpheli ve ondan daha az reaksiyon gösteren vakaları da menfi addedilmekte idik (40 - 41). Volük (42) ve arkadaşları, 7 mm. ve yukarısı müsbet, 4-7 mm. arası şüpheli ve 4 mm. den aşağısı menfi addediyorlar.

Kiymetli meslektaşlarımızdan Dr. Ali Ekrem Vardar ve mütehassis bakteriyolog İhsan Esin'in (43) yukarıda ismi geçen çiftlikte, antijen ve metodumuzun kontrolü maksadiyle, yaptıkları tecrübe, müsbet haddin 5 mm. olduğu tesbit edilmişlerdir.

Bu iki bilginin yaptıkları tecrübeler hakkında Tarım Bakanlığımıza verdikleri raporun toplu özeti aynen aşağıda kaydediyoruz :

"R a p o r "

(Topluca özeti)

"1 — Teamüller boyunun ortasına yapılmalıdır. Boyunun her tarafındaki normal deri kalınlığı bir değildir. Kırk sekiz saat ara ile zerk, iki defa aynı yere 0,2 cc. miktarında yapılır.

2 — Deri, aynı kumpasla ve aynı şahıs tarafından ölçülmelidir.

3 — Aynı şahıs olmakla beraber, derinin kırpılmış olan aynı yerinde, deri kalınlığı, her ölçüde yarınlılık bir milimetre değişiklik ile hata yapar.

Kuvvetli ve müsbet vakaların ilk zerkte normal deri kalınlığından 5 ve daha çok milimetre fark göstermekte ve ödemler belli olmaktadır.

4 — Birinci zerkten sonraki reaksiyonlar 24'üncü saatten başlar. 48inci saatte yüksek haddini bulur. İkinci zerkten sonra da reaksiyon bulunamamaktadır. 24'üncü saatte (ve 72inci saatte) reaksiyonlar güzeldir. 96inci saatte kadar geciken<sup>(x)</sup>, 10 - 26 vakada, 96inci saatte teamüllü biraz daha artmaktadır. Diğer vakalarda azalmaktadır. Yaygın ödem gibi olanlar ertesi günü ekseriya toplu ve yuvarlak ödem, yaygın veya toplu bir sıslık olarak görülmeyebilir. Yaygın olunca bakla kadar, toplu olunca fındık ve ceviz veya küçük yumurta kadar bir büyüklükte olduğu işaretlenmelidir. Ödemin sıcaklığı ve hassasiyeti de göz önünde tutulmalıdır. Elle temasla ödem görülmeyen hallerde 5 mm. fazla kalınlık şüpheli gibi adedilebilir.

5 — Teamüller okumak için yalnız ölçü kâfi değildir. Odemin vaziyeti el ile temasla tetkik edilmelidir.

6 — Teamüller mutlaka deri içine yapılmalıdır. Deri altına kaçarsa teamüllü karıştırılabilir; ölü mukyası değişir.

7 — Deri içine yapılan teamüllerde hararet farkı yoktur.

8 — Deri içi teamüllerinin süt teamülleri ile kati beraberlik hali olanlar çok olmakla beraber, entadermik teamülle birbirini tutmayan % 6 kadar ayrılık vardır.

9 — Süt teamüller standart çok kesif antijenle yapılmalıdır. (Teamüllerde antijen = süt miktarının birbiriley karışması bir nisbete bağlanmalıdır).

10 — Her haldeden ayrı ayrı muayene yapmak şarttır.

11 — Geç ve az flokülaysyon yapanlar üzerinde durulmalı ve muayeneler birkaç gün üst üste tekrarlanmalıdır.

12 — Müsbet sütlerde reaksiyon hususidir. Kan teamüller ve entadermik teamüllerle tutmayan hallerde de kıymetli vardır. Yani reaksiyon vermiyenler menfi, — + + ve + - + reaksiyonlar müsbet sayılmalıdır.

13 — Entadermik teamüllerde proteinli ve proteinsiz (x) antijenler arasında mühim bir fark yoktur. Ancak şüphelilerin ikinci defa entadermik muayeneleri yapılması icap ettiği takdirde proteinli antijenin ikinci entadermik muayenelere tesiri olacağı sanılmaktadır.

14 — Bu antijenlerin bir enstitüde standart olarak hazırlanması gerekmektedir. Aynı antijen başka sonuç verebilmektedir.

15 — Birinci defa yapılan teamüllerden sonra (ikinci zerkten 5 gün sonra yapılan), ikinci entadermik muayenede, birinci muayenelerin ikinci

(x) Burada, "Brusellogen K" için protende ve "Brusellogen P" için proteinsiz tabiri kullanılmıştır.

ciye tesiri (proteinli抗原) olacağının kesin olarak söylemenemizde de bu hususta geniş bir tecrübe yapmak gerektir.

16 — Bazı hallerde birinci teamüilde kuvvetli olduğu halde ikinci de düşük müsbat reaksiyon görülmektedir.

17 — Kuvvetli müsbat entradermik reaksiyonla daima müsbat, kat'ı menfi olanlar daima menfi, fakat şüpheli, hafif müsbat ve şüpheliye yakın reaksiyonlar tekrarlanan muayenelerde değişik netice verebilirler.

18 . . 114 baş boz ırk sigır üzerinde yapılan entradermik teamüllerle laboratuvar muayenelerinin mukayeseli denemelerinde, normal deri kanlığından 5 mm. fazla bir kalınlığı müsbat kabul etmek zarureti vardır. Çünkü, 5 mm. fark gösteren hayvanlar içersinde 'i 50 nisbetinde kan ve sütleri kuvvetli müsbat olanları görülmüştür.

19 — Taze sütle, seri usulde + + +, + + + + müsbat reaksiyon veren inekleri kat'ı müsbat olarak ele almak ve +, + - leri şüpheli ve menfi olanlarla erkeklerde proteinler antijenleri entradermik tatbik etmek suretiyle brüselloz savaş yapmak çok pratik ve kolay bir usul gibi görülmektedir. Kan aglütinasyonlarına tercih edilebilir.

20 — Yaptığımız tecrübelerden elde edilen neticeyi teyit için aynı tecrübelerin başka yerlerde ve başka ırk hayvanlar üzerinde de yapılmasının doğru olacağı kanaatiyle raporumuza saygılarımla arz ve takdim ederiz."

Dr. Vardar ile Esin, Ziraat Bakanlığı tarafından, metodumuzu tetkike memur edilmişlerdi. Bu arada, süt muayenesinde kullanılmak üzere, kendileri tarafından hazırlanmış bir antijeni de nüatalaa etmişlerdir.

**Brusellergen'lerimizin pratikte tatbik acticesi** — Antijenimizi ilk defa (C) çiftliğinde tecrübe ettik. İki Pendik ve üçüncü Pendik ve Etlik Müessseseleri tarafından serolojikman müsbat olan hayvanlar da dahil, 23 ineğe, 14.VI.1944 te yapılan "Brusellegen P" tatbikatından, yalnız her iki enstitünün müsbat dediği hayvan antijenimizle müsbat netice vermiş, diğerleri menfi kalmıştır.

Esaslı araştırmalarımızın, pratikte tatbiki, genç meslekdaşımız Nihat Aksoy tarafından yapılmıştır. Neticeler 43 No. lu cetveldedir.

43 No. lu cetvelin tetkikinde, Bakteriyoloji enstitüleri tarafından müsbat guruba ayrılmış olan 29 inekten "Tuberculin Committee" kriterine (bizim kriterimiz) göre 17 hayvan müsbat, 12 hayvan şüpheli: Tarım Bakanlığı Komisyonunun kriterine göre 26 hayvan müsbat ve 3 it şüpheli netice vermiş olduğu görülmür. Bu 29 hayvandan 15 ine, aynı zamanda "Brusellergen P" ve "Brusellergen K" antijenleri tatbik edilmiştir. Her iki kriterde (Brusellergen P ve Brusellergen K) neticeler arasında hemen fark görülmemektedir.

Cetvel : 43

Hayvan adedi (Nombre de bovin)	Pendik ve Etlik Enstitüler serolojik neticeleri (Résultats se- rologiques cor- rus par l'Ins- titut Pendik et Etlik)	Brusellergen tipi (Type de brusellergen servi)	Tuberculin Committee kriterine göre (D'après le critère de Tuberculin Committee)			Tarım Bakanlığı komisyonu kriterine göre (D'après le critère de la commission du Ministère de l'Agriculture)		
			T	M	N	T	M	N
29	—	P	15	12	0	26	3	0
15	—	P	10	5	0	11	1	0
		K	10	5	0	15	0	0
56	—	P	9	19	28	43	15	28
12	—	P	6	4	5	7	1	4
		K	4	4	5	7	1	4
35	—	P	0	9	inf	0	4	31

Serolojikman şüpheli gurupta bulunan 56 hayvanda Brusellergen P ile yapılan kontrolde "Tuberculin Committee" kriteri ile 9 müsbet, 19 şüpheli ve 28 menfi netice alınmıştır. Tarım Bakanlığı Komisyonunun kriterine göre ise 13 müsbet, 15 şüpheli ve 28 menfi netice alınmıştır. Her iki kriterde menfi adedi müsavidir.

Bu şüpheli hayvanlar arasında 12 hayvana her iki antijen tatbik edilmiş ve "Tuberculin Committee" kriterinde iki allergen arasında fark var ise de, Tarım Bakanlığı Komisyonunun kriterinde, her iki allergen arasında tam bir mutabakat görülmüştür.

Etilik ve Pendik Müesseseleri tarafından yapılan kan muayeneleri neticesinde menfi guruba ayrılmış olan 35 hayvana, Brusellergen P tatbik edilmiş ve her iki kriterde de hiçbir hayvan müsbet teamül vermemiştir. "Tuberculin Committee" kriterine göre 2 ve Tarım Bakanlığı Komisyonu kriterine göre de 4 şüpheli netice alınmıştır. Seroaglutinasyonda katı müsbet ve katı menfi olan hayvanlarda allerjik teamülde mutabakat vardır. Şüphelilerde allerjik usulün daha hassas olduğu görülmüştür.

Bu neticeler bizi, Tarım Bakanlığının Komisyonunun kriterini kabule sevk etmiştir.

**Sını' olarak telkin edilen 4 sigurda allerjik teamülün seyri — Serolo-**

jikman menfi olan 4数igr. 11.I.1946 da, 48 saatlik brüsellanın, yatkı jelozdakı kültür ile deri altı telkih edildi. Bu hayvanlarda hem aglutininlerin ve hem de allerjik teamülün seyri takip edildi. Aglutininlerin seyrinin daha yakından takibinden alınan neticelerden, iki hayvana ait olası, bundan evvel verilmiştir. Şimdi, bu 4数igr.ın allerjik teamülini takip ederken o tarihlere tesadüf eden aglutinin nisbetleri de arz ediliyor:

Cetvel tetkik edildikte, sunı enfeksiyonu müteakip aglutininlerin pek

Cetvel 44

Tarih (Date)	Sığır No. 27 (Bovin)		Sığır No. 28 (Bovin)		Sığır No. 29 (Bovin)		Sığır No. 30 (Bovin)	
	Allerjik Teamül (Allergische Reaktion)	Aglutinasyon (Séroagglutination)	Allerjik Teamül (Allergische Reaktion)	Aglutinasyon (Séroagglutination)	Allerjik Teamül (Allergische Reaktion)	Aglutinasyon (Séroagglutination)	Allerjik Teamül (Allergische Reaktion)	Aglutinasyon (Séroagglutination)
19.I.1946	—	1/160 ++ + +	—	1/160 + + + +	—	1/80 -	—	1/80 +
29.I.1946	+	1/640 +	—	1/320 + + + +	—	1/320 + + + +	—	1/80 + + + +
8.II.1946	+	1/640 + +	—	1/320 + + + +	—	1/160 + + + +	—	1/80 -
14.II.1946	+	1/320 + + + +	+	1/320 + + + +	—	1/80 + + + +	+	1/40 + + + +
21.II.1946	+	1/320 + + + +	+	1/320 + + + +	+	1/160 - + + +	+	1/40 + + + +
5.III.1946	+	1/160 + + +	—	1/320 +	—	1/40 - + + +	—	1/40 - +
11.III.1946	+	1/160 + + +	—	1/320 +	—	1/80 + + +	+	1/40 + +
18.III.1946			—	1/320 -	—	1/80 + + + +	—	1/80 + +

erken başlamasına mukabil, allerjik teamül gec zihur etmektedir. Birinci hayvanda ilk allerjik teamül telkiinden 19 gün sonra, ikinci 29, üçüncü ve 4 üncü hayvanda ise 35inci günü müsbat olduğu görülmeye. Hayvanların kanındaki aglutininlerin yüksekliği ile allerjik teamülün muvazi gitmediği görülmeye. 28. ve 30. No. lu sığırlarda aglutininler yüksek hadde iken allerjik teamülün menfi olmakta devam etiği görülmeye. 29 ve 30. No. lu hayvanda ise aglutininler suikut etmeye başladığı zaman allerjik teamülün zuhuru görülmeye. 30. No. lu hayvanda aglutininler şüpheli teamül vermekte iken allerjik teamülün müsbat olmakta devam etiği görülmeye.

Bu müşahedeler diğer allerjik hastalıklardaki (tüberküloz, ruam gibi) bilgimizle tamamıyla tatabuk etmektedir. Allerjik teamül, hayvanda hastlığın seyri ve vehameti hakkında hiçbir bilgi vermez. Yalnız o uzviyetin canlı brüsella ile temas geçmiş olduğunu bildirir. Brüsella enfeksi-

yonunun başlangıcından aglutinasyonun kıymeti büyütür. Fakat, eski enfeksiyonlarda ekseriya aglutininler azalmıştır başladığından allerjik teamül kıymet kazanır. Bunaenaleyh, brüselloz mücadelede serolojik ve allerjik araştırmaların beraberce yapılmasında faydalı çok büyüklerdir. Serolojik muayeneler menfi dahi kalsa, allerjik teamüllerin nazara alınmasını icap ettiği fikrine dayanır.

**Allerjik teamülde teshis kriteri** — Şu anda katlı bir kriter vermek güçtür. Usullümüzün geniş tatbikinden sonra bir karara varılabilir. Bu da, meslektaşlarımızın himmetiyle mümkün olabilir. Allerjik teamülde, zerk edilen antijen miktarını artırmak suretiyle, belki bazı değişiklikler yapmak icap edecektir. Simdilik ıslı ve hassasiyetle muvafık 5 mm. den yukarı cilt kalınlığını müsbed etmek lazımdır. Hassas olmayan 3 - 5 mm. kalınlığı şüpheli ve daha aşagısını menfi kabul etmelidir.

II

## VI — ÇALIŞMALARIMIZIN TOPLU ÖZETİ

I — Yazımızın ilk kısmı, beynelmilel standart bir aglutinasyon hakkında muhtelif mütessese ve bilginlerin araştırmalarını ihtiiva ediyor. Bunların hillasasını vermekte bir fayda görmüyoruz.

II — Memleketimizde, insan ve hayvanda brüselloz vakalarının zannedildiğinden çok fazla olusu, bizi bu mevzu ile bilhassa alâkalanımıza sevketti. Brüsellozların teshisinde en mühim vasıtâ olan aglutinasyon ameliyesinin her enstitüde, hatta aynı enstitünün muhtelif laboratuvarlarında, birbirinden çok farklı usul ve süspansiyonla yapıldıklarını gördük. Bundan dolayı, ilk iş olarak, bu usulleri standardize etmenin lüzumlu olduğunu isbat edecek neticeler, yazımızın bu kısmında toplu olarak arzedilmişdir.

Memleketimizde hayvan brüsellozunun mücadelede kullanılan aglutinasyonun standardizasyonuna, bir esas olmak üzere, araştırmalar yaptık. Bu araştırmalarımızın esası, beynelmilel standardizasyon için teklif edilen esaslara istinat etmektedir.

Araştırmamızın daha kolayca takip edilebilmeleri için, bunların neticelerini cetveller halinde gösterdik.

Aglutinasyon ameliyesinde muhtelif enstitülerin çalışma tarzlarını aşağıda arzediyoruz :

### 1 — Mütessesemizin usulü :

**Sus** — Antijen olarak kullandığımız süspansiyonların ihanetinde bir tek sus kullanmayı tercih etti. Birçok mütesseselerde ve bu arada Amerika Birleşik Devletlerinde, bir tek susla çalışmaktadır.

Biz, Lister enstitüsünün koleksiyonunda 900 No. ile kayıtlı olan S

6 sugunu kullanmaktadır. Bu sus Amerikada Traum tarafından bir domuzdan ayrılmıştır. Bize bu sus Romanya'da "Cantacuzino" enstitüsü vasıtasıyla Fransa'da Monpellier'de "Centre d'Etudes des Bruselloses" dan gelmiştir.

**Vasat** —  $\frac{1}{2}$  pepton,  $\frac{1}{2}$  0.5 tuz,  $\frac{1}{2}$  2 glicerin ve  $\frac{1}{2}$  3agara havi pH si 7 olan bir vasat kullanmaktadır.

**Süsponsiyon** — 48 saatlik yukarıdaki jeloz kültürleri  $\frac{1}{2}$  0.85 tuzu suda toplanır;  $60^{\circ}$  derecede bir saat ısıtılarak ödürlüştükten sonra, 3 defa santrifüje edilerek yıkamış mikropalar  $\frac{1}{2}$  0.5 fenollü tuzu suda toplanır. Brown'un kefaset serisinin 4 üncü tübüne göre ayarlanır; malum bir serum muvacehede standardize edilir. Bu süspansiyon frijiderde + 4 ile + 5 derecede muhafaza suretiyle en az 3 ay kullanılmaktadır.

**Aglütinasyon ameliyesi** — Bu maksat için 12 mm. - 125 mm. lik tüpler kullanılmaktadır. Serum dilüsyonları 0.5  $\rightarrow$  pnollü tuzu suda yapılır. Bu diküsyolar 1/5 den 1/160 a kadar hazırlanır. 1 cc. de yapılan dilüsyonlar üzerinde, 1 cc. mikrop süspansiyonu ilâvesiyle 1/10 dan 1/320 ye varan aglütinasyon serisi hazırlanmış olur. Her aglütinasyon malum bir müşbet ve menfi serumla yapılmış birer seri de tesrik edilir. Ayrıca hem süspansiyonun kontrolü ve hemde aglütinasyondan alınan neticeleri mukayese etmek için, muhtelif müsbetlerde sulandırılmış süspansiyonları havi 4 tüplük bir seri daha katılır.

**Aglütinasyonun okunması** — Mikrobu dibe çökerék tamamıyla beraklaşmış tüpler — + - ; sahit tüplerden  $\frac{1}{2}$  25 nisbetinde süspansiyonları havi olan tübe tekabul eden - - - ; sahit tüplerden  $\frac{1}{2}$  50 nisbetinde süspansiyonu havi olan tübe tekabul eden - - ; sahit tüplerden  $\frac{1}{2}$  75 nisbetinde süspansiyonu olan tübe tekabul eden - kabul edilir.

1 cc. süspansiyona 1 cc. tuzu su konarak hazırlanmış olan esas sahit tüpün kesafeti leki tüpler de menfi olarak kabul edilir.

**Tehsil kriteri** — Serumları 1/10 - - - ve daha yukarı aglütinasyon veren hayvanlar müşbet sayılır. Keza 1/10 - aglütinasyon veren ve 3 aydan yukarı gebe bulunan hayvanlar da müşbet addedilmektedir. 1/20 + + + + e kadar teamül verenler şüpheli ve muhtelif muayenelerde bundan aşağı aglütinasyon verenler de menfi sayılır.

**2 — Muhtelif müseseselerin usul ve teşhis kriterleri** — Memleketimizde hayvan brüsselozunun teşhisile uğraşan 6 müsesesinin aglütinasyon usulleri ve teşhis kriterleri mufassalan arz edildi. Bu müseseselerin hepsinin ayrı ayrı usul ve teşhis kriterleri vardır (Cetvel 8). Hatta bir enstitüden muhtelif zamanlarda muhtelif usul ve kriterlerin verilmiş olduğunu gördük. Bu müseseselere, kendi usul ve kriterlerine göre mütalâa edil-

mek üzere 25'er serum gönderildi. Bunlardan 4'ü cevap verdi. Neticeler 9 No. lu cetveldedir. Teşhis kriterini bizden yüksek iki müesseseye bizden daha fazla müsbat serum tesbit etmiştir. Şu hale nazaran bizim teşhis kriterimizin umulduğu kadar sıkı olmadığı görülmüyor.

**3 — Muayyen bir usul ve süspansiyonla çalışma neticesi** — Yukardaki müesseselere 25'er serumla beraber birer miktar da süspansiyon gönderildi. Usulümüz de kendilerine mufassalan bildirilerek muayeneleri rica edildi. Alınan neticeler 10, 11, 12 ve 13 üncü cetvellerde arz edilmisti. Yeknasağ usul ve aynı süspansiyonla çalışıldığına nazaran neticelerin birbirine daha yakın olmaları lazımlır gelirken, az çok tehalif ettirileri görülmüyor. Alınan neticelerden, mufassalan bildirilmiş olan usulümüzün aynen tatbik edilmemiş olduğu anlasılıyor. Bununla beraber neticeler daha uygundu. Serolojik teshislerin mutlaka yetmiş mütehassis elemanlar tarafından yapılmasıının icap ettiğine kamiiz.

**III. Aglütinasyon teamülünde birçok faktörlerin rol oynadığı məlumdur. Bu hususta yapılan tecrübelерden alınan neticeler, aşağıya bulāseten sıralandı :**

**1 — Muhtelif enstitülere ait süspansiyonların kesafeti** — Muhtelif enstitülerden Enstitümlərə gəlmis olan süspansiyonların kesafeti Brown'un kesafet serisine göre təyin edildi. Cantacusino Enstitüsünün süspansiyonu ampul içinde kesif halde göndərildi. Kullanılmadan evvel 30 dəfə sulandırılması tavsiye ediliyordu. Diğer enstitülerinki kullanımı hazır bir halde idi. Alınan neticeler söyledir:

Refik saydam	4	Brow
Etiik	4	"
Kopenhag. Staten Seruminsti	2	" dan daha kesif, (2.4)
Bükres, Cantacuzino	2	"
Pendik	1	" dan daha açık, (0.8)

**2 — Yukardakı süspansiyonlarda aglütinabilitə** — Dört muhtelif serumla yukarıdakı süspansiyonlardan aglütinasyon yapıldı. En fazla aglütinab olanı en başta olmak üzere aşağıdaki neticeler alındı:

Pendik
Bükres
Kopenhag
R. Saydam
Etiik

Etiik Enstitüsünün süspansiyonunun aglütinabilitesi bizimkinden farklı değildi (Cetvel 15).

**3 — Frijiderde eskimenin süspansiyonlarının aglütinabilitesi üzerine**

**tesiri** — Yukarıda enstitülere ait olan süspansiyonla frijiderde + 4° ile + 5° derecede 10 ay saklandıktan sonra aglütinabiliteleri arandı. Neticede aglütinabilitede bir yükselme görülmüştür (Cetvel 16).

**4 — Aglütinasyonun 24 ve 48 saat sonucunda okunmasındaki fark** — Ettüde 24 saat tutulduktan sonra alınan netice ile 48 saat sonra alınan neticelerde çok büyük farklılar görmediğ. Eksriya farklar 1 - den ibaret kalmıştır. Düşük serumlarda vazih netice alınması istenirse o zaman 48 saat bekletilmeli fayda olabilir (Cetvel 14).

**5 — Fenollu ve formollu süspansiyonların arasındaki fark** — Aynı süspansiyonun bir kısmına ' / 0.5 fenol ve diğer kısmına ' / 0.1 formol konduktan sonra her ikisiyle yapılan aglütinasyonda bir fark görmediğ.

**6 — Yukardaki fenol ve formollu süspansiyonların frijider ve oda derecesinde saklanması aglütinabiliteleri üzerine tesiri** — Biz süspansiyonlarımızda bir fark görmediğ. Hatta 31 ay muhafazadan sonra bile aglütinabiliteleri arasında fark yoktu. Ancak taze süspansiyonlarla yapılan mukayesede, eski süspansiyonları naglütinabilitesinde bir artma hırsı geldiği görüldü (Cetvel 17, 18, 19, 20). Diğer taraftan, aglütinasyonlarımızda kullanmakta olduğumuz süspansiyonlarımızdan birisi frijiderde saklanmış, ve bundan 11 ay sonra hazırlanmış diğer bir yeni süspansiyonumuzla mukayesel aglütinasyon yapılmıştır. Alınan neticelerde mutabakat olduğu görüldü (Cetvel 21). Fakat zon fenomeninde farklılar vardı. Oda derecesinde saklanmış formollu süspansiyonda, diğerine nazaran, eşiği aglütinabilitete farkı görüldü.

Şu hale nazaran, süspansiyonlerde eskimenin korkuluğu kadar varlığının neticeler vermediği görüldü.

**7 — İstmanın serum üzerine tesiri** — Kat'ı, müsbat olan bir ineğin serumu 55° derecede yarım saat ısıtılıncaya aglütininlerin zayıf olduğunu gördük (Cetvel 22). Bu hayvan klinikman da müsbat bulunuyordu. Aynı derecede müsbat olan diğer bir ineğin aglütininlerinde bir azalma olmuşsa da aglütinasyon neticesi müsbat kalmıştır. 56° derecede yarım saat ısıtılmış olan 12 serumdan 11 inde aglütinlerde bir azalma ve birinde hafif bir yükselme görüldü (Cetvel 23).

**8 — Süspansiyon kesafetinin aglütinasyon neticesine tesiri** — Muhafizeli kesafette süspansiyonlarda yapılan aglütinasyonlarda, süspansiyon kesafeti azaldıkça, aglütinasyon titresinin yükseldiğini gördük. Aynı zamanda kesif olmamış süspansiyonlarda zon hâdizesinin zuhuru görüldü (Cetvel 24).

**9 — Sabunun aglütinasyon neticesine tesiri** — Serum dilusyonları sabunu, tuzu suda yapıldıklarında, aglütinasyon titresinin yükseldiğini gördük. Buna enaleyh, aglütinasyonda kullanılacak kapların sabun bulasığı-

ii havi olmamasına dikkat etmek lazımdır. Frei, bunun aksını iddia etmektedir (Cetvel 25).

**10 — Çamaşır sodasının aglütinasyon üzerine tesiri** — Serumlar, 1 sodayı havi tuzlu suda dilüe edildikten sonra yapılan aglütinasyonlarda, normal aglütinasyona nazaran, titrede bir yükselseme görülmüştür (Cetvel 26). Aglütinasyonda kullanılabilecek kapların soda bulusığını ihtiva etmesine dikkat etmek icap eder.

**11 — Donmann süspansiyona tesiri** — Devamlı donma ve etüvde çözülme, süspansiyonu oto-aglütinabil yapmaktadır. Kısa süren bir donmanın süspansiyonun aglütinabilitesi üzerinde tesri olmamıştır (Cetvel 27). Süspansiyonları donmaktan korumak makulddür.

**12 — Kaynar suda tutmanın süspansiyona tesiri** — Kaynar suda 10 dakika tutulmuş olan süspansiyonda hiçbir değişiklik görülmemiştir. Yarım ve bir saat tutma süspansiyonun aglütinabilitesini arttırmıştır (Cetvel 28).

**12 — 56° derecede 40° dakika ısıtmanın serumun zon verme hassasi üzerine tesiri** — Bu ısıtma zon sahasını artırttığı gibi, serumun aglütinillerini de azaltmıştır (Cetvel 29).

**14 — 50° derecelik benmaride tutulan aglütinasyonun neticesi** — 50° derecelik benmaride 20 saat ve oda derecesinde 4 saat tutulan aglütinasyon derecesiyle, 37° derecelik etüvde 24 saat ve oda derecesinde 1 saat tutulan aglütinasyon neticeleri arasında bir fark görülmemistir. Binaenaleyh, benmariyl tercih etmekte bir fayda görülmüyor (Cetvel 30).

**15 — Sun'ı olarak enfekte edilmiş hayvanlarda aglütinilerin seyri** — Canlı brüsella ile telkîh edilen keçi ve sığırların serumunda aglütinilerin 2 ila 6 gün zarfında zuhur ettiği ve 10 ila 20 gün arasında azami haddi bulduğu görüllüyor. Sonra, ufak tefek temevvücler yapmak suretiyle azalımıya başlıyor. İneklerimizden birisinde vakitsiz doğundan sonra bile aglütininlerde zuhur eden yükselseme, zérkten sonra meydana gelen azami haddi bulamamıştır. Bazı hayvanlarda aglütinilerin yükselmesi fazla olmadığından bir kaç ay içinde müsbat haddin altına düşüyor, 1/320 + + - (yanlı yüksek) aglütinasyon vermiş olan ve vakitsiz yavru doğuran bir inekte 9 ay sonra aglütinilerin (Tarım Bakanlığının kriterine göre) şüpheli hadde düştüğü görülmüştür. Bazı hayvanlarda bu aglütinler yüksek kalabilmektedir (Cetvel 31).

**16 — Antibriusella serumunda presipitinler** — Aglütinan serumun muhtelif brüsella antijenleri muvacehesinde presipitasyon verip vermediği aranmıştır. Eski buyon kültürleri ile hazırlanan melitin ve abortin presipitasyon vermemiştir. Brüsella czmesi (Brusellergen P) ile hazırlanmış liza ve brüsellaların triklorasetikle hazırlanmış komple antijen, serum muvacehesinde presipitasyon vermişlerdir (Cetvel 32).

**17 — Castellani tecrübesi** — Bang serumu, melitensis ve suis brüsellalari ile absorbe etmek istedik. Bu obsorpsiyon aglütinasyon derecesini düşürmüştür ise de sukuf, her üç brüsella için vukubuimustur. Yani, brüsella abortusa karşı spesifik bir serum elde edilememiştir. Tunus menşeli bir melitensis suyu ile telkîh edilmiş keçilerde, bir nisbet dahilinde, spesifik bir serum elde edilmiştir. Brüsella abortus ve brusella suis absorte edilen bu serumlar, melitensis için spesifik bir serum vermiştir (Cetvel 33).

**18 — Brüsella ile tülaremî arasında koaglütinasyon** — Tülaremili kimselerin serumunun brüsellayı koaglütine ettiği malûmdur. Brüsellozlu insan serumu tülaremî bakterisini koaglütine ederse de, daha nadirdir (Cetvel 34 - 36).

Hayvanlardan beygir, sığır, manda ve keçi serumlarında brüsella ve tülaremîye karşı müsterek aglütininlerin bulunduğu görülmüştür. Koyun serumlarında müsterek aglütininlere tesadîf etmedi. Hayvan serumlarından bazlarının, hem tülaremîyi ve hem de brüsellayı aynı nisbetlerde koaglütine ettiği nadir değildir (Cetvel 35).

**19 — Aglütinasyon ile kompleman inhiraftı arasında münasebet** — Biz laboratuvarlarımızda, kompleman inhiraftı yapmıyoruz. Bu mevzuu namâmuza tetkik etmesini meslektaşlarımızdan, Etilik Enstitüsü mütehassis seflerinden, İhsan Esin'e rica ettik. 35 hayvan serumu ile yapılan aglütinasyon ve kompleman inhiraftı teamüllerinde şu neticeyi almışlardır:

Metot	Müsbat	Süpheit	Menfi
Aglütinasyon neticesi	16	17	2
Kompleman inhiraftı neticesi	9	1	25

Bu neticeye göre kompleman inhiraftının aglütinasyona yardımcı olmaktan başka büyük bir kıymeti olmadığı anlaşıiyor (Cetvel 37, 38).

**IV — Brüselloz mücadelede**, süt muayenesinin kıymeti büyütür. Serolojik muayene ile bakteriyolojik muayeneler arasında mukayeseler yapılmıştır.

**Süt serumu ile aglütinasyon** — Aglütinasyonu yapılacak süt, peynir mayası ile pihtilaştırılır ve ayrılan serum, santrifüje ederek berraklaştırıldıktan sonra kullانılır. Aglütinasyon ameliyesi, serumda olduğu gibidir. Süt muayene edilecek ineğin, memesinin her halmesinden ayrı ayrı süt alınarak aglütinasyonu yapılmalıdır. Çünkü, memenin bir halmesinden 1/80 aglütinasyonu aldığı halde, diğer halmelerinkin menfi kaldığı görülen hâdiselerdendir.

Hayvanları brüselloz bakımından temiz olan (A) çiftliğinin ineklerinden alınan sütlerin 1/2.5 nisbetinde dahi aglütinasyon vermediği görülmüştür. Binaenaleyh, bize kalırsa, 1/5 nisbetinin de bir kıymeti olması icap eder. Serumlarında yüksek aglütininleri havi hayvanlar arasında, süt-

lerinde de aglutininleri ihtiva eden hayvanların nisbeti yüksektir. Kan serumu şüpheli iken sütü müsbet aglutinasyon veren ineklere tesadüf ettiğini gördük (Cetvel 39).

**V — Allerjik təşhis —** Yazımızın V. inç kısmında allerjik taamüller mukayese edilmişdir. Her biyolojik hədisede olduğu gibi, serolojik təşhislerde de bazı aksamalar vuku bulmaktadır. Bundan dolayı, flokülasyon ve allerjik təşhis metodları gibi yeni metotlar aranmıştır. Brüsellozların təşhisində allerjik teamülün kullanılması yeni bir şey değildir. Fransa, İtalya ve Rusya'da geniş tətbiq sahəsi bulmuştur. Allerjik teamülde ekseriya, tüberkülin ve malleinde olduğu gibi, her zaman sarıh teamüller elde edilmeyir. Biz de, ilk zamanlarda buna şahit olduk. Sonraları, bu teamülü daba sarıh kılabilmek için, "Tuberculin Commettee"nin çift zerk usulünü kabul ettik. Bu husustaki təcrübelerimizi aşağıda huləsaten arzediyoruz:

Serumu ve sütü menfi olan ineklerin sütünün kobayıları enfekte edildiğini

**I — Kullanılan antijenler —** Bu gaye için iki antijen kullanılmıştır:  
a) Ezilmiş kuru mikropların pH si 8 tuzlu suda eriyen aksamı "Brusellergen P"; b) muhtelif brüsella susları ile hazırlanan, Brown serisinin ikinci tübüne tekabül eden kesafette bir süspansiyon "Brusellergen K".

**2 — "Brusellergen P" nin antikor tevlit etmeyisi —** "Brusellergen P" ile telki edilen sığırarda antikorların zuhur etmediğini gördük. Tavşanlara verit için muayyen zamanlarda yapılan 29,5 cc. saf antijen, 1/80 e kadar hafif aglutinasyon yaratmıştır. Binaenaleyh, bu antijen, zerkedilen miktarlarda, antikor teşkil etmesinden korkunçyarak müteaddit defalar tətbiq edilebilir (Cetvel 40).

**3 — "Brusellergen K" nin antikor tevlidi —** Serumu menfi olan bir ineqe, deri içine 3 defa tekrarlanan 0,4 cc. antijen, bu hayvanda aglutininlerin zehuruna sebep olmuştur. 1/40 e kadar yükselen aglutinasyon 1 ay içerisinde tekrar menfi olmuştur. Şu halde "Brusellergen K" kullanılırken bunu göz önünde tutmak icap eder (Cetvel 41). Tarım Bakanlığı Komisyonu da aynı şeyi müşahade etmiştir.

**4 — Enfekte kobayda muhtelif antijenlerle allerjik taamül —** İki buçuk ay evvelinden enfekte edilmiş bir kobayı cildi traş edilerek, Brüsellergen P. antijen komple, melitin ve abortin ile allerjik teamül yapılmıştır. Neticede, Brusellergen P nin 100 kere sulandırılmış, antijen komplemin 1/5 sulandırılmış ve abortinin (olduğu gibi) normal teamül vermiştir. Olduğu gibi zerk edilen melitin, zerk mahallinde nekroz yapmıştır (Cetvel 42).

**5 — Brusellergen P ile yapılan ilk təcrübeler —** İlk zamanlar antijen dilüsyonlarından sığırların kuyruk iltivasi derisi içərisine 0,4 - 0,5 cc.

yapılıyordu. Netice, mukabil tarafın normal cildiyle mukayese edilerek okunuyordu. Okuma 24 ve 48 saat sonra yapılmakta idi. O zamanlar, 5 mm. ve daha yüksek teamül ile mevzii reaksiyon veren hayvanları müsbat kabul ediyorduk.

**6 — Brüssellozun allerjik teşhisinde entradermal çift zerk usulü** — Yukarıki tecrübeler bizi tatmin etmediğinden, tüberküloz teşhisinde "Tuberculin Committee" nin tavsiye ettiği usulü kabul ettik.

Boyun derisinin bir kısmının kilları kırkıltır, cildin kalınlığı kumpasla ölçülere kayıt edildikten sonra edimme içine antijeninden 0.2 cc. şırınga edilir; 48 saat sonra husule gelen teamül ölçülp kayıt edilir ve tekrar 0.2 cc. antjen zerk edilir. Bu zerkten 24, yani başlangıçtan 72 saat sonra son teamül ve netice kaydedilir. Antjen zerkinden evvel cildin kalınlığı ile 72 saat sonraki cilt kalınlığı ve zuhura gelen diğer mevzii teamül göz önünde tutularak karar verilir.

"Tuberculin Committee" nin kriterine göre, cildin kalınlığı normalinkine nazaran bir misli artma: müsbat; yarımisli ile bir misli arasında artma: şüpheli ve bunun aşağısı: menfidir.

**7 — sulümüzün Tarım Bakanlığı tarafından kontrolü** — Usul ve antijenlerimizi kontrol maksadıyla Tarım Bakanlığı, Dr. Ekrem Vardar ve bakteriyolog İhsan Esin'i memur etmiştir. Bu kıymetli meslektaşlarımız, usulümüzü mütalaa etmiş ve teşhis kriterinde değişiklik yapmışlardır. Bu kriterde göre: mevzii reaksiyonla beraber 5 mm. ve daha fazla artma olunca, teamül müsbat; 3 mm. den 5 mm. ye kadar cilt kalınlaşması olursa, şüpheli; ve daha düşük teamüller ise menfi olarak kabul edilmiştir.

Bu bilginler tarafından ileri sürülen teşhis kriteri, tarafımızdan da alınan neticelere daha uygun olduğu görülmüş olduğundan, olduğu gibi kabul ettik.

**8 — Brusellergen P ve Brusellergen K arasında Mütabakat** — Pendik ve Etilik Enstitüleri tarafından müsbat, şüpheli ve menfi guruplara ayrılmış olan ineklerde, her iki antjen kontrol edilmiştir. Neticelerde mütabakat vardı (Cetvel 43).

**9 — Sun'ı olarak telkin edilen sığırlarda allerjik teamülün seyi** — Sığırların ilkinde allerjik teamül, enfeksiyondan 19 gün; ikincisinde 29 ve son iki hayvanda da 35 gün sonra zuhur etmiştir. Kandaki aglütinilerle allerjik teamül muvazi gitmemektedir (Cetvel 44). Çok erken zuhur eden aglütiniler kısa zamanda azami haddi bulmaktadır. Halbuki allerjik taamül, geç zuhur ettiğinden aglütiniler azalmaya başladığı ve hatta menfiye doğru gittiği zamanlar, müsbat olmakta ve bu allerjik teamül müsbat olarak devam etmektedir.

\*.

Bu yazımız 1946 senesi ekim ayında toplanmış olan II ncı Millî Mik-

robiyoloji kongresine takdim edilmişti. Bu kongrenin raporları nesreddi-  
lemediğinden, travayımızın nesri de gecikti. Aradan iki sene geçmiş olma-  
sına rağmen, travayımıza yeni bir şey ilâve etmeder olduğu gibi nesret-  
meyi muvafık bulduk. Gerci bu iki sene zarfında, vuku bulmuş olan yeni  
olaylar haric bırakılmıştır; bununla beraber yazımızın kıymetinden çok  
sey kaybetmediğini zannediyoruz.

Ziraat vekâletinin Ethik, Pendik, Yüksek Ziraat Ens. Hıfzıssıhha En-  
stitüsü ve Bursa bölge laboratuvarlarıyla M. Savunma Bakanlığının Serum  
ve Aşı Enstitüsünün faal yardımını görmüş bulunuyoruz. Karacabey ve  
Çifteler harast müdür ve sağlık şubeleri mütehassisleriyle Şeker Şirketi  
Eskişehir ve Turhal çiftlikleri müdürlerinden de kıymetli yardımalar gör-  
dük.

Veteriner Umum Müdürlüğü, Müşavir Dr. Ekrem Vardar ve Bakteri-  
yoloğ İhsan Esin'i, komisyon halinde, allerjik teşhis usulümüzü tetkikle  
vazifelendirmiştir. Bay Esin, aglütinasyonla kompleman inhırafi arasında-  
ki mukayeseleri bizim için yapmayı da lütfen kabul etmiştir.

Çifteler harasının sigircilik subesi mütehassisi Nihat Aksoy, o hara-  
da yapılmış olan allerjik teşhis üzerindeki araştırmaları bizzat kendisi  
yapmıştır.

Dr. Vardar ile Bakteriyolog Esin, allerjik üzerinde yaptıkları etüd  
hakkında, Tarım Bakanlığına verdikleri raporun bir kopyasını da bize  
vermek lütfunda bulunduklarından, etüdlerinin mühim bir kısmından is-  
tifade imkânlarını bulduk.

Salgın Hastalıklar Şubesi müdürü Dr. Turgut Argun'dan muhtelif se-  
killerde yardımlar gördük.

Müessesemiz külliophane memuru N. Basoğlu'ndan gördüğüm yardı-  
mı tebaruz ettirmek vazifemdir.

Yukarda ismi geçen veteriner müesseselerin, Müdür ve Mütehassis-  
lerine ve her vesile ile ismi geçen zevata şükranlarımı burada tekrarla-  
mak fırsatı bulduğumdan bahtiyarm.

RECHERCHES QUI POURRAIENT SERVIR DE BASE DANS  
LA LUTTE CONTRE LES BRUCELLOSES EN TURQUIE (x)  
SAID BILAL

La lutte contre la brucellose n'était appliquée qu'aux haras et à des fermes du Ministère de l'Agriculture. C'est après la nomination du Dr. Argun à la tête du Service des Epizooties que cette question fut prise sérieusement en main. La loi promulguée à cet effet, ne prend malheureusement en considération que la brucellose bovine; elle ne prévoit pas de mesures contre la brucellose ovine et caprine. Pourtant, c'est la brucellose à *Brucella melitensis* qui domine dans le pays. La brucellose porcine est inconnue chez nous.

La Direction des Epizooties, désirant préparer une réglementation de la lutte contre la brucellose, avait formé une commission. Cette commission qui devait les fixer modalités de la campagne antibrucellique, ne pouvait pas négliger les méthodes de diagnostics sérologiques et allergiques.

Le diagnostic des brucelloses ne se fait dans le pays que par le laboratoire (bactériologique et sérologique). La méthode allergique n'est pas en usage. La méthode la plus usitée est l'agglutination. Et justement, c'est cette méthode qui n'est pas uniformisée. Chaque institut et même chaque laboratoire du même institut a sa méthode et ses critères de diagnostic. Cette anarchie, entrave beaucoup la campagne. Car très souvent, les réponses des laboratoires ne concordent pas, elles se contredisent même. Le vétérinaire se trouve dans l'impossibilité de prendre une décision. Ce qui fait perdre la confiance du praticien envers le laboratoire. Donc la question la plus pressante était l'unification de la méthode de l'agglutination.

En vue de fixer une méthode d'agglutination standard pour la Turquie, nous nous sommes mis au travail en 1943.

Ce travail est composé de 5 parties. La première, ne contient que la bibliographie concernant la standardisation internationale de l'agglutination, longuement exposée aux Bulletins de l'**Office International des Epizooties** par d'éminents bactériologues. Nous trouvons inutile de la répéter ici.

(x) Ce travail a été présenté au II. congrès National de Microbiologie, tenu du 12 au 21 octobre 1946 à Ankara.

Dans la seconde partie, nous avons exposé les méthodes de l'agglutination de nos 6 différents Instituts qui font le diagnostic sérologique de la brucellose dans le pays. Ces méthodes et critères sont résumés dans le tableau 8 du texte turc. Il nous est arrivé de recevoir des méthodes différentes d'un même institut dans un intervalle de quelques mois.

Pour comparer leurs méthodes, nous leur avons envoyé 25 serums aux fins d'examen d'après leurs méthodes. Quatre de ceux-ci nous ont répondu. Les résultats sont résumés dans le tableau 9 du texte turc. L'Institut D n'a pas de douteux dans son critère de diagnostic. Comme on voit dans le tableau 9, les Instituts D et F qui avaient un critère moins sévère que nous, en réalité, sont plus sévères en rangeant respectivement 15 et 19 serums comme positif, contre 13 des nôtres.

Les mêmes laboratoires étaient priés d'examiner les serums avec notre suspension et notre méthode d'agglutination (leur communiqués en détail) et de nous communiquer les résultats. Malgré nos indications très précises, quelques laboratoires, par habitude, n'avaient pas rigoureusement suivi nos prescriptions. Les résultats communiqués par les 5 laboratoires, sont indiqués dans les tableaux 10 et 11. Dans les tableaux 12 et 13 sont rassemblés les résultats des examens des mêmes serums faits par leurs méthodes et par la nôtre.

Toutes ces constatations sont en faveur de la standardisation de la méthode de l'agglutination dans le diagnostic sérologique de la brucellose. La suspension doit être préparée par un seul laboratoire qui fournira cet antigène aux laboratoires chargés du diagnostic de la brucellose. Ces laboratoires doivent être dirigés par des spécialistes avertis et n'être jamais laissés aux mains des assistants.

Dans un pays comme la Turquie, la nécessité de la création d'un centre d'étude des brucelloses est très pressante.

La méthode que nous proposons comme la méthode de standard est celle proposée par Stableforth. En vue de comparer notre méthode avec celle de Stableforth, nous avions prié le Ministère de l'Agriculture de nous procurer du serum standard et de la suspension d'Angleterre. Mais malheureusement nos demandes étaient vaines.



Le grand rôle des différents facteurs dans l'agglutination est connu. Dans la troisième partie de ce travail, nous nous sommes arrêtés sur les différents facteurs qui pourront jouer un certain rôle dans l'agglutination.

Tout d'abord nous avons comparé la densité des suspensions des différents Instituts. Grâce à l'amabilité des "Institut Cantacuzino" de Bucarest et "Staten Serum Institut" de Copenhague, nous avons pu comparer les suspensions de ces Instituts en même temps que les nôtres. La suspension

de l'Institut Cantacuzino nous était envoyée très concentrée. Il fallait la diluer 30 fois avec de l'eau physiologique au moment de son emploi. L'antigène de Staten Serum Institut était prêt à servir. Les résultats sont comme suit :

Institut :	Opacité d'après le tube standard de Brown :
Refik Saydam	4.0
Etilik	4.0
Copenhague (Staten Serum Institut)	2.4
Pendik	0.8
Bucarest (Cantacuzino)	2.0

Nous avons compré également l'agglutinabilité des suspensions susmentionnées. Les résultats sont indiqués en commençant par la plus agglutinable :

Pendik
Cantacuzino
Staten Serum.
Refik Saydam
Etilik

L'agglutinabilité des suspensions d'Etilik et de Refik Saydam sont assez comparables (voir le tableau 15 du texte ture).

Nous avons cherché la différence des titres des agglutinations gardées à l'étuve de 37°C. pendant 24 et 48 heures. La conservation de 48 heures à l'étuve pour les serums faibles, peut avoir une importance mais, cette importance n'est pas grande pour les serums de hauts titres (voir le tableau 14).

De deux suspensions préparées de la même façon, mais l'une préservée avec 0.5 % de phénol et l'autre 0.1 % de formol, n'ont montré aucune différence au point de vue de l'agglutinabilité. Ces mêmes suspensions divisées en deux portions, l'une gardée à la glacière (4° - 5°C.), l'autre dans une armoire de laboratoire (18° - 22°C.) n'ont donné aucune différence d'agglutinabilité. Même après 31 mois de conservations, les agglutinabilités de ces suspensions étaient comparables. Le vieillissement, augmenta leurs agglutinabilités en comparaisons des suspensions fraîches (voir les tableaux 17 - 19). La suspension formolée, conservée à la température du laboratoire, était très légèrement moins agglutinable que celle gardée dans la glacière (voir le tableau 20).

Une suspension préparée 11 mois auparavant, mais gardée à la glacière, avait le même agglutinabilité que la suspension fraîche. Mais le phénomène de zone était plus accentué dans la suspension plus vieille (voir le tableau 21).

De deux serums, certainement positifs, chauffés pendant 1/2 heures à 55°C., l'un a complètement perdu son pouvoir agglutinant, tandis que l'autre n'était presque pas touché (voir le tableau 22). Donc, le chauffage des serums peut être nuisible.

Dans une autre expérience, nous avons chauffé 12 serums de différents titres, pendant une demi heure à 56°C. Trois de ces serums n'ont subi aucun changement; un serum a augmenté son pouvoir tandis que les 8 autres avaient diminué leurs pouvoirs agglutinants (voir le tableau 23).

Changement de la densité de la suspension, produit des changements dans leurs agglutinabilités. Les suspensions moins denses sont plus agglutinables. Dans ces suspensions légères, le phénomène de zone est plus fréquent (voir le tableau 24).

La présence de la dilution du savon dans l'agglutination (contrairement à l'avis de Frei) augmente l'agglutinabilité de la suspension. Donc il faut éviter la trace du savon sur la verrerie servant à l'agglutination (tableau 25).

La présence de cristaux (carbonate de soude) dans l'eau salée servant à l'agglutination, hausse le titre de celle-ci. Cela incite à travailler avec de vergeries très propres (voir le tableau 26).

Le gel et dégel répétés rendent la suspension auto-agglutinable. Un seul gel n'a rien changé à l'agglutinabilité (voir le tableau 27).

Le maintien de la suspension dans l'eau bouillante pendant 10 minutes n'a rien changé à son agglutinabilité mais, le prolongement d'une demi heure et d'une heure de chauffage, augmenta l'agglutinabilité de la suspension (voir le tableau 28).

Les agglutinations maintenues 20 heures au bain-marie à 50°C. et 4 heures au laboratoire, n'ont donné aucune différence, avec celles gardées 24 heures à l'étuve de 37°C. et une heure au laboratoire. Donc il n'y a pas d'intérêt à se servir du bain-marie (voir le tableau 29).

Nous avons cherché si un chauffage de 40 minutes à 56°C. d'un serum aurait de l'effet sur le phénomène de zone. Un chauffage pareil augmenta le phénomène de zone et réduisit les agglutinines (voir le tableau 29).

Chez les bovins et les chèvres inoculés avec une culture de *Brucella* virulente, les agglutinines apparaissent dans leurs serums de 2<sup>e</sup> à 6<sup>e</sup> jour, arrivent au sommet les 10<sup>e</sup> au 20<sup>e</sup> jour et elles restent au même niveau pendant quelque temps, avec de petites flocculations, puis, petit à petit elles diminuent et tombent au dessous du titre positif.

Chez le bovin 29, 4 jours après l'inoculation, les agglutinines font leur apparition, au 12<sup>e</sup> jour elles sont arrivées au taux maximal (1/320) puis, avec le temps, sont tombées jusqu'au 1/40<sup>e</sup> et avant la mise bas ayant ter-

me, elles ont haussé jusqu'à 1/80 et après la mise bas, au 1/160 (les enveloppes de foetus étaient infectantes pour le cobaye). Et puis, de nouveau, les agglutinines sont baissées, le 9 ème mois serum n'agglutinait partiellement qu'au 1/40e (voir le tableau 32).

En infectant les chèvres séparément, avec la Brucella bovis et melitensis, nous avons essayé de préparer des serums spécifiques pour les types bovis et melitensis. Avec l'absorption des agglutinines nous avons réussi à obtenir un serum agglutinant spécifique pour la Brucella melitensis mais, non pour la Br. bovis (voir le tableau 33).

Nous avons cherché les coagglutinines entre la tularémie et la Brucella. Le serums humains des tularémiques coagglutinent plus fréquemment les Brucella que les serums des brucelliques (voir le tableau 34 et 36). Les serums des chevalins, bovins, buffalins et caprins coagglutinent le B. tularensis et la Brucella. Quelques serums de ces animaux, aggrigèrent les deux antigènes aux mêmes titres. Chez les serums de moutons, nous n'avons pas rencontré de coagglutinines pour ces deux bactéries (voir le tableau 35).

Nous ne faisions pas de déviation du complément en vue du diagnostic de la brucellose. Nous avons prié notre collègue le Dr. Esin, de l'Institut d'Etilik, de nous examiner 35 serums, comparativement par l'agglutination et par la déviation du complément. Les résultats obtenus par lui sont ci-après:

Méthode :	Positif :	Suspect :	Négatif :
Agglutination	16	17	2
Déviation du complément	9	1	25

La divergence est très grande pour pouvoir se prononcer; nous préférions nous baser qu'à l'agglutination (voir les tableaux 37, 38).

\*\*

La 4<sup>e</sup> partie de ce travail est consacrée à la recherche sur la lacto-séro-agglutinino et aux comparaisons de ces résultats par inoculation aux cobayes du lait de ces vaches-mêmes.

Les lacto-séroagglutinations sont faites séparément de chaque quartier de la mamelle, tandis que, les inoculations aux cobayes sont faits avec le lait des quartiers en mélange. Les inoculations sont faites par la voie intraperitoneale.

Les agglutinines des différents quartiers de la même mamelle, diffèrent considérablement. Le lait de l'un des quartiers agglutine au 1/80 tandis que, le lait d'autres quartiers peut rester négatif.

La méthode de l'agglutination utilisée par nous, est la méthode lente, faite avec le lacto-serum obtenu par la pressure.

Aucun des laits de vaches, d'une ferme connue comme saine, n'agglutinèrent la Brucella, même au 1/25e. Donc, l'agglutination à 1/5e doit avoir quelque valeur.

Les vaches sérologiquement positives n'ont pas toujours une lacto-séroagglutination positive. Chez quelques vaches ce lait est négatif. Parmi les vaches sérologiquement suspectes, on peut trouver des vaches qui ont une lacto-séroagglutination positive. Ce lait peut être infectant pour le cobaye.

Nous avons pu infecter les cobayes avec du lait des vaches qui ne présentaient pas d'agglutinines ni dans leur serum ni dans leur lacto-serum. Ce qui rend très difficile la lutte contre la brucellose.

Dans la 5e partie de notre travail nous avons étudié la méthode allergique dans le diagnostic de la brucellose. Dans ce but, nous nous sommes servi de deux sortes d'antigènes:

a) Les corps de Brucella, lavés et sechés et dans le vide en présence de H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>, sont broyés dans un moulin à billes de porcelaine et sont émulsionnés dans l'eau physiologique de pH 8.0. Cette émulsion est filtrée sur le Seitz et standardisée d'après N quelle contient. Nous avons nommé cet antigène "Brucellergen p".

b) C'est une émulsion microbienne de souches de différents types de Brucella. Les corps microbiens, tués par la chaleur, sont lavés 3 fois par la centrifugation et puis son opacité est titré d'après le tube standard No. 2 de Brown. Cet antigène est appelé "Brucellergen K".

Le "Brucellergen P" ne produit pas d'anticorps dans le serum des animaux inoculés mais, le "Brucellergen K" engendre des agglutinines qui ne persistent qu'un mois dans le serum des animaux. Donc, les sérum des animaux inoculés avec le "Brucellergen K" ne peuvent être examinés par la séro-agglutinations qu'un mois après (voir le tableau 41).

Nous avons comparé le "Brucellergen P" avec l'antigène complet, abortine et mélitine. Le "Brucellergen P" a donné une réaction appréciable même en dilution au 1/100e sur des cobayes infectés avec la Brucella (voir le tableau 42).

Au commencement, nous injections 0.4 à 0.5 cc. de Brucellergen au plis candal et nous comparions les réactions avec le plis normal opposé. Les résultats n'étaient pas très concluents. Plus tard nous sommes arrêtés sur la méthode intradermique seconde, conseillée par le "Tuberculin Committee". Cette méthode consiste en 2 inoculations avec 48 heures d'intervalle de 0.2 cc. d'antigène dans la derme de l'encolure précédemment tondu avec de sciseaux. Avant l'injection de l'antigène, on mesure l'épaisseur de la peau 72 heures après la première inoculation de l'antigène, on mesure et on note pour la dernière fois, la réaction survenue au point

d'inoculation de l'antigène.

Nous avons comme critère de diagnostic comme suit : Augmentation d'une fois au plus de l'épaisseur initiale de la peau : positif; augmentation de la moitié de l'épaisseur initiale de la peau : suspect; une réaction moins forte : négatif.

La commission nommée par le Ministère de l'Agriculture, après une étude plus large, avait adopté le critère que nous allons indiquer ci-dessus :

La réaction locale avec l'augmentation d'épaisseur de 5 mm. de la peau est considérée comme positif. Une épaissement de 5 mm. sans réaction marquée ou une épaisseur de 3 à 5 mm. est considérée comme suspect. L'épaisseur de moins de 3 mm. de la peau est acceptée comme négative.

Dans le tableau 43, nous donnons les résultats obtenus sur les différents groupes d'animaux classés comme positif, suspect et négatif, par la réaction sérologique faite par les Instituts d'Etilik et de Pendik et les résultats des réactions allergiques d'après deux critères de diagnostic différent. La comparaison des résultats plaide en faveur du critère fixé par la Commission du Ministère de l'Agriculture. En se basant sur ces résultats, nous avons adopté le critère de diagnostic proposé par la Commission du Ministère de l'Agriculture. Les résultats obtenus avec nos deux antigènes sont superposables.

En examinant le tableau 43, on constate que, dans la méthode allergique, les deux critères de diagnostic ne diffèrent pas en ce qui concerne les animaux négatifs. Ce qui est important. Car comme nous l'avons vu plus haut, avec la méthode d'agglutination, souvent on ne pouvait pas obtenir le même résultat, lors même qu'on travaillait par la même méthode mais, par différentes personnes.

En comparant les méthodes sérologiques et allergiques, on voit qu'aucun des animaux classés sérologiquement positifs n'étaient négatifs avec la méthode allergique et de même, les animaux classés comme négatifs par la séro-réaction, ne se sont pas montrés positifs par la méthode allergique. S'il existe quelques discordances, celles-ci se sont montrées dans la catégorie des suspects.

Toutes ces constatations sont en faveur de la méthode allergique par l'intradermoréaction seconde.

Nous avons cherché l'apparition de l'allergie chez les bovins artificiellement infectés par l'inoculation avec l'émulsion de Brucella sous la peau le 11.1.1945. Comme on verra au tableau 44, la réaction allergique, sur ces quatre bovins, a fait son apparition le plus tôt après 19 jours et le plus tard, après 35 jours. Donc, contrairement aux agglutinines, la réaction allergique apparaît assez tardivement, mais elle persiste beaucoup plus longtemps que les agglutinines.

## BIBLIOGRAFYA

- (1) Said Bilal Golem — Türk Hıfzıssıhha ve Tecrüb İbiyoloji Mecmuası, 3: No. 1, 105, 1943.
- Said Bilal Golem — Türk Veteriner Cemiyeti Dergisi, 13: No. 1, 46, 1945.
- (2) Osman Şerafettin — VI ncı Ulusal Türk Tıp Kongresi, 7-9 1 nel Temmuz, 1935.
- (3) Selahî Vehbi ve Fazıl Zekâî — Brüsselloz, Malta Hunnasti, Türelremi, Ankara, 1935.
- (4) Turgut Arzun — Hayvanlarda bulasıçı yavru atma hastalıkları, Ankara, Alaettin Kiral Basımevi, 1939.
- (5) Lutfî Sabri — V inci Millî Türk Tıp Kongresi, 1934.
- (6) Kemal Şakir — V inci Millî Türk Tıp Kongresi, 1934.
- (7) Ekrem Serîf Egeî — Dirim, 1941, T. 16, No. 1-2, S. 28.
- (8) Raif Köylüoğlu ve Mesude Aktan — Koyunlarda bulasıçı avortman, İstanbul, Marifet Basımevi, 1944.
- (9) G. S. Wilson — The Journal of Hygiene, 32: No. 4, 1933.
- (10) A. W. Stableforth — Office Intern. des Epizooties, 12: 107, 1936
- (11) Frei — Office Intern. des Epizooties, 14: 26, 1937.
- (12) C. P. Fitch, C. R. Donham, L. H. Bishop and W. L. Boyd — Minnesota Agric. Stat. Tech. Bull., 73: 1930.
- (13) J. Traum and B. S. Henry — Cornell Veterinarian, 19: 105, 1929.
- (14) Cénie und Todoroff — Jahresberid. vet. Med., 46: 1121, 1927.
- (15) Beguet — Annales de l'Institut Pasteur, 41: 49, 1927.
- (16) M. C. Lopez — Offic e Intern. des Epizooties, 12: 89, 1936.
- (17) B. S. Henry and J. Traum — Journal of Infect. Diseases, 47: 367, 1930.
- (18) Brown and Kirwan — Indian Jour. Med. Res., 2: 763, 1915.
- (19) A. W. Stableforth — Journal Compr. Pathologie and Therap., 49: part 3, Sept. 1936.
- (20) R. M. Taylor, M. Lisbonne, L. F. Vidal et R. H. Hazemann — S. D. N. Bull. de l'Organisation d'Hygiène, 7: 541, 1938.
- (21) Eisenberg und Volk — Zeitschr. f. Hyg., 40: 155, 1902.
- (22) S. P. Fitch and C. R. Donham — Journ. Amer. Vet. Med. Assoc., 82: 46, 1933; 84: 168, 1934.
- (23) R. Willems — Office Intern des Epizooties, 14: 62, 1937.
- (24) M. C. Rubino et A. Tortorella — Boletin mensual de la Direction Sanaderia, 21: 520, 1937.
- (25) C. H. Milks — Rep. New York State Vet. Coll., 85: 1930-31.

- (26) Report of the Thirty-Fifty annual meeting of the United States Livestock, Journal of the Amer. Vet. Med. Association, 33: No. 3, 1932.
- (27) Goetze — Deutsch. Tierartzl. Wochenschr., 46: 936.
- (28) Said Bilal Golem — Türkiye Veterinerler Cemiyeti Dergisi, No. 8, 1946.
- (29) Office Vétérinaire Suisse — Bulletin de l'Office Vét., No. 28, 185, 1937.
- (30) W. Staockmayer — Deutsch. Tierätzl. Wohenschr., 49: 817 1936.
- (31) Amaril Rigick — Revista de Industria animal (Sao Paulo), 2: 37, 1939.
- (32) J. Mc Fadyean and S. Stockman — Report of the Departmental Committee appointed by Board of Agriculture and Fisheries to inquire into epizootic abortion. Appendix to part III. London, His Majesty's Stationery Office, 1913.
- (33) E. Burnet — Archives de l'Institut Pasteur de Tunis, 2: 165, 1922.
- (34) A. S. Giordano — Journal of Amer. Med. Association, 93: 1959, 1929.
- (35) Ch. Dubois — C. R. Soc. Biol., 112: 1032, 1933.  
Ch. Dubois et Ch. Brune — C. R. Soc. Biol., 112: 1297, 1933  
Ch. Dubois — C. R. Soc. Biol., 113: 1452, 1933.  
Ch. Dubois — C. R. Soc. Biol., 114: 1452, 1933.
- (36) Chr. Russeff — Office Intern. des Epizooties, 17: 553, 1938-39.
- (37) A. Boivin et L. Mesrobeanu — Revue d'Immunologie, 2: 113, 1936
- (38) A. Pop, A. Damboviciaru, Celia Barber et J. Marinov — C. R. Biol., 127: 733, 1938.
- (39) R. Mohler — The value of tuberculin testing in the Eradication of Tuberculosis, 13 Congrès Intern. de Méd. Vet., Zürich, 1938.
- (40) L. Panisset — Traité des maladies infestieuses des animaux domestiques, Paris, Vigot frères, 1938.
- (41) L. Panisset — La lutte contre la tuberculose en France, Paris, Vigot frères, 1936.
- (42) Volik et Basileff — Sovietiska Veterinaria. Office Internedes Epizooties, XI: 522, 1935-36.
- (43) Tarım Bakanlığının Mütehassis Müşaviri Dr. Ekrem Vardar ve Etlik Bakteriyoloji Enstitüsü Mütehassis Şefi İhsan Esin tarafından 12.VIII.1946 tarihinde Tarım Bakanlığımı verilen rapor.

## TURKIYEDE İLK BOĞMACA AŞISI İSTİHSALI VE BUNUN TATBIKATINDAN ALINAN SONUÇLAR

Doktor Sabahattin PAYZIN

R.S. Merkez Hıfzıssıhha Müessesesi  
kontrol şubesı uzmanı

Dr. Necmettin AKYAY

R.S. Merkez Hıfzıssıhha Müessesesi  
Bakteriyoloji şubesı uzmanı

Boğmaca, umumi kanaatün aksine, bilhassa bebek yaşlarında en fazla ölüme sebep olan bir hastalıktır. Bir yaştan aşağı olan çocuk ölümlerinin 1/3’ünü tutmaktadır. Filadelfiya intaniye hastahanesinin 1935—1940 yılları arasındaki beş yıllık ölüm nisbetlerini bildiren istatistiklerde Boğmaca % 10.65 ile başta gelmektedir. Difteri (% 8.75), kızamık (% 4.67), çocuk felci (% 3.68), kızıl (% 0.42) ile çok sonra gelmektedir.

Bir çok arastırmalardan sonra 1906 yılında Bordet ve Gengou tarafından amilli bulunarak kendi namlarına izafe edilmiştir.

Boğmaca basilinin keşfinden sonra tedavi sahasında da yeni ufuklar açılmış ve gerek korunma, gerekse tedavi maksadıyla geniş mikyasta aşı tatbikati tecrübe edilmiştir.

İlk boğmaca aşısı, basilin keşfinden 6 yıl sonra, yani 1912 de Nicolle ve Cour taraflarından Tunus’taki bir salgın sırasında kullanılmıştır.

Aşının profilaktik kıymeti ilk olarak, geniş mikyasta, Danimarkalı Madsen tarafından Féroe adalarında tetkik edilmiştir.

Aşının koruyucu kıymetini açık olarak göstermesi bakımından bu tecrübelerin sonuçlarını açıklamayı faydalı buluyoruz:

Féroe adaları, mahüm olduğu vechile 17 meskün ve aralarında muva-sele imkânları pek zor olan bir takımada gurubudur.

1923 yılında bu adalarda büyük bir boğmaca salgını vuku bulmuştur. 22000 nüfusu bulunan bu adalarda 2000 kişiye aşı tatbik edilmiştir. Ağının 1 cc. içinde 10 milyar jerm vardı.

Neticeler şu sekildedir:

Voog'da 364 çocuk salgından evvel aşılanmıştı. Çocukların hepsi intana maruzdu, bunlardan 234 ü tamamen selim bir boğmaca geçirdi, yalnız 3 vakada bronkopnömoni komplikasyonu görüldü ve bunlardan 1 tanesi öldü. Aynı adada 30 aşılanmamış çocuktan hepsi hastalığa yakalandı, bunlardan 5 i bronkopnömoni oldu ve biri öldü.

Eide adasında ise salgından bir hafta evvel 251 çocuğa aşı tatbik edilmiş, bunlardan ancak 50 si hastalığa yakalanmaktan kurtulabilmis

(% 20) burada da 1 ölüm kaydedilmiştir. Yine bu adada nöslanmamış 108 çocuktan ancak 2 si hastalığa yakalanmamış ve yakalananlardan biri ölmüştür.

Blakavig'de ise 457 aşılı çocuk arasında hiçbir ölüm vakası kaydedilmemiş, buna mukabil aşısız 450 çocuktan 11 i ölmüştür.

Hüjasa olarak aşılı 2094 çocuk arasında 5 ölüm, aşısız 627 çocuk arasında ise 18 ölüm vakası görülmüştür. Bu de gösteriyor ki aşısızlarda ölüm aşılı olanlara nazaran 12 defa fazladır.

Madsen'in bu taravayından başka aşımı koruyucu ve küratif terillerini tebarüz ettiren pek çok tecrübe vardır:

Julien Marie, yaşıları pek küçük olan ve tamamıyla boğmaçaltı bir numititte yaşayan 36 çocuğa aşı tatbik etmiş, bunlardan ancak 8 i hastalığa yakalanmış, hastalığa tutulanlardan 5 i hafif, 2 si orta ve 1 i de ağır bir boğmaça geçirmiş, ölüm olmamıştır.

C. Torres Umana, yerli suyla istihsal edilmiş aşıyla tedavi edilmiş 62 çocuktan alman neticeleri şu şekilde tesbit etmektedir:

1 — Hastalığın seyri bakımından % 50 sindे bir hafiflemme ve % 50 sinde bir değişiklik görülmemiştir.

2 — Aşının reaksiyonu bakımından: Birinci dozdan sonra % 37 sinde, ikinci dozdan sonra % 16 sinda, üçüncü dozdan sonra da % 8 inde Febri reaksiyonlar müşahade edilmiştir.

3 — Aşayı hastalığın devamı müddetince tatlılık etmek lâzımdır.

Bu yazar, yerli suşlarla yapılan ve yüksek dozarda kullanılan bir aşı tedavisinin müessir olacağı kanaatindadır.

Yine aynı yazarın beş çocuklu bir ailenin çocuklarından (Üçü aşılı, ikisi aşısız) yaptığı müşahadede aşılı olanlar hastalığın 50 günde geçirdikleri halde aşısız olanların hastalığının 90 gün devam ettiğini tespit etmiştir.

Hottinger'in de şöyle bir müşahadesi vardır: Bir boğmaça salgınında 53 çocuk aşıyla tedavi edilmiş, 177 si ise tedavisiz bırakılmıştı, ayrıca 49 çocuğa da koruyucu aşı tatbik edilmişti.

Neticeler şudur:

Spesifik tedavi görmeyen 177 çocuktan % 22 si hafif, % 55 si orta şiddette, % 12 si ise ağır bir boğmaça intâni geçirmişlerdir.

Aşıyla tedavi edilenlerin % 56 si hafif, % 40 i orta ve % 6 si ise ağır bir hastalık geçirmiştirlerdir.

Aşılılarda ise % 81 i hafif, % 1 i orta, % 6 si ağır hastalık geçirmiştirlerdir.

R. Doç'hün müşahadesi de enteresandır: Aşılı 124 çocuktan 81 ü hastalığa yakalanmamış, 27 si 2 - 5 hafta süren bir hastalık geçirmiştir, 5 inde hastalık şiddetli olmuş ve 1 exitus vakası görülmüştür. Bu tetkik

bir çocuk kresinde yapılmış olup çocukların 6 aylık 6 yaş arasıydı.

Sicart. 278 inde tedavi, 346 sonda koruyucu aşı tatbik edilen 624 vakadan şu sonuçları almıştır:

Tefrih deyrinde yapılan aşı hastalığı önlüyor, fakat hafif geçmiş, aşıyla tedavi edilen çocukların da % 50 - 70 inde hastalık 10 gün içerisinde geçmiştir.

Thompson'un endotoxin ile yaptığı tedavi tecrübeleri çok müsbet sonuçlar vermiş, biihassa nezle deyrinde tatbik edildiği takdirde, hastalık hem kısa ve hem hafif seyretmekte olduğu görülmüştür.

Aşı aleyhtarı olan Schwarzenberg, boğmaca aşıyı tedavisinin bir protein tedavisinden ibaret olduğunu ve omnadin, süt siringalarının da aynı sonuçları verebileceğini iddia etmektedir.

Aşının faydasını tamamen inkâr etmeyen bu yazar, aşının ancak ahlaklı umumiyeti düzgün vakalara tatbik edilmesi gerektiği kanaatindadır.

#### **Aşının İstihsalı :**

Aşı hazırlanmasında çeşitli metodlar vardır. Bordet - Gengou üretim yerinde hazırlandığı gibi sıvı bir üretim yeri olan Cohen-Whecker (1946) vasatında da üretilmektedir.

Biz aşımızı Kendrick ve Elderling vasatında, bu yazarların tavsiye ettiği metodla hazırlamaktayız.

Aşda takip edilen usul, Yeni tecrit edilmiş suşlar derhal kurutulmaktadır. Kurutma vakumda, fosfor pentaoksitile yapılmaktadır. Bir suştan bir çok ampuller kurutulup buzlupta saklanmaktadır.

Bir suş açıldığı zaman, R safhasına geçmesine mani olmak için dört pasajdan fazla kullanılmamakta, dördüncü pasajdan sonra fare beyninden pasaj yapıldıktan sonra kullanılmaktadır. Fare beyni pasajından sonra derhal tekrar kurutulup saklanmaktadır.

Şurasını da hatırlatmak icabeder ki müteaddit hayvan pasajlarından sonra da susun virülansı azalmaktadır. Bu itibarla virülans ziyâne mani olmak için daima kuru suş açmak, hayvan pasajı da olsa, pek fazla pasajdan sakınmak icabeder.

Virülen bir boğmaca susunun, fare beynine zerinde tipik fele ve tüy bozukluğu husule getirmesi lüzûmdir.

Suşlar Bordet - Gengou üretim yerinde idame edilmekte ve buradan Roux buvatlarında veya geniş tecrübe tüplerinde taze hazırlanmış Elderling - Kenderick üretim yerine ekilmektedir.

Ekimin dördüncü günü buvatlar taze serum fizyolojikle sulandırılıp steril gadelere toplanmaktadır ve iki defa santrifüje edildikten sonra elde edilen bakteri sedimenti 10 milyar jermi ayarlanarak % 0.5 fenol konup steril şişelerinde saklanmaktadır.

Biz, pasajlar için kullandığımız Bordet üretim yerinde insan kam, El-dering - Kendrick vasatında ise koyun kamı kullanmaktadır.

**Aşının kontrolü :**

Amerika Birleşik Devletleri Millî Sağlık Enstitüsü (National Inst. of Health Betherda)'nın kabul ettiği metoda göre, yanı 300 ve 600 milyon jermlik dilüsyonu periton içine zerkten 15 gün sonra beyin içine (fare) 300 ölüm dozu zerkıyla yapılmalıdır.

Bu şekilde yapılan kontrolda immünize edilmiş farelerin 2/3'ünün sağ kalması, 300 ölüm dozuna mukavemet etmesi lazımdır. Fareler, 15 - 17 gün arasında olacak ve tecrübe en az 5 fare üzerinde yapılacaktır.

Bizim mütasesesinin fareleri boğmacaya karşı idaha dayanıklı bulunmuşlardır.

Adlı geçen enstitünün (Challange) kontrol susu bildirdikleri virülansı göstermemişlerdir. Mukayeseli olarak (Nursel) yerli susuyla yaptığımız virülans kontroldünde bizim susumuzun daha virülân olduğunu gördük. Aşilarumuzın müessiriyet kontrollarını da virülân olan bu yerli susla yapmış bulunuyoruz.

Aşımızın müessiriyet kontrolü, bu metodla ve bu susla müsbet netice vermiştir.

Aşının aynı zamanda zararsızlık ve sterilité tecrübeleri de yapılmaktadır.

**Aşında kullandığımız suslar :**

**Yerli suslar :**

1 — Nursel susu: Nursel umut adlı bir kız çocuğundan plâga öksürme suretiyle 20.6.948 tarihinde tecrit edilmiştir. Tecride hastalığın 10 uncu gününde muvaffak olmuştur.

2 — Gün susu: Gün Değer adlı beş yaşında bir çocuktan hastalığın beşinci günü 2.7.947 tarihinde tecrit edilmiştir.

3 — Sayarı susu: Bu da hastalığın beşinci günü hentiz kentlerin başlamadığı bir zamanda, nezle devrinden keza plâga öksürme yolu ile tecrit edilmiştir.

4 — Saadet susu: Bu da 27.6.948 de hastalığın 7inci gününde tecrit edilmiştir.

**Yabancı suslar :**

1 — No. 18334 . kurutma tarihi 23.12.46 Rockfeller

2 — No. 18536 . kurutma tarihi 7. 2.46 Rockfeller

3 — No. 18904 . kurutma tarihi 16. 4.46 Rockfeller

4 — No. 18560 . kurutma tarihi 14. 1.47 Massatchussetts

Susların idantifikasiyonunda takip ettiğimiz yol şu idi :

a — Bordet vasatındaki koloni vasıfları, kolonilerin emülsiyone olma kabiliyetleri.

- b — Gram boyamadan sonraki morfolojik vasiaflar.
- c — İlk pasajda kanlı jelozda ürememesi, bilâhara üreme kabiliyeti kazanması.
- d — Rockfeller müessesesinden gelen agglütinan serumla agglütinasyon (suslarımdan hepsinde müsbettir).
- e — Farelere intracerebral berkedilerek tipik boğmaca felesi ve tüy bozukluğunun görülmesi. (14 gün müşahade).

#### Aşının küratif olarak tatbikinden alınan sonuçlar :

Mayıs ayı içerisinde Ankara'da baş gösteren boğmaca epidemisinde gerek tarafımızdan bizzat tatbik ve takip edilen 20 vakaya, gerekse Refik Saydam Merkez Hıfzıssıhha Müessesesinde açılmış bulunan aşı istasyonunda 269 boğmacalı çocuğa yapılan aşı tedavisi sonuçları söyle hülâsa edilebilir:

Tarafımızdan laboratuarda aşı ile tedavi edilen 20 çocuktan 17 si, 3 - 4 üncü zerklerden sonra, aşıkâr bir salâh göstermiş, kentler kısaltmış, araları uzamış, oksürük nöbetlerini müteakip görülen kusmalar kaybolmuştur. Bu vakalar hastalıklarının ilk haftasında müracaat etmişlerdi.

Asthmatik olan ve 20inci günü müracaat eden bir vakada (7 yaşındadır) hiç bir salah alâmeti görülememiştir. Müracaatta bu çocukta göz konjunktivásında geniş hemorajiler görülmektedir.

Diğer iki vaka da pek az istifade etmiştir ki bunlardan tipik kentler başladıkten bir hafta sonra tedavi için başvurmuşlardır.

Bu 20 vakadan 5 inde boğmaca basılı tecrit edilmiştir. İstihsal ettiğimiz aşıyla tedavi edilen bu vakalar aşı tedavisinden azami istifade etmişlerdir.

Aşı istasyonunda tedavi edilen 269 vakaya gelince: Bu vakalar yaş itibarıyle 4 aylık - 15 yaş arasıydılar. Vakaların  $\approx$  35 i hastalığın onuncu gününden sonra müracaat etmişlerdi.

Erken başvuran vakaların  $\approx$  80 i hastalığı hafif geçirmiştir, 4 veya beşinci enjeksiyonдан sonra nöbetler hafiflemiş, kusmalar kalmamış ve hastalığın müddeti kısaltmıştır (40 - 50) gün.

Geri kalan  $\approx$  20 vaka aşıdan az istifade edebilmistir. Geç müracaat edenlerin  $\approx$  40 i aşıdan fayda görmüşler,  $\approx$  60 i ise hiç istifade edememişlerdir.

#### Koruyucu olarak yapılan tatbikat :

Koruyucu aşı tatbikatını, aşının binnisbe az istihsal edilebilmesi sebebiyle az miktarda tatbik ettik. Tatbik ettiğimiz 50 vakadan, takibedebildiğimiz çocukların salgın müddetince hastalığa yakalandıklarına dair bir haber veya müracaatla karşılaşmadık.

Sürsun derhal ilâve edelim ki takibe muvaffak olduğumuz vakalar çok mahduttu, ve en fazla aşından 3 ay sonraya kadar takibedebilmiş bulunuyorduk. Bu itibarla bu hususta sarih rakam verecek durumda değiliz.

Aşayı küratif olarak, dörder gün arayla 0.50, 0.75, 1 ve 1.5 cc. olmak üzere tattbik etmekteyiz. Hastalık devam ettiği takdirde son dozu tekrar etmek üzere iki enjeksiyon daha yapmaktayız.

Koruyucu olarak da salgın hallerinde birer hafta arayla 1, 1.5, 1.5, 1.5 cc. yapmaktadır. Aşilarumuz da 6 cc. lik kapüşonlu şişelerde bulunmaktadır.

Boğmaca aşısı tattbikatı İzmir İlinin Bayındır İlçesindeki boğmaca salgının da küratif ve preventif olarak tattbik edilmüştür. Bu tattbikatın sonuçları henüz elimizde olmadığından maalesef bir bilgi vermeğe imkân hasıl olamadı.

#### Aşından ileri gelme reaksiyonlar :

Vakaların  $\frac{1}{2}$  7 sinde, bilhassa küçük yaşta (0 - 2) olan çocuklarda hafif bir ateş yükseltmesi (37.5 - 38) görülmüştür. Bunun haricinde umumi hiçbir reaksiyon görülmemiştir.

Lokal reaksiyona gelince: Ekser vakalarda zerk mahallinde 24 saat süren hafif bir kızartıdan başka bir şey müşahade edilmemiştir.

Malum olduğu vechile bilhassa mixte aşalar çok şiddetli reaksiyon hulusu getirmektedir. Rockfeller müessesesinin yolladığı bir sirkülerde mixte aşı tavsiye edilmemekte ve halkı aşından soğuttuğu (çok şiddetli reaksiyonlar sebebiyle) bildirilmektedir. Bunu nazari itibara alarak mixte aşı hazırlamaktan sarfınazar etmiş bulunuyoruz.

Küratif ve preventif olarak kullandığımız aşı aynı aşılı olup, pure boğmaca aşısıdır.

#### Netice :

1 — Son Ankara boğmaca salgınında izole ettiğimiz yerli suşlarla Müessesede boğmaca aşısı hazırlamış ve bu istihsal Müessesesinin devamlı produksiyonları içerisinde koymuş bulunuyoruz.

2 — Aşımız, Amerika Birleşik Devletleri Millî Sağlık Enstitüsü metodlarına göre kontrol edilmiş ve tamamen uygun görülmüştür.

3 — Her yerde olduğu gibi, biz de daima kuru suşla çalışmaktadır; bu suretle daima virülans suşlarla çalışma imkânlarını elde etmiş olduk.

4 — İstihsal ettiğimiz aşısı hem profilaktik hem de küratif olarak tattbik ettik. Her iki şekilde de aklığımız sonuçlar memnuniyet vericidir. Aşıyla tedavi ettiğimiz 290 çocuktan büyük bir kısmı tedaviden istifade etmişlerdir. Tedaviye cevap vermeyenler daha ziyade geç müracaat edenlerdir.

5 — Preventif olarak da tattbik ettiğimiz çocukların takip edebildik-

lerimizin hastalığa yakalandığını tesbit etmedik; mahdut vaka üzerine yaptığımız bu denemeyi daha geniş mikyasta tatbiü ederek neticeleri yarınlamak arzusundayız.

6 — Aşı reaksiyonları pek hafiftir. Tatbik ettigimiz pek az çocukta genel reaksiyonlar görülmüştür. (ates, kırıkkık vesaire). Bunlar da hafif ve az süreli idiler. Lokal reaksiyon olarak zerk mahallinde hafif bir kızartıdan başka bir şey görülmemiştir.

---

#### Literatür :

- 1 — Julien Marie - Encyclopedie medico - chirurgical 1935. cilt 1.
- 2 — J. Bordet - Traité de microbiologie cilt 2 1934.
- 3 — Anges Jaeggy . L'action du vaccin anticoquelucheux (Thèse du doctorat. Lausanne) 1947.
- 4 — Pascal F. Lucchocie - The cyclopedia of medicin surgery and speciaties 1947.
- 5 — Jhon Kolmer - Clinical diagnosis laboratory experimentations 1944.
- 6 — Augustus Wads worth: Standard Methods 1947.
- 7 — Mikrobiyoloji ve sangınlar bilgisi — H. Braun. cilt: 1. 1945.

THE THERAPEUTIC AND PREVENTIVE EFFECT OF PERTUSSIS  
VACCINE PRODUCED IN TURKEY  
(SUMMARY)

1 — Different strains of *B. pertussis* were isolated from whooping-cough cases during the last epidemic which broke out in the Spring of 1948 and a new pertussis vaccine was produced.

2 — This production was tested according to the methods of Federal Security Agency, National Institute of Health.

3 — The vaccine was produced according to Kendrick and Eldering method and only desicated cultures were used and three passages were performed.

4 — It was used prophylactically as well as therapeutically. The results were satisfactory: The majority of 290 vaccinated children (> 80) responded to the treatment. The course of the disease was shortened; the interval between two attacks of cough was enlarged. Those who did not respond were old cases.

5 — None of the vaccinated children developed whooping-cough. But the number of this group being limited, we intend to publish the preventive effect of our vaccine later in this bulletin.

6 — General reactions (fever, malaise etc.) were seen in very few and they were only slight and of short duration. Local reaction consisted of a slight reddening.

7 — The control cases treated with other vaccines produced in foreign countries did not respond as well as the children vaccinated with our own.

## BERGER — KAHN TEAMULC FRENGİ TEŞHİSİ İÇİN KOLAY BİR DENEY

*Dr. Sabahattin PAYZIN*

*Dr. Sadık OKKAN*

Frengi teamüllerini daha kolay, ucuz ve daha kullanışlı bir hale getirmek için durmadan çalışılmaktadır. Teamüllerin daha spesifik ve hassas, buna karşı daha kolay olması için sarfedilen geyretler neticesinde bazı boyaların bu gayeye kısmen ulaşımğa inikân verdienenğini görüyoruz. Izoamin boyasının frengi serolojik teamüllerinde endikatör olarak kullanılmastı, diğer boyaların da incelenmesine sebep olmuştu. 1943 de Berger alkolik kalp hulásalarının viktoria mavisi ve Janus yeşili gibi boyalarla karıştırıldığı takdirde frengili serumla karıştırılmışa renkli prespitasyon teşekkül ettiğini göstermiştir.

Berger, kendi antijeninin hazırlanmasında Victoria mavisini kullanmayı, antijende iyi dağılması dolayısıyle tercih etmiştir.

Donaldson-Hudson laboratuvarlarında üç standard frengi teamülli ile muvazi olarak kullanılan Berger-Kahn teamüllünün 970 serum üzerindeki sonuçları British Medical Journal 1947. 4516 sayılı nüshasında yayınlanmıştır. Müellifler bu teamülden memnuniyetle bahsetmekte ve alınan sonuçların pek müsait olduğunu ve mübeyanetler görülmemişti, beyin omurilik suyundaki inceleme ve tatlükatına devam etmeyeceğini bildirmekte idiler.

Bu teamüllün, iyi netice verdiği takdirde bilhassa memieketimiz için pek kullanışlı olabileceğin düşünerek tetkike karar verdik. Zira bu teamülli sayesinde kısa bir zaman içinde bir damla serumla, mesela: bütün bir fabrikanın, bir köyün, bir okulun frengi bakımından taramasını yapmak kolaylaşacaktır.

Bu teamülli, Wassermann ve standard Kahn teamüllerile muvazi olarak Türkiye'nin her tarafından Wassermann laboratuvarlarına gelen serumlarda inceledik. Reaksiyon müddeti, serumların kirlilik veya hemolize oluslarına karşı hasil olan teamüller, Wassermann ve Kahn teamüllerini neticeleri ayrı ayrı kaydedilerek sonuçları bir cedvel halinde toplanmıştır.

*Antijenin yapılışı :* % 0,6 kollesterin ihtiva eden ve titresi 1 - 1,2 olan standard kahn antijeni esas olarak alınır. Böyle bir antijenin bir kısımına tinctura benzoini E.P. (x), 1 kısım ilâve edilir. Bu mahlütün 10 cc. ne 17

(x) Terkibi metin sonuna konulmuştur.

mg. Victoria mavisi 4 R. Gurr ilâve edilir, çalkalanır ve şişe iyice kapatılır. Bu antijen bir yıl muhafaza edilebilir.

TEKNİK :

A — Stok antijenden 0.1 cc. kuru bir tübüñ dibine konutur ve üzerine % 0.55 tuzlu su mahlükünden 1 cc. sür'atle ilâve edilip çalkalanır, antijen hazırdir. Ve bu miktar 40 serumu işlemeye yâdîdir.

B — 20 x 35 cm. genişliğinde bir cam, cam kalemi ile, daha iyisi parafinle bir kaç sra üzerine 10 serumluk kısımlara bohünür, bölmeler takriben 2 cm. çapında olmalıdır. Bunlar numaralandır.

C — Muayene edilecek serum miktarı kadar pastör pipeti hazırlanır. Pipet ağızlarının çaplarının birbirine yakın olmasına dikkat etmelidir ki serumların damlaları birbirine müsavi düşsin.

C — Antijene de aynı çapta bir pipet konur; serumların pipetleriyle cam üzerindeki kendi numaraları hizasına iri birer damla bırakılır. Antijenden sra ile 1-20 numaraya kadar birer damla, konur ince cam bagetlerle (Pastör pipeti ucunda koparılan uçları kapalı şari borular) yine birden başlayarak karıştırılır. Bagetler her serum için ayrı olmalıdır; bu iş takriben 2 dakikada tamamlanır, sonra cam levha sağa ve sola eğilerek biraz çalkalamı. 2 dakika beklenir, sağ sola eğip okunur. 4 dakikadan sonra (geç) husule gelen teamüller şüpheli kabul edilmelidir.

OKUNMASI : Müsbet reaksiyon mavi zemin üzerinde koyu mavı daneciklerin teşekkülüdür. Resimde A ile gösterilmiştir. Menfi teamüllerde hiç reaksiyon husule gelmez. Koyu mavi, az çok bareli, yoknasak bir görünüş arzeder. Bazı serumlarda on dakika sonra müsbet reaksiyona benzer reaksiyonlar husule gelmiştir ki bunlar yalancı reaksiyon olarak kabul edilmelidir. Bunları görünüşü de farklıdır; Zira, hakiki müsbet reaksiyonda danecikler (flokolar) damyanın kiyilarına doğru toplandığı halde, "pseudo-reaction" da atipik olarak teşekkül eden tanecikler ortada kalır, kiyilara pek toplanamaz. Kiyılarda ise mayı yoknasak olarak kahr (C) bundan başka yalancı reaksiyonlarda, alışan bir göz tarafından kolaylıkla farkedilebilen yağlı bir görünüş vardır.

Eiz Berger — Kahn teamülini 800 serum üzerinde inceledik. Her serumda ayrıca Wassermann ve Standard Kahn teamüllü de yapılmıştır. Wassermann ve Kahn teamüllerini enstitüün Wassermann laboratuvarında Dr. İsmail Sevdir tarafından yapılmış olup, bizim neticelerimizle bilâhare mukayese edilmiş ve bu suretle teamülin yapılığı tamamıyla müstakil olmuştur ki, herhangi bir tesir mevzuubahis olmaması bu suretle temin edilmiştir.

Muayenelerin sonuçları aşağıdaki çizelgede gösterilmiştir.  
Çizelgelerin incelenmesinden anlaşılacığı üzere, bu teamül Wassermann ve Kahn teamüllerine göre 21 serumda yanı % 2.5 nisbetinde fazla bir hasbasiyet göstermiştir. Ancak sekiz serumda teamül menfi bulunmuştur.

Table I

Muhtelif serumlarda sonuçlar: (Results of different sera)

R. +	W. R. +	W. R. +	W. R. +	W. R.	W. R.	W. R. +	W. R.
R. -	Kahn +	Kahn +	Kahn +	Kahn	Kahn	Kahn +	Kahn +
C. +	B. K. +	B. K. +	B. K. +	B. K.	B. K.	B. K.	B. K. -
197	620	12	>	23	9	1	3
115,8	0,77,5	± 1,5	± 1	± 2,3	± 1	0,012	0,38

Table II

Bozuk serumların sonuçları: (Results with Infected sera)

R. +	W. R. +	W. R. +	W. R. +	W. R.	W. R.	W. R. +	W. R.	* * * K.
R. -	Kahn +	Kahn +	Kahn +	Kahn	Kahn	Kahn +	Kahn +	z. akut. dök. 10
C. +	B. K. +	B. K. +	B. K. +	B. K.	B. K.	B. K.	B. K.	
bozuk serumlar	Hemolize serumlar				Bozuk serum, İnceleme sera reaksiyon 10' da			
etek sera	Hemolize etek sera				10	5		
4	4	2	1	73	1	0	9	2
	W.R. = Wassermann B.K. = Berger Kahn Kahn Standart							

W.R. = Wassermann B.K. = Berger Kahn Kahn Standart  
 0,012 = menfi 0,38 = pozitif  
 10 = menfi 5 = pozitif  
 9 = menfi 2 = pozitif

Her üç teamüllün birbirlerine göre verdiği sonuçlar tablo I. de gösterilmiştir. Bu sonuçlar Berger teamüllünün 2, 4, 6 ve 10 dakikada okunuşlarının tutarına göre tanzim edilmiştir. Bozuk serumlarda teamüllü aksaklık göstermediğini 60 serumun menfi bulunması ile görüyoruz. Müsbet olanlar dört tanesi olup Wassermann da bunlarda müsbettir. Dört tanesi bozuk ve teamüllün menfi olduğu serumlarda Wassermann ve Kahn teamülleri müsbet olmak üzere müsbettirler.

Hemolize kanlarda teamüllü durumu da mevcuttur. Teamüll yapıldıktan sonra serumla incelenerek yine hemolize veya kirli olsa da olmadıkları kaydedilmiştir. 91 hemolize serumdan 79 unda teamüll menfi, 4 içinde her üç teamül müsbet, iki tanesinde yalnız Wassermann ve Kahn teamülleri müsbet idi. Şu halde serumların kirli veya hemolize olması reaksiyon üzerinde pek fazla olmuyor.

Tablo 1. de Wassermann ve Kahn teamülleri menfi olduğu halde Berger teamüllünün müsbet olduğu serumlar 21 tanedir. Ancak bunlar teamüllerin okunma müddetine göre tanzim edilecek olursa ikinci tabloda görüleceği üzere iki tanesi altı dakikada, 12 tanesi 10 dakikada, ekserisi de

++ derecede müsbet reaksiyonlardır. 21 serumdan 14 tanesi bu şekilde ayıracak olursak 2 - 4 dakika arasında müsbet olan serumların sayısı yediye inmektedir ki, bu fark da teamülinin hassasiyetini fazla tâdil etmez.

Ayrıca altı mayidimâğışevki üzerinde yapılan incelemede Wassermann ve Berger birisinde müsbet, beginde menfi bulunmuştur.

Teamülinin hassasiyeti bakımından antijenin hazırlanmasının ehemmiyeti vardır. Antijene konulan benjuvan tentürü miktarında yapılan onda iki hatalı olarak hazırlanmış antijen ile yaptığımız 200 serum üzerindeki incelemede 20 serumda, yani % 10unda teamül Wassermann ve Kahn menfi olduğu halde müsbet netice vermiştir. % 4,5 serumda ise Wassermann müsbet olduğu halde Berger teamüllü menfi bulunmuştur.

Şu halde teamülinin işlemesinde mühim farklar hasil olmaktadır. Yukarıdanberi verilen izahat bize bu teamülinin hiç olmazsa taramalar ve kliniklerde ilk şüpheleri izale için mühim bir kolaylık temin edecek kanaatini vermektedir. Bilhassa laboratuvar malzemesine hizum göstermemesi, bir kaç pastör pipetinin ve bir cam levha ile iş görmege imkân bulunuşu bu teamül için büyük bir üstünlük sağlayacağı kanaatindayız.

Beldensu ile Berger teamüllünün verdiği sonuçlar hakkında tetkiklere devam edilmektedir.

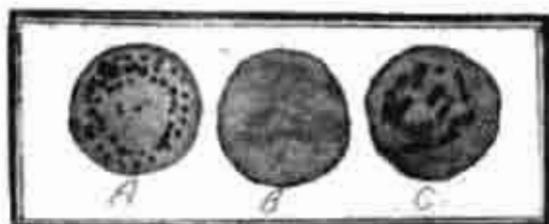
NOT: İngiliz kodeksine göre benjuvan tentürü söyledir:

Benzoin (Ezilmiş)	.....	10 Gr.
Storax	.....	7,5 Gr.
Tolu Balsamı	.....	2,5 Gr.
Aloes	.....	2,0 Gr.
Alkol % 90	ad .....	100 cc.

Benzoin, Storax ve tolu balsamı 80 cc. alkolde masere edilir. İki gün bırakılır ve arada sırada çalkalanır, süzülür, sonra süzgeç kağıdı üzerinde 25 cc alkol dökülperek 100 cc. ye iblâğ edilir.

Bize serumları veren ve Wassermann ve Kahn teamüllerini yapan Bakteriyoloji Şubesi Müdürü Dr. İsmail Sevdir'e teşekkürlerimizi sunarız. Keza teamüllerin yapılışında yardım eden laborantın Hikmet Bence'ye de teşekkür ederiz.

J.H. Fodden: E.J. Maddox : Brit. Med. J.No: 4516, 1947: 131.



## BERGER — KAHN TEST FOR DIAGNOSIS OF SYPHILIS

*Dr. Sabahattin PAYZIN*

*Dr. Sadık OKKAN*

Good results have been reported on Kahn-Berger reaction test for diagnosis of syphilis. We have also investigated its accuracy and easiness. Eight hundred sera were tested with this method, suggested by J.H. Foden and E.J. Maddox. Some of the sera were hemolised or infected. Wassermann and standard Kahn reactions were also performed as a control. The results which was obtained with these three tests are outlined in Table I and II in Turkish text.

Results were recorded after 2, 4 and 10 minutes. In 21 sera Kahn-Berger test was positive but Wassermann and standard Kahn reactions were negative. But most of the results of these sera were recorded after 10 minutes. Late reactions seem that some what not specific. Analytical data of late reaction and infected or hemolized sera are on Table II in Turkish text.

A little change of amount of Teinctura Benzoini in the antigen gave false results. Two hundred sera were investigated with this antigen; and obtained ten per cent false positives and four per cent false negatives. These results suggest that antigen must be prepared under strict precautions.

No bad effect occurred in reaction with hemolised sera.

We have also found this test very satisfactory for practical purposes, specially for investigation of syphilis in factories, villages or schools.

Only six specimens of spinal fluid were tested. Results were the same as W.R. and Kahn test. Investigations on this respect of the test are still going on.

## **ORTA ANADOLU'DA BIR KOYDE Q HUMMASI SALGINI**

*Yazan : Sabahattin PAYZIN*

Rafik Saydam Enstitüsü

Kontrol Şubesi Uzmanı

Aksaray Memleket Hastanesi iç hastahlıkları uzmanı Dr. Suavi Ar-  
kayın humma ile birdenbire hastalanmış ve klinik olarak tüberkülozdan  
şüphe edilerek yapılan radyografide sol kıldede irtişah tespit edilmiştir.

Bunun üzerine tedavi edilmek üzere Aksaray'a gelerek Nümune hastanesinde dahiliye servisinde müşahade altında kalarak hastalığı ince-  
lenmiştir. Klinik tablo Q humması şüphesi uyandırmış olduğundan labo-  
ratuvaramıza nükaha serumu gönderilmiş ve yapılan Q Fever kompleman  
birleşmesi deneysi 1/320 müspet sonuç vermiştir. Hastahaneden şifa ile  
çıkan doktorun verdiği izahattan orada buna benzer başka hastaların da  
bulunduğu anlaşılmış ve bu vakalar ile ilgileneceğini söylemiştir. Nitel-  
kim vazifesi başına döndükten sonra şüpheli iki hastadan almış olduğu  
sitrate kanı laboratuvarımıza tetkik edilmek üzere göndermiştir.

Vak'a: Bn. Ayşe Tüzün: Mayıs ayının üçüncü haftasında hastahane-  
ye müracaat eden bu hasta o sırada dört gündür hasta imiştir. Uzun zaman  
sitta çekmiş olan bu hasta bu sefer başka bir hastahğa yakalandığım his-  
sediyormuş, zira bu hastalık sitmaya hiç benzemiyormuş. Hastalığı çığri-  
me (x) ile başlamış ve arada titreme de olmuş. Pnömoni aracı verdiginden  
400 000 ünite penicillin yapılmış ve sulfathiazole verilmiş. Fakat buna  
rağmen hastanın genel durumu fenalığa doğru gidiyor mu. Hasta sahip-  
leri hastayı bu haliyle bırakmağa razı olmayıp ahşap köylerine götürmüştür.  
55 kilometrelük arızalı bir yolda araba ile iki kere seyahat eden hasta üç  
gün sonra vefat etmiştir.

Hastalığın birinci haftası içinde alınan kan incelenmek ve hayvan de-  
neyi yapmak üzere laboratuvarımıza gönderilmiştir. Kobaya yapılan  
kan inokülasyonu sonucu kobaylarda tipik hararet yükselmesi hasil ol-  
muş ve otoskoplerinde dalak büyümesi, perisplenit tespit edilmiş ve yapılan  
preparatlarda riketsiya Burneti tespit edilmiştir. Bu sus Amerika Kaya-  
lkı dağları humması laboratuvarına da gönderilmiştir.

Aynı köye mensup hastalardan bu şüphe ile gönderilen kan sayısı onu

(x) Ortancılıkla ufak ufak üzüntüler ile titremeden ateşin yükselmesine çığri-  
mını vermektedir. Bu tährir tıgiliçedeki chili'e uymaktadır ki korku hissini ha-  
stalanan tırperme kelimesinden daha iyİ gibi görünüyor.

bulunca Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığı emri ile salgını tetkik etmek üzere Ozançık köyüne gidildi.

Ozançık köyü Aksaray ilçesine bağlı ve oraya 55 kilometre mesafede, Ekeceğdağının kuzey yamacı eteklerine kurulmuş 800 nüfuslu küçük bir köydür.

Köy evleri tamamile iptidal durumda olup pencereleri, aynı zamanda baca vazifesini gören, bir delikten ibarettir ve tepepededir. Odalar, iki Asurî kemerinin arası uzun taşlar ile birleştirilerek yapılmış ve iki ağızı taş duvarla kapatılarak oda şecline konulmuş küçük tünelerden ibarettir. Zemini toprak olan odaların duvarları da sıvassızdır. Evler yarı yarıya toprağa gömülü olduklarından oda tabanları zeminden aşındadır. Ortadaki oda yatmak ve oturmak maksadı ile kullanıldığı gibi yandaki odalardan birisi kiler, mukabil taraftakısı mutfak, gene aynı yerden geçilen arka odalar da ahır olarak kullanılmaktadır. Bazılarında oda adedi daha fazla olup bunlar hep ambar olarak yapılmıştır. Oturma odasına bitişik olan depo odalarında koyunlardan kırkılan yünler bulunmakta idi.

Hastalık hakkında ilk bilgiler köy odasında toplanmış olan köylülerden alınmıştır. Hastalığı tarifleri aşağıdaki sekildedir:

Hastalık bel ve baş ağrısı ile birdenbire başlıyormuş. Bir iki saat sonra ateş iyice yükseliyor, hasta dermansız kalarak daha harman yerinde iken yatmağa mecbur oluyormuş. Hastalar hastalandıkları saat bile bileyecik kadar ani olarak hasta oluyorlar.

Ateş çığrime ile yükseliyormuş, titreme olmuyor, tes devam ediyor, çok terleme oluyormuş. Bazılarında hafif dalgalılık ve delirium gelişiyor varsam (halusination) arazi-korkunç hayvanlar görme şeklinde - belirtilmiş; hastaların bu yüzden kalkıp kaçtıkları olmuş. Bir iki kişide kızamık lekeleri gibi bol lekeler de çıkmış. Birdenbire ağır surette hastalanın iki kişi dellenme (delirium) ve varsanı arazi göstererek ölmüşler.

Hastalarda bulantı az oluyor, kusma olmuyormuş. Diz kol, bel, baş ağrıları çok fazla olmuş, hepsinin müsterek şikayetleri bular. Bazılarında göz kökü ağrısı ve göz kamaşması da olmuş. Nefes alma sıralarında yarın ağrısı çok artıyor. Terleme görülmemiş derecede fazla oluyormuş. Öksürük varmış, fakat bütün zorlamalarına rağmen bir şey gelmemiştir; kan hiç görmemişler.

En belki başlı şikayetleri istihasızlık imis, hastalar yatağa düşütken sonra ağızlarına bir şey koymuyorlar.

Hastaların ateşi düşer düşmez istahaya geldiği gibi kuvvetleri de geri geliyor ve bu yüzden hemen kalkıyorlar. Böyle yapan bir kişi hastalık hemen üstelenmiş.

Şimdideyde kadar böyle bir hastalık görmediklerini ifade etmişlerdir.

Once köyde birkaç hasta var denilmiş işe de yapılan taramada 16 si hâlen hasta ve 4 tanesi nekahatta olan 20 hasta yapılmıştır. Bunlardan bazılarının müşahadelerini kısaca yazıyoruz:

Fatma Kunduracı: Tarla'da bırağ yolarken birdenbire hastalanmış. Beli, bası ve yanlarını ağrımış. Çığrım ile ateş yükselmış, üstüne başlamış ve bu sırada bulantı gelmiş, fakat kusmamış. Yatmak zorunda kalmış.

Göz kökleri ağrımaya ve günde bakınca karnasma olmağa başlamış. Göğsünün her iki tarafına sancı da gelmiş.

Ağzı temiz kalmış, dili hafif pashılmış. Dudaklarında kirlenme, çatlamamamış. Hastalık ilerledikçe kusmalar da olmuş. İstah olmamış.

Ateşi 17 gün sürdürmiş, atadır terle düşer gene yükselmiştir. İşte o zaman çok fena olmuş. On gündür bolca terliyormuş. Bu suretle ateş yükselse düşse zail olmuş. Ates sırasında biraz dalgınlık olmuş, fakat gene herkesi tamiyormuş.

Hastalığının beşinci günü bütün vücudu penibe lekeler kaplamış, tipki kızamık lekelerine benzeyormuş. On günden fazla silren bu lekeler kol, bacak, sırt, göğüs ve karnını kaplamış.

Muayene: Hâlen ateş yok, nabız 70, dil temiz, ağız temiz. Yüz tabii, genel durumunda düşüklük yok.

Bütün vücudunda tiflis lekeleri bakiyelerini andıran esmer, morum-trak lekeler var. Kol, bacak, göğüs ve sırtta bu lekeler pek mebzûl olarak bulunuyor. Hastanın derisi de soyulmaktadır (desquamatio laminacea).

Akeşigerler tabii, dalak büyük değil.

Fatma Çel: Fatma Kunduracı'da rdört gün sonra hastalanmış. Tarla'da bas, bel ve yan ağrısı, bulantı başlamış, ateş gelmiş, yatmak zorunda kalmış. Ates öyleden sonra artıp gece yarısına kadar sürüyormuş. Sabahları çok ferahlıyormuş. Hastalığın başındanberi testiden su dökülür gibi terliyormuş. Hâlâ da terliyormuş, göğsine hatağan girmiş (biçak sapları gibi sancı). Öksürüyormuş, fakat balgam çıkarmamış.

Ağzı temiz kalmış, hiç kirlenmemiş, çatlamamış. İstahası derhal kesilmiş, çok bulantı ve kusma olmuş. Vücudunda hiç leke çıkmamış.

Kının ığnesi yapılmış, atebrin, sülfanit, öksürük hapları kullanmış hiç fayda görmemiş.

Muayene: Hasta hâlen çok terli, yüzü boneuk boneuk ter içinde, ateş 38 derece, nabız 120, vücudunda lekeler görülmemiş. Akeşigerlerde dikkati çeken birsey yok. Dalak büyük değil. Ates iniş etkarak 20 gündür devam ediyor.

Halit Köse: 10 gündür hastaymış. Harmandan iken vücudu kırılmış başlamış ve günde yatmak istemiş. Çığrmelerle ateş derhal yükselmış

Eve gelip yatmış. Baş ağrısı, bel oynak ve bilhassa diz ağrıları çokmuş. Öğleden sonraları ateşi düşerek râhatlıyormuş. Fakat o zaman da bolca terliyormuş. Hastalığın ilk gününden itibaren yiyeş kesilmiş.

Kuru kuru öksürüyor, sabahları balgam çıkarıyor. Balgamda kan görmemiş. Göğüs ağrısı olmamış. Göz kökü ağrısı, fotofobi yokmuş.

Gözüne hayal geliyor, korkuyormuş. Sayıklama oluyormuş.

Muayene: Ateşi  $38.5^{\circ}$ , nabız 120, dolgun, dikrotizm yok.

Yüz ve vücutu çok terli, cehresi soluk. Hasta kendisine sorulanlara iyi cevap veriyor, suurda bir sey yok.

Ağız temiz, dil hafif paslı, çıkışına titriyor. (bütün hastalarda böyle). Vücutünde herhangi bir leke yok. Sırtında çekilen kupaların izleri var. Akciğerler tabii, dalak büyük değil.

Diger hastaların klinik tabloları çizelgede özetlenmiştir, hemen hepsi birbirine benzemektedir.

Köyde hastalığın fazlalığı dikkati çektiğinden Aksaray Hükümet tabibi gelerek gördüğü birkaç hastayı tifo kabul edip bütün köye tifo aşısı tatbik etmiştir.

Bütün bu hastaların başlica klinik arazi aşağıdaki noktalarda özetlenebilir:

1 — Hastalık hepsinde anlı olarak gelen bel, baş, oynak, diz ağrıları ile başlamış ve bunu hemen yükselen ateş takip etmiştir.

2 — Vak'aların bir ikisi hariç, ekserisinde titreme olmamıştır. Ates hepsinde çığrime ile yükselmiştir.

3 — Ateşin seyri terleme ile müterafiktir.

4 — Bütün hastalar bol terlemeden, iki hasta ise testiden su boşaltır gibi diye tarif ettikleri bol terlemeden şikayet etmişlerdir.

5 — Üç vak'a hariç diğerlerinde şurur ziyan olmamıştır. Bu üç vak'a da da tam mânasiyle dalgınlık olmamıştır.

6 — Hastaların hepsinde dil orta derecede paslı idi ve tifüste olduğu gibi dil çıkarıldığı zaman titriyordu. Hiçbir vak'ada ağızın ve dudakların kirlendiği ve çatladığı tespit edilememiştir.

7 — İştahsızlık en belli başlı arazi teskil etmekte olup ateşin düşmesi ile hemen avdet etmekte idi.

8 — Solunum aygıtı arazi vak'aların % 50 içinde tespit edilmiş, % 50 içinde ise bulunmamıştır. Yalnız vak'aların ekserisinde sırtta kupa çekilmekle hasil olan izler mevcuttu. Bazıları hastalığın zatürrie sanılarak bu yüzden kupa çekildiği ifade edilmiştir. Bir vak'a ağır pleuritis teşekkül etmiş olduğundan souffle bronchitique bariz olarak duyulmakta idi.

9 — Ateş hastaların hepsinde bol ile sona ererek hastalar birden-bire kendilerini iyi hissederek kalkmalarına ve bu sebeple bazı vak'alarda

nükse sebep olmuştur. Nüks nisbeti % 25 i bulmuştur.

10 — Üç vak'ada deride leke, bir kaç vak'ada deri soyulması görülmüşdür.

### Laburatuvar Bulguları

Yukarıdaki araz umumi bir intan manzarası vermektedir. bir kaç vak'a haliç, solunum ağızı arazi ya hiç bulunmamakta veya pek az bulunmakta idi. Bu baktırda hiç bir laburatuvar muayenesi inşanına malik olmayan kimse kesin bir teshise varmaktan uzak kalabiliirdi. Nitekim Aksaray hastanesinde yatmakta olan bir vak'ada (Vek' s18) bir türlü kesin bir teshise varlanamıştır. Hastalığın seyri piömoniden ayrılmış, nabzın tam bir bradikardi göstermemesi, dikrotizm bulunmaması, ağızın temiz olması, hiç tache rosée çıkmaması, suurun ziyye nügramaması, hastanın mütemadiyen tellemesi, Widal teamüllünün önce menfi ve bilhâre yaptırılan teamüllün 1/50 bulunması, buna karşı Q fever kompleman birleşmesi deneyi önce menfi inten ikinci Widal deneyi sırasında bu deneyin 1/320 - - - olmasi, ve evvelce gönderilen kanın kobaya inokülasyonunun müspet sonuç vermesi ile Q fever testisi konulmuştur.

Bütün hastalarda Widal deneyi yapıldığı gibi, kontrol olarak da hastaların mühitindeki sık teması olan kimselerden de beş kişiden kan alınmıştır. Aynı zamanda atesi olan yedi hastada da tifobeckiminden hemokültür de yapılmıştır. Neticeleri çizelgide gösterilmiştir. I ve II sayılı vak'alarda Widal deneyi 1/400 gibi yüksek titrede müspet bulunmuştur. Bu arada atessiz, normal kimselerden alınan altı kandan bir kısmında da bu deney müspet sonuçlar vermiştir. Vak'a 6 rna annesinde paratifo A 1 100, Çöl ailesinden birliğinde Gaertner 1/100 müspet olarak sonuç vermiştir. Bu nüshaların hiç birisi yakınlarında hastalar mıttmışdır, fakat cahil kimse olduklarından geçmişteki hastalıkları hakkında da iyi bir bilgi vermemiştir.

Çizelgedeki araz inedenecek olursa I ve II sayılı hastaları da araz itibariyle diğerlerinden pek farklı olmadıkları meydana çıkar. Bundan başka 11 sayılı hastada aynı zamanda Q humması kompleman birleşmesi deneyi de 1/320 (daha fazla herietilmemiştir) müspettir. Hastalar öz geçmişleri hakkında kesin bilgi vermediğlerinden ve evvelce Q humması veya tifo geçip geçirmediklerini bilinmediğinden, müspet çıkan teamüllerden hangisinin anamnestik teamül olabileceği kesin olarak söylenemez. Belki de mikst bir intan bahse konudur. Bundan başka elimize geçen literatürde Q fever kompleman birleşmesi deneyinin başka bir intan sırasında bu kadar yüksek bir titre ile anamnestik teamül verebileceğine dair bir kayda tsadif edilememiştir.

Kompleman birleşmesi deneyi on vak'ada 1/20 ile 1/320 arasında de-

ğışmek üzere müspet sonuçlar vermiştir. Evvelce gönderilen kanlar da dahil olmak üzere beş vak'a da hayvana inokülasyonlar kesin olarak müspet sonuç vermiştir. Vak'aların ekserisinde, kanlar hastalığın 20inci gününden sonra alındığı halde, Widal deneyi menfi sonuç vermiştir. Kontrol olarak sağlam kimselerden alınan altı kan nüümunesinde yapılan Q fever kompleman birleşmesi deneyi ikisinde 1/20 müsbet çıktı, diğerlerinde menfi bulunmuştur.

Vak'aların hiç birisinde Weil-Felix deneyi müspet bulunmamıştır. Bilhassa tifus ekzantelerini andıracak kuvvette lekeler çıkarılan ve nekahat devrinde kan alınan hastada da bu deneyin menfi olması şayansı dikkattir. Zira Q humması etmeni riketsiya olduğu halde bu hastalığın klasik tarifinde ekzantem yoktur. Fakat ilk olarak İsviçre'deki bir salgında Gsell tarafından geçici ekzantemler müşahade edilmistiştir. İkinci olarak da İzmir'de Dr. Lütfi Serinken tarafından tifüse benzer lekeleri olan bir vak'a yayınlmıştır. Bu vak'adan izole edilen riketsiya Burneti suusu (kütüğü) hâlen Amerika Kayahk Dağları Humması Laboratuvarında R. R. Parker tarafından da idame edilmektedir. Bu vak'a çok ağır bir intan tablosu göstermeye imiş ve Bayındır Hükümet tabibi tarafından lekeli humma teşhisi ile hastahaneye yatırılmış olduğu yazılmıştır.

Bütün söyleyenlerin özetteyecek olursak bu köydeki salgın Q hummanın umumi intan şeklidir. Akciğerlere ait araz hakim durumda değildir. Köydeki vak'aların dördü ile Dr. Suavi Arkayın da akciğer arazi hakim şekilde almış, diğerlerinde bu araz silik halde bulunmuştur.

#### Epidemioloji :

Hastalar köyün muhtelif yerlerinde, birbirlerine yakın veya uzak, birbirleri ile ilgili veya ilgisiz evlerde, dağıtık bir halde idi. Aynı ev içerisindeki ferdlerdeen bir kısmı hastalanmış ve bir kısmı ise hastalanmamıştır. Çizelgede vak'aların birbirleri ile akrabalıkları gösterilmiştir. Köyün müstereken kullandığı çeşmeye su Ekecek dağından künklüler ile gelmektedir. Bir su intamı olabileceğine dair delillerimiz yoktur. Salgın az çok insilâki karakterde olmakla beraber, Mayıs ayından başlayarak, daha çok Haziran ayında olmak üzere, Temmuz ayına kadar devam etmiş, Ağustos ayı başında da iki vak'a zuhur etmiştir.

Kulucka devri başlangıcı, koyunların kırkım devri ile tartıda burçak yolma zamanlarına rastlamaktadır. Bu mevsimde köyde sebzeler henüz yetişmemiş durumdadır. Dikkate şayan olan nokta ilk hastalanınanların kadınlar olmasıdır. Bunların koyunlara teması fazla olduğu gibi yün işleri ile de mesgul oldukları kaydetmeliyiz. Mamaflı bilâhara çikan vak'alar arasında erkekler de vardır.

Hastalıkların başlangıçları arasında 15 - 20 gün fark olan intan halkalarını üze çıkarmak mümkündür. Bu bize temas intanını telkin ederse

de köyün sıhhi şartları o kadar bozuktur ki, bu hususu teyid edecek dellere sahip değiliz. Keza köye hasta bir kimsenin geldiği, veya hâriçten gelip kısa zamanda hastalanmış bir kimse de tespit edilememiştir. Mamafih köylülerin Aksaray ile temasları fazladır.

Köylülerin yattığı yet ile yünlerin depo edildiği oda arasında daima açık duran kapuların bulunması, hastalık başlangıçlarının koyun kırkum zamanına rastlaması bizi yünlerden şüpheye sevketmiştir.

Köy odalarında elektrik feneri yardımı ile dikkatle hasere aranmış fakat bir şey bulunamamıştır. Hastalarda pire ısrığı lekeleri çok ise d<sup>r</sup> karakteristik ve izi devamlı olan kene ısrıklarına tesadüf edilmediği f<sup>r</sup> bi, iyice sorulmasına rağmen kene ısrığı tarif etmemislerdir. Verdikl<sup>i</sup> ifadede keneleri (*Ornithodoros Lahorensis* tipi kenelere kene, ixodide nifinden olanlara farsak diyorlar) iyi tanıdıklarını ve bunların ısr<sup>r</sup>ının zehirlenmeye ve hattâ ölüme sebep olacak derecede vahim olduğunu, hiç olmazsa bulantı ve kusmalar tevlit ettiğini, bu itibarla farkına mamasına imkân olmadığını bildirmişlerdir. Saçları uzun olan kau<sup>b</sup>biye karşı D.D.T. kullanmakta idiler. Çamaşırların koltuk altına ve g<sup>r</sup> isabet eden kışmalarına (Parazitol) D.D.T. sürmekte olduklarından hemen yok gibi idiler.

Bir kaç tipli hasere toplanmıştır. *Ornithodoros Lahorensis* nelerin erkek ve dişileri, ixodide sınıfı kenelerin erkek ve dişileri denilene melophagu ovis adlı koyun hasereleri, burçak bitleri ve ir<sup>r</sup>leri.

Gerek *O. Lahorensis* tipi kenelerin ve gerekse yavşı tâbir es<sup>r</sup> M. Ovis adlı haserelerin kısa bir müddet alkole batırılarak steril kum e havanda ezmek suretile tuzlu su içinde yapılan emülsiyonları zerk edilen kobaylarda termik reaksiyon hast olmuştur. Otopside splenomegalî, periplenit tespit edilmiş ise de yapılan preparatlarda riketsiya tespit edilememiştir. Bu hususa ait araştırmalar devam ettiğinden ayrıca bildirilecektir. Yalnız burada, *O. Lahorensis* kenelerine laboratuvarımızda enfekte kobaylar emdirildikten sonra R.R. Parker'e yerli suslar bu keneler ile de gönderilmiş, bunlardan Ankara ve İzmir suslarının izole edilebildiği mu<sup>r</sup>maileyh tarafından mektupla bildirilmiştir. Bu da, memleketimizdeki bu cins kenelerde R. Burnetinin en az bir ay yaygınlığını göstermektedir. Nekahatta olan kenelerde Fas suşu ile yapılacak karışık bağışıklık (Cross immunity) deneyleri sonucu durum aydınlanacaktır. Öyle görüldüğü, yünlerdeki kene dışkısı veya yavşı dışkısı tozları salgında etmedir. Kenelerin ısrmasından intan bu salgında bahse konu olamaz.

## OZETI

1 — Aksaray Hastahanesi tabiplerinden Dr. Suavi Arkayın Q humması geçirmiş, klinik ve radyolojik bulguları laboratuvar muayeneleri teyid etmiştir.

2 — Ozanık köyünde çıkan salgın hastalık incelenmiştir. Bunlardan hayvana inokülasyon ve kompleman birleşmesi deneyleri müspet sonuç vermiştir. Bu suretle Q humması oldukları gösterilmiştir.

3 — Elde seyyar Röntgen cihazı bulunmadığından radyolojik muayne yapılamamıştır.

4 — Bu hastalardan üç tanesinde oldukça yüksek titrede Tifo aglütinleri tespit edilmiştir. Mevcut, iki hastalığa ait antikorların faal olan hastalıkından hangisine ait olduğu tespit edilememiştir. Anamnestik teammülün tifoya ait olması daha ziyade muhtemeldir; belkide mikst bir intan bahse konudur.

5 — Hastalarda kene tsırıigma tesadüf edilememiştir. Bu yolla bir intan bahse konu olamamaktadır. Mamefih literatürde (4) bu şekilde intan yazılmıştır.

6 — Hastalığın alınma tarihleri koynuların kurkum zamanına rastmaktadır. Bu suretle yünlerdeki enfekte dışkı tozlarını itham etmek akla yakın gelmektedir.

7 — Ornithodous Lahorensis keneleri ve Melophagum Ovis (yavru) hasereleri emilisiyonları zerk edilen kobaylarda tipik termik reaksiyon husulu intan kaynağı olarak bu hayvanlardan şüphe ettirmektedir. Kesin sonuçlar müspet ve menfi olarak bilhâre başka bir yazı ile bildirilecektir.

Bu salgındaki araştırmalarımızda amil olan ve bu husustaki yardımlarını esirgemiyen Dr. Suavi Arkayın'a, Widal deneylerini yapan Bakteriyoji Laboratuvarı müdürülığıne, hayvan deneylerini ve kompleman birleşmesi deneylerini yapmakta başıca amil olan laborantınınım En. Muzaffer Baban'a burada teşekkürlerimi bildirmekle borç sayıyorum.

## LITERATÜR

1 — Gsell; Schwei, Med. Wochenschr. Şubat 1948.

2 — Lütfi Serinkan; Acta Medica (Tıp Hareketleri), sayı, 1948.

3 — S. Payzin, S.B. Golem, Türk Hij. Tee. Biy. Mec. Si; I 948, 8, I. 148.

4 — E. Klund; R.R. Parker; D. Lackman; Pubb: Heal. Reg. 62: 26, 1413; 1947.

## Q FEVER EPIDEMIC IN OZANCIK VILLAGE

*Dr. Sabahattin PAYZIN*

Dr. S. Arkayn was admitted to "Ankara Nüümune Hospital" complaining of fever, anorexia, pain in his chest and respiration. He was suspected of having pulmonary tuberculosis. But examinations made in the hospital were not confirmatory. Complement fixation test for Q fever was positive (more than 1/320). The patient made a quick recovery and told that he had seen several similar cases in the town where he was practicing. He said that first and severe case, who treated with sulfonamide and penicillin, was a woman. These drugs were given without success and she left the hospital and died from collapsus during ambulance to her village Ozancik. Her citrated blood, during the first week of disease was sent to our laboratory and we succeeded to isolate the virus, the first strain of R. Burneti Aksaray, which have sent previously R.R. Parker. So I was sent to Ozancik (Turkish village near Aksaray, Middle Anatolia) to investigate the situation.

On my arrival to the village I was shown 20 patients some of whom were recovered. One of them had eruptions like those seen in typhus fever. Two others had some red spots in hands, backs and legs. I think that this is the third occasion for exanthema of Q fever (Gsell 1948, L. Serinken 1948).

Symptomatology is summarized in the table.

I was told that the disease had an abrupt beginning with back ache and pain in the joints, nausea and abundant respiration. Fever was not continuous. Photophobia was seen in two cases and in some, there was exfoliation like in scarlet fever. Signs of pneumonia were very slight and only in one there was pleuritis. Anorexia and sweatings were the main complaints. The disease gave a picture of sepsis rather than an atypical pneumonia.

Laboratory findings :

In all, OX 19 agglutination was negative, in two Widal was found to be 1/400 positive. Others are seen in the table. Blood samples taken from 6 normal persons living in the vicinity of the patients were examined for typhoid. One of them gave a titer of 1/100 for P.T.B. and another one gave a titer of 1/100 for Gaertner and the other 1/100 for P.T.A. and B. This proves that people living in that village had different Salmonelle infections

before (they were not vaccinated). In no cases we could obtain a perfect case history. All the sera were collected ten to thirty five days later from onset of disease. Mixed infection or anametic reactions may be possible in our three cases which reaction were positive. But no typical typhoid symptoms were observed.

Epidemiology :

The village was a population of 800. Sanitary conditions was very poor Stables and barns are in communication with rooms where peasants live.

No patient had tick bites and they were not lausy. We gathered *Melophagum ovis* from wools in the barns.

Ticks which are found in our country contain *R. Burneti* as long as one month after sucking the blood of infected guinea-pigs.

R.R. Parker at Rocky Mounta inFever Laboratory had succeeded in isolating living *R. Burneti* from infected ticks which had been sent to him by us. So males and females of two different ticks (Dr. Lahorensis and Ixodide) found in barns and stables of the village were collected. We suspected the wool which was soiled with stool of ticks of being the source of infection. This dirty wool with stool and *R. Burneti*, was taken to houses where its dust could easily be inhaled. Ticks of Genus Ixodidee injected to guinea-pigs did not cause a thermic reaction as for *O. Lahorensis* inoculated to guinea-pigs resulted in elevation of temperature, splenomegaly and perispleuritis. But no Rickettsia was isolated from the spleen or skin lesions.

On cross immunity test, carried out with Ankara and Maroc strains, on convalescing guinea-pigs no complete immunity was obtained, while there was a thermic reaction although it was less than in controls.

So our conclusion is :

a) Ticks which are naturally infected could not give a complete immunity to guinea-pigs.

b) Of these thermic reactions were the result of other unknown factors which we could not control (thermic reaction started three days after the inoculation).

c) Of the agent of infection did not give immunity. Against Maroc or Ankara strains.

*Melopagum ovis* inoculated to guinea-pigs gave the same results as did *O. Lahorensis*. Our studies are still going on.

## FAS, ANKARA, İZMİR ÇİKAĞLI Q HUMMASI SUŞLARI İLE BAĞIŞIKLIK DENEYLERİ

*Dr. Sabahattin PAYZIN*  
Kontrol Şubesi Uzmanı

Laboratuvarımızda yapılan araştırmalar sırasında muhtelif memleketlerden gönderilen hasta kanlarından müteaddit Rickettsia Burnetti susları teçrit edilmiştir. Bunların özellikleri incelenmek üzere Kayalık Dağlar Humması Laboratuvarı müdürü R.R. Parker'e ve Cazablanca Pasteur Enstitüsü müdürü Prof. George Blanc'a vakumda kurutulmuş olarak ve aynı zamanda enfekte kobay kanı emdirilmiş kender içinde yollanmıştır. R.R. Parker'den aldığımız mektupta gerek kuru haldeki ve gerekse keneerdeki susların kobaylara nakıl ve ıslame edildiği bildirilmektedir.

Mukavemetleri bakımından buzlukta saklanan enfekte dalaktarını enfeksiyonuzelerini 15 gün muhafaza ettiklerini, 20inci gün ise artık intan yapamadıklarını tesbit etmiş bulunuyoruz. Rickettsia Prowazek için kullandığımız usul ve fakat silt ilâvesiyle vakumda kurutulmuş yumurta kültürü (metod için bakınız; S. Payzin 1944) ise virülansının 4 ay muhafaza etmiştir. Karşıt bağışıklık deneylerinde kulandığımız gereklidir Fas, gerek Ankara susları bu suretle kuru halde 4 ay saklanan susların kobaylara adaptasyonu ile elde edilmiştir.

Laboratuvarımızda Rickettsia Burnetti olduğu kesin olarak tesbit edilen suslar diğer kobaylara herhangi bir şekilde bulaşması ihtimaline binaen derhal ortadan kaldırılmaktadır. Bu sebeple böyle bir ihtiyallere önlemek maksadıyla aşağıdaki deneyleri tifüs laboratuvarında yaptık. Laboratuvar şefi Dr. Muhtar Derman'a bu müsaadeyi verdiklerinden dolayı teşekkür ederim.

Deneylede Ankara I, Ankara II, İzmir IV ve Fas susları kullanılmıştır:

a — Normal kobaylar — İkişer kobay Fas ve Ankara suslarıyla enfekte edilmiş, üç gün sonra atesleri 11 derecenin üstüne çıkarak bu halleri beş gün devam etmiş; Fas susuyla enfekte olanlardan birisi mutad şekilde besinci günü ölmüştür. Ankara susu kobaylar için öldürücü olmadıından ölüm kaydedilmemiştir.

b — Kurutulmuş enfekte dalak zerkedilen kobaylar — Kurutma iyi yapılmadığından kobaylarda termik reaksiyon husule gelmemiştir. 15 gün sonra Fas susuyla enfekte edilmişler ve tipik hararet trasesi husule gel-

mıştır. Mevcut ölü Rickettsialar kobayları immunitize etmeye kaçı gelmemiştir.

c — 3 cc. normal kobay kanı zerkedilen ve termik reaksiyon husule gelmeyen kobaylar 15 gün sonra Fas suyuyla enfekte edilmişlerdir. Tipik hararet trasesi elde edilmiştir.

c — Ankara'dan a tipik pnömoni hastalarına ait kan zerkedilen iki kobay 15 gün sonra Fas suyuyla enfekte edilmiş tipik termik reaksiyon husule gelmiştir.

d — İzmir'den 3. Aksaray'dan 4 hastaya ait kan zerkedilen ve bazılarda kanın imtisasıyla husule gelen hararete attettigimiz atipik trase gösteren kobaylar 15 gün sonra Fas ve Ankara susları ile enfekte edilmiş ve tipik termik reaksiyon husule gelmiştir.

Bu suretle şüpheli hastalara ait kanlarını da kobaylarda immunité temin etmediği tespit edilmiştir.

Bundan sonra kendi suslarımızla enfekte ettiğimiz kobaylarda birbirlerine karşı bağısıklık bulunup bulunmadığı araştırılmıştır. Bu kobaylar İki gurup teşkil etmekte, birinci gurupta tipik hararet trasesi husule getirenler bulunmaktadır. Deneylerin özetleri tabloda gösterilmiştir. Karşıt bağısıklık deneyleri şu sonuçlar vermiştir:

a — Ankara I suyuyla enfekte edilip nekahatta olan bir kobay Fas suyuyla yeniden enfekte edilmiş hic ateş yükselmesi olmuyarak tanı muafiyet göstermiştir.

b — Ankara II suyuyla enfekte edilmiş 3 kobay aynı şekilde Fas suyuyla enfekte dilmiş ve aynı sonucu vermiştir.

c — İzmir IV suyuyla enfekte edilen 2 kobay Fas suyuyla enfekte edilmiş ve tam muafiyet göstermiştir.

c — İzmir IX suyu (Safiye adlı hastadan) ile enfekte edilen ve nekahatta olan 3 kobay Ankara I suyuyla enfekte edilmiş ve bu suya karşı da bağısık oldukları tespit edilmiştir.

d — İzmir IV suyuyla enfekte edilen 1 kobay Ankara suyuyla enfekte edilmiş, bu da o suya karşı bağısıklık göstermiştir.

Fas suyuyla enfekte edilip ölmeyen ve nekahatta olan 4 kobay مختلف zamanlar sonunda Ankara suyuyla enfekte edilmiş ve tam muafiyet göstermemiştir.

Atipik termik reaksiyon göstermiş olan ve bazılarda hasta kobayı dalığı, bazlarına ise hasta insan kanı zerkedilmiş kobaylardan 5 tanesinde abortif seyreden bir intan düşünülmüş ve bunlardan Fas ve Ankara suslarıyla enfekte edilmişlerdir. Termik reaksiyon hasil olmaması düşüncemizin haklı olduğunu göstermiştir.

Bütün bu deneylerde enfeksiyon için 1/10 dalak sübyesi, periton içine zerkedilmiştir. 3 gün sonra ateş yükselmekte ve 5 gün devam etmektedir.

Görüldüyorki Fas'da kenelerden tecrit edilen (halen orada insanlar da Q humması tesbit edilmemiştir Georges Blanc 1947) Fas suyu memleketimizdeki suslara karşı bağıskılık temin ettiği gibi bilmukabale bizim de İzmir ve Ankara'daki hastalardan tecrit ettiğimiz muhtelif suslarımız ise Fas suşuna karşı tam bir bağıskılık temin etmektedirler.

Literatür :

Carl M. Eklund; R. R. Parker; D. B. Lackmann; Public Health reports 1947, 62, 39.

R. R. Parker : Şahsi mektup 1948.

G. Blanc, Martin, Maurice; C. R. de l'Academie des Sciences 224, P. 673, 1947.

S. Payzin, Türk Hijyen ve Tecrübi Biyoloji Mecmuası cilt 4.

S. Peyzin, S. B. Golen : Türk Hijyen ve Tecrübi Biyoloji Mecmuası 1948, 8, 129.

## Q fever suslari ile karşıt bağısıklık deneyleri: Cross immunity tests.

	Kobayinari (B. melitensis) strain Name of strain which contains antigenic factor	Kobayinari anticoagulant Number of antigenic factor:	Turkey serum Chaffange dilution	Bonnie group
Kobayinari Kontrolü (kontrol)	Normal turkey: Normal 2 sides	2	Fas - M1000	+
	Normal Turkey: =	2	=	-
	From hatched chick: Infected during early desensitized infection in pig-plate.	3	Fas - M1000	-
	Normal turkey brain: Normal 2 pigs	2	Fas - M1000	-
	Afghan chicken (B. melitensis)	2	Fas - M1000	-
	Patient blood with diagnosis atypical pneumonia	2	Fas - M1000	-
	Q bacterium diploid from human Patient vs. Aksaray case	1 A.C.	Fas - M1000	-
Aşırı duyarlı - Mam Experiment	Q fever suspected patient sample from Aksaray and case vs.	2 ir.	Fas - M1000	-
	Ankara I strain of B. melitensis	1	Fas - M1000	-
	Ankara II strain of B. melitensis	2	Fas - M1000	-
	Ankara IV strain of B. melitensis	2	Ankara 3	-
	Ankara IX strain of B. melitensis from TV strain of B. melitensis	2	Ankara 5	-
	TV - Ankara strain of B. melitensis	1	Ankara 7	-
	Fas - Ankara strain of B. melitensis Abortion from pregnant hens Culture pigs in convalescent non disease condition	4	Ankara 7	-

— Termik tipdene karşı ——————  
Termik reaksiyon ——————  
—  
—

CROSS IMMUNITY EXPERIMENTS WITH ORIGINAL  
MAROC, ANKARA, IZMIR Q FEVER STRAINS.

Dr. Sabahattin PAYZIN  
From the Biological Control  
Department,  
R. Saydari Institute of Hygiene

We previously showed that Q fever is an endemic disease in Turkey (S. Payzin, S. B. Golem 1948). We have succeeded to isolate many strains of Rickettsia Burneti in different parts of this country. We have sent some of them to R. R. Parker, The Director of Rocky Mountain Laboratory and G. Blanc, the director of l'Institute Pasteur de Casablanca. Strains have been sent in desiccated form or in ticks sucked infected guineapig blood (*Ornithodoros Lahorensis*). R.R. Parker, reported that he succeeded to isolate the strains from infected ticks.

Our subject of investigation was the relations between our strains of Q fever and Maroc strain which was isolated from naturally infected ticks (*Hyaloma*) by G. Blanc in Maroc.

All the experiments were performed in the laboratory of Cox typhus vaccine, since we do not, keep the established Q fever strains in our laboratory in fear of an accidental contamination (+).

We keep Q fever strains in desiccated form like typhus exanthematicus strain (s. Payzin 1944). Strains, tested four month later, were still alive. We have used this dried egg cultures in challenge after guinea-pig adaptation.

Results are summarised in the table in Turkish text. Different controls were performed. Many guineapigs were inoculated intraperitoneally with patient blood from different parts of this country and then these pigs were reinoculated with different R. Burneti strains per via intraperitoneum. All guineapigs developed typical pyrexia. Normal guineapigs were also used as control.

Six guineapigs, in convalescence after infection of Ankara I and Ankara II strains were reinfected with Maroc strain and no pyretic reaction was observed.

(+) Thanks to Dr. Muhitar Durman for his permission to make our experiments in his laboratory.

Guineapigs, infected with Izmir (Smyrna) strains IX, and IV, were reinfected with Ankara I strain and no pyretic reaction was obtained.

Some guineapigs developed atypical pyrexia which would be abortive infection. Five suspected guineapigs like these, which previously suspected patient blood or infected guineapig blood have been inoculated, reinjected with Ankara I strain but temperatures persisted normal.

In all callange controls, 1/10 guineapig spleen suspensions were used as inoculum, per via intraperitoneum.

It was observed that a tick strain of *R. Burneti* could stimulate an immunity in guineapigs against the strains isolated from different parts of Turkey and vis versa.

#### Literature

Please see to Turkish text;

## HAMURLU YİYECEK MADDELERİNDEN ÇIKARILAN YAGIN TETKIK VE EVSAFININ TESBITİ

Ismail GÜROĞLU  
Yüksek Kimya Mühendisi

Saf süt yağı kullanılarak yapılan yumurtalı hamurlu yiyecek maddelerinden çıkarılan yağın tetkikinde yumurta yağıının tereyağı endisleri üzerinde yaptığı değişiklikler ve bu değişikliklere göre hamurlu maddelerden çıkarılan yağların cinsinin tayini:

1 — Gerek şekerli (baklava, tuhumba tatlısı ve emsali hamur tatluları) gerekse sekersiz (muhtelif börek nevileri) hamur işlerinde sanat icabı olarak sayanı dikkat miktarda yumurta kullanılmakta olup, baklava nevilerinde vasatı olarak bir kilo una 500 - 700 gr. süt yağı, 6 - 8 yumurta, kızartılarak hazırlanan tatlı nevilerinde bir kilo una vasatı olarak 600 - 750 gr. yağı, 20 adet yumurta ve börek nevilerinde bir kilo una 400 gr. yağı, 4 - 5 adet yumurta konulmaktadır. Bu nisbetleri nüzari itibare alarak yapılmış olan tecrübelerde safiyeti tahlük ve vasıfları tesbit edilmiş olan muhtelif süt yağları ile yine memleket yumurtalarından çıkarılan yumurta yağıının tahlil sonuçları aşağıya yazılmıştır :

	Diyarbakır yağı	Kars yağı	Trabzon yağı	Şehirden alınan tuzsuz tereyağı
İnkisar derecesi + 40 (Zeis bütirorefrak tometresile) :	42,4	42	42	41,2
Tasabbun derecesi :	226,8	226,5	228	225,5
Münhal ve tayyar sahmi hamızat derecesi (Lefman usulü) :	28,62	29,15	28,22	28,80
Gayri münhal ve tayyar sahmi hamızat derecesi :	4,5	3,5	3,2	3,8
Iyot endisi :	32,80	36,2	35,5	32,5
Asit bütirik % :	18,5	19,8	18,8	19,2
Kollestrin % gr. :	0,084	0,082	0,085	0,082

2 — Yumurta üzerinde yapılan tetkik sonuçları :

Yumurtanın ağırlığı yumurtlayan tavuçun cinsine, beslenme tarzına göre 40-65 gr. arasında ve ortalamada olarak 57 gr. dir. Yumurtanın vasatı olarak % 12 sini kabuk kısmı, yüzde 58 mi beyaz kısmı ve yüzde 30 unu

da sarı kısım teşkil eder. Bu suretle bir yumurtanın muhtevisi sarı ve beyaz kısım tutarı ortalamaya olarak 50 gr. dir.

Königs ve Beythien'e göre yumurtanın ortalam aterkibi aşağıda gösterilmiştir :

% Su	:	73,7
% Azotlu maddeler	:	12,6
% Yağ	:	12
% Azotlu olmayan diğer maddeler	:	0,67
% Madeni maddeler (küll)	:	1,03
Yumurta yağının tahlil sonuçları :		
% Sabunlaşmayan maddeler	:	3,5 - 5,1
% Kollestrin	:	3 - 4,5
Inkisar derecesi +40	:	55 - 65
Tasabbun derecesi	:	181 - 191
Iyot endisi	:	64 - 82

5 gruba ayrılarak 100 adet yumurta üzerinde yaptığım tahlil sonuçları:

	1	2	3	4	5	Vasatî
Bir yumurtanın ağırlığı	57,3	59,1	56,5	58,2	59,9	58,2
Bir yumurtanın muhtevisi	51,6	52,3	51,2	51,5	52,4	51,8
% Su miktarı	73,4	76,5	76,8	76,2	77,1	75,8
% Azotlu maddeler	13,5	13,4	13,3	13,2	14,1	13,5
% Azotlu olmayan diğer maddeler	0,98	0,87	0,76	0,99	1	0,98
% Yağ	8,59	8,40	8,57	8,7	8,35	8,47
% madeni maddeler (küll)	1	1,2	1,1	1	1,2	1,1

Yumurta yağı üzerindeki tetkikata gelince (5 grup üzerinde) :

	1	2	3	4	5	Vasatî
% sabunlaşmayan maddeler gr.	5,8	5,8	5,92	5,95	5,83	5,8
% kollestrin gr.		5,3	5,28	5,4	5,42	5,35
Inkisar derecesi +40 de	58,3	59,5	63,2	62,8	58,2	60,4
Sabunlaşma derecesi	194,9	198,4	197,1	198,5	198,1	197,2
Iyot endisi	71,8	68,8	69,3	71,5	72,6	70,8

Tetkikimize mevzu teşkil eden şekerli ve şekehsiz hamur işlerinin imal tarzında kullanılan yağ ve yumurta miktarı hakkında muhtelif amiller nezdinde yaptığım incelemeleri şu şekilde toplayabiliriz :

Muhtelif böreklerde :

Bir kilo una 400 gr. yağ 4 adet yumurta yani 100 gr. yağ vasatı olarak 4 gr. yumurta yağı karışmaktadır.

Baklava nevilerinde :

Bir kilo una 650 gr. yağ 7 adet yumurta yani  $\approx$  4 gr. yumurta yağı karıştırmaktadır.

Aşağıdaki nevilere iki tip tatlı misal teşkil eder. Yağ miktarı birbirine yakın isede yumurta miktarı çok farklıdır.

Hurma tatlısı :

Bir kilo una ortalama 600 gr. yağ ve 8 adet yumurta, yani 100 gr. yağ ortalama olarak 5,2 gr. yumurta yağı karışmaktadır.

Tulumba tatlısı :

Bir kilo una 750 gr. yağ ve 20 adet yumurta, yani 100 gr. yağ ortalama olarak 10,4 gr. yumurta yağı karışmaktadır.

Bu tetkikatımızdan aldığımız neticeleri esas tutarak yumurtadan çıkarılan yağ ile elimizde bulunan 4 tip sade yağı ile yaptığım muhtelif nisbeteki karışıkların tahlili sonuçlarına gelince : Börek tipi hamur işlerinde sade yağ ve yumurta yağı nisbeti (96,2 - 3,8 dir).

	Diyarbakır yağı ile	Kars yağı ile	Trabzon yağı ile	Şehirden alınan tuzsuz tereyağı ile
İnkisar derecesi + 40°	43,1	42,6	42,7	42
Sabunlaşma derecesi	226	224,8	226,5	225,8
Iyot endisi	34,8	38,9	37,8	35,2
% kollestrin mgr.	260	258	262	253

Baklava tipi hamur işlerinde sade yağ ve yumurta yağı nisbeti ortalama, olarak, börekte olduğu gibi (96,2 - 3,8) dir.

	Diyarbakır yağı ile	Kars yağı ile	Trabzon yağı ile	Şehirden alınan tuzsuz tereyağı ile
İnkisar derecesi + 40°	43,1	42,6	42,7	42
Sabunlaşma derecesi	226	224,8	226,5	225,8
Iyot endisi	34,8	38,9	37,8	35,2
% kollestrin mgr.	260	258	262	253

Kızartma tatlı nevilerinden hurma tatlısında sade yağ ve yumurta yağı nisbeti (94,8 + 5,2) dir.

	Diyarbakır yağı ile	Kars yağı ile	Trabzon yağı ile	Şehirden alınan tuzsuz tereyağı ile
İnkisar derecesi + 40°	43,4	42,8	42,7	42
Sabunlaşma derecesi	224,6	224,2	225,8	223,9
Iyot Endisi	35,7	37,5	37,2	35,2
% kollestrin mgr.	338	341	339	338

Kızartma tatlı nevilerinden çok yumurtalı tatlı tipi olarak tulumba tatlısı ve dilber dudağı gibi tiplerde sade yağı ve yumurta yağı nisbeti (90,6 ± 9,4) dır.

	Diyarbakır yağı ile	Kars yağı ile	Trabzon yağı ile	Şehirden alınan tuzsuz tereyağı ile
İnkisar derecesi + 40°	44,7	43,5	42,5	42,5
Sabunlaşma derecesi	221,5	221	224,9	221,9
Iyot endisi	39,6	41	39,5	36,8
% kollestrin mgr.	700	675	680	650

Netice :

1 — Süt yağma yumurta yağıının bu nisbetler dahilinde karışması suretile süt yağı endisleri üzerinde husule gelen değişiklikler küçük olmakla beraber ehemmiyetlidir;

a) İnkisar drecessi en çok yumurta kullanılan tatlı nevinde 2 derecede fazla bir değişiklik göstermemiştir.

b) Sabunlaşma endisindeki fark pek az olmuştur.

c) Iyot endisi sade yağıın göstereceği miktarın azamisine yükselsmiş veya onu da geçmiştir. Bununla beraber hamur işine konulan yağıın içine mayi yağlar da ilâve edilmiş olsaydı sade yağıın iyot endisile mayi yağların iyot endisleri arasında yumurta yağıının iyot endisi bulunması dolayisile elde edilen tahlil sonucundan yumurta yağı iyot endisi çıkarıldıktan sonra yağı saf süt yağı olup olmadığı bulunan neticelerin müna-kaşasile ortaya çıkartılabilir.

d) Kollestrin miktarındaki değişiklik kullanılan yumurta adedile ar- tar. İstenilirse hamur işine konulan yumurta miktarını bulmak imkân dahilindedir.

2 — Yapılan tahlili neticelerini ve münaşaları şu şekilde hulâsa ede- biliriz :

Hamurlu yiyecek maddelerinden çıkarılan yağı safiyeti ve hangi nevi- den bir yağı olduğunu tayin ve tesbitinde inkisar derecesi, sabunlaşma derecesi ve iyot endisini yapmak mutlaka lazımdır. Çünkü bu endisler yağların içindeki bazı maddelerin tayinine değil kimyevî konstitusyon- larından çıkan umumi hassalarına istinat etmektedir. Bu gibi hamur iş- lerine ilâve edilen yumurta ve dolayisile yağıının endisler üzerine yapaca- ğı tesiri yukarıdaki münaşalara göre tamamen tesbit imkânı olduğundan yumurta hamur işlerine katılması dolayisile yalnız bir neticeye varmak ve içeresine konulan yağıın evsafî tesbi t edememek zorluğu yoktur.

## TÜRKİYE'DE HALK SAĞLIĞI HİZMETİNDE FARMAKOLOJİ (2)

Yazar :

**Prof. Dr. Paul PULEWKA**

Rehîk Saydam Enstitüsü Farmakoloji  
Şube ve Ankara Tıp Fakültesi  
Enstitüsü'nde Doçentler

Çeviren :

**Dogent Dr. İzzet KANTEMİR**

Tübingen ve Heidelberg Tıp Fakültelerinin, vatanдан uzun zaman ayırdıkları sırada Üniversitelerinde bir kaç konferans vermekliğini hususundaki daveti içi Fakültenin bütün üzvlarna ve Bay Dekana zamimi teşşekkürlerini bildiririm. Vaktimin az olmasından dolayı mevzuumu "Türkiyede Halk Sağlığı hizmetinde Farmakoloji" ye iuhisar ettireceğim. Dahi Mustafa Kemal Atatürk ve arkadaşlarının Türkiyede Devlet hizmetinde yapmış oldukları reform, Genel sağlığı hususunda da bu memlekkette bir değişikliğin ve yeni uzamının başlamasını mucib olmuştur.

Başını Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığına teşkil ettiği bu gürkû Türkiyeyi sağlık işleri organizasyonu hakkında 11.2.1942 de E. Gotschlich tarafından Heidelberg slimler akademisinde tafsili ile bildirilmiş ve lütfen farmakolojiden de bahselyemisti. Farmakolojinin deylet sağlık organizasyonuna daimi bir şube olarak sokulması 1934 Kssamında Ankara'da Refik Saydam Merkez Hizmeti'nde Sağlık Bakanlığının doğrudan doğruya emrinde bulunan bir farmakoloji şubesiinin yapılması ile olmuştur. Bu suretle umumi sağlık işlerinde mevzu tahis olan farmakolojik ve toksikolojik meseleleri tetkik eden ümî bir merkez kurulmuştur. Teferriata geçmeden evvel İstanbul Üniversitesi'nin daha uzun bir zamandan beri bir farmakodinami Enstitüsüne sahip olduğunu bildirmek isterim. Bu Enstitünün Sağlık Bakanlığı ile ilgisi yoktur. Çünkü Türkiyede Üniversiteler otururlar. İstanbul Üniversitesi Enstitüsü uzun seneler nûbik Cineve Üniversitesi Profesörü ve Fransız İlmler akademisi üyesi Prof. Dr. Akil Mehtar Özden'in idaresi altında bulunmuştur.

(x) Tübingen ve Heidelberg Üniversitelerinin daveti üzerine verilmiş olan konferanstanın özetî.

Bu gün onum halefi Prof. Dr. Sedat Tavat'tır.

Ankaradaki bizim farmakoloji enstitümüzün tamamen baka bir tekamül seyri vardır. Evvelce söylenildeği gibi 1935 Kasımında yeni bir şube olarak daha evvelce Kimya, Bakterioloji ve Immunbioloji şubelerini haliz olan Refik Saydam Merkez Hıfzıssıhha Enstitüsünde kurulmuştur. Refik Saydam Enstitüsü ismi enstitünün ölmüş olan Bâni'si ve uzun seneler Sağlık Bakanı ve sonra Başbakan olan Dr. Refik Saydam'dan gelmektedir.

Refik Saydam'ın Sağlık Bakanı halefleri olarak Bay Dr. Hulusi Alatas, Dr. Sadi Konuk ve Dr. Behçet Uz ve halen de Dr. Kemal Bayazıt bulunmaktadır.

Refik Saydam Enstitüsünün Direktörü olarak ilk evvelâ Dr. Mustafa Sagun, 1935 - 1940 senelerinde Prof. Dr. F. Gotschlich bundan sonra Prof Dr. Server Kamil Tokgöz, Dr. Vefik Vassaf ve Dr. Mahmut Sabit Akalın bulunmaktadır.

Refik Saydam Merkez Hıfzıssıhha Enstitüsünün Genel Direktörü halen Dr. Niyazi Erzin'dir.

Farmakoloji subesinin kurulması ile beraber aynı zamanda 1935 Kasımında Türk Sağlık Bakanlığı tarafından bu şubenin Direktörü olarak tayin edilerek çalışmaya başladım. İlk ödevim Refik Saydam Enstitüsünün yeni esas binasının bir kısmındaki farmakoloji laboratuvarını kurmak olmuştur, ilmî aletler başlangıçta daha ziyade Almanyadan, İsviçre'den tedarik edilmiştir. Harpten sonra müteaddit diğer aletler Amerikadan getirilmiştir.

Bundan başka aynı zamanda yeni olarak basılmış olan Türk meslek arkadasları da müstakbel vazifeler için hususi olarak tekamül ettirilmişdir. 1936 senesi içinde subemizin muayene ve rapor faaliyeti başlamıştır.

Aynı zamanda Bakanlık tarafından hükümet hekimleri okulunda farmakoloji ve toksikoloji dersleri verilmesine memur edildim.

Uzun zaman önce tesisi planlaşmış olan Ankara Üniversitesi Tıp Fakültesi harp serüntinden dolayı, harp sonuna kadar bir kaç sene geçikmiştir. Sonra 1946 da yeni Tıp Fakültesinin farmakoloji kürsüsü için tayin edildim. Sağlık Bakanlığının arzusu üzerine de Refik Saydam Enstitüsü farmakoloji Direktörlüğünü muhafaza ettim. Tıp Fakültesinin farmakoloji Enstitüsü halen Refik Saydam Enstitüsünün farmakoloji subesinde bulunmaktadır. Bu suretle tanzim edilmekle organizasyon problemlerinin iyi bir surette halledilmiş olması bilhassa Sağlık Bakanı Bay Dr. Behçet Uz, Müsteşar B. Dr. Ekrem Tok, Refik Saydam Enstitüsü birinci Direktörü Bay Dr. Niyazi Erzin ve Tıp Fakültesi Dekanı Bay Ord. Prof. Dr. General Abdüllkadir Noyan'ın ve mesai arkadaşlarının yardımına borçludur.

Bu suretle farmakoloji faaliyetinin muhtelif kollarının yanı halk sağlığı hizmetinin, ilimi ve öğretim faaliyetile karşılıklı olarak doğrudan doğruya birbirlerine uyması ve yardım etmesi mümkün olmuştur.

İlk evvelâ Refik Saydam Enstitüsü farmakoloji şubesinin faaliyetinin esas hatlarını bildirmek isterim.

1) Türkleyede yeni yapılmış veya dışarıdan sokulan bütün ilaçların (Spesialiteler) resmi farmakolojik kontrolü. İlac fabrikalarının mümessilleri bütün yeni müsade edilecek ilaçlar için Sağlık Bakanlığına müracaat ederek aynı zamanda birer nişmelerini vermeleri lazımdır.

Ticaret müsaadesi (ruhsatname), Bakanlıktan alınacak diğer talmimat lera edildikten sonra nişmenin Refik Saydam Enstitüsünde müsbet bir netice vermesinden sonra verilir. Muayenede ärzili tarafından tam olarak bildirilen preparatin terkibi kısmen tahlil suretiyle Refik Saydam Enstitüsü Kimya şubesinde, kısmen biyolojik olarak farmakoloji şubesinde kontrol edilir. Farmakolojik kontrol, bundan başka eksperimental olarak ve dolayısıle Literatürde neşrolunan şifa tesiri ve toksik tesirinin tesbiti esasına göredir.

Farmakolojik kontrol ilaçın teknik olarak mühim olan imâl sekline ve aynı zamanda ambalaj üzerinde ve Prospektuste bildirilen malumatın tetkikine de şamildir. Farmakolojik tetkikte kimya şubesinin tahlil neticesi ve muayyen vakalarda bakterioloji ve imunbiyoloji şubelerinin muayeneleride nazari itibare alınır.

Çünkü ancak bütün bu muayenelerden ilaçın farmakolojik değerinin tam levhası meydana çıkar.

2) Ticarette bulunmakta olan ilaç preparatlarının sonrası kontrolü:

Bu muayene usûlen yalnız eğer bir şüphe ve yahut kullanmadan bir arıza dolayısı ile hekimler, malikeme, polis ve yahut eşas tarafından ihbar vakı olursa yahut bizim tarafımızdan lüzum gösterilirse yapılır.

3) Reçete ile yapılan ve şikayetî mucib olan ilaçların muayenesi;

4) Doğrudan doğruya Sağlık Bakanlığının ve yahut diğer dairelerin, mahkemenin, polisin, hastanelerin, doktorların talebi ile yapılan toksikolojik muayeneler;

5) Haşaratur ve diğer muzur hayvanların itâfâsına yarayan preparatların resmi kontrolü.

6) Keyf zehirlerinin meydana çıkarılması;

7) Ekseriya Sağlık Bakanlığından olmak üzere vakadan vakaya sağlanan ticaretteki kozmetik maddelerin farmakolojik kontrolleri.

8) Halk ilaçları, çocuk düşürme ilaçları, bundan başka gebelik reaksiyonları ve buna benzeyen muhtelif muayeneler.

Tabela I  
1936 dan 1947 ye kadar olan istatistik

	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947
Tıccar et tabakası verilen Yerit Yonca madası ile preparatların teli- Préparation 2 teli)	3	154	152	139	89	—	69	73	128	96	117	228
Hac kontroll müayeneleri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trichilemmal müayeneleri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insektisid ilaçları	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kayıf ve raf zehirler	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kozmetikler	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mühür müayeneler	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
İnisi ilaçlar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yekün	25	283	176	518	525	1604	2441	2057	4722	3219	1886	10855

Şimdiye kadar bildirilen muayeneler hemen daima farmakolojik tecrübelerle yapılmaktadır.

9) Son grup umumi sağlık bakımını alâkadar eden meselâ sınırlı toksikolojik meseleler, Malaria ve âfetlerle mücadeledeki farmakolojik muayeneler, Vitamin ve diğer halk beslenmesine ait meseleler gibi olan mühâtilif farmakolojik ve toksikolojik meselelerin experimental raporlarma dair değildir.

Sahife 139 daki tabelada faaliyetimizi toplamış olan bir istatistik gösterilmiştir.

Istatistiğin izahî için tamamen administratif mahiyettekilerin ithal edilmemişine işaret olunur. 1941 senesinin istatistiği hariç sebeplerden dolayı ayrı ayrı gösterilmemiş bâlkis yalnız raporların toplu sayısı bildirilmiştir.

Görüldüğü gibi çalışmaların sayısı 1936 - 1940 senelerinde her senen artmış 1941 senesinde sonradan yine artmak üzere azalmış ve nihayet 1947 senesinde bir rekor yüksekliği olan 1000'in üzerine yükselmiştir.

Harpden sonra muayenelerin artması ilk sırada yeni dahili ve yahut bu zamana kadar Türkiye'de temsil edilmeyen yabancı firmaların Türkiye'de yapmış oldukları yeni ilaç tekliflerinden mitvevelliittir.

#### *Hâlc muayenelerinin nticiceleri*

Yeni firmaların meydana çıkması yalnız yeniden yapılan müraacaatların artmasına müessir olmamış aynı zamanda farmakolojik sebeplerden dolayı kabul edilemiyen preparatların yüzde nisbetini yükseltmiştir. 1936 dan 1944 e kadar reddedilenlerin yüzde nisbeti müraaat edilen spesialitelerin % 5 ve % 10 unu teskil etmiş, 1945 senesinde % 12 üstüne çıkmıştır. 1946 ve 1947 senelerinde red edilen preparatların sayısı tabela 2 de gösterilmiştir.

(Tabela 1 deki mutlak sayılarla mukayese ediniz)

Listenen gösterdiği üzere 1946 senesinde red edilenlerin yüzde nisbeti Türk ve yabancı yeni preparatlarda hemen hemen aynı miktaradır. 1947 senesinde reddedilenlerin mikdari yabancı preparatlarda yerilere nazaran ehemmiyetli derecede yüksektir. Flâcların sonradan yapılan kontrollardaki red edilenlerin % de nisbetinin yeni bildirilen preparatların muayenesindekine nazaran daha çok büyük olması hadisesi sadece Sağlık Bakanlığının emrinde bulunan Sağlık Müdüriüklerinin muayyen şüpheli preparatları takip ve bunları bize şüpheli görerek göndermesile izah olunur.

Tabela 2

	Ticaret müladesi muhasebe ile yapılan muayeneler	İlaç kontrolü muayeneleri	
	Yerli	Yabancı	
1947	Red %, 18	Red %, 18.5	Red %, 38
1946	%, 19	%, 26.5	%, 62

İlaçlarla yapmış olduğumuz muayenelerin neticelerini bir kaç mısalden yakinen bildirebilmek için aşağıda gösterilen farmakolojik hüküme ait umumi esasların bildirilmesi lazımdır:

Preparatların bilhassa aşağıdaki serattı haiz olmaları icab eder.

- 1) Terkipleri bakımından amilinin bildirdigine uymalıdır.
- 2) Terapötik tesirleri ilmi esasa dayanmalıdır.
- 3) Toksik ve tali tesirleri tahammül edilir ölütyü geçmemelidir.
- 4) Evsaf ve şekli farmasötik usullere uygun olmalıdır.
- 5) Ambalaj üzerinde ve Prospaktüsde bildirilenler hakikate tevâfuk etmeli ve mübâlağâlı iddiaları ihtiva etmemelidir.
- 6) Miktar ve kullanma tarzları doğru ve maksada uygun bir surette yapılmış olmalıdır.

Bunlardan anlaşıldığına göre gerek yüksek toksisiteli ilaç Preparatları gerekse terapötik değeri hic olmayan yahut kontrol muayenesinde yapılan iddiaları bir esasa istinat etmeyenlerin ticarete çıkarılmasına müsaade edilmemektedir.

Diğer tarafından terapötik değeri daha tamamen görünmemiş fakat literatür tebliğlerine dayanark bu tesiri muhtemel olan ilaçlara müsaade edilebilmektedir. Bu son noktanın Türk hekimlerini yeni ilaçlarla tecrübe yapmaktan alikoymamak ve diğer tarafından ciddi arastırmalar yapalarla ilaç istihsal edenlerin inisiyatiflerine engel olmamak bakımından bilhassa ehemmiyeti vardır. Bilhassa Türk ilaç endüstrisini teşvik etmedeki gayretimiz muayene raporlarımıza uygun hallerde islah edici işaretleri de ihtiva etmesi ile de tezâhür etmektedir.

İlaç preparatlarının reddini mucip olan sebebler teferrüati ile beraber bir kaç mısalle açıklanmıştır.

Büyük bir grup Hormon yahut Organ preparatlarını temsil etmekte olup bizim tarafımızdan yapılmış olan biyolojik test tescibelerinde deklar-

rasyona nazaran hiç yahut çok bafif bir tesir göstermişlerdir. Bundan başka buraya tesiri hemen hiç isbat edilmemis Organ preparatları da dahildirler. Pratik olarak tesirsiz olmak üzere müteaddit testis ve over preparatları bulunmuş olup bunların ekserisi kurutulmuş bezlerin tozlarını ihtiya etmektedirler. Bazı ekstre preparatları da hemen hemen hiç milesir değildirler.

Hypofiz ön ve arka lobları preparatları eger ağızdan kullanmak için tayin edilmiş iseler esas itibariyle kabul edilmemişlerdir.

Gonodatrop Hormon preparatları imali için kullanılan esas madde ambalaj üzerinde bildirilmemişse red olunmaktadır: Gebe idrarı, beygir serumu. Hypofiz ön lobu ve saire. Çünkü Hormonun çıktıgı yerin insan-daki testri için büyük önemi vardır.

Dikkate değer olmak üzere son senelerde daima Diabete karşı olmak üzere ağızdan kullanılmak üzere bir sıra pankreas preparatları bildirilmiştir. Tabiatıyla bunlar red olunmuştur. Dayanıklığı mahdud olan bazı Hormon preparatları, gönderilmesi olan yeni nümunelerindeki yahut ticaretten alınmış ve kontrol için gönderilmiş olan nümunelerdeki kullanma müddetinin geçmiş olmasından dolayı red olunmak mecburiyetinde kalınmıştır. Bu bilhassa İnsulin için vâriddir. Bazı İnsulin preparatları kullanma müddetinin bitmesinden iki sene sonra da tavşan kan şekeri üzerine esas tesirlerini yapmış olsalar da diğer preparatlar aynı müddet içinde % 50 den daha fazla olmak üzere tesirlerini kaybetmemiştir.

Tesirleri ámilleri tarafından da ciddi olmayarak kabul edilebilen kurutulmuş meme, prostat, böbrek, beyin ve buna benzer müteaddit organ preparatları ayı surette kabul olunmamışlardır. Bununla beraber bu bezler içinde günde birinde müessir maddelerin bulunabileceği hakkında katı hükm verilmemiştir.

Mamaşı bildirilmiş cinsden olup muayene içi gönderilen Organ preparatlarının tesbit ve kontrol edilebilen herhangi bir tedavi değerini haiz tesire malik oldukları hâkında hiç bir makul sebeb bildirilmemiştir.

Bu gibi degersiz ve ekserisi pahalı olan maddeler için bazı memleketlerde sayısı az olmayan fabrikaların görünüşte halen de müsteri bulmaları hayret edilecek bir seydir.

Bu gibi yalancı ilml preparatları tasvir için bir kaç misal zikrolunmuştur. Bir fabrikadan içerisinde az miktarda olmak üzere surrenal, over, testis, beyin veya sınır substansı gibi kurutulmuş toz halindeki organları ihtiya eden daje şeklinde bir preparat gönderilmiştir. Bazı drajeler bu substansları bir kaçı komprime halinde ihtiya etmekte idiler. Bu ilaç prospektüslerinde bundan başka aşağıdaki malumat bulunmuştur :

"Hususi bir metoda istinad ederek (bu metod bildirilmemiştir) taze

guddelerin (Hormon, Biokatalizatörler, Cosübatansılar) bütün elementleri fizyolojik aktif halleri ile tesbit edilmiştir." Ve bundan başka "elde olunan mahsul hayattar dokunun bütün evsafına malik bulunmaktadır ki bu daha oksijen asimile etmesi hadisesinden de anlaşılmaktadır."

Bu gibi manasız yalancı ilmlî iddialar için bir kominentar yapmağa hiç lüzum yoktur. Bununla beraber daha bir kaç misal zikrolumuştur.

Her birinde 100 mgr. kurutılmış prostat ve memeden müteşekkil ilâç prostat rahatsızlığı, sistit, idrar kesesi konjestionu gibi hastalıklara tavsiye edilmiştir.

Diğer maddelerle beraber az mikarda pankreas ve over iştiva eden bir ilâç kadınlarda varis için verilmiştir.

Over yerine testis tozunu iştiva eden bunun aynı bir ilâç erkeklerde varis ve hemoroidlerin tedavisi için yararlıdır.

Bir çok vakalarda tesiri olmayan tesiri olanla yahut en azdan tamamen tesiri olmayan maddelerle karıştırılmıştır. Bu mesela az iniktarda Stilböstrol, testis, boyun, bromür potasyum. Yohimbin, Vitamin B, calciferol, calcium lacticum ve taze Hypophyse kombinasyonlarında vaktidir.

Bu tabletler muayyen bir endikasyon bildirmeksızın kadınlar için tavsiye edilmiş ve iddia edildiğine göre mutad olarak 300 tablet vücutta sağlam bir vaziyet ve canlılığa sokmak için kâfi bulunmaktadır. Eğer bu miktar bununla beraber muvaffakiyet temin etmezse küre devam edilmesi läzimdir.

Bu gibi Prospektus propagandalarının nervöz, labil kimselerde tahayyül ettikleri hastalıkları hakkında telkin yapacağı yahut hastaları hâkikaten yanlışlıkla sevk edileceğinin anlaşılmasıdır.

Vitamin preparatları arasında bir kaç tane deklerasyona tevâfuk etmeyen az mikarda vitamin iştiva eden yahut az tesir derecesi gösteren preparat da bulunmaktadır.

Bu bilhassa Vitamin A, fakat B<sub>1</sub> ve C preparatlarında da müsahede olunmuş olup bunlar Vitamini çok ufak olarak taksim edilmiş talk, nisasta yahut kömür gibi sıvıqlar iştiva eden tablet yahut toz şeklinde yapılmış olup havanın girmesine karşı korunmuş olanlardandır.

Bu gibi haller Literatürde de bulunmaktadır.

Böyle bir kaç preparatda aydan aya vitamin miktarının azaldığını takip edebildik.

Tesirsiz olduğundan dolayı red olunmuş olan ilaçlar için misaller olmak üzere sunular söylenilir:

Dayanıklı olmayan sulu Penicillin mahlülleri,

Çok az tesir gösteren eskimis, sararmış Novokain - Adrenalin mahlülleri yahut ampullerdeki bozuk alkaloid mahlülleri.

Klinikte tesiri hakkında hiç bir Literatür olmayan yeni şematerapötik olarak medh olunan ilaçlar da kabul olunmamaktadır.

Aynı hadise Diabete karşı kullanılması tavsiye olunan esası nebatlı olan müteaddit ilaçlar için de vakidir. Bunlarda gerek hayvan tecrübelimiz ve gerekse klinik tecrübelerle ilacı zehir olmadığını tesbit ettikten sonra kan şekeri üzerine herhangi bir tesir görülmemiştir.

Aynı şey halk tababeti tarafından Malaryada tesiri olduğu bildirilen Marrubium, Artemisia, Centaurea cinsleri ve Berberis vulgaris gibi bir takım acı nebatlı preparatlar için varıdır.

#### Zerk Mahlüllerİ

Harp seneleri içerisinde bize Sağlık Bakanlığı vasıtasiyle illerdeki hükümet tabibleri tarafından defaatsız ticaretteki ampuller, ilk strada Calcium - Glukonat mahlüllerİ, sonra askorbik asit ve Aneurin mahlüllerİ kontrol muayenesi için gönderilmiştir. Ampul mahlüllerinin damardan yapılan zerklerinden sonra hiç beklenilmeyen arızalar, bu meyanda hararet yükselmeleri, şiddetli kan kasıncı düşmesi ve kollaps olduğu bildirilmiştir. Süpheli ampul mahlüllerinin bizim bakterioloji şubemiz tarafından yapılan muayenesi tamamen steril oldukları göstermiştir. Bundan başka da ne kimyasal ve ne de biyolojik olarak terkibe bir hata ya-hut pyrogene maddelerin mevcudiyeti tesbit olunmamıştır. Buna mukabil istisnasız olarak bütün şüpheli ampullerde az veya çok, müteaddit, ek-seriya ufak, mamafi yandan yapılan suni tenvir ile gözle iyi görülebilen muhtelif cinsden solit parçacıklar bulunmuştur. Bu parçacıklar arasında tanımlanlar sunlardır :

Kristale benzeyen sıcaktı erimeyen parçalar, süzgeç kâğıdı lifleri, havanın tozu, firça kılı parçacıkları (muhtemel olarak temizlerken husule gelmekle) cam kurıntıları, kömür parçaları (görünüşte ampullerin kapatmak için eritilmesinde husule gelmiş) ve cam parçaları. Diğer cinsen olan muhtelif parçacıklar iyice anlaşılmamıştır.

1942 senesinden beri bu gibi solit parçacıkların seneden seneye sayısı artmak üzere, ticaret müsaadesi almak maksadıyla ilk muayeneye gelen yeni ampul preparatlarda da bulunmuştur.

1946 senesinde içerisinde solit parçacıklar bulunan ampuller bîhassa çoktur. Biz bu gibi ampul mahlüllerinin ne dereceye kadar kullanmaya yaradıklarını tetkik ettiğimizde.

Ekseni farmakopülerde, Türk kodeksinde de hiç bir anlaşmazlığı mahal kalmadan sunlar istenilmektedir: Injection mahlüllerİ tamamen berak olmalıdır. İsviere farmakopesinde buna fizyolojik tuz mahlülü, izotonik glikoz mahlülü ve Ringer mahlülü bahislerinde su ilâve olunmuş-

tur. "Mahlül hiç bir sâbih madde artık görünmeyinciye kadar defaatsla süzüür."

Alman farmakopesi komentarında: "Cilt II sahife 506" da sunular zikrolunur: "fizyolojik tuz mahlülü yalnız tamamen berrak olmalı ve ek-seriya camdan çikan bilhassa sâbih parçacıklardan arı olmalıdır."

En aşıkâr olarak C. S. A. farmakopesi ifade etmektedir:

Münhal ilaçların mahlüllerinden müteşekki olan enjeksiyon mahlüllerî berrak olmalı ve hiç bir bulanıklık olmamalı ve aynı zamanda gözle görünen mahlül beyaz ve siyah bir zemin üzerinde 100 Voltluk bir lambanın veya bunun benzerinin vermiş olduğu refleks ziyası altında erimemiş kısımlar göstermemelidir.

Weichherz - Schröder'in "Galenik ilaçlar ve ilaç şekilleri için fabrikasyon metodları" kitabında enjeksiyon mayilerine solit yabancı parçaların nasıl karışabileceği, mahlüllerin nasıl muayene edilmeleri lazıim geldiği, hangi metoda bu karışmalardan kaçınılacağı ve yahut bertaraf edileceği tafsîlahî olarak bildirilmiştir. Bütün bu söylenilenlerden anlaşıldığına göre her halde enjeksiyon mahlüllerinin içerisinde erimemiş parçacıklar veya bulanıklığın mevcudiyeti farmakopelerin talimatları ile tezat teşkil etmektedir. Bilhassa entravénöz zerklerde bu gibi mahlüllerle zarar husule gelip gelmeyeceği meselesi meydana çıkmaktadır. Burada ilk evvelâ bilhassa Salvarsan ve Neosalvarsanın damardan yapılan zerklerinde olduğu gibi nitritoid reaksiyonlarına işaret olunur. Bu nâhos tesirler salvarsanın az veya çok olarak kolloid şekilde erimesi ve bu sebeften damardan zerklerde kaukoloidleri ve hatta kanda çöküntüler husule getirebilmesine atfolunmuştur.

Bu sebeften Nitritoid kriz fizyolojik yabancı cisim tesiri olarak dùşnulmuştur.

Nitritoid krizin ârâzi eksitasyon, korku, cilt kızarması, terleme, öksürük, başlönmesi, başağrısı, kusma, üğume hissi, ateş ve mafsal ağrılarından ibarettir. Ciddî vakalarda ağır astma, siyanoz, kan basincı düşmesi, kollaps, asfiksî husule gelir ve akibeti ölüm olabilir.

Kan kolloïllerinin flekülasyonu ve nitritoid reaksiyonlar Sollmann'ın bir derlemesine göre (bazi müellifler meyanunda Hanzlik'in tecrübeberine dayanarak) intravenöz zerklerden sonra aşağıdaki mayilerden husule gelmektedir.

1) Baryum sulfat, camphre, kömür, çini mürekkebi, Fullererle, kâolîn, yağlar, zamklar, vesairenin süspansiyonları...

2) Kolloid metal, Metaloit, Arsen sulfid, U. S. nin süspansoid kolloidi,

3) Acacia, agar, (Jeloz), peetin, nigasta, tragantlı gibi karbon hidrat emülsiyon kolloidi.

4) Proteinler.

5) Az veya çok kolloid karakter gösteren Kougo kırmızısı, jansiyen viole, merkürokrom gibi boyalı mahlüller.

Çok defa erimemiş parçacıkları ihtiva eden damardan yapılan ilaç mahlüllerinin zerkindeki tehlike ve tabii tesirler hakkında etraflı klinik müşahedeler ve Literatür malumatı F. Reimann tarafından (Ars medici 1943 No. 3, 4, ve 5) bildirilmiştir. Bu müellif de tali tesirlerin hiç spesifik karakter göstermediğini ve zerk edilen münhal maddenin cinsi ile hiç münasebeti olmadığını tebariuz ettirmektedir.

Müellif diğer hususat arasında erimemiş cisimlerin mevcudiyeti bakımından muayene edilmemiş olan "tetravofenoltalein" ampullerindeki mahlüllerin damardan zerklerinden sonra görünen kendi müşahedelerini bildirmekte olup ortalama 3.000 hastanın vasati olarak %30unda az veya çok umumi araz zuhur etmiştir. Tabii tesirlerin ağırlığı miktarların büyüklüğü ile alâkâlı değildir. Bundan sonra Reimann tarafından içerisinde kaba yahut yalnız çok az miktarda rüsup tesbit edilmiş olan ampullerin bilhassa kullanımrasında umumi tezahüratın daha şiddetli zuhur ettiğinin tesbit edilmiştir. Yalnız tamamen berrak ampul mayilerinin zerk edilmesinden sonra tabii tesirlerinin sayısı chemmiyetli olarak azalmıştır. Bundan başka enjeksiyon mayilerinin basit surette süzülmesinin bulanıklığın ve tali tesirlerin bertaraf edilmesi için kifayet etmediği de tesbit olunmuştur. Aneak tamponlama ile bulanıklık tamamen bertaraf edildikten sonra ki 250 hastadaki tecrübelerde hiç bir vakada artık herhangi bir zararlı tesir müşahede olunmamıştır. Analog müşahedeler Reimann tarafından, uzun zaman durmakla çok hafif bir rüsup gösteren "Calcium Glukonat" mahlülleri ile de yapılmıştır. Burada da damardan zerklerde evvelce sık görünen tali tesirler ampullerin ısıtılmastı ile içerisindeki az miktardaki rüsubün erimesinden sonra artık müşahede olunmamıştır. Reimann tarafından bildirilmiş olan ve kısmen ağır olan árizaların erimiş maddelerle olmayıp bilâkis sabit parçacıklardan husule gelmiş olduğu hükmüne varılmıştır. Literatürlerden daha başka raporlar olmak üzere Silisik asidin süspansyonlarının hayvan tecrübesinde intravenöz zerklerinde müşahede olunan mikroskopik Organ değişiklikleri hakkında malumatı almaktayız.

Garbener ve Cummings Silisik asit süspansyonlarının 1 - 12 mikron kutur büyüğündeki parçacık büyüğünü ile olmak üzere tavşanda büyük parçacıkları akeçigerde orta büyüktekileri dalakta ve karaciğerin lemf bezlerinde ve en ufak parçacıkları karaciğerde bulmuşlardır. Ufak parçacıklar kaba noduler karaciğer sirozu şeklinde olmak üzere şiddetli, patolojik tegayyürat ile väsi surette paransim karabiyeti ile müte-

rafik olarak muayyen safhalarda sonradan bir rejenerasyonun takip ettiği tagayyilrat husule getirmiştir.

Orta büyülükteki 3 - 6 mikron parçacıklar yavaş yavaş ilerleyen tagayyürat olmak üzere dalakta ve karaciğer lenf guddelerinde gösterilmiştir. Büyüük slistik asit parçacıkları (10 - 12 mikron) akeciğerde hafif yabancı cisim reaksiyonları husule getirmektedir.

Brewer ve Dunning tecrübelerinde cam suspansiyonları ile damardan zerkler yaparak oldukça massif dozların sık ve uzun zaman defaattla yapılmak suretiyle ağır organ bozukluklarının husule geleceğini görmüştür. Müellifler, fakat acıka her hangi bir şekilde görünebilir parçacıklar ihtiyacı eden ampul mayilerinin insanda hiç bir surette tavsiye edilmemesi lâzım geldiğini tebarüz ettirmiştir ve enjeksiyon mayilerinin itinâh surette süzülmesini tavsiye etmişlerdir. Bir çok sağlam ve iyi bakılmış tecrübe hayvanlarının akeciğer ve karaciğerinde yabancı besin reaksiyonlarının zuhurundan sonra ciddi klinik semptomların husule gelmemesi, hasta insanın da aynı surette emin bir vaziyette olduğuna dair hiç bir garanti veremeyeceği de gözden kaçırılmamahdır. Aynı zamanda bildirilmiş olan tecrübe hayvanlarında, insanda tecrübe hayvanlarına nazaran görünüşte çok şiddetli zuhur eden ve kolay teshis olunan nitritoïd reaksiyonlar meselesi de nazari itibare alınmamıştır. Cünkü bizim kendi tecrübelerimizde tecrübe hayvanlarına insanda bulantı, korku hissi, hararet artması veya huk kollaps husule getirmiş olan ampul mayilerinin damardan zerkinde hiç bir aşıkâr reaksiyon müşahede olunmamıştır.

Enjeksiyon mayilerinin vaziyeti ve meselesi hakkında Sağlık Bakanlığına tafsîlî rapor verdikten sonra Bakanlık tarafından hususi bir surette yapılmış olan ve aynı zamanda üye ve raportör olarak dahil olduğum farmakopö komisyonu mühim noktaları aşağıda gösterilen karara varmıştır.

1) Mahlüllerin enjeksiyon preparatları bulanıklığı ve erimemiş parçacıkları bakımından U. S. A. farmakopösi metodlarına göre tetkik olunur.

2) Bulanıklık ve parçacıklar ihtiyacı eden mahlüller damardan kullanılmağa uygun değildir.

3) Parçacıkların sayı ve büyülüğü az ise mahlüllerin ikinci bir iş'ara degein cilt altından ve adale içerisinde zerk olunmasına müsaade edilebilmektedir.

Harp zamanlarında görülen ampul mahlüllerinin señalmalarının artması için tahmin edilen esas sebeb olarak harp vaziyetleri dolayısıyle eski ampul camı imalatının fevkâlâde güç olması dolayısıyle tamamen temiz ampul camlarının elde olunmamasındandır. Aynı sey kusursuz surette yapılan filtre cihazları için de varittir.

Mamafih bizim muayenelerimize göre, son aylarda müteaddid fabrikalar tarafından yine oldukça temiz ampul mahlüller ve hatta kısmen tamamen berrak ve içerisinde yabanei eşim hiç bulunmayan mahlüllerin ihzarı mümkün olduğu takdir olunmalıdır.

Şimdilik toksisitesi yüksek olan ilaç preparatlarından bir iki misal zikretmek isterim :

Bir kaç eski ve soğukta tutulmamış olan Neosalversan preparatı faredeki toksisite tecrübelerinde enternasyonal preparata nazaran oldukça toksik olduğunu göstermiştir. Bunlar tıaretten alınmıştır. Harpten sonra esas itibarıyle hiç bir eski preparat kullanılmamıştır.

Bazı ilaçlarda doz meselesi mevzu bahis olmustur ki buna dair misal olarak müşkil ilaç olan Fenolftalein zikrolunur.

Son zamana kadar bazı müellipler tarafından, klinik tecrübelere istinad ederek Fenolftalein'in bazan görünen cilt reaksiyonlarından sarfı-nazar edilerek büyük dozlarda da tamamen zararsız bir ilaç olarak kabul olunmuştur. Başka tebliğlere göre, 0,1 gr. etrafındaki mutad dozlar bazı sahislarda bilhassa böbrek, bağırsak, dolayım sistemi ve ciltte olmak üzere ağır zehirlenmeler husule getirmektedir. Ölüm vakaları da bildirilmiştir. Çocuklar kontrollsuz olan tatlı Fenolftaleinli ilaç yemekle tchlikeye düşmüştürlerdir. Solomon'un bildirdiğine göre "Amerikan food and drug administration" ve "Amerikan Medical association" tarafından Fenoleftalein'in hiç fark gözetilmeden kullanılmasına karşı acıca ihtarada bulunmuştur.

Kendim bir sabah Ankara'da Dr. Talat Vasfi Öz tarafından bir hastaya çağrıldım; ve bu hasta bir kaç saat evvel şiddetli amel, kolik ve kusma ile hastalandı. Biz hastayı kendinden geçmiş, ağır kollaps içinde bulduk. Nabız hemen hiç duyulmuyordu. Bir kaç defa adrenalin zerk ettik ve bir kaç defa değişen halinden sonra hastayı hastahaneye tevdii ettik ve hasta aynı gün içinde iyileşmiştir. Bu vakada aslan sağlam olan şahsa bir gece evvel iyi bir misafir yenieğinden sonra ev sahibi tarafından iyi hazırlırmak için bir tablet verildiği ve bunun üzerine bir kaç saat sonra hastalandığını öğrendik.

Getirilen diğer tabletlerin muayenesi, her tablette 0,2 gr. Fenolftalein olduğunu göstermiştir. Bu sebeplerden dolayı Türkiye'de bulunan Fenolftalein müşkil ilaç preparatları için Amerikan farmakopösünde tescit olunmuş olan yanı 0,06 gr. miktarı bir defaltık doz olarak teklif ettik.

Yüksek toksisiteleri yanında käfi derecede esaslandırılmış olmayan şifa tesiri dolayısı ile red olunmuş olan ilaçlar arasında halk tababeti tarafından tertib olunmuş bir kaç preparat da vardır ki bunlar mesela "Peganum Harinala" (Türkiye'de çok görülür.) ile Hemoroid merhemleri, Hellaborus yahud Veratrum ihtiyacı eden nezle tozu vesairedir. Aynı zaman-

da Türk ilaç nebatlarını kıymetlendirmek için teşvik ederek yardım etmeye gayret etmekteyiz.

Prof. Dr. Veteriner Nureddin Öktef'in tesviki ile veteriner Mustafa Güley halen Trabzon mühitinden topladığı bir kaç zehirli ve ilaç bitgilerin Enstitümüzde farmakolojik muayenelerini yapmaktadır. Bu muayenelerde bir takım enteresan neticeler alınmış olup bilahare nesrolunacaktır.

Biz de Türkiyenin bazı yerlerindeki zehirli ve ilaç bitgilerin tesir derecelerini tayin ettik (meselâ Ankara etrafından Ephedro nebrodensis, Hysocyamus cinsleri ve Karadeniz sahilleri sahasından Rhododendron flavum vesaire gibi).

#### Kozmetik :

Kozmetik ilaçların satılması Sağlık Bakanlığına ihbar mecburiyetine tabi değildir. Bununla beraber zaman zaman müteaddit kozmetikler Bakanlık vasıtasıyla ticarettten alınmış ve Enstitümlüze muayene için verilmiştir. 1946 senesinde muayene edilen 201 preparattan 51 ine itiraz edilmiştir. Bu itirazların bazıları yalnız teknik hatalar olmak üzere meselâ cilt kremlerinin karıştırılmasına aittir. Esası olmayan propaganda yahut toksikolojik sebeplerden dolayı yapılan itirazlar enteresandır. Bir kaç cilt kremleri ve saç suyu vitaminli olmak üzere methedilmiş, halbuki içerisinde hiç bir vitamin ihtiva etmediği görülmüştür. Bir kaç kozmetik acıbadem parfümü olarak Nitrobenzol yahut esas mahlül maddesi olarak tetraklor karbon ihtiva etmesinden dolayı men edilmek mecburiyetinde kalmıştır. Bazı ticarette bulunan kozmetiklerin hazırlannaları eczahanede yapılması mecburi olan ilaç preparatlarının nizamına tabi bulunmakta idi, meselâ B - Naphtol ve yahut Resorcin ihtiva eden cilt kremleri gibi Iodlu masaj ilaçları her gün kullanmak üzere şişmanlar için tavsiye edilmiş olup bunlar da aynı surette kozmetikler olarak kabul edilmemiştir. Çünkü eğer böyle bir preparat zayıflamayı mucib olursa bunun başhe sebebi cilt vasıtası ile rezorbe olan iyodun tesiri iñedir ki bunun tehlikeleri malumdur.

Bir saç bakımı ilaçı karaciğer sirozundan muztarıp olan bir hastada müteaddit defalar sık olarak kullanmadan sonra şiddetli ter dökme, tükürük ifrası ve bulantı husule getirmiştir. Muayenede içerisinde pilokarpin bulunmuştur. Bu gibi ilaçlar da aynı surette eczahanede ve reçete ile yapılması lazımlı gelen ilaçlar olarak kabul olunur. İçerisinde paraphenylenediamin ve diğer saç boyası maddelerini ihtiva eden ilaçlar meselesi bizi çok mesgul etmiştir. Şimdiye kadar muhtelif memleketlerde, muhtelif nizamlara tabi tutulmuş olan bu mesele hakkında tafsılata girişmek bizi burada çok ıssgal eder.

*Insektisid ve muzir hayvan ilaçları :*

Bu grup için de yâlnız bir kaç umumi mülahaza yapılacaktır. Hastalıknakleden hasarın, yahut rahatsız edici böceklerle karşı mücadelenin bilhassa sıcak memleketlerde büyük ehemmiyeti vardır. Kısa bir zaman evvel DDT Türkiyenin güney hudut sahasına giren veba epidemisinin Refik Saydam Enstitü birinci Direktörü Bay Dr. Niyazi Erzin tarafından suratlı ve radikal olarak bastırılmasında ehemmiyetli bir rol oynamıştır. Farmakoloji şubemiz bir eok senelerdenberi insektisid ilaçların eksperimental muayenesi ve mücadele metotlarının tekâmül ettirilmesi için mesgul olmaktadır. Çalışmalarımızın bir cogunda misal olarak malaria mücadelesi sırasında Anofel imhası, lekeli bumanın korunması bahsinde olarak bit öldürmesi meseleleri ile, farmakolojiye temas ettiği derecede mesgul olmuştur. Tesirsiz olan ilaçların tesbit edilmesi icab etmektedir. Diğer çok mîlesir olanlar yüksek toksitelerinden dolayı ayrılmak yahut serbest satıştan çekilmek ve hususi bir nizama tabi tutulmak mecburiyetinde kalmıştır. Çünkü bunlar yâlnız tecrübeli personel tarafından kullanılabilirliktedir. Türkiye'de de tarım ve hîfzîssîhha bakımından hasarat mücadelede büyük bir değişiklik yapan DDT mîtelîf maksatlarla hususi olarak kullanma tarzı bakımından bizi daha 1943 senesindenberi mesgul etmiştir. Burada gerek insektisit ce gerekse toksik tesir noktaî nazarından insan ve diğer sıcak kanlılar üzerine olan tesir nazari itibare alınmıştır. Mevcut olan serpme tozları yanında evlerde yahut bahçelerde uygun olarak kullanılmağa yarayan pîskürtüllü ilaçlarda mevcut olup bundan başka camasırları ve elbiselerin muamelesi için iyi impregansyon mayileri de mevcuttur.

Halen bu meseleler kısmen halledilmiş kısmen daha üzerinde çalışılmaktadır. Tecrübelerimde 1943 senesinde ev odalarında ve elbise parçalarının impregnasyonunda uygun gelen iyi bir DDT suspensiyonu yapmak için basit bir usul mümkün olmuştur. Alkolik DDT mahlülleri muayyen nisbetlerde olarak su ile sulandırılmış ve burada DDT ince, süt gibi görünen suspensiyon halinde çökmüştür. Süspansiyon bir saat veya daha uzun müddet iyice kalmaktadır. Bu süspansiyohlar impregansiyonları elde edilmişstirki müteaddit defalar yıkamaklada insektisit tesirini muhafaza etmiştir. Bu usul Türkiye'de çok kullanılmaktadır. Çünkü Alkolün fiati büyük bir rol oynamamaktadır. Zira Tekel Bakanlığı Alkolü bu maksatla ucuz olarak vermektede ve kendisi de Alkolü DDT mahlülleri yapmaktadır.

Mesgul olduğumuz diğer yeni insektisitler arasında "Gammexan" ve "Velsicol" bildirilir. Gıda maddeleri ambarlarının, gıda nebatlarının ve diğer gıda maddelerinin insektisit maddelerle muayenesi meselesiyle de etraflı olarak mesgul olduk.

### Keyif zehirleri :

Resmi makamlar tarafından takip edilen keyif zehirleri arasında Türkiye'de Hashaş hirinci yeri isgal eder. Bilindiği üzere Kenevirden elde olunan bu zamka burada Fars kelimesi olarak esrar denir. Biz her sene polis tarafından müsadere edilen materialden bir çok Hasış nümunelerini muayene etmektedir. Farede yaptığımız biyolojik muayene metodunu daha evvelce nesretmiştim. Senelerden hri vaktimiz olduğu drecte Türkiye'de yetistirilen muhtelif kenevir nebatının keyif verici zehiri bakımından muayenesi ile mesgul olduk. Çünkü yalnız lif elde etmel; içten yetistirilen kenevir nebatı da kenevir eken köylünün hiçbir kabahati olmaksızın ekseriya az veya çok miktarda keyif verici zehir göstermiştir.

Bize muayeneye gönderilen keyif zehirleri arasında ikinci sıradır ham afyon gelir ki esrara nisbetle ancak ehemmiyetsiz bir rol oynar. Morfin, Heroin ve kokain gibi diğer keyif verici zehirler tevkilatı nadir olarak görünür.

### Toksikolojik Muayeneler

Toksikolojik bakımından mesgul olunan en enteresan vakalar gıda maddeleri ile olan zehirlenmelerdir. Misal olarak kısaca aşağıdaki muayeneler bildirilmiştir :

Kara deniz sahilinden zehirli bal. Bu balda arılar tarafından RRhododendron poticum (Kara ağu) ve Rhododendron flavum (Sarı ağu) un çiçek usaresinin emilmesi ile alınan ve hala geçen zehirli Andromedotoxin içtiye etmektedir. Balda Andromedotoxin'in çabuk tayinine ait olan tarafından yapılmış olan bir metod hakkında evvelce diğer bir yerde neşriyat ta bulunulacaktır. Mesela Barbus fluvialis gibi zehirli balıklar.

Hashaş kapsülü parçacıklarından tamamen temizlenmemiş olan Hashaş yağı içindeki Afyon alkoloidleri.

### Lathyrismus'a dair muayeneler.

Yemeklerde ve içkilerdeki Striknin, Akonitin, Arsenik yesaireye ait muayeneler.

Ekmekte ve unda mevcut olan zehirli yabani ot aksamı ile husule gelen sağlık bozukluklarının aydınlatılması da bilhassa enteresan olmasından dolayı burada bir kaç misal ille bildirilmiştir.

Insanda zehirlenme arazi husule getiren ve gavdar mahmuzu yahut delice içtiye etmesi şüphe edilen bir ekmek nümunesi iç kısmında büyük yeşil mavi boyalı mihrak göstermiştir.

Literatürü tetkik ettikten sonra Hhinanthin'i araştırdık ve ekmek ekstralarının renk taamüllerinin Rhinanthin'in parçalanma mahsulleri ile tamamen birbirine tevafuk etmesi, bunun artmış olduğunu teyit etmiş-

tir. Rhinanthin glikozidi yedek madde olarak kabul olunarak müteaddit yabanı ot bitgilerinde görünümeye olup Aucubin de denmektedir. Kimyasal bünyesi yakın bir zamanda Karrer ve Schmid tarafından aydınlatılmıştır. Glikozid asit reaksiyonlarda, yani ekmek hamurunda da yavaş yavaş glikoza ve toksik olmayan Aglykon Aucubogenin (yahut Rhinanthonyan) parçalanır ki bundan sonra müteakip parçalanma ile ekseriya yeşil mavî renk husule gelir. Kolayca parçalanmasından dolayı Aucubin (Rhinanthin) bazı araştırmacılar tarafından zehirsiz addolunmuştur. Rhinanthin ihtiyâ eden bitgiler halk ilaçları olarak da kullanılır. Muayenemize ait tafsilât ayrıca nesrolunacaktır.

Bize gönderilmiş olan diğer bir un ve hububat nüümunesinin muayenesinde yenerek aynı surette zehirlenme belirtileri husule gelmiş olup burada Delice daneleri bulunmuştur.

Literatürde mutad olarak Delice cinslerinin zehirliliği bir veya bir kaç mantar cinsinin áriz olması ile husule geldiği kabul olunmaktadır. Buna mukabil olarak mantarsız olan zehirli Delice ve mantarlı zehir olmayan delicenin bulunduğuna ait vakalar bilinmemektedir.

Hemen umumiyetle zehirli Delicenin Hofmeister tarafından izole edilen 2 zehir ihtiyâ ettiğidir.

1) Santral tesir eden sinir zehiri Temulin olup bahusus bütün vücûdun titremesi ve sallanması ve aynı zamanda pupil genişlemesi husule getirir.

2) Mide bağırsak yolunu tahrîş eden bir yahut bir kaç yağ asıdır.

Literatürün tetkikinde Delice, meuseinin değişikliğine göre biraz değişik zehirlenme levhaları husule getirebilmektedir. Bu sbepten bitki içinde Temulinden başka sinir zehirleri zuhur edebileceğî ve zehirinin değişebileceğini zannetmekteyiz. Bu ihtimal bizim tecrübeberimizde bir mesned bulmuştur. Biz Türkiye'de hem zehirli ve hem zehirsiz Delice bulduk.

Ekmek şeklinde yemek suretiyle insanda tagayyürata sebep olan bir buğdayunu numunesinde bol miktarda Deliceden başka zehirli bir yabanı ot bulunmamıştır. Bundan şimdîye kadar tarif olunmamış iki zehir (Delice zehiri a ve b) ekstire edebildik ki bunların tesiri Temuline benzezmekte ve fakat bunun aynı değildir.

Delice zehiri a farelerde Labrent refleksinin kendine mahsus tagayyüratı husule getirmekte olup bu tipki Labrent ekstirpasyonundaki vücut durusu reflekslerinin bâki kalınmasında Temulin tesirinin aksine umumi olarak vücut sallanmasına manî olmaktadır.

Delice zehiri b şiddetli olarak refleks artması ve krampsız ojark titreme göstermektedir.

Her iki zehir termostabildir ve deliceli unda da tâyin olunabilir.

Diger delice nüümelerinde yalnız delice zehiri b yi az mikardâ ola-

rak bulduk, fakat a yi bulmadık. Müteaddit delice nüümunesini de toksik bulmadık. Bütün tecrübelerimizden sinir zehirinin muhtelif delice nüümelerinde değişebileceğine hüküm etmekteyiz.

Analog olarak muhtejif çavdar malınızu einslerine işaret olunur ki bunların alkolojide aynı surette değişebilmektedir.

#### Datura stramonium ile kitle halinde zehirlenme

Sağlık Bakanlığı, Sağlık Dairesi Başkanlığından bir İlçe Hükümet tabibi tarafından gönderilen iki un nüümunesi gelmiştir.

Hükümet tabibi bir köye çağrılmış ve orada bütün bir ev halkını garip bir halde bulmuştur. Hastalar bir takim hareketler yapmakta ve bağırmakta imisler. Görünüşte hulusimasyonlar göstermekte ve göze çarpaçak derecede pupil genişlemesi olmuştur. 1 - 2 gün sonra belirtiler kaybolmuş ve doktor hastaların ekmeğin yedikten 15 - 20 dakika sonra baş dönmesi, yürümede emniyetsizlik, ağızda kuruluk, halsizlik, sonra görme kudretinin kaybı ve ağır sinir bulanıklığı ve deliriumdan müztarip olduklarını öğrenmiştir. Hükümet tabibi muayene için bir un nüümunesini göndermiştir.

Un ekstiresi ile yaptığımız muayene Atropin ve dolayısıyla Hyoscyanın olması şüphemizi teyit etmiştir. Unun daha etrafı muayenesinde içinde ufak siyah kepekler görülmüş ve mikroskopik muayenede Datura stramonium'un tohum daneleri olduğunu göstermiştir. Datura alkolojideki un içindekini tıyan etmek için muayyen bir miktarda undan itinah olarak ekstre yapılmış; ve ekstirenin pupili genişleten tesri evvelce tarafımıştan nesrolunan metodu göre Atropinin içe gözündeki malim tesiri ile mukayese edilmiştir.

Buna nazaran 100 Gr. undan elde olunan ekstirenin alkolojidi

9,25 mg. Atropin Sulfat yahut

7,7 mg. Atropinbase yahut

3,85 mg. 1 Hyoeyaminbase'ı

teviflik etmektedir.

Ortaama hata  $\pm$  8 kadar. Datura stramonium içindeki bütün alkalojiler  $\pm$  0,4 kadar olduğundan un nüümunesinde  $\pm$  1 kadar Datura tohumları karışmıştır. Hububatin Datura stramonium ile karışması ile zehirlenmelerin olması sınırlıye kadar bize bilinmemiştir. Datura stramonium yahani ot olarak tarlalarda görünür. Bunun tesadüf veya bir maksatla olduğu hakkında hükmü verilemez. (Muayene hakkında daha fazla tafsılât Türk Hıjyen ve tecrübe Biyoloji Dergisi cilt 8, sayı 2 1948 dedir).

Eksperimental amayenelerimizin bir kısmı ilmi orijinal mesaj olarak yayınlanmış yahut tip kongrelerinde tebliğ edilmiştir. Bundan başka me-

sai arkadaşım Prof. Dr. Saib Ragıp Atademir tarafından bir sıra kitaplar yayınlanmış olup bunların arasında 2 ciltlik modern tedvi, bundan başka 2 cilt olarak Türkiye'de mevcut olan ilaç preparatları, beslenmeye ait nesriyat, vitaminler vesaire vardır.

Son olarak Ankara Üniversitesi Farmakoloji Enstitüsünün faaliyeti hakkında malumat verilecektir.

Farmakoloji ve Toksikoloji dersleri haftada 4 saat olmak üzere 2 sōmestr müddetle verilmekte ve bu 7 ve 8inci sōmestr için çizilen ders programına göre yapılmaktadır.

Farmakoloji öğretimi aynı surette 2 sōmestr olarak haftada 4 saat nazari ve pratik Materia medica dersi ile tamamlanmaktadır. Bu Farmakolojiye bağlı olarak Eczacı Prof. Mustafa Suner tarafından verilmektedir.

Materia medica'da öğrencilerin Alman Üniversitelerin nazaran daha esaslı olarak yetişmelerinden dolayı reçete yazma kursu haftada bir saatta inhisar ettirilmektedir.

Bir sene evvel Dr. İzzet Kantemir "Lokal anesteziklerin zehirliliği ve tesirleri" mesaisi ile docentlik kabilitasyonunu yapmıştır.

Universite Farmakoloji Enstitüsü ile Refik Saydam Hıfzıssıhha Enstitüsünün ilmi çalışmalarında ilk sırada memleketin ihtiyaçları gözönüne alınmaktadır.

Tarasfımızdan yapılan, yanı kısmen nesrolunmuş, ve kısmen yapılmakta olan araştırmalarımız olarak meseli aşağıdakiler zikrolunur:

İlkelrim tesirinde iklimin etgisi;

Besin maddeleri ile toksik zararlar;

Türkiyede ilaç ve zehirli maddelerin ve bu meyanda Kenevirin tesiri;

Muhtelif cinsten zehirlenmeler;

İlaçların Farmakolojik tetkiklerine ait yeni metodlara dair çalışmalar;

Muhtelif maksadlar için kullanılan insektisit maddelerin tesiri ve kullanımmasına ait muayenelet vesairedir.

## PHARMAKOLOGIE IM DIENSTE DER VOLKSGESUNDHEIT IN DER TÜRKEI

(Nach Vorträgen, die auf Einladung der medizinischen Fakultäten in Tübingen und Heidelberg gehalten wurden.)

von Paul Pniewka

Direktor der Pharmakologischen Sektion des Refik Saydam Instituts und des Pharmakologischen Instituts der Universität Ankara.

Es wird über die 13jährige Tätigkeit der Pharmakologischen Sektion des Refik Saydam Instituts in Ankara im Dienste der Volksgesundheit berichtet und an Beispielen erläutert. Diese Tätigkeit umfasst:

- 1) Die Staatliche pharmakologische Kontrolle aller neuen in der Türkei hergestellten und aus dem Ausland eingeführten Arzneipräparate.
- 2) Nachkontrollen von Arzneipräparaten, die sich bereits im Handel befinden.
- 3) Die Untersuchung von Arzneien, die auf Rezept hergestellt, Anlass zu einer Beschwerde gegeben haben.
- 4) Toxikologische Untersuchungen für das Gesundheitsministerium oder andere Behörden.
- 5) Die amtliche pharmakologische Kontrolle von Insektiziden und anderen Mitteln zur Schädlingsbekämpfung.
- 6) Ermittlung von Rauschgiften.
- 7) Pharmakologische Kontrollen von kosmetischen Mitteln.
- 8) Verschiedene Untersuchungen, z.B. von Volksmitteln, Abtreibungsmitteln, Schwangerschaftsreaktionen und dergleichen.
- 9) Gutachten über die öffentliche Gesundheitspflege betreffende pharmakologisch-toxikologische Fragen.

Ferner wird über die wissenschaftliche und Unterrichtstätigkeit des pharmakologischen Instituts der Universität Ankara berichtet.

Eine ausführliche Mitteilung in deutscher Sprache wird folgen.